

الملك هذا الملك محمد بن علي غفر له
ولد الشيخ المولانا المولى محمد بن علي
صاحب نراد الله آقبالك وعمره

بسم الله الرحمن الرحيم

نَحْمَدُهُ تَعَالَى وَنُصَلِّقُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَنُحِبُّهُ دُونَ الْفَضْلِ الْجَسَدِ

در ثنن کلامیکه اکل ثنائی تواند بود محمد فصیحی است که فصاحتی عرب و عجم بایان با سخن فافق و آیه سوره قمرین مثله متیج و سرب
کریبان و لالی آبدار سخنیکه ذرة التاج مدح تواند شد ثنائی طبعی است که بلغای امام تحریر جواب خود درین
آیه کتاب مخزنطاش یا انض انبوعی ماء ک و یا سماء اقلع و غیض المله دست بر سر و حیران و جهان
جهان صلوة و سلام بر آن قائل انا اضح العرب و العجم که فصاحتی مقابل کلام فصیح چون حیوان عجم انا تعبد
میگوید ابن المرحوم المبرور مولانا شیخ وارث علی شمس عبد الله فتح علی عفی عنهما چون به تحقیق و تکلیف و توضیح تمام
از تحریر حاشیه و طبع دیوان اسوة الفصحا مفضوۃ بلغا پیشوای اهل وجود آگاه از مراتب بشود واقف بر ارفنا و بقا
لاریب خواجہ شمس الدین محمد حافظ لسان الغیب رحمہ الله تعالی پرداخت و مثل لغات آن از کتب مستبره
لغت مثل صراح و قاموس و منتخب و برهان جامع و برهان قاطع و بهار عجم و قرینک جهان کیری و غیاث
و غیره نمود تحریر و بیاض بر حاشیه حافظ که مقتضی فوائد کثیر باشد پرداخت و آن را بدو فصل و یک خاتمه مرتب
نمود فصل اول در ذکر خواجہ شمس الدین محمد حافظ فصل دوم در اصطلاحات صوفیه
و دیگر منافع عمید از کتب صوفیه کرام قدس سرهم مثل تحقیقات خواجہ محمد باقر صدس سره و مکتوبات مجدد الف
ثانی رضی الله تعالی عنه و شرح اصطلاحات عبد الرزاق کاشی و احیاء العلوم و کشف المحجوب و کیمیای
سعادت و قواعد لطیفه فی الجمع بین اثربنیۃ و الحقیقه شیخ احمد زورق قدس سره و شرح البحرین و حوارف المعارف
شهاب الدین سحر در وی قدس سره و ترجمه آن و شرح رباعیات جامی و شرح قصیده فارسیه جامی قدس سره الله
سره و جلاء الخواطر و محفوظ و فتح غیب حضرت عوث الاعظم رضی الله عنه و غیره بر آورد و در هر یک از این

دعا بعبادت موم شاعران کرم	ولی دعای من این است خدای تعالی	که ناما بتوفیق خیر مباد رفیق	دلست بجز صلاح و سداد با کرم
از بشیبه اسلاف خویش با عمل	چو نام ایشان نامت بنده وجود	مسافر از گریست با نوحانه مقیم	فقیه از در دست یار همچو امیر
رفیق قلب تو باد محبت فقرا	مدام تا که رفیق است قلب بعضی فقیر	نوازی حسود میری بظلم غنی	که از روانی و لطف است همچو پنهان

فصل دوم در ذکر خواجه حافظ شیرازی

از تذکره شمس که عبارتست از مسمی که خواجه شمس الدین محمد حافظ نظر کجالات معنوی شاعری دون مرتبه ایشان است ابیات و کلمات و اشعار خوش آن جناب بمذاق عاشقان عارف و عارفان عاشق موافق و کلام ایشان را عالمیت که در گفتار هیچیک از استادان نیست و بکلام هیچکس ترغیب و دها ندارد غیبی است باین جهت از بزرگان لسان اغیب لقب یافته غرض عارفی گفته که شیخ سعدی سالک مجذوب و خواجه مشارالیه مجذوب سالک است گویند شاه قاسم انوار که از بزرگان و اکابران سلسله علیه است معتقد کلام ایشان بوده و اکثر اوقات صحبت دیوان خواجه حافظ بسر برده سخنانش از تکلفات خالی و ابیات لاویزش حالی است ریاضات کشیده تامی از ساغر مراد چشیده در زمان آل مظفر بوده مطلقاً عثمائی بزخارف دنیوی نخورده بادریشان مصاحب و لباس فقر تنگس بوده و در وقت امیر تیمور که کابل شیراز و قتل شاه منصور خواجه در حیات بوده خواجه را احضار کرد و گفته که با آنکه من اکثری از برج مسکون را بضرر شمشیر شکر کرده ام تو سرفراز و بخار را که بی نظیر بودی مالی بخشیده خواجه بدیدم گفته که ازین غلط بخشیدم است که باین فقر و مسکنت بیکدیگر انعام امیر را خوش آمده او را بنوازشات خسروانی در یافته و سلطان احمد جلایر نظر بفرمود اخلاص کند از بغداد خویش را در اک صحبت خواجه کرده و از و التماس رفتن بغداد کرده و خواجه نظر بتمت بلند درویشی بر نان خشکی و پاره پیشی قناعت کرده از شیراز حرکت نموده از فنون شعر میل کلی بغزل سرایی داشته هر چند ارباب تذکره از جناب خواجه بعلت اینکه کلام ایشان از انتخاب میدهند و فی الحقیقه چنانست انتخابی نموده اما کمترین بی ادبی کرده چندیتی بعنوان ستم و تبرک از کلام معجز نظام ایشان درین رساله قلمی داشته و فات خواجه در شش هجری در هجرت شیراز بوده و در مصدای خارج شهر مدفون و تاراج و فاش را خاک مصطفی یافته اند و در زمانیکه سلطان محمد بابر که شیراز را تسخیر کرده مولانا محمد معالی که مدرس سلطان بود عمارتی در سرزمین کشیر الا نوار خواجه ساخته که حال هم موجود است و دراز منته مخلفه تعمیرات نیز یافته و فقیر نیز زیارت ایشان شرف شد و منضم متوم در مصطلحات صوفیه و غیره التوجیه بدانکه اهل حق دین سر کرده اند یکی علمای ظاهر دوم اهل شهود از صوفیه که متوم اهل وجود از گروه صوفیه علیه علمای ظاهر برای مکن وجود خارجی اصلی ثابت میکنند و وجود واجب تعالی شانه را قدیم گویند و ممکن را حادث و وجود ممکن از واجب الوجود تعالی شانه میدانند و اهل شهود میگویند که همه از دست نه عین او تعالی شانه مگر اینکه میگویند که وجود ممکنات و همی است نه حقیقی عدمات اند که بطنع او تعالی صورت و همی پیدا کرده است همچون دایره نقطه جواله مگر چون صنع اوست تعالی شانه برفع و هم مرفوع نمیشود و در حقیقت اینها وجود ندارند موجود همان یک ذات واحد است تعالی شانه تفصیل این از کتب مرقوم باید حجت این مختصر احتمال بیان آن ندارد چون خواجه رحمه الله علیه اکثر در کلام خود ذکر توحید وجودی نموده اند لهذا مختصر حال آن از کلمات

فوائد و عبارات آن کتاب نقل کرده شد بکه مقبول خاطر خطیر است که بکبر بجز نوال مشتری خصال ابرکرم فرستاده
شیم در یاد دل عطار و منزل شرفا پرور کرم کستر غریب نواز ظالم که از عده الایمان فخر الاقران است که غایت یتیم پدر بدو کرم

قصیده حدیث

نهی امیری کش نیست در زمانه
که دوست داده دیوان صاحب
کسی نام فقیر و دلش امیر بود
در آن بقاع تواند بدست آورد
بختی که دلت بجز عظم است از عظم
و کرد و مند ز قدرت می کشد و شکر
تا تو اگر از کرمانا یکی دلت دریا
و علم بخت اندر نور و دوری تو
همی بدلت تو پرگشت فقر را شکول
و اگر طلال رساند نسیب سخن تو
به زمین که تو بگردی با نسیب شرف
خیمه ترست با سرارد و جهان آگاه
نه بس طبعی تیش شنیده گوش هم
فضای خلق تو از عالمی وسیع است
ولی بعد تو از اسم سبک کمر
ز قدر دانی ای خورده آن الاقدار
ز بهر تحفه زبست بطبع آوردم
برنج و چمت بسیار کرد و شمع
بر و نوشتم دیباچه که تو شمع
در آن و جیز رساله فرام آوردم
حقیر خاندنم از آنش که هست بدین
همیشه تا که زنا شیر شعر دلکش او
موقوف جنگی با داد دل تو بر نثار

خجندی را می نیر تو روی و همسیر
خایه تند و الا نظر فرشته نظیر
به است از آنکه امیر است جان و فقیر
به آن متاع که خواسته آورده
محیط عظم اگر مینستی از تشویر
بطعم خطل باید در و میش ویر
بند ز سر سحرست قدرت را تعید
چنانکه جو شد روغن تابنده تخمیر
همی بخشش تو از را شکم شیر
درین محاطه تو فرمید که تو بر
بجای سبزه بروید زمره اسرار
کدام که نهان مانده زاضیمیر
زین ظهور و شهودش دیده چشم خیر
بدام خلق وسیع تو عالمی است سیر
ز نظم سلسله بر قوافی تبریر
ز قدر دانی عذر دم پذیر و خورده
سفیده که بود و لیسند و طبع پذیر
بچار و دور جوشی نمودش مخیر
بنام نامی تحت ای امیر با تو قیر
لغات مصطلح صوفیا صافی غیر
و کریمیت متاعی چو اوین خطیر
که سماع شود حال سامعان تنیر
رسیده نغمه ضیا کران بجز رخ ایر

حفاظه الله عالی که ستوده سیر
شکسته دست اعتقاد و خرد نوا
لیکن قضیه سالار و بر همان سالار
کنون بدولت است از زمین فتن خال
اگر ز لطف تو بر خطل آبی چونند
نظیر دست تو کفتم که ابراز است
چنین سیر نکرانایا کان دریا
در تپه خیمه برین رفوج حاجت
اگر با کف تو بسببی درست کند
حدیث دست تو و برای سحر کرم
بجانه که تو یکدم رانی از در آن
مناقب تو که باشد که ماه عالم کر
ز نور تو اثری ناقص است ما تمام
اگر چه پای زنجیر و زوغم دارد
اگر چه مدحی در خور و تو نیا دار
بند قدر روشن و لا سخندان
محقق است که دیوان حافظ شیراز
چنان صبح و پراز حسن شد که ناظر
بان نمودم طبعی رساله موجز
کنون میدزد تو دارم ای کرامی قد
همیشه تا که غزلهای حافظ شیراز
نیرت اندر آهنگ شعر با دیند
کذا صبح و مسایت بعین با دیند

گزیده پر و فقیر نقد آن امیر کبر
بر زک کرده یزدان امیر ابن سیر
ز و ایشان سالار غریب کثیر
نظیر و صفت صفوان بختی و شیر
بشتم خطل با بند طعم شک و شیر
خود بخت که بدین نظیر و قنطیر
چنین بودند زبده کان آسبان تو
دوست خود تو بر دمی و دیند زو
بودم و را تو قیر و مرتر تحقیر
بود بکوشش و چون حدیث بخیر
از و باید بکمر بوی مشک عبیر
ما تر تو که باشد چه عالم کبر
ز شمع و تو ظلی است ز آل ابرطیر
بچه خفته چو بزم دل من دلگیر
ولی ز راه کرم این قضیه پذیر
که با دهم تو چند آنکه چرخ راست
بچشم این نظر نیستش بدم نظر
همی غلط کند از اقطعه قصور
که وصف نام وی آمد و ناله خیر
کزین فقیر پذیر تو این متاع حیر
زند بدلسا ناخن ز غایت تاثیر
غزل سحرانی چکنی نغمه بم و زیر
ز مجلس تو طرب را گذر مباد و زیر

وَيُصِفُهُ عَلَى اسْمِهِ وَيَا مِمْهُ عَلَى ذَاتِهِ أُولَئِكَ بُنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ مَعْرِفَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ
وَمِثْلُهَا بِمَعْرِفَتِ ذَاتِ وَمَعْرِفَتِ صِفَاتِ وَمَعْرِفَتِ أَعْمَالِ أَمَّا مَعْرِفَةُ الذَّاتِ أَصْبَحَ لَهَا مَجَالًا
وَأَعْسَرَ لَهَا مَقَالًا وَأَصْعَبَهَا عَلَى الْفِكْرِ وَأَبْعَدَهَا عَنْ قَوْلِ الذِّكْرِ وَلِذَا لَيْتَ لَاشْتِمَلُ لِلْقُرْآنِ
مِنْهَا إِلَّا عَلَى تَلَوِّجَاتٍ وَإِسَارَاتٍ وَبَرَجَعُ أَكْثَرُهَا إِلَى ذِكْرِ التَّقْدِيرِ الْمَطْلُوقِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَيْسَ هُوَ
كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَكَسُورُهُ الْإِخْلَاصِ وَالْإِيْقَظِيمِ الْمَطْلُوقِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى سُبْحَانَهُ
وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ وَأَمَّا مَعْرِفَةُ الصِّفَاتِ فَالْمَجَالُ فِيهَا أَمْنٌ وَنِطَاقُ النُّطُوقِ فِيهَا أَوْسَعُ وَلِذَا لَيْتَ
يَكْثُرُ الْآيَاتُ الْمُشْتَمَلَةُ عَلَى ذِكْرِ الْعِلْمِ وَالْقُدْرَةِ وَالْحَبُورَةِ وَالْكَلَامِ وَالْحِكْمَةِ وَالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ وَغَيْرِهَا
أَمَّا مَعْرِفَةُ الْأَعْمَالِ فَجَمْعُ مَشِيعِ أَكْثَرُهَا فَلَا بُنَانُ بِالْأَسْتِقْصَاءِ أَطْرَافُهُ بَلْكَ مَسِيَّتِ دُرُوجِ دَكْرٍ أَوْ سَجَانِهِ وَأَعْمَالِ
أَوْ كُلِّ مَسَاوِي أَوْ فَعْلٍ وَسِتِّ عَزَّ وَجَلَّ بَعْضُ صُوفِيَةٍ قَدَسَتْ بِهَمِّهِمْ فَهَمُّهُ أَنْ يَكُونَ عِيَانُ مَوْجُودَاتٍ مَرَاتِي وَمُظَاهِرُ حَقِّ سُبْحَانِهِ
وَمُظَاهِرُ مَسِيَّتِ دُرُوجِ مَرَاتِي وَصُورَاتٍ أَوْ مَوْجُودَاتٍ كَمَا تَسْمِي بِمَجْدَاتِهَا استِ صُورَاتِهَا فَاذِلَّ وَجُودِ حَقِّ سُبْحَانِهِ وَابْنِ
مَعْنَى بِحَسَبِ ظُهُورَاتِ وَصِفَاتِ وَأَعْمَالِ بِأَشَدِّ عِيَانٍ أَوْ أَحْسَنَ بَرْدٍ أَوْ دَيْكُ حَسَبِ تَبَارُكِهِ مَرَاتِي وَجُودِ حَقِّ سُبْحَانِهِ وَصِفَاتِ
وَأَسْمَاءِ وَأَعْمَالِ أَوْ دَوْمِ أَنْكَ وَجُودِ حَقِّ مَرَاتِ أَنْ عِيَانِ اسْتِ هُوَ وَجُودِ سِهْمِ مَوْجُودَاتِ بِبُزْأِ مَرَاتِي وَوَجُودِ دَمْدَمِ وَجُودِ كَيْدِ
رَضَى اللّٰهُ عَنْهُ كَمَا مَعْرِفَتِ دَوَاسْتِ مَعْرِفَتِ لَعَرَفَ وَمَعْرِفَتِ تَعْرِيفِ مَعْنَى تَعْرِفَ أَنْتَ كَمَا حَقِّ سُبْحَانِهِ وَتَعَالَى بِنَدَةِ رَايِجِ وَشَاهِدِ
وَتَعْرِيفِ خُودِ أَوْ رَا عَارِفِ كَرْدَانِ دَوَاسْتِ رَايِجِ وَوَجُودِ مَعْلُومِ وَمَعْرِفَتِ أَوْ سَارِ وَجُودِ نَجْمِ اِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ صَلَوَاتِ الرَّحْمَنِ عَلَى نَبِيَّاهُ وَعَلَيْهِتِ
إِنِّي لَا أُحِبُّ إِلَّا فَلَهَيْنِ وَمَعْنَى تَعْرِيفِ أَنْتَ كَمَا مَرَدَّتْ خُوشِ دَرَأَفَاقِ وَأَنْفُسِ بِنَايِدِ وَبَعْدَ أَنْ دَرَايْشَانِ لُطْفِ الرَّاغِبِ
خُودِ أَصْدَاتِ كُنْدِ نَاشِيَا دَلَالَتِ كُنْدِ اِيْشَانِ زَابَرِ أَنْكَ أَنْ اِيْشَارِ صَانِعِ هَسْتِ وَابْنِ مَعْرِفَتِ اِزَانِ عَامِرِ مُؤْمِنَانِ هَسْتِ وَأَقْلِ مَعْرِفَتِ خَا
وَابُو بَكْرٍ وَرَاقِ كَهْتِ رَضَى اللّٰهُ عَنْهُ مَعْرِفَتِ دَهْسْتِنِ صُورِ وَمَاتِ اِيْشَاهَسْتِ وَعِلْمِ دَانَسْتِنِ خَاتِقِ أَنْ وَسُئِلَ أَبُو نُكَيْرٍ
الْوَرَّاقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا لَفَرْقُ بَيْنَ الْمَعْرِفَةِ الْعَاقِلَةِ وَالْخَاصَّةِ وَمَعْرِفَةِ خَاصِّ الْخَاصِّ قَالَ الْمَعْرِفَةُ وَاحِدَةٌ إِلَّا
أَنَّ أَهْلَهَا ثَلَاثَةٌ أَصْنَافٍ فَصِنْفٌ يَعْرِفُونَهُ عَلَى سَبِيلِ الْخَبَرِ وَصِنْفٌ يَعْرِفُونَهُ عَلَى سَبِيلِ الدَّلَالَةِ وَصِنْفٌ
يَعْرِفُونَهُ عَلَى سَبِيلِ الشَّاهِدِ الْأَوَّلِ فَهُمْ عَامَّةُ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَأَمَّا الثَّانِي فَهُمْ أَهْلُ النَّظَرِ وَالْفِكْرِ وَالْعَقْلِ
أَيْقَنُوا ذَلِكَ مِنْ سَبِيلِ الدَّلَالَةِ وَالْآيَاتِ وَآثَارِ الرُّبُوبِيَّةِ وَلَطَائِفِ صَنْعَتِهِ وَكَمَالِ قُدْرَتِهِ فَيَسْتَدِلُّونَ بِالشَّيْءِ
عَلَى الشَّيْءِ وَيُوقِنُونَ بِصِحَّةِ الدَّلَالَةِ فَهُمْ عَلَى طَرِيقِ حَسَرٍ لَا أَهْمُ حُسْنَانٍ فِي الدُّنْيَا عَلَى الْعَرَفِ وَالْفُطُورِ
الْعَقْلِ وَصَادُوحِ مَحْجُوبِينَ عَنِ الْحَقِّ بِرُؤْيَا دَلَالَتِهِ وَأَمَّا الثَّالِثُ فَهُمْ الَّذِينَ يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ مُبْجَانُهُ بَيْنَ الْبَقِيَّةِ
حَقِّ صَارِ الْعَيْنِ لَهُمْ عِيَانًا مِنْ شَيْءٍ مُّشَاهِدٍ الْيَقِينِ التَّجَلِّيِ بِأَنْكَ جُونِ نَفْسِ طَهْ بِهَمِّ قَوَائِي رُوحَانِي وَجَاهِي مَسْجُودِ
حَضَرَتِ الْهَيْتِ شُودِ كَمَا أَوْ رَحْمَتِ كُونِيَّةِ وَمَلَا زَمِ عِلْبَةِ عِبُودِيَّتِ كَرْدِ دَوَاسْتِ مَرْتَفَعِ شُودِ وَمَعَادِنِ مَجْتَمِعِ
كَرْدِ دَوَاسْتِ مَجْمُوعِ تَجَلِّيِ جَلَالِي وَجَاهِي لَا يَزَالِي شُودِ أَوَّلِ تَجَلِّيِ أَعْمَالِي ظَاهِرِ شُودِ وَسَالِكِ جِهَانِ مُشَاهِدِ كُنْدِ

حضرت سلطان العارفين اسوة السالكين قطب الاقطاب محبوب سبحاني قطب رباني مجد والفي ثانی رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ می نویسند و اینکه شیخ محی الدین عربی و تابعان او رحمۃ اللہ علیہ میفرمایند که اسما و صفات واجب جل علی عین
 ذات واجب اللہ تعالیٰ و تقدس و بچین عین یکدیگرند مثلاً علم و قدرت چنانکه عین ذات اللہ تعالیٰ شأنه عین یکدیگرند
 نیز در آن موطن هیچ اسم و رسم تعدد و تکرار نباشد و تمایز و تباین نباشد و غایت ثانی الباب آن اسما و صفات و شیون اعتبار
 در حضرت علم تمایز و تباین پیدا کرده اند اجمالاً و تفصیلاً اگر تمیز اجالی است معتبرترین اول است و اگر تفصیلی است معتبرترین
 ثانی تعین اول را وحدت مینامند و آنرا حقیقت محمدی می دانند و تعین ثانی را واحدیت میگویند و حقایق ساینکات
 می کارند و این حقائق ممکنات را اعیان ثابت میدانند این دو تعین علمی که وحدت و واحدیت اند در مرتبه وجوب اثبات
 می نمایند میگویند که این اعیان بونی از وجود خارجی نیافته اند و در خارج نیز از احدیت مجرد هیچ موجود نیست و این کثرت
 که در خارج موجودی نیست و این کثرت که در خارج بنماید عکس آن اعیان ثابت است که در مراتب ظاهر وجود کثرت و در
 خارج موجودی نیست منعکس است و وجود تحسینی پیدا کرده در رنگ آنکه در مراتب صورت شخصی منعکس که در وجود
 تحسینی در مراتب پیدا کند این عکس را وجودی جز در تحسین ثابت نیست و در مراتب امری حلول نموده است و در روی آن
 مراتب چیزی منعکس نشسته اگرچه انعکاس نیست در تحسین است که در روی مراتب محسوس شده این تحسین تبوهم چون صنع خداوندی است
 جل سبحانه اقصان تمام دارد بر رف و هم تحسین مرتفع نکرد و ثواب و عذاب ابدی بر آن مرتب باشد این کثرتی که در خارج
 نمودی پیدا کرده است بقسم منقسم است قسم اول تعین روحی است قسم دوم تعین مثالی و قسم سوم
 تعین جمعی که بشهادت تعلق دارد و اینکه تعین را تعینات خارجی میگویند و در مرتبه مکان اثبات مینمایند تفرقات خمس عبارت
 از این تعینات پنجگانه است و این تفرقات خمس را حضرات خمس نیز گویند و چون در علم و خارج غیر از ذات واجب تعالیٰ و
 غیر از اسما و صفات واجب جل سلطانه که عین ذات اللہ تعالیٰ و تقدس نزد ایشان اثبات نشده است و صمدیت علیمه
 عین ذی صورت دانسته اند نه شبیه مثال آن و همچنین صورت منعکس اعیان ثابته را که در مراتب ظاهر وجود نمودی پیدا
 کرده است عین آن اعیان تصور کرده اند نه شبیه آن ظاهر علم با اتحاد نمود و همراهی است گفته اند انشی و در تحقیقات مرقوم است
 که توحید را منزل است منزل اول عشق است و آن اشاره به مقامات محبت و انمی است زیرا که این مقامات بنای
 مقامات سیر الی اللہ است منزل دوم نیستی است که اشاره به مقامات سیر فی اللہ است سبحانه که از افانی اللہ است
 حَيْثُ يَتَوَكَّلُ الْمُتَّقُونَ وَ جَلَّ ذِكْرُهُ فَمَا تَصَرَّفَ لِلْعَبْدِ اصْلًا وَ مَقَامَاتُ الْفَنَاءِ وَ بَيْدِ الْمُغْنَى
 بِفَعْلٍ يَعْبُدُهُ مَا فِئْتَاءُ مَنْزِلِ سَوْمِ که هستی است اشاره بمقالات بقایا فاست و الْمَقَامَاتُ الَّتِي
 يَحْصُلُ لِّلْعَبْدِ بَعْدَ السُّلُوكِ وَالْوُصُولِ و ليس وراء عبادان قربة شعير بحیات ابدان و
 رسانند مرا خط آزادگی از جن ماتم دادند المعرفة آن شناختن خدا تعالیٰ فَمِنْ الْعَارِفِينَ
 مَنْ لَيْسَ لَهُ طَرِيقٌ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ إِلَّا الْإِسْتِدْلَالُ بِفَعْلِهِ عَلَى صِفَتِهِ وَ بِصِفَتِهِ

نیز گویند بعد ازین کفر نیست الشیخ و هو الانسان کامل یعنی عبارت از انسان کامل است که در علم شریعت ^{مست} و حقیقت کامل باشد و مرتبه تکمیل داشته باشد صورت الحق محمد است صلی الله علیه و سلم بتحقیقه با حقیقه الاله
و الواحیه صورت الاله هو الانسان کامل تحقیقه بجایق الاسماء الالهیه القلب قلب جوهر نورانی است مجز و متوسط
بین الروح و النفس حکما از انفس ناطقه و روح باطنه می نامند و نفس حیوانی مرکب است از روح و اصطلاحا
قوم روح لطیفه انسانی مجزوده است الموت نیز با صطلاح قوم قمع هوای نفس نیست بزرگتر از آنکه نفس هوای او
و نفس بدو اعی و لذتهای خود میل نمی کند الا هوای خود و هرگاه نفس بسوی اغل رجوع میکند قلب را که نفس ناطقه
است بطرف مرکز خود می کشد پس می میرد قلب از حیوة حقیقیه علیه خود بجهل و هرگاه نفس از هوای خود بیز رجوع میکند
بطبع و محبت اصلی بسوی عالم خود که عالم قدس است و حیات ذاتی خود که قابل آن موت نیست قال الله تعالی
فَمَنْ كَانَ مِنَ مَيِّتًا فَاحْيِنَا هُ ایضا بجهل فاحیینه بالعلم و این موت را موت جامع می نامند از ره گذر شمول انواع
موتات الموت الابيض جوع است زیرا که نمیشود باطن سفید میشود و وجه قلب مجموع الموت الاخضر
آن پوشیدن مرتفع است از خرقهای حقیر فی ممیت هرگاه قناعت کرد شخص از لباس جمیل بدان جامه متبدل
و مقصود کرد در لباسیکه ستر عورت بپوشد و نماز صحیح شود دفعات موت الاخضر لاخضر عیسه بالقناعت الموت الاسود
آن برداشت کردن ایذا می خلق است و این از مقام فنا فی الله است از ره گذر دیدن او ذاتی ما را از وسجانه
تعالی و بلا حظ قار افعال و فصل محبوب خود بلکه مجانبه قنای نفس خود و اهل اذنی در محبوب العالم هو
الظلم الثاني و لیس الا وجود الحق الظاهر و صور المصنعات كلها فليظهور به تبعثاته
میمی یا نیم التیوی و الغیر اینما و صفات الهیه که عالم مظهر و مرآت آن است ظل اولست چون عالم
عکس سما و صفات الهی است لهذا عالم اظلم ثانی میگوید بصورت یکمکانات بحر وجود حق بسیج ظاهر
از ره گذر ظهور او سجان در تعینات عالم عالم را با سوسى الله می نامند باعتبار اضافت او سجان بکلمات
عالم الجبروت عالم الامماء و الصغائر الا لخصه عالم الامر و عالم الملكوت و عالم الغیوب
عالم ارواح و روحانیات از ره گذر آنکه وجدت بامر الحق بلا واسطه ماده و تدو العارف مرآتیه
الله ذاته و صفاته و اسمائه و انما له معرفه حال محدث مرشهوده العالم من اطلعه الله
على ذلك لا عن شهود بل عن يقين العاتمة کسانیکه مقصود کردند علم خود را بر شریعت و علمای
علمای رسوم گویند التصوف هو الخلق بالاخلق الا لخصه یعنی متخلق شدن به
اخلاق الهی التجلی ما یظهر للقلوب من انوار الغیوب عین الشیء الله تعالی است
وجه الحق هو ما به الشیء حقا چون حقیقت شی باو تعالی است و بی او سجان برای اشیا
بسیج حقیقت نیست پس آنکه اشیا بد تا هم حق باشد اوست سجان تعالی و هو المشار الیه بقوله تعالی

که هیچ فعل در صورت آن مظاهر ظاهر نمیشود الا از حق سبحانه و در مثال چنان داند که صور عالم بتألیف بعضی چند اند که
استاد کامل بحسب خیال رفاق ایشانرا از باطن تحریک میدهد و افعال خود تمام مینماید و اینرا توحید افعال گویند و
تجلی آسمانی و صفاتی الهی ظاهر شود تا سالک چنان مشاهده کند و محققش گردد که صفت کمالی نیست الا حق سبحانه و تعالی
را و در مثال چنان داند که حیات و علم و قدرت و ارادت و سایر صفات کمالیه که اهل عالم راست جمله از آن
حق است و نسبت آنها با اهل عالم عاریتی است و تحقیق باین مقام را توحید و صفات خوانند و هر تجلی سابق
نفس را استعدادی می بخشد بمقبول تجلی لاحق چنانچه عند تحقیق بالتجلی الا فعالی مستعد تجلی صفاتی میکرد و عند تحقیق بالتجلی
الصفاتی مستعد تجلی ذاتی میکرد و پس در سوم مرتبه انوار تجلیات ذات ظهور میکند چنانچه ذات عالم و اهل عالم را
ظن ذات الهی داند و این معنی را در خود دید باید دید و در خود خواهد دید چون عروج او را بعالم الهی واقع شود و
تجلی ذاتی او را میسر شود چون حق سبحانه و تعالی بصفت و وحدت بروی ظاهر شود جز یک ذات نه بنید الهمزة لانی
و ذات صمدیت و هویت احدیت الهی باقی ماند **كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ** حق البقین سالک شد ای الملک
بکوش جان دریا بدیجی نه بخود زیرا که تعین او فانی خواهد شد و فانیست و از حق باز بجای نشود که بخود جواب میگوید
لله و احد القهار و این را سفر اول گویند من الحق الی الحق که آن سفر از منازل نفس است تا منتهای مقام قلب و آن را حق
مبین نیز گویند علم البقین سیر آفاقی را گویند عین البقین و حق البقین و در مرتبه سیر انفسی است سیر آفاقی دید
سالک صفاتی و عدم کدورت خود که بعد از ترک کینه نفس و تصفیه قلب حاصل او شده در عالم مثال و نزد بعضی از
اکابر دیدن سالک تغییر و تبدل اخلاق و اوصاف خود بحسب ترقی خود در مراتب لطافت سبعة درمایای عالم مثال
و اینرا سیر الی الله نیز گویند سیر انفسی بعکس آفاقی واقع میشود و آنرا سیر فی الله نیز میگویند درین مقام جذبه
بعد سلوک واقع میشود و این سیر را سیر انفسی از آن میگویند که نفس را میای ظلال و عکس سالک است کفر طریقت عبارت
از مقام جمع که محل استوار است درین مقام نیز حق از باطل نمیشود چه میشود سالک درین مقام درمرایای جمیل و در ذیل جلال و حد
محبوبست پس خیر و شر و کمال و نقص را جز مظاهر و ظلال آن وحدت نمی یابد لاجرم نظر الحاکم که ناشی از تمیز است در حق نمود
مخدوم ناچار در مقام صلح است و همه را بر صراط مستقیم می یابد و باین کریمه ترغیم مینماید **وَمِنْ دَائِرَةِ الْاِلهِ هُوَ الْاَحَدُ**
يُنَاصِبُهَا اِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ کابسی نظرها عین ظاهر و نه خلق را عین حق میداند و آنرا مبتاز
حسن اسلام و قبح کفر و مانند چنانکه اسلام را مستحسن میداند و کفر را نیز آنجا حسن می یابد و هر دو را مظاهر اسم الهادی
و افضل و نه از هر دو مخلوط میشود و منظور درین مقام بوده و بر آن مرده است **اَنَا الْحَقُّ مُبَحَاثِي مَا اعْظَمَ**
شَانِي وَ لَيْسَ فِي جُبَّتِي سِوَى اللَّهِ ایتمه شیطیات مشائخ از این مقام است مگر این آن کفر است که محبوب است و مطلوب
و ممدوح اسلام طریقت و آن مقام نیز است بعد مقام الجمع و استوار و این را اسلام حقیقی نیز گویند

عاشق را یقین حاصل شود که دوست و جوهر حق را گویند لطف تربیت معشوق مرعاشق را بوقف و مواساتاقوت تاب
آن جمال را بحال حاصل آید ملاحت بی نهایتی کمال الهی را گویند که هیچکس به آن نرسد علالت ظهور را نور را گویند که از راه
مشاهده حاصل آید مجرد از زبده شوشی کثرت التفات را گویند باظهار صور افعال شفق طالع و لواع انوار الهیه در ماده شای
امتزاج جالیات جلایات را گویند شیوه اندک جذب را گویند و در بعض احوال که گاه بود و گاه نبود مکرر غرور دادن معشوق
را گویند مرعاشق را گاه بطریق لطف و قهر تابی بصاعتی عاشق مرا و را ظاهر شود تا یقین گردد که حق را هم نمی توان یافت
و او را سبحانه هم با و توان دید فریب استمد راج الهی را گویند و فاعنایت ازلی را گویند که بی واسطه عمل خیزد و جفا پوشیدن
دل سالک را گویند از معارف و مشاهدات که او را بدینا تر قیام کرده اند جور دشتن سالک را گویند که از سر عروج
قدرت غدای عاشق بود از دریافت جمال قدم که ادراک هیچکس به آن محیط نشود و حتم ظهور صفات قهر را گویند و همچنین
تسلط صفات قهر را گویند حجت امتحانات الهی را گویند صلح قبول اعمال و عبادات را گویند پرده موانعی را گویند که
عاشق و معشوق بود از لوازم طریقی نه از جهت عاشق و نه از جهت معشوق حجاب موانعی را گویند که عاشق را از معشوق باز
دارد و نوعی از انواع معامله عاشق نقاب موانعی را گویند که عاشق را از معشوق باز دارد و حکم از ادب معشوق که عاشق را
سپهر نیست و ادب کلی دست نداده سلطان جریان اعمال احوال را گویند بر عاشق چنانکه حلم و ارادت الهی بود است
ارادت خود را جاری کردن بود بر سالک توانائی صفت فاعلی مختاری بود و توانگری جمع صفات کمال بود با وجود قد
بر اظهار مصفتی متواری اعطیت و استیلای الهی را گویند تا خلق ایتان و امر الهی را گویند زکات جذب الهی را گویند که
سالک مجاهده و رنج بسیار میکند و کشادگی یا بدینا گاه جذب الهی در رسد و او را بمقصود رساند غارت جذب
الهی را گویند که بوسیله بدل رسد که بر سلوک و اعمال مقدم باشد و سالک معهود آن بود و اگر چه او را اعمال ظاهری و باطنی
اشتمال تعلق دقیقه ربوبیت بود که با همه مخلوقات پیوسته است چون تعلق خالقیت بخلقیت بیکانگی استغای عالم الوهیت
را گویند که هیچ چیز و هیچ چه محقق نیست و هیچ چیز مشابهت و مماثلت ندارد یا صفت حضرت الهی را گویند که ضروری کافه موجود
است و هیچ اسم موافق تر از این اسم نیست سالک را غلبه اثر صفت رحمانی را گویند که عموم و شمول ارد نسبت همه موجودات
مهربانی صفت ربوبیت را گویند دلدار صفت باسطی را گویند دلگشای صفت قحاحی را گویند جانان صفت قیومی را گویند
که قیام جمله موجودات با و است که از آن دقیقه پیوسته موجودات مژدمی هیچ چیز در وجود بقا یافتی جافرا صفت
بقا را گویند که سالک از آن صفت باقی ابدی گردد و وفرا بدو راه نبود دوستی سبق محبت الهی را گویند مجتبت سالک
قد استوای استیلای الهی را گویند قامت سرای پرستش را گویند که هیچکس را بجز از خدای سبحانه آن سزاواری نیست زلف
غیب هویت را گویند که کسی را بدو راه نیست مظاهر هویت را گویند یعنی وجود را چه همه کس را بموجب وجود علم حاصل است
کلیه طریقی طلب را گویند بعالم هویت که جل المتین عبارت از دست ختم زلف اسرار الهی را گویند هیچ زلف اشکال الهی را
گویند که هر کس را بوسی راه نبود چشم صفت بصیری الهی را گویند و دیده اطلاع الهی را گویند بر جمیع احوال سالک

است بر مادی باشد تا از صفتها سالک را گویند در جمیع احوال سالک

سبانه فایمنا تولا کتم و جده الله وهو عين الحق المقيم لجميع الاشياء فمن رأى قنوميه
 الحق للاشياء فهو الذي يرى وجه الحق في كل شئ در بعضی اصطلاحات صوفیه آمده
 است که میخانه و تنگده و شراب خانه گویند و مراد از سبنا باطن عارف کامل باشد که در آن باطن شوق و
 و ذوق و معارف الهی بسیار باشد ترسا مرد روحانی را گویند که صفات ذمیه و نفسی باره او مبدل شده باشد
 و صفات حمیده موصوف شده باشد ترسا بهیچ وار و غیبی را گویند که بر دل سالک فرو داید بت تجلی نماید معانی
 را گویند که بر صفی ماورای صفی دیگر بر دل سالک ظاهر شود و بر خرابات عالم معنی و باطن عارف کامل باشد
 گبر و کافیه یک رنگی در عالم وحدت باشد که تمامی روی دل از ماسوی بر تافته باشد و در سواد نیستی جای گرفته حی
 و وفی بود که از دل سالک بر آید و او را خوشوقت گرداند و ساغر و پیانه چیز را گویند که در روی مشاهده انوار غیبی کنند
 و ادراک معانی زتار یک رنگی و یکجستی سالک باشد در راه دین و متابعت راه یقین یار و دلدار عالم شهود را گویند
 و محبوب و صنم حقیقت روحیه را گویند در ظهور تجلی صورت صفاتی غمز و بوسه فیض و جذب باطن را گویند که نسبت سالک
 واقع شود چشم و آبرو و جمال الهام غیبی باشد که بر دل سالک وارد شود و قلاش و قلندر ابل ترک و تجرید را گویند که از
 مقام لذت نفسانی گذشته باشد مست و شیدا اهل جذب و شوق را گویند ظار و بادیه فروشس پیران مرشد را گویند
 ساقی و مطرب فیض رسانندگان و ترغیب کنندگان را گویند که بکشف رموز و بیان حقایق و دلای عارفان را معهود دارند
 پیرمغان و پیر خرابات کاملان مکمل را گویند مثلاً اگر گویند شعر هر کو بخرابات نشد سیدین است زیرا که خرابات اصول دین است
 ازین خرابات خراب شدن صفات بشریت باشد و فانی شدن وجود جسمانی و روحانی اشعه نور ذات که اصول دین از برای
 این آبادانی است که تا این سلسله دست و به حقیقت دین ظاهر شود و آنچه در کوهر آدمی پنهان کرده اند بدین خرابی پیدا شود و انکار
 آدمی بحقیقت خود نباشد و شرح آن دراز است و لایق هر فهم نباشد و گوی که این معنی ندانند و حدیث زلف و خال صنم بنو
 بریشان انکار کنند و از حال ایشان بخیر بوند و ندانند که عالم معانی لطیف است و وجود روحانی مادام که از صورت
 مجرب و باشد با دراک بصری بآن راه نتوان برد پس بحسب تقضای معانی بر معنی را صورتی خاصی باید که بدو قائم باشد
 و مفهوم شود صورت امثال غیبیه در عالم کشفی ازین سبیل دان پس ازین جبت عارفان بر معانی را بصورتی باز
 نمودند و از هر صورتی معنی خاص خواهند بدین طریق مثلاً اگر محبوب گویند مراد حضرت حق باشد و قتی که مستغنی دارند و از
 دوستی طلقا بنفید طلب جستن حق را گویند مطلوب عامتر از آنکه دوست دارند او را بیشتر از راه عبودیت و عجبیت
 عاشق شفیقه جامع جلال الهی را گویند بعد از طلب جد تمام معشوق حق را گویند بعد از طلب و سبانه بجد تمام از
 آن روی که مستحق دوستی و بس حسن جمعیت کمالات را گویند در کمالات و آن جز حق را نباشد
 جمال اظهار کمال معشوقست جبت ترغیب و طلب عاشق جلال اظهار استغای معشوق است
 از عشق و عاشق و آن دلیل نفی وجود و غرور عاشق بود و اظهار بیچارگی او لقا ظهور معشوقست چنانکه عاشق را

بواسطه الهام سبب رنج مشاهده را گویند از مطالعه جمال خیزد بناگوش دقیقه محبوب را گویند دست صفت قدرت را
 گویند ساعد صفت قوت را گویند انگشت صفت احاطت را گویند بازو صفت مشیت را گویند سلام درود محبت
 را گویند پیام اوامرو نواهی را گویند وصال مقام وحدت را گویند فراق غیبت را گویند از مقام وحدت بجزا
 التفات بعین را گویند کلبه اخراج بجزان محبوب را گویند غمگده مقام ستور از را گویند محنت رنج عاشق را گویند که
 از معشوق در راه عشق بنید میدان مقام شهود را گویند چوکان مقادیر احکام را گویند نسبت عاشق تاله
 سناجات عاشق را گویند عاشق زندگی قبول قابل محبوب را گویند بهیوشی مقام طس را گویند که محو صفات است
 دیوانگی مغلوب عاشق را گویند بندگی مقام تحلیف را گویند آزادی مقام محو ذات عاشق را گویند در تاب انوار ذات
 فقیری عدم خستید را گویند سعادت خواندن ازلی را گویند شقاوت راندن ازلی را گویند نزدیکی شعور بمعاف
 اسما و صفات و افعال بود پاکبازی توجه خاص را گویند حضور مقام وحدت را گویند گرمی حرارت محبت را گویند
 سردی نفس فارغ را گویند خواب فنا اختیار را گویند در افعال بشریت بیداری عالم محور را گویند جهت عبودیت
 علف شهوات و آرزوئی نفس را گویند ریاضت مجاهده را گویند سیم تقصیه ظاهر و باطن را گویند کبر معانی
 صفات و اسماء الهی را گویند بس عارف زیرک را این جمله کفایت باشد که در هر عبارت قی لوازم معانی را چگونه رعایت باید کرد
 همچنین بر حرفی از حرف بهامضی حاصل گرفته اند خاتمه در نقل سبقت غزل که در اکثر نسخها نبود و در بعضی
 یافته شد لهذا داخل کتاب نموده علمیده نوشته شد

الغیاث ای یای جان الغیاث	کفر زلفت بردایمان الغیاث	ما بسی لیسیم لب از تشنگی	در لبانت آب حیوانی الغیاث
و ده کجا شد شربت دیدار تو	می شد تلخی بحسب الغیاث	ماز کریم عشق در خون کشیم	لعل تو پیوسته خندان الغیاث
غمزه شعخ تو از راه اجل	میزند در دیده پیکان الغیاث	از خندک ناوک مرکان تو	زخمها افتاد در جان الغیاث
چون دوزلفت کرد سرگردان	گردش کردون کردان الغیاث	همچو کوی از زخم چوکان فلک	هر طرف کشیم غلطان الغیاث
بچشم زلف تو در جانم قناد	رشته تن کشته چپان الغیاث	حشمت باریت مرا ببار کرد	جز لبانت نیست دمان الغیاث
با طناب زلف حافظ را بکش	دل بهین	مانده در چاه زنگدان الغیاث	
بازم برای آن گل غناست الغیاث	دیر دلم ریمیده و شیداست الغیاث	آن دل که کنج عافیتی برگزیده بود	ایندم بعزم در دو بلا هست الغیاث
صوفی که جام صاف نامم می شد	حیران کوی او شده رسوست الغیاث	عارف که عرق بود بنا بر من کش نام	افتاده و طاعت دوست الغیاث
از جان زار حافظ و سرگمان شوق	دل بهین	فریاد و ستور و دلوله بر فاسق الغیاث	
زمن سوخته آن یار نیست پدید	خسری ین ال یار نیست پدید	الطیب من حسن بهار عیش	طیبی است که بهار نیست پدید
دلی طیبی بسم آمد و احوالم دید	گفت چو نیست ترا یار نیست پدید	گفتمش بخت و طالع شوریده	نختمی بنیم و بیدار نیست پدید
جام از وقت وین لب آب صد با	که این لب شده آن یار نیست پدید	دوش و خواب من رخ و دید	گفت که گاه ترا یار نیست پدید

از خیر و شریست شری که را گویند برقصیری که از سالک در وجود آید چشم بر چهار سپردن سالک راست از ملک
لیکن گفت آن احوال نزد اهل کمال ظاهر است طرب این بود با حق سبحانه و تعالی و سرور دل در آن عیش و شادمانی
با حق تعالی شراب غام عیش مخروج را گویند که مقارن عبودیت بود شراب پنجه عیش صرف را گویند مجرور از اعتبار عبودیت
شراب خانه عالم ملکوت را گویند میخانه عالم لاهوت را گویند مسکده قدم مناجات را گویند مخخانه عالم
تجلیات را گویند که عالم قلب است ساقی صور مثال جالبه را گویند که از دیدن آن سالک را خمار حق پیدا شود
فتح وقت را گویند و جام احوال را گویند صراحی مقام را گویند تخم موقف را گویند جرعه اسرار مقامات را گویند
که در سلوک سالک پوشیده مانده بود مست خراب متغراق عاشق بود در عشق محبوب خرابات خرابی عالم بشر
بود شمع نذر اندر را گویند شاید تجلی را گویند نقل کشف معانی را گویند کباب پرورش دل را گویند در تجلیات
صوری روز تسلخ انوار را گویند شب عالم عمی را گویند و عالم جبروت را نیز گویند و این عالم خطیب است ممتد
میان خلق و عالم ربوبیت شب قدر لغای سالک را گویند در عین استملاک بوجود حق شب یگدا نهایت
انوار را گویند که سواد اعظم است عید مقام جمع را گویند نوروز مقام تفرقه را گویند رسانی دقایق حقایق
را گویند کفر ظلمت عالم تفرقه را گویند کلیسا عالم حیوانی را گویند چلیپا عالم طبیعی را گویند نافوس یاد کرد
مقام تفرقه را گویند بت مقصود و مطلوب را گویند توبه بازگشتن از چیزی ناقص و نازل و روی آوردن
بچیزی کامل عالی ایمان مقدار دانش را گویند بحضرت حق سبحانه اسلام اعمال متابعت را گویند بانبیا علیه السلام
دین اعتقاد را گویند که از عالم تفرقه سر بر کرده بود زکوة ترک و ایثار را گویند کعبه مقام وصلت را گویند حج
سلوک الی الله را گویند بیابان و قایح طریق را گویند طامات معارفی را گویند که در او ان سلوک بر زبان سالک
گذر کند ابر حجابی را گویند که مانع سبب وصول باشد باران نزول رحمت را گویند نسیم باد آورد عنایت را گویند
بوی علاقه دل را گویند بعالم حقیقت در مقام جمع اول و اکنون در حالت تفرقه افتاده مطرب آگاه کننده را گویند از علم
ربانی نامی پیغام محبوب را گویند دف طلب معشوق را گویند ترانه این محبت را گویند سماع مجلس انس را گویند
چشم ترک ستر مراتب عالیه بود که اهل کمال آنرا پنهان دارند و جز خدا ایند سبحانه بر آن اطلاع نباشد روی ستر
تجلیات را گویند از معانی و نوری و صوری و تجلی بذوقی منتهی گردد و هو البقاء مع الله سبحانه ماه روی تجلیات
صورتی را گویند که سالک را بر کیفیت آن اطلاع واقع میشود ریخ تجلیاتی را گویند که در ماده بود و چه کلکون
تجلیاتی را گویند که در غیر ماده بود و در خواب یا در حالت بخودی خالص سیاه عالم نیستی را گویند خط سیاه عالم غیب
گویند خط سبز عالم برزخ را گویند لب کلام معشوق را گویند لبسل بطون کلام معشوق را گویند لبشکرین کلام
منزل را گویند که انبیا را بواسطه ملک حاصل است و اولیا را بتصفیه باطن حاصل است لبشکرین کلام بواسطه را گویند دهان
صفت متکلمی را گویند سخن اشارت و آشنائی را گویند بعالم غیب سخن شیرین اشارت الی را گویند بانبیا بواسطه وحی و بلا

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِي الْقُرْبَىٰ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمَ يَافَثَ ۚ

سان غني پان اپي شمس الدين محمد شيرازي حافظ اسمي



در بندر معموره بمبئی تاریخ بحیثیت پنجم ربیع الثانی ۱۲۷۷

طبع محسنی قافیا
مخبر خضای
مربوط طاهر
مربوط طاهر

ای طبیب از لیکن نظری کن بار
 سپیده دم که صبا بوی دوشان
 شسته بچه زین سپر کشد بر دوش
 به بزرگای چون رو که خوش تاشانی
 چه پرتوی است که نور چراغ صبح
 ای ذوق شهید لعل تو در کام لید
 دندان یار در دهن شک خوش
 خطی دهد غنبر زلفت دماغ را
 که خلق را بکام بود لذت از بهی
 ای گفت وگوی لعل تو در کام جان
 دندان ترقطره شیر شکر لب
 گفتم حدیث لطف تو آمد سخن لطیف
 اورا ز سبکه چاشنی حسن لب است
 ای که شور افکند و در زم شاهان
 می بر واک که علت بدیاری لطیف
 شور می بینم از آن جادوی سنت

وله ایست
 چنین لطف بهو انکنت جان کرد
 تو ای چنگ بدانسان نصلای صبح
 به تیغ صبح و عمو و فوج جان کرد
 بر غم زارغ سیه شاه باز سرده نشین
 که لاله کاسه نیرین باغوان کرد
 چه حال نیست که کل سحر نماید رخ
 خیال شاهی اگر نیست در حافظ

وله ایست
 در کام حقه دانه در عدن لید
 شدم و شکر بر آنچه بازار عالم است
 باشد بغیر نغمه مشک خلق لید
 مار با کام دیده ز اشک پدید و رخ
 بیا عشق را شده سبب تو لید
 عشق رخت بخاطر حافظ ز حله به

وله ایست
 در کام است شیر و شکر بر لید
 خون آن کباب حکم بر دو بهر است
 کردم بیان و صف لب شاد بیان لید
 دل ناوک تو خواست که باشد باری
 پیوسته حسن او کذر و بر زبان لید
 حافظ بسی ز شیر جان پخت حلوه

وله ایست
 میکند زنج شکر یا قوت از آن لید
 از نیک خندان هر دم بنوعی سپه را
 ذوق می یابم از آن چاه خندان لید
 کربنات میر باید جان شیرینی و
 شد دلم بر لب شور شیرین لید
 میکند زخم را بر حلقه درمان لید

حافظ سوخته را یار نمی رسد هیچ
 که پیرو معده راه در مغان کرد
 درین مفرق من بخاری شیان کرد
 چه تیشی است که در مرغ صبحان کرد
 چرا تیغ سخن عرصه جان کرد
 حلوائی قد کر سده را در دهن لید
 شیرین از دست در دهن لید
 خطی است چون باغ گل با حسن لید
 در مغز طبل از همه بوی چمن لید
 شکر لب چ طعم شکر در دهن لید
 باشد هم کباب می و ارغوان لید
 نسبت به طعمهای که استخوان لید
 در آرزو آن لب است جان لید
 داستان لب خنده شاهان لید
 دید آنرا که در دهن خندان لید
 قدش را انگیز علت سید جان لید

آب حیوان بافت حافظ از کدال است
 که هر کس نیاید آب حیوان از نیک

منت باخیر

ای فرخنده حسن ماه از روی رخشان شما
عزم دیدار تو دارد جان بر لب ده
کی بدست این عرض یارب که بهرستان شود
لش بدور ز کست طرفی نسبت از عافیت
بخت خواب آلود با بیدار خواهد شد مگر
باصبا همراه بغیرست از رخت گلده
دل خرابی میکند و لدار را اگر گسید
عمرتان باد ادمای ساقیان بزم جم
ای صبا با ساکنان شهریز داز ما بکوی
کره دور هم از بسا طرب بخت دوریت
دور داز از خاک خون این چو بر با بگذری
ای سهند شاه لبند اختر خدا را بختی

ابروی خوبی از چاه ریحندان شما
باز کرد و دیار آید نصیت فرمان شما
حاجت مجموع ما زلف پریشان شما
بفرشند که تفروشند ستوری بمستان شما
ز آنکه ز در دیده آب از روی خشتان شما
بو که بوئی بشنوم از خاک بستان شما
زینهار ایمی دوستان جان من جان شما
گر چه جام مانند پری بدوران شما
کامی سرحی ما شناسان کوی میدان شما
بند شاه شاهی و شایان شما
کاذبین را که کشته بسیارند قربان شما
تا بسویم چو کردون خاک ایوان شما

می کند حافظ د عالمی بشنوا مینی بگو
روزی ما باد لعل شکر افشان شما

دل میرو و در دستم صاحب دلان خدایا
 ده روز و هرگز در دنیا ایستادن
 گشتی شکست میمانم ای باد شرط بر خیز
 در طغیان و دل خوش خواند و لب لب
 ای صاحب کرامت شکرانه سلامت

در داکه رازنهان خواهد شد آشکارا
عشق تا آنچو در دل بر آن سرزند ۱۲
نیکنی بجای یاران فرصت شمار یارا
باشد که باز نسیم آن بار آشنارا
باز صبح جویا یا ایها الکمارا
روزی تفتدی کن درویش منویرا

ای فرخنده حسن از روی رخشان شما
 غم دیدار تو دارد جان بر لب ده
 کی بد دست این غرض یارب که بهرستان شود
 کس بد و زکست طرفی نیست از عافیت
 بخت خواب آلود و بیدار خواهد شد مگر
 با صبا همراهِ بغیرست از رخت کلدسته
 دل خرابی میکند و دلدار آگاه گسید
 عمر زان باد ادم ای ساقیان بزم جم
 ای صبا با ساکنان شهریزد از ماکوی
 کرم دورم از بساط قرب همت دورست
 دور دار از خاک خون چرب با کدو
 ای شنشاه لبند اختر خدا را همتی

ابروی خوبی از چاه رخندان شما
 باز کرد دیار آید چیست فرمان شما
 چاکر مجموع مازلف پریشان شما
 بفرستند که تفر و شند ستوری بمستان شما
 زانکه زد بر دیده آب از روی خشان شما
 بوی بوشنوم از خاک بستان شما
 زینهار ای دوستان جان روح جان شما
 که چه جام فاشد پری بدوران شما
 کای سرقی با شناسان کوی میدان شما
 بنده شاه شائیم و ثنا خوان شما
 کاندین ره گشته بسیارند قربان شما
 تا بوسم همچو کردون خاک ایوان شما

می کند حافظ دعای بشنو آیین بگو
 روزی ما با دعل شکر افشان شما

دل میرو و ز دستم صاحب دلان خدا
 ده روزه مهر کرد و ن فسانه است مضمون
 کسی شکستگانیم ای باد شرط بر خیز
 در حلقه دل خوش خواند و دوش بلبل
 ای صاحب کرامت شکرانه سلامت

درد که راز سنان خواهد شد آشکار
 نیکی بجای یاران فرصت شمار یار
 باشد که باز نسیم آن بار آشتار
 مات نصیبی حیوایا ایما آشکار
 روزی تفقدی کن در ویش منو ارا

[illegible]

عقش

تا بگریم صفای می لعل فام را
کین جانیت صوفی عالی قاهم را
کاشیخا همیشه باد بدست و ام را
کلین دل نهاد و کف عشقت ز مام را
ای خواجه بازین تبرحم غلام را
آدم بهشت روضه دار استلام را
یعنی طمع مدار وصال دوام را
پیرانه سر بکن بوشش ننگ و نام را

رونی عهد شبابست در استازا
ای صبا که جوانان چین بازرسی
ای که بر کشتی از عرش سارا جوکان
ترسم آن قوم که بر در دستان مخندند
یا مردان خدا باش که در کشتی نوح
برواز خانه گردون بدرومان طلب
اگر چنین جلو بکند عجب باد و فروش
نشومی واقف یک نکته ز سرار وجود
هر که را خوا بکه آخر بدوشی خاکست

میرسد مژده کل بسیل خوش ایچا نرا
خدمت آرمایرسان سر و کل و یکا نرا
مضطرب حال کردن مین ^{میدان} گردانرا
بر سر کار خرابا کینند آمانرا
بست خاکی که با نی ^{باطن عارف} سر و طوفانرا
کاین ^{شکلی و افلاکی} سیه کاسه در آخر یک ^{سلطنت و دنیا} صحن
خاک روت و ریحانه ^{مژده} کتم قمر کانرا
که تو کشته شوی و آیره ^{مژده} امکانرا
کو چه حاجت که بر فلاك کشی ایوانرا

[illegible]

[illegible]

در آسمان چه عجب کز گفته حافظ
سرای خمره برقص آورد میحارا

ساقیا بر خیر و در ده جام را سایه می دهد ای شوق	بر	خاک بر سر کج غم ایام را بر شمش این دلق از زرق غام را
کرچه بدنامی هست نزد عاقلان باد و در ده چند ازین باد غوغا		مانجو ایسم نک و نام را خاک بر سر نفس نافر جام را
دو و آه کینه سوزان من محرم راز دل شیدای خود	ناله	سوخست این آتش ده کان خام را کس نمی پندم ز خاص و عام را
باد لاراجی مرا خاطر خوش است ننگ و دگر بر و اندر چین	پیش	کز دلم یکبار برد آرام را بر که دید آن سرو سیم اندام را
از سر دنیا گذشتی غم محو ز		خوش بخوریم خوشن بدار ایام را

صبر کن حافظ بسختی روز و شب
عاقبت روزی سیاهی کام را

ما رفتیم تو دانی و دل غمخور ما از تار مژه چون زلف تو در کرم		بخت بد تا کجا میسر و دشخور ما قاصدی کز تو سلامی برساند بر ما
بدعا آید هم هم بدعا دست بر آرد کر همه خلق جهان بر سن و جوف خورند	بخت بد	که وفا با تو قرین باد و خدا یا و ما بگشاید از همه انصاف و اوست ما
بست کر همه عالم بر سرم بخور شدند فلک آواره بهر سو کندم میدانی	جمع شوند	شوان برویوای تو برون از سر ما رشک می آیدش از صحبت جان پرور ما

در آسمان چه عجب کز گفته حافظ
سرای خمره برقص آورد میحارا
این شعر در کتاب...

صفت او قدم در خفا داشت
و در بزم بزم کز وقت خفا داشت
چون بزمی است که در وقت خفا داشت
مجان این بزمی است که در وقت خفا داشت
سایه می دهد ای شوق
کرچه بدنامی هست نزد عاقلان
باد و در ده چند ازین باد غوغا
دو و آه کینه سوزان من
محرم راز دل شیدای خود
باد لاراجی مرا خاطر خوش است
ننگ و دگر بر و اندر چین
از سر دنیا گذشتی غم محو ز

بخت بد تا کجا میسر و دشخور ما
قاصدی کز تو سلامی برساند بر ما
که وفا با تو قرین باد و خدا یا و ما
بگشاید از همه انصاف و اوست ما
شوان برویوای تو برون از سر ما
رشک می آیدش از صحبت جان پرور ما

بخت بد تا کجا میسر و دشخور ما
قاصدی کز تو سلامی برساند بر ما
که وفا با تو قرین باد و خدا یا و ما
بگشاید از همه انصاف و اوست ما
شوان برویوای تو برون از سر ما
رشک می آیدش از صحبت جان پرور ما

عنه معشوقان مجازی است در دره نصیحت است که در حد و حال بوفانی و بستر غمشان گنجینه و دل چمن بزمی و جبهه مشهوره و دره

[illegible][illegible]

<p>ما که گمانی من سینه مصر آن توشه ^{روز بدو بجهان} در سرف زلف ندانم که چه سودا و اوری ملک آزادی و کنج قناعت کنجی است</p>	<p>وقت آنست که بدو و ذکری زندان را ^{رضیت} که بهم بر زده کیسوی شک افتاد را که شب شیر بدیر نشو و سلطان را</p>
<p>حافظا می خور و زرد می کن و خوش مایی و دام ترو زور مکن چون در آن شر را</p>	<p>ای می جسته دام ترو زور مکن چون در آن شر را</p>
<p>بلا زمان سلطان که رساندین قنار چه قیامت مانا که عاشقان بود ^{لای باز و بجز وطن} زرقب یوسیت بجدامی خود پناهم دل عالمی بوزی چه عذر بر فری مره سیماست رگر و بخون ما اشارت ^{شبه} شب در این می دم که نسیم سجای کج که در غده تو سجا فطرحر حیر</p>	<p>که شکر باد شاهی ز نظر مران کد را ^{در روز در باران} رخ هسما به تابان دل چو سنک خار کمر آن شهاب ثاقب مدی کند شمار تو این چه سود و اوری که منی کنی دار ز فربا و بندش و غلط مکن نکار به پیام آشنائی بنواز دشنار که دعای صبحکاهی اثری کند شمار</p>
<p>صبا بلطف بوان غزال رعنا را ^{شکل} شکر فروش که عمرش در از با و چرا ^{بنا بر این} عو و حسن اجازت مکرند ادای کل بخش خلق توان کرد صد ابل نظر چو حاجب نشینی و ما ده پیامی ندانم از چه سب زنگ آشنائی نیست جز اینقدر نتوان گفت در جمال تو عیب</p>	<p>که سب کو به و بیابان تو داد و ده مار ^{چنان} نقدی کن رطلی شکر خارا که پرشی کنی عنایب شیدا را به بند و دام گیرند مرغ دانا را ^{مجان} بیا د آر شیر یغان باد و پیارا ^{سودا} سسی قدان سیه چشم ماه شیمارا که خال مهر و وفا نیست رومی پیا</p>

[illegible][illegible]

صلح دولت سید مدو جاو مجبور است.
خانہ فی تشویش و ساقی بار و مطرب مذکور
دل فی تشویش و ساقی بار و مطرب مذکور
شاه و ساقی بار و مطرب مذکور
خلوت خلوت است جای امن و تیرہ گاہ
از خیال لطف می مشاطہ چالاک طبع
از پی لطف می مشاطہ چالاک طبع

فروستی نین به کجا باشد بده جام شراب
موسم عیش است و دور ساغر و عهده شب
غمزه ساقی خشم می پرستان بده خواب
ای کج می سپیدار ریت یارب یا خواب
دضمی بر کحل خوش میکند بنیان کجا
خوش بوی ترکیب زیر ججام بالعلی

عَلَيْهِ سَلَامٌ رَبِّهِمْ مَوْجُودٌ وَهُوَ مُبَوَّاهُ الْمَدِينَةِ الْيَوْمَ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

تاشدان مہشتی درہای حافظہ رکوش
میرسد مردم رکوش زہرہ کلہا ناک باب

ز باغ وصل تو یاد ریاض رضوان آب
چو چشم من همه شب حیار باغ بهشت
بحر عارض وقت دور و اندیشه
سازش شرح حال تو داده در فصل
لب و دامن تر ای بسا حقوق ملک
بسخت این دل ماو کجایم دل رسید
بنفوس جگر که بدو تو جان فشانستند
مراد و ربت شد یقین که چه عسل

از تاب بجز تو دار کشتاب و زخ تاب
خیال که هست تو نیند اندر خواب
بهشت ^{عجب} طوبی طوبی ^{است} لهم حسن باب
بهشت که جمیل تو کرده در هر باب
که هست بجز ریش و سینه‌های گز
بجام اگر رسیدی ز بختی خواب
خبر نداری از احوال زاهدان خراب
دید می شود از آفتاب عالم تاب

وہی ہے جو کہ درختوں کے پتوں کی طرح ہوتا ہے۔

محل کہ عمر بہ سپودہ بکنہ فقط
بکوشش حاصل عمر عزیزا دریا

صلح دولت سید مدکو جام بخون کشا
 خانه می تشوین ساقی بار و مطرب بندگ
 شاه و ساقی بدست نشان مطرب پای کوزه
 خلوت خلعت جای من و زینتگاه این
 از خیال لطف می مشاطه چالاک طبع
 از پی تقی طبع و زور حسن و طرب

فرصتی زین به کجا باشد بده جام شراب
 موسم عیش است و دور ساغر و عهد سب
 غمزه ساقی چشم می پرستان ده خراب
 این کج می سپرد ریت یاب با خواب
 در ضمیر رک کل خوش میکنید پنهان کجا
 خوشتر بود ترکیب زین جام بالعل

تاشدان میشتی درهای حافظ رکوش
 میرسد بر دم رکوش زمره کلبه کباب

ز باغ بهار تو یاد ریاض منوان آب
 چشم من همه شب حیار باغ بهشت
 بجز عارض وقت دور و ماند پناه
 سحر شرح جمال تو داده در فصل
 لب دمان ترا می بسا حقوق نک
 سوخت این دل ما و کجاست دل رسید
 بچشم من که بدو تو حاشا مستند
 مراد و ربت شد یقین که چه لعل

زتاب بجز تو دار کشاب و زخ تاب
 خیال کس نیست تو نپند اندر خواب
 بهشت طوبی طوبی لهم حسن آب
 بهشت کرمبیل تو کرده در هر آب
 که هست بر جگر ریش و سینای گنا
 بکام اگر رسیدی زینختی خواب
 خبر نداری از احوال زاهدان خراب
 پدید می شود از آفتاب عالم تاب

محل کعبه سپوده بگذر فقط
 بکوش حاصل عمر عزیز دریا

۱- در این کتاب، در هر فصل، ابتدا یک شعر یا بیت از شاعران بزرگ ایرانی، به زبان فارسی، درج شده است. این شعرها، اغلب به موضوعات اخلاقی و تربیتی اشاره دارند.

اغتصاص فی بیان در مقام حیرت

دور بود که نشیند حسته و مسکین غریب

از روی او شد در حجاب

سایه را باشد حجاب از آفتاب

وہی ہے جو کہ مجھ کو دیکھ کر ہنس رہا ہے۔

پیش از
ہفتاد و نہم جو کشتا بد افتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

کتابخانه عمومی

پیشہ ایمانداروں کے لئے ہے

سرور و خوشنویس

سازمان سور و سنان بی سلیب
مختار خان
عاشقان

عبدالغفور و درویش بن سراج
عبدالغفور و درویش بن سراج

خون دل در جام دیدم از شراب

ابرو بر باد و اوم اسررب

از برای باد مهیاید ز ن

محکمہ راحت و تسخیر و حساب
نقشہ ۱۸۵۰

سوزشان کر بد اند محبت

و مردم از می‌شان زنده برآتش آب

حافظا وعظا و نصیحتا کو مکن

سند

ترک ترکا من خطا بنو و صواب

اعالیٰ القدرہ دولت دارم مشہد

که اندنا کهسان دلدارم شمس

محمد بن محمد بن محمد بن محمد

محبت و نیکو داری و ارادت

تاریخ عالمگیری

تخت خورشید

بسم الله الرحمن الرحيم

رَبِّكَ رَحِيمٌ

سید مسلمان احمد بریلوی

و تصور از کسی بر دارم

رات لیلہ القدر می ہستم

رسید از طالع بیدارم

بر آن غم که گز خود میسر و دسر

که سرپوش از طبق بردارم مشب

توصاحتی من مستحق

زکوٰۃ حسن و حق دارا امشب

ہمیں ترسم کہ حافظ مجھ کرود

انہیں شور کہہ کر درمے دارمشت

چہ شہر است انکہ

فاکه مدد
 منصوره که نیست
 انصاف و دراز چشمت
 نظر خون که زیند
 نقش ای که برین
 خود را و محبوب
 خیانت کرده ام

رتوز به کیسو شد و عهد آمد و دلها برخواست
 نویت رهد و فروشان گران جان بگذشت
 چه طامت بد آنرا که چو ما با ده خورد
 با ده نوشی که در هیچ ریائی نبود
 مانه مردان ریاییم و حریفان نفاق
 فرض ایزد بکاریم و کس ندانیم
 چه بود که من و تو چند قدح با ده خیم
 این نه عیب است که ز عیب خلل خواهد بود

می میخانه بجوش آمد و می باید خواست
 وقت شاد می و طرب کردن بندهان جوا
 این ز عیب است بر عاشقند زنه خطا
 به تهنید بد فروشی که در او و و رست
 آنکه او عالم است بی حال که است
 و آنچه که می در دنیست بگویم رست
 باده از خون ز رانست نه از خون است
 و رو و عیب چه شد مردم ای عیب کجا

حافظ از عشق خط و خال تو سرگردانست
همچو کارولی نقطه دل یایر جاست

۷۸
 حوش بنوی سخن ابل دل مگو که خطاست
 ۷۹
 سرم بدینی و عقبی و مرنی آید
 ۸۰
 در اندرون من خسته دل ندانم کسیت
 ۸۱
 دلم ز پرده برون شد کجائی امی مطرب
 ۸۲
 مرا کار جهان سرگزشتفات نبود
 ۸۳
 خفته ام بخوابی که میز پر شبا
 ۸۴
 چنین که صومعه آلوده شد بخون دلم
 ۸۵
 ازان بدیر معام عزیز میدارند
 ۸۶
 چه ساز بود که بنواخت مطرب عشاق

سخن شناس نه و لبر اخطا اینجاست
تبارك الله ازین فتنها که در سر ما
که من خموشم او در فغان و در غوغا
بنالایان که ازین پرده کار با نبوت
ننه روح تو در نظر من پسین خوش است
خمار صد شب دارم شر اینجا نه کجاست
کرم یاده شبوید حق بدست شما
که نشی که منیر و همیشه در دل است
که رفت عمر و سوزم دماغ بر پند

روزی که بگوشت و عید آمد و دلها برخواست
 نوبت رسید فروشان گران جان بگذشت
 چه طامت بود آنرا که چو با باد خورده
 باد تو شی که در هیچ ریائی نبود
 مانده مردان ریایم و حریفان فراق
 فرض از دگر آریم و کس ندانیم
 چه بود که من و تو چند قدح باد خوریم
 این نه عیب است که این عیب خلل خواهد بود

می بیند آنه کجوش آدمی باید خوست
 وقت شادی و طرب کردن بنده است
 این نه عیب است بر عاشقند و نه خطاست
 به نوازید فروشی که در او و در است
 آنکه او عالم است بی حال که است
 و آنچه گویند در دلیست بگویم است
 باد از خون ز رانست نه از خون است
 و بود عیب چه شد مردم بی عیب گشت

حافظ از عشق خط و خال تو سرگردانست
 همجو کار و لی نقطه دل پیر جاست

خوشنوی سخن ابل دل مگو که خطاست
 سرم بدینی و عقوبت منی آید
 در اندرون من خسته دل ندانم کجاست
 دلم ز پرده برون شد کجائی امی مطرب
 مرا کار جهان هرگز ارتفات نبود
 خفته ام بنجای که میز پر شها
 چنین که صومعه آلوده شد بخون دلم
 از آن بدیر معام غریز میدارند
 چه سازد که بنواخت مطرب عشاق

سخن شناس نه و لبر خطای اینجاست
 تبارک الله ازین فتنها که در سر است
 که من خموشم او در فغان و در عوفا
 بنال این که ازین پرده کار باخوست
 رخ تو در نظر من پسین خوشتر است
 خمار صد شب دارم شرابخانه کجاست
 کرم یاده شبیست حق بدست است
 که نشی که منید و همیشه در دست
 که رفت عمر و بنورم دماغ ز پر صدا

لمرکوه گشت از کرمو ای حبا
جان فلامی دهننت باد که در باغ نظر
نجان ز کس متسانه که چشمش مر ساد

تا امید از در رحمت مشوای داده پست
چمن آری حبهان خوشتر ازین غنچه پست
زیر این طارم فروزه کسی خوش نشست

حافظ از دولت عشق تو سلیمانی یافت
یعنی از وصل تو اش نیست بجز باو بدست

سر اذات و استنان حضرت دوست
نظر دوست ندیم اگر چه مه و مهر
نثار روی تو هر برک کل که در چمن است
مگر گوشانه زدی زلف عبیر افشا
رخ تو در نظر آمد مراد خود هم یافت
صبا ز حال دل تنگ تا چه شرح ده
نه من بسوگش این دیر زند سوزم و بس
زبان ماطه در وصف حسن اولال است

که هر چه بر سر ما میرود در اوست
نهادم آینه را در مقابل رخ دوست
فدای قدم تو هر سحر بن که بر لب هست
که با دغالبه ساکت و خاک غمزه بوست
چرا که حال نکودر مقامی فال نخوست
که چون شبنم ورقمهای غنچه تو بر بوست
بسبب ساری که در این استانه سنگ بوست
چه جای کلک بریده زبان همیده بوست

نہیں زمان دل حافظ درتش طلبت
کہ داغ دار ازل، سچ لالہ خود رست

دل پر چه محبت است
 من که سر دنیا و رم بدو کون
 تو و طوبی و ما و قامت یار
 دور بخون گذشت و نوست

دیده است در طلعت است
 کردم زیر بار منت اوست
 فکر کرد بقدر همت اوست
 که کسی بخیر روز و نوبت اوست

۱۲
 کوه که گشت از کرم و ارجا
 جان فدای دهنش باد که در باغ نظر
 بجز آن ز کس متسانه که چشمش مر ساد
 تا امید از در رحمت شوی ده پرست
 چمن آری حبه آن خوشتر ازین غنچه نیست
 زیر این طارم فیروزه کسی خوش تر نیست
 حافظ از دولت عشق تو سلیمانی بایت
 یعنی از وصل تو اش نیست بجز با و بدست
 سر ادا و استان حضرت دوست
 نظیر دوست یدم اگر چه مه و مهر
 نثار روی تو هر برک کل که در چمن است
 مگر نوشانه زدی زلفش بر فشان
 رخ تو در نظر آمد مرا در خوسم بایت
 صبا ز حال دل تنگ چه شرح ده
 نه من بسوگش این دیرند سوزم و بس
 زبان ناطقه در وصف حسن و لال است
 نه این زمان دل حافظ در تش طلبست
 که داغ دار از آل هیچ لاله خود رست
 دیده آینه را طلعت او
 کردم زیر بار منت او است
 فکر بر کس تقدیر همت او است
 کبر کسی سپهر زه و نبوت او است
 دل پرده محبت او است
 من که سر در نیارم بدو کون
 تو و طوبی و ما و قامت یار
 دور بختون گشت و نوبت او است

نسخه‌های دست‌نویس و یادداشت‌های اضافی در حاشیه‌های بالایی و کناری صفحه.

<p>عزیزیت از زلف تو بوی شبنمیده ایم به جست آندها که ندیدم از و نشان دارم عجب نقش خالیش که چون رفت چندان گریتم که بر تنم کس برکت ماسرچو کوی بر سر کوی تو با خیمیم</p>	<p>زان بوی در مشام دل به نور بست سوخت آن میان دندانم که آن سوخت از دیده هام که دمبدمش کایست سوخت در دیده هام خود دیدم که کفت این سوخت واقف نشد کسی که چه کوبست این سوخت</p>
--	---

حافظ بدست حال بر بیان تو ولی
 بر یاد زلف یار پریشانیت نکوست

<p>آتش قدری که گویند اهل خلوت است تا کی میسوی تو دست نماند این کم رسد کشته چاه رخندان تو ام که هر طرف تا خنجر بر عارضش می‌کاف کرم رسد اندر آن موکب که بر شپش بایند زین شهسوار من که آینه دار روی اوست آتش زلفش زفتار بلاغت می‌چکد من بخوابم که در ترک اهل یار و جام می</p>	<p>یار این تاثیر دولت از کد این کوبست هر دلی در حلقه در ذکر یار یارست صد هزارش که در جان ز بطون غیبت در هوای غرق ما هست هر روز شربت با سلیمان چون بر ایم من که مورم مرست سماج خورشید بلندش خاک نعل کمرست زاع کلک من بنام آیه کیه عالی شربت زاهدان معذور داریم که نیم نیست</p>
---	--

آنکه ناوک بر دلم از زیر چش میزند
 قوت جان فطش در خنده زیر لب

<p>آتش بود ویرین خانه که کاشانه سوخت جام از آتش حجج رخ جانانه سوخت</p>	<p>سینه ام ز آتش دل در غم جانانه سوخت تم از واسطه دوری دلبر کبداحت</p>
---	---

نسخه‌های دست‌نویس و یادداشت‌های اضافی در حاشیه‌های چپ و راست صفحه.

نسخه‌های دست‌نویس و یادداشت‌های اضافی در حاشیه‌های بالایی و کناری صفحه.

خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد

خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد

خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد

آورد و در جان ز خط مشکار دوست
 خوش شکیف حکایت غزو و قار دوست
 زین رفت کم عیار که گرم شاردوست
 و در کردند بر حسب خست یار دوست
 بر حسب بد قاست همه کار و بار دوست
 ما و سپید رخ چشم و ره انتظار دوست
 زان خاک نیکبخت که شد رگبار دوست
 تا خواب خوش کرد و اندر کنار دوست

ان بیک نامور که رسید از دیار دوست
 خوش سید نشان جلال و جمال دوست
 جان فادش برده و خلعت سی دوست
 سیرت پھر و دور قمر را چه خست دوست
 شکر خدا که از مد و بخت کار ساز دوست
 که با دست نه برد و جبار از انهم دوست
 کحل الجواهری بن آرای نیم صبح دوست
 ما نیم و استانه عشق پیر نیاز دوست

خوشتر از این که در این عالم باشد

دشمن بقصد حافظ اگر دم زند چه پاک
 منت خدایر که نیم شد مسار دوست

ان بیک نامور که رسید از دیار دوست
 خوش سید نشان جلال و جمال دوست

راهنما را چاره که از چار سبب
 بکش و نافه و در برابر زو به سبب
 ابر و منو و و جلوه کری کرد و سبب
 این نقشها که که چه خوش و در سبب
 بانغممای طفاش اندر گلو سبب
 بنکامه باز چید و در گفتگو سبب
 بر اهل جد و حال و راهی و سبب

زلفت هنر دل کی تار موبست
 تا عاشقان بیونی شمشیر دیند جان
 سدا از آتش دم که کار جو ماه نو
 ساقی بخت ز کف می اندر پایک تخت
 یارب چه سحر کرد صراحی که خون چشم
 و اما جوید بازی این چرخ حقه بان
 مطرب چه نغمه ساخت که دریده سما

خوشتر از این که در این عالم باشد

حافظ میر انکه عشق تو ز زید و دل دوست
 احرام طوف کعبه دل بی و صوبت

خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد

خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد
 و خوشتر از این که در این عالم باشد

[illegible]

چوں

شد پریشان و دوش بر من دیوانه زبخت
دوش بر من سر مهر چو پاره نسوخت
چون مرا حی کرم بی می سپید زبخت
خرقه از سر بدر آورد و شکست زبخت
چون من از خویش زبختم دل بکار زبخت
خایه قتل مرا آتش محنت زبخت

ترک افسانہ بگو حافظ و می نوش می
که خفته شب و شمع با فسانہ سوخت

زاهد ظاهر پست از حال ناگاه نیست
 و طریقت بر چه پیش سالک است حیل و
 ناصیه بازی رخ نماید بیدقی خواهم بگویم
 این چه استغناست یارب چنین افروخته
 چیست بقیع بلند ساد و سبب انقراض
 صاحب یوان ما گویا نمیداند حساب
 هر که خواهد کویا و میر که خواهد کویا
 بر چه پست از قنات ما ساز بی انعام
 بر در شمع زرقن کالیکرنگان بود
 بنده که پیر خزانم که لطفش دایمست
 حافظ ابر بر صدر نشیند ز عالی همیست

10

در حق با هر چه گوید جای هیچ کراهت نیست
 در صراط مستقیم دل کسی کراهت نیست
 هر چه شطرنج رند از ارجا شاه نیست
 ایچ نه رخ نه است و مجال نیست
 زین معایب هیچ دام در جهنم نیست
 کاندین مغروران سببه بد نیست
 کبر و دار و حاجت بان دین نیست
 ورنه شریف تو بر بالای کس کو تا نیست
 خود فروشان را کوی میفر و شان نیست
 وزیر لطف شیخ و زاهد گاه نیست
 عاشق مردمی کش اندر بنده مال نیست

اسی حفاظت کا سہارا دے رہا ہے کہ عدالت نے سخت معذرت کر لی ہے۔

[illegible][illegible]

منم که گویست میخانه خانه افتاده
کرم ترانه چنک و صبوح نیست چه با
زبا د شاه و کد افار غم بحمد الله
غرض مسجد و میخانه ام وصال شست
مرا کلامی تو بودن رسالت خوشتر
که به تیغ اجل خمیه بر کمر ور نه
ازان زمان که بران استان نهادم رو

دعای پرمیغان ورد صحیح است
نمای سحر آه عذرخواهیست
کدایی خاک در دوست پادشاه
بخیر خیال ندارم خدا کاه نیست
که ذل جور و بخت تو غر و جاه نیست
رمیدن از درد دولت نه رسم و راه نیست
فرازند خورشید بکیه کاه نیست

خط بیخود است

کناہ اگر چه نبود اختیار ما حافظ
تو در طریق ادب کوش و کو کناہ نیست

لعل شیراب بخون شنبه یار من
سرم از آن چشم بیاوش و مژگان را
سازبان رخت بدروازه مسرکان سحره
نده طالع خویشم که در این قحط وفا
طبله عطر گل و دُر ج عیبر افشانش
باغبان بسنجیم ز درخویشمان
شربت قند و کلاب یارم فرمود

از پی دیدن او دادن جان بکار مست
بر که دل بردن او دید و در انکار مست
شاهزادیت که منزله دلداریست
عشق آن لولی سرمست خریدارست
فیض یک شمع ز بوی خوش عطاریست
کاب کلزار تو از اشک چو گلزار مست
سر سارو که طیب دل بهار مست

نہ دینے کا یہ ایک لحاظ نہ تھا

آنکه در طرغزل بگفت که حافظ اجوت
بار شیرین سخن باور گفتار است

غم این کار نشاط دل عمکین منت	روز کاریست که سوادِ تبار دین
------------------------------	------------------------------

منم که گویم میخانه خاقانیت
 گرم ترانه چاک و صبوحیت چه با
 زبا و شاه و کدافار غم محمد الله
 غرض مسجد و میخانه ام وصال شت
 مرا کدای تو بودن ز سلطنت خوشتر
 مگر به تیغ اجل خنجر بر کمر ورنه
 از آن زمان که بر آن شان نهادم رو

دعای پریغان و در صبحگاه منست
 نوبی من سجده عذر خواه منست
 کدای خاک در دوست با دستان
 خیر خجیل ندارم خدا کواه منست
 که ذل جور و بجای تو غرور جاه منست
 رسیدن از درد دولت نه رسم و راه منست
 فرار مند خورشید کیه کاه منست

کنده اگر چه نبود خستار ما حافظ
 تو در طریق ادب کوش و کوکنا منست

لعل شیراب بخون شنبلیله یار منست
 سرمه از آن چشم سپیده و شکران در
 ساربان رخت بدر و ازه مبرکان کمره
 نده طالع خوشم که در این قحط وفا
 طبله عطر گل و دُر جعبه افتاش
 باغبان به پشم ز در خوشن مان
 شربت قند و گلایه یارم فرمود

از پی دیدن او دادن جان کار منست
 بر که دل بردن او دید و در کار منست
 شامه بهیت که منزه کدله دار منست
 عشق آن لولی سرمست خریدار منست
 فیض یک شمه زبوی خوش عطار منست
 کاب کلزار تو از اشک چو کلزار منست
 کرسن او که طیب دل بهار منست

آنکه در طرغزل گشت به جفاخت
 یار شیرین سخن ناور هفتار منست

روزگار است که سواد یار منست
 غم این کار نشاط دل عمکین منست

[illegible][illegible]

ایدوست بر سیدن حافظه قدمی
زان پیش که گویند که از دار فنا رفت

باغ مراچه حاجت سرو و صنوبر است
 انبی نازنین سپر توحه ندیب گرفته
 چون نقش غم رد و ربه پی شراخا
 یک قصه پیش نیست غم عشق و اوجیب
 از آستان پیر میغان بهر جریشم
 و همی وعده داد و صلح و در شتاب داشت
 ما ابروی مستر و قناعت سپریم
 شیراز آب رکنی و آن باد خوش نیم
 فرست از رخ خضر که ظلمات حای است
 در کوی ناشکیبه دلی میخند و بس

ستمند سایه پرور من آنکه گشت
 کت خون با حلال تر از شیر مادر است
 تشخیص کرده ایم و دوا و مقرر است
 کز هر کسی که می شنوم نامکتر است
 دولت در این سرا و کشایش درین دور
 امروز تا چه که دید و بازش چه در سر
 با ما و شه بگوی که روزی مقتدر است
 غیبتش مگرین خال رخ هفت گشت
 تا آب ماکه بخش الله اکبر است
 بازار خود فروشی از آن سوی دیگر است

حافظ چه طرفه شاخ نباتیت کلمات
کش میوه دلپذیر تر از شهد و شکر است

شکوه شد که مرا گشت بلیل مست
اماس تو به که در محکمی چو سبک
بیار باده که در بارگاه استغفار
ارین رباط دو در چون ضرورت جیل
مقام عیش میسر نمی شود بی رنج
هست و نیست مرغان ضمیر خوش طایر
شکوه اصفی است و منطق طیر

صلای سرخوشی ای عاشقان باده پر
 پیک جام زجاجی چگونگی نشکست
 چه پاسبان و چه سلطان چه هوشیار
 رواق طاعتیت چه سر بلند و چه
 ملی حکم بلاسته اند روز الست
 که نیست سحرانجام هر کمال که هست
 بیا و رفت از رخ جدی طرح ظنبت

باغ مرا چه حاجت سرو و صنوبر است
 انجی نازنین سپر توجیه مذنب گرفته
 چون نقش غم در دور به پستی شراخا
 یک قصه پیش نیست غم عشق و این باب
 از آستان پیر میغان سرچشم
 دمی وعده داد و صلم و در شربت
 مایه بر وی فتور و قناعت نسیم
 شراز آب رکنی و آن باد خوش نسیم
 فوشت ز آب خضر که ظلمات جای او
 در کوی باشکوه دلی میخند و بس

ای کاش که از آب رکنی و آن باد خوش نسیم
 فوشت ز آب خضر که ظلمات جای او
 در کوی باشکوه دلی میخند و بس

حافظ چه طرفه شاخ نباتت کلاه تو
 کش میوه دلپذیر تر از شهد و است

صلاهی سرخوشی ای عاشقان باده پر
 بپیک جام زجاجی چگونگی اش شکست
 چه پاسبان و چه سلطان چه هوایا
 روان طاق معیشت چه سر بلند و چه
 ملی حکم بلاسته اند روز است
 که نیستی هر انجام بر کمال که هست
 بیا و رفت از آن رخ اوج بیح طرفت

ای کاش که از آب رکنی و آن باد خوش نسیم
 فوشت ز آب خضر که ظلمات جای او
 در کوی باشکوه دلی میخند و بس

ای کاش که از آب رکنی و آن باد خوش نسیم
 فوشت ز آب خضر که ظلمات جای او
 در کوی باشکوه دلی میخند و بس

این بیت را در کتابهای مختلف دیده‌ام و به نظر می‌رسد که در نسخه‌های مختلف تغییراتی در آن شده است. به نظر می‌رسد که این بیت در اصل به این صورت بوده است:

تو هست چو تو که منم خوشتر خواهم رفت
نخند ه گفت بر حافظا که بای تو بست

ای هدیه صبا با میفرستمت
چفاست طایری چو تو در خاکه ان مهر
در راه عشق مرده قرب و بعثت
هر صبح و شام قافله از دعا می خیز
در روی خود قهرج صنع خدای کن
تا شکر غمت نکند ملک دل خراب
بر دم غمی فرست مرا و بگو بنار
ای عایب نظر که شدی بهشتین دل
تا منظر بان ز شوق منت که بی دهند
ساقی پاکه باغ غنیمت شده گفت

بنظر که از لاجب میفرستمت
زینجا با شیان و فامیفرستمت
می بهمت عیان و دعا میفرستمت
در صحبت شمال صبا میفرستمت
کاشنه خدی ما میفرستمت
جان عزیز خود و بعدا میفرستمت
کایچقنه از برای خدا میفرستمت
میگویم دعا و ثنا میفرستمت
قول و غزل باز و نوا میفرستمت
با در صبر کن که دوامیفرستمت

حافظ سرو مجلس ما ذکر خیر است
تعجیل کن که اسپ و قبا میفرستمت

ای غایب از نظر بخدا میبارمت
تا دامن کفن کشم زیر پای خاک
گر بایدم شدن سوی مارت با بی
محراب ابروان بنما تا سحر کوی
خواهم که پیش میریت ای طوبی غایب

جانم بسختی و بمل دوست دارمت
با و رکن که دست ز دامن بدارمت
صد گونه ساحری بکنم تا بیارمت
دست دعا بر آرم و در گردن ار
سپار باز پرس که در انتظار مت

این بیت را در کتابهای مختلف دیده‌ام و به نظر می‌رسد که در نسخه‌های مختلف تغییراتی در آن شده است. به نظر می‌رسد که این بیت در اصل به این صورت بوده است:

این بیت را در کتابهای مختلف دیده‌ام و به نظر می‌رسد که در نسخه‌های مختلف تغییراتی در آن شده است. به نظر می‌رسد که این بیت در اصل به این صورت بوده است:

کائنات شکر است که در این عالم است و در این عالم است و در این عالم است

نبیل ویرموازرہ کی تیرپتا ہے

زبانِ ملک تو حافظہ شکران گوید

کہ تحفہ سخنش میرزا دست بدست

پیرین چاک و غلجوان و صراحی درد
نیمشب مستیالین من آمدن شبست
گفت ای عاشق شوریده من خوابت
کافر عشق و دگر بنود با ده رست
که نداند خرابی کج فیه ماروز است
اگر از خمر شبست ^{ای کفر دین} و راز با دهمست

زلف آشفته و خوی کرده و خندان لب و
 گشاد لب و عریضه جوی و لبش افسوس گران
 سفر اکوشن من آور و با و از خیرین
 عاشقی را که چنین یاد بشکیر و میزند
 بروای ز راهد و بر دوش خج و رده
 آنچہ اور بخت بر سمانہ مانوشیدیم

خندہ جام می و زلف کمرہ کیرنگار

ای بسا تو بہ کہ حوین تو نہ حافظ شکست

مشتا و کار من اندر کرشمای توست
زبان تا قصب ز کف قلمی توست
ای ز شعله نازغانی ز لعل لب و شانه
سحر کمان که دل برود در لولای توست
نصیم صبح چه دل در ره هوای توست
ولی چه سو که سر رشته در رضای توست
که عهد با پد زلف که کاشی توست
خطا نگر که دل مید و رو فای توست
ای چلی زلف ^{چلی} چه مهر که دل خویش در هوای توست

خدا چه صورت و ابروی دلربایی نسبت
پزار سر و چین رانجاک را نشانند
مرعومغ چین را ز دل سیر دام
رنگار شاه دل غنچه بس کرده بکشد
به این بند تو دوران چرخ راضی کرد
چون آفرید دل سگین سگ کرده مفکن
تو خود حیات دگر بودی ای زمان وصال
بهم از نیم تور و زری کشایشی یا بهر

[illegible][illegible]

ای پادشاه حسن خدارا بختیم
 از باب حاجتیم و زبان سوال نیست
 حام جهان نداشت صمیمی زی دوست
 آن شد که بار منت ملاح بر دمی
 ای مدعی برو که مرا با تو کار نیست
 محتاج جاک نیست کرت قصه خون با
 ای عاشق که اچو لب و رخسار

باز می سوال کن که در ارجه حاجت
 در حضرت کریم متا چه حاجت
 اظهار حاجت باج خود اینجا حاجت
 گوهر چو دست داد بدریا چه حاجت
 احباب حاضر اند با عدا چه حاجت
 چون خت از این تست به نجا چه حاجت
 میدانست وظیفه تقاضا چه حاجت

حافظ تو ختم کن که بر نه خود عیان شو
 با مدعی نزاع و محابا چه حاجت است

خوشر عین صحبت باغ و بهار است
 معنی آب زندگی در روضه ارم
 بروقت خوش که دست دهد غمش
 چون عمرت به بوئیت هوش دار
 راز درون برده ز رندان مست پس
 مسرور مست بر و چو از یک قیل اند
 سهو خطای بنده چه گیرند عبت

ساقی کجاست که سبب تطاریت
 خنرف حو یا و می خوش گواریت
 کس را وقوف نیست که انجام کار هست
 غمخوار خویش باش غم روزگار هست
 ای مدعی نزاع تو بار پرده دار هست
 مادل عبوه که در بیم اختیار هست
 معش عفو و رحمت پروردگار هست

زاد شراب کور و حافظ سیه حوت
 تا در میان خواسته کرد کار هست

ما هم این نقبه ساز شهر بزم سالی
 حال حبران تو چه دانی که چکل هست

باز می سوال کن که در ارجه حاجت
 در حضرت کریم متا چه حاجت
 اظهار حاجت باج خود اینجا حاجت
 گوهر چو دست داد بدریا چه حاجت
 احباب حاضر اند با عدا چه حاجت
 چون خت از این تست به نجا چه حاجت
 میدانست وظیفه تقاضا چه حاجت
 حافظ تو ختم کن که بر نه خود عیان شو
 با مدعی نزاع و محابا چه حاجت است
 خوشتر عین صحبت باغ و بهار است
 معنی آب زندگی در روضه ارم
 بروقت خوش که دست دهد غمش
 چون عمرت به بوئیت هوش دار
 راز درون برده ز رندان مست پس
 مسرور مست بر و چو از یک قیل اند
 سهو خطای بنده چه گیرند عبت
 زاد شراب کور و حافظ سیه حوت
 تا در میان خواسته کرد کار هست
 ما هم این نقبه ساز شهر بزم سالی
 حال حبران تو چه دانی که چکل هست

مستحق محبتی که در دل بکارست
صدجوی آستینم از دیده در کنار
خونم بر روار غم خرم خلاص کن
میکشیم و مرادم ازین چشمش کبار
کردیده دلم کند اینک دیگر
بار هر چه از گرم بر خود تا بسوز دل

بر بوی تخم مهر که در دل بکارست
مستند بر غمزه خمر گذارست
خشم محبت است که در دل بکارست
آتش زخم در آن دل دیده برارست
در پات و مبدم که از دیده ببارست

صدجوی آستینم از دیده در کنار
خونم بر روار غم خرم خلاص کن
میکشیم و مرادم ازین چشمش کبار
کردیده دلم کند اینک دیگر
بار هر چه از گرم بر خود تا بسوز دل

کسی سوز دل در پایت
کریمین ۱۲

حافظ شراب و شاد و رندی و طبع

فی الحکله سکنی و فرو میکند ارمت

که مونس و صبحم دعای دولت
ز لوح سینه نیارست شکش مهرت
که باشکستلی از دجده هزار دست
منیکنی بخت نظم نطق سلسله است
حوالتم بخرافات کرد روز نخست
چو لاف عشق زدی سرباز جاکت
که خواجه خاتم حم نایه کرد و باز بخت
که از دروغ سیه روی گشت نخست

بجان خواجه و قش قدیم و عهد در
سروشک من که ز طوفان نوح و سبت
بکن معامله دین دل شکسته خبر
شدم ز عشق تو شدای کوه و دشت و تنو
ملاسم بخرابی مکن که مرشد عشق
ولا طمع میر از لطف بی نهایت است
زبان نور بر آصف دراز گشت از آن
بصدق کوشش خورشید را بد از نشت

مرنج حافظ و از دل برین و فاکم جو

کناه باغ چه باشد چو این کیهان زست

خلوت کردید راتبا شایه حاجتست

چون کوی دوست هست بصر چه حاجت
آخردمی بر کس که مارچه حاجتست

جانا بجاحتی که ترا هست با خدای
آخردمی بر کس که مارچه حاجتست

مستحق محبتی که در دل بکارست
صدجوی آستینم از دیده در کنار
خونم بر روار غم خرم خلاص کن
میکشیم و مرادم ازین چشمش کبار
کردیده دلم کند اینک دیگر
بار هر چه از گرم بر خود تا بسوز دل
کسی سوز دل در پایت
کریمین ۱۲
حافظ شراب و شاد و رندی و طبع
فی الحکله سکنی و فرو میکند ارمت
که مونس و صبحم دعای دولت
ز لوح سینه نیارست شکش مهرت
که باشکستلی از دجده هزار دست
منیکنی بخت نظم نطق سلسله است
حوالتم بخرافات کرد روز نخست
چو لاف عشق زدی سرباز جاکت
که خواجه خاتم حم نایه کرد و باز بخت
که از دروغ سیه روی گشت نخست
مرنج حافظ و از دل برین و فاکم جو
کناه باغ چه باشد چو این کیهان زست
خلوت کردید راتبا شایه حاجتست
جانا بجاحتی که ترا هست با خدای
چون کوی دوست هست بصر چه حاجت
آخردمی بر کس که مارچه حاجتست
آخردمی بر کس که مارچه حاجتست

شمع دل و مسازان منشبت چو ابرو خست
گر خالیه خوشبو شد و یکسوی آواخت

اننان نظر بآزارن برخاست چو اوشبت
و روممه کمان کش شد در ابروی او پست

بازای که باز آید شدده حافظ
بر چندی که نامد باز تیری که بشد از شست

کل در برومی در کف و معشوقه کام است
 کوشمغ نیارید در این جمع که امشب
 و رند هب با ده حلال است و لیکن
 کوشمغ بقول فی و نغمه چنک است
 و مجسم با عطریا مینر که جازا
 از چاشنی قند کوی بیچ و ز شکر
 تا کنج غمت در دل ویرانه معیت است
 از تنگ چه کوئی که مرا نام ز شکست
 می خواره و سرشته در ندیم و نظر باز
 با محبت هم عیب مگوئید که او منینه

سلطان جهانم بچنین روز غلام است
 در مجلس ماه رخ دوست تمام است
 بی روی تو ای سر و کل اندام حرام است
 چشمم همه بر لعل لب و گردش جام است
 بر مخطه لکی سوس تو خوشبوی شام است
 زانرو که مرا بالمشیرین تو کام است
 پیوسته مرا کنج خرابات مقام است
 و ز نام چه پرسی که مرا تنگ ز نام است
 و انکس که چو امنیت دین شهر که است
 پیوسته چو ما در طلب عیش بدام است

حافظ سنشیں بی می معشوق زمانی
کایام کل وایمن و عید سیام است

<p>اگر بطرف بخوانی مزید الطافست بیان وصف تو گفتن نه حد امکانست</p>	<p>✓</p>	<p>وگر بقره برانی درون ماصافست چرا که وصف تو سپرون ز حد و صافست</p>
---	----------	--

شمع دل و مسازان شبست چو او بر خست
 کرغاله خوشبو شد و کیسوی او کویت
 بازاری که بازاید غم شده حافظ
 بر چپند که نامد باز تیری که بشد انرشت
 سلطان جهانم بچین روز غلام است
 در مجلس ماه رخ دوست تمام است
 بی روی تو ای سدر گل اذام حرام است
 چشم همه بر لب و کردش جام است
 بر محطه کیسوی تو خوشبوی شام است
 زانو که مرا بالمشیرین تو کام است
 پیوسته مرا کنج خرابات مقام است
 وز نام چه پرسی که مرا تنک ز نام است
 و انکس که چو امنیت درین شهر که است
 پیوسته چو مادر طلب عیش بدام است
 حافظ منیشین بی می و معشوق زمانی
 کایام کل و یایمن و عید صیام است
 اگر بلطف بخوانی مزید الطافت
 بآن وصف تو گفتن نه حد امکان است
 و که بقدر برانی درون با صافست
 چرا که وصف تو سپردن ز حد و صاف است

خواه دخترش را در بصره کن
فقیه در سده دی است بود و فوتی د
بزرگ و صاف تر است کم نیست دم گوش
بزرگ خلق و زعفران قیاس کل کچر
حدیث در عیان و خیال همکاران

خاموشی فقط داین یکجمله ای چون در
نگاردار که قلاب شهر صرافست

اگر چه باده فرح بخش و باد کهنه است
 صراحتی و سیفی کرت بدست افتد
 در استین مرقع پیاله نچان کن
 ز رنگ باده بشوید خرقه ازشک
 مجوی عیش خوش ازدور و از کون سپهر
 سپهر بر شده بر وزیر نیست خون افشان

عراق ہمارے سرگرمی شاعر خوش حافظ
سا کہ نوبت بعد ا دو وقت تیر نیست

<p>یارب انشمع شب افروز ز کاشانه است حافظه خانه بر انداز دل و دین منست باد و لعل لبش کز لب ما دور مباد دولت محبت انشمع سعادت پرتو</p>	<p>جان ماسوخت بر سپید که جانانه است تا هم آغوشش که می باشد و نه میانه است راح روح که پیمان ده و پیمان نیست باز بر سپید خدا را که به پروا نیست</p>
--	---

کنا یہ از عشق و محبت بہت ۱۲

[illegible]

عبدالمطلب
ابن عبدالمطلب
محمد بن عبدالمطلب
علي بن عبدالمطلب
فاطمه بنت عبدالمطلب
حسن بن عبدالمطلب
حسين بن عبدالمطلب

عن أبي النضر عن عبد الله بن عطاء بن رباح عن ابن عباس قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول يا أيها الناس إنما أنا بشر أخطئ واليكم العذر

در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است

سبب پرس که چرخ از پهلوی پر شد ازین چین کل بنجار کس چید آری حسن زبهره بلال از جیش صلیب از شام جمال دختر ز نور چشم ماست مگر دوا می ورد خود اکنون از آن مفرج جوی بهیم جو کس دم طاق خانقاه و رباط هزار عقل و ادب داشتیم من اینجا چه	که کامنجی اورا بهسانه بی سبی است چراغ مصطفوی باشد در بولبی است ز خاک که ابو جمل این چه بود حمیت که در نقاب زجاجی ورد عینی است که در صراحی چینی و شیشه طلی است مرا که مصطبه ایوان و پای خم طنبی است اکنون که مست و خراجم صلا می بی است
---	---

بسیار می که چو حافظ مدام استغفار
 بگریه سحری و سیاه نیم شبی است

عیت رندان کن از اید پاکیزه سرشت من گریه کنم اگر بد تو برو خود را باش همه کس طالب ایند چه شیا و چه است سر تسلیم من و خاک در میکده ها ما امیدم کن از سابقه روز ازل نه من از خانه تقوی بد را قدام و بس بر عمل گویه کن خواجه که در روز ازل که نهادت همه این است زهی پاک نهاد باغ فردوس لطیفیت و لیکن زنهار حافظار و زاجل که کف آری جامی	که گناه دگری بر تو نخواهند نوشت هر کسی آن درود عاقبت کار که گشت همه جا خانه عشق است چه مسجد چه گشت مدعی که محمد فهم سخن کو سرخوشت توجه دانی که پسند که خوست که زشت پدرم نیز بهشت ابد از دست بهشت توجه دانی قلم منع نبامت چه گشت و سرشت همه این است زهی پاک نهاد تو غنیمت شمر این سایه بید لب گشت لیکر از کوی خرابات بر نیت بهشت
--	--

در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است

در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است

در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است
 در این مجرای کمالی که در این عالم است

[illegible]

<p>شید به کشتش افروغی و معلوم شد بار آن شاه و شاه رخ زهره چین آن می لعل که ناخورده مرا کرد خراب</p>	<p>که دل نازک او بایل افسانه گیت در کیمای که و کوه کرد کیدانه گیت هم نشین که و هم گاسته و پیمان گیت</p>
<p>گفتم آه از دل دیوانه حافظ بے تو زیر لب خنده ز زبان گفت که دیوانه گیت</p>	<p>که ما دو عاشق زاریم و کار ما زار است چه جای دم ردن با فهای ما زار است که مست جام غروریم و نام پرستار است که توبه وقت کل از عاشقی ز پیکار است ز بهی مراتب خوابی که به زبیدار است که زیر ساسله رفتن طریغی ز عیار است که نام آن نه لب لعل و خط ز کار است تا بر تخت دین کار و بار دلدار است عروج بر فلک سروری بدشوار است قبای اطلس آنکس که از بهر عار است</p>
<p>دش نباله میازار و خیم کن حافظ که رستگاری جاوید در کم ازار است</p>	<p>زبان نموش و لیکن دبان پراغری است بسوخت عقل حیرت که این چه بود عجب است</p>
<p>اگر چه عرض به پیش پاری اوبی است پری نهفته رخ و دیو در کرشمه و ناز</p>	<p>زبان نموش و لیکن دبان پراغری است بسوخت عقل حیرت که این چه بود عجب است</p>

[illegible]

3

شکر خدا که دلش در زبان گرفت
از غیرش بمانفساند و بان گرفت
هر داغ دل که با دوه چون اغوان گرفت
کاشن عکس عارض ساقی در آن گرفت
دوران چون نقطه عاقبت در میان گرفت
زین تنها که دامن آخر زبان گرفت
کانکس که پنجه شد می چون اغوان گرفت
از غم بسک بدم و در ظل کران گرفت
چون با دوسه تیغ زرقان جان گرفت
عارف بجام می زد و از غم کران گرفت
خوش شد بعد ایست که در آسمان گرفت

حور

حافظ جو آسٹف ز نظم تو محکمہ
غیر می جی کو نہ کھتہ تو اندر آن گرفت

خیال روی تو در طریق همه است
به بین که سبب زرخدان او چه میگوید
برغم مدعیانی که منع عشق کنند
اگر زلف ⁴ دراز تو دست ما نرسد
سجایب در خلوت سدهای خاص میگوید
بصورت از نظر اگر چه محجوب است

نسیم کوی تو بوند جان که ماست
بزار یوسف مصری فدا ده درچه ما
جمال و چه ده تو حجت موجه ماست
کنا بهجت پریشان و دست که تبت
فلان ز گوشه نشینان خاک در که است
همیشه و رنظر خاطر مرفه است

[illegible]

رومی تو کس ندید و هزارت تمیست
 کز آدم بمکوی توحیدان غریب نیست
 بر چند دورم از تو که دور از تو کس مباد
 در عشق خانقاه و خرابات شرط نیست
 آنجا که کار صومعه را جلوه میدهند
 عاشق که شد که یار مجالش نظر نکرد

فریاد حافظ این همه آخر بزره نیست	
هم قصه غیب و حدیثی عجیب هست	

سایقا آمدن عید مبارک باد
در حکمت که در این مدت ایام فرا
برسانند یکی دست دراز کو بدر آ
شکر ایزد که ازین باد خزان رخ نهفت
شادی مجلسیان در قدم و مقدمت
چشم بدو در کزین تفرقه خوش باز آورد

حافظ از دست مده صحبت آن گشتی نو
ورنه طوفان حوادث بر دلبیا دست

ساقی بار باده که ماه صیام رفت
وقت غریب رفت پایا قضا کنیم
در تاب توبه چند توان سوخت همچو عود

<p>روی تو کس ندید و هزارت رقیب است کز آدم بجوی تو چندان غریب نیست هر چند دورم از تو که دور از تو کس مباد در عشق خانقاه و خرابات شرط نیست آنجا که کار صومعه را جلوه میدهند عاشق که شد که یار کجالش نظر نکرد</p>	<p>در غنچه هنوز وصدت عند لیب است چون من در این دیار هزاران غریب است لیکن سید وصل تو ام غنچه است هر جا که هست پر تو روی حبیب است ناف تو پس و دیر و راهب و فاضل است اینجا چه در دینست و کز طیب است</p>
<p>فریاد حافظ این همه آخر بزره نیست هم قصه غریب و حدیثی عجیب هست</p>	
<p>ساقی آمدن عید مبارک بادت در کفتم که در این مدت ایام من برسان بیک جنت در زکو بدر آی شکر ایزد که ازین باد خزان رخنه نیست شادی مجلسیان در قدم و مقدمت چشم بد دور گرین تفرقه خوش باز آورد</p>	<p>وان مواعید که کردی مروا و زیادت بر کفتمی خیر بفرمان اول میدادت که دم بمبت تا که در بند ازادت بوستان سخن و سرو گل و شمشادت جای غم باد بهران دل که نخواهد شادت طالع نامور و دولت مادر زادت</p>
<p>حافظ از دست مده صحبت آن گشتی کج در نه طوفان حوادث بر و دنیا دت</p>	
<p>ساقی یار پاد که ماه صیامت وقت غریب رفت پاتا قضا کنیم در تاب توبه چند توان سوخت همچو خود</p>	<p>در ده قدح که موسم ناموس و نامت عمری که بی حضور صراحی و جامت می ده که عمر در سر سودای خامت</p>

درین زمانه رستمی که خالی از خلل است
 بریده رو که گذرگاه عافیت تنگ است
 بمن ز بی عملی و جبهان موعود و بس
 بحکم عقل سپین در جهان بر آشوب
 دلم مبد فرادان ز صول وی تو دلت
 ز قمت از لی چهره سیه بجان
 بکمر طره نه طلعتی وقت مخوان
 خلل پذیر بود هر بنا که می پنی

اگر چو سایل حافظ درمی زند بختی
 که سالهاست که مشتاق رویی نیست

صراحی می ناب و عین غزل است
 پیاله کیر که عمر عزیز بی بدل است
 طالت علما هم ز علم بی عمل است
 جهان و کار جهان بی ثبات بی عمل است
 ولی اجل بره عمر هر بدن امل است
 بشت مشوی نکر و دغید این بیل است
 که سعد و کس ز تماشیه زهره و حل است
 مگر بنای محبت که خالی از خط است

درین زمانه رستمی که خالی از خلل است
 بریده رو که گذرگاه عافیت تنگ است
 بمن ز بی عملی و جبهان موعود و بس
 بحکم عقل سپین در جهان بر آشوب
 دلم مبد فرادان ز صول وی تو دلت
 ز قمت از لی چهره سیه بجان
 بکمر طره نه طلعتی وقت مخوان
 خلل پذیر بود هر بنا که می پنی

ببینج دور کو آهنگ یافت بهشمارش
 چنین که حافظ ماست با دوه انزل است

گفت با منیشین که تو سلامت است
 که نه در آخر صحبت نبد امت بر خاست
 پیش عشاق تو شبها نغمات بر خاست
 بهو اداری آن عارض و قامت بر خاست
 بتماشای تو آشوب قیامت بر خاست
 سرو سرکش که نبار قد و قامت بر خاست
 کاتش از حسد من سالوس و کرت بر خاست

دل و دهنم شد و لب به بدامت خاست
 که شنیدی که درین بزم دمی خوش است
 شمع کرزان لب خندان زبان لاف است
 در چمن با دهباری ز کنار گل و سرو است
 مست بگذشتی و از خلوتیان ملوک است
 میش رفتار تو پانزگرفت از خلعت است
 حافظ این چنین تو بنید از مکر جان بر

درین زمانه رستمی که خالی از خلل است
 بریده رو که گذرگاه عافیت تنگ است
 بمن ز بی عملی و جبهان موعود و بس
 بحکم عقل سپین در جهان بر آشوب
 دلم مبد فرادان ز صول وی تو دلت
 ز قمت از لی چهره سیه بجان
 بکمر طره نه طلعتی وقت مخوان
 خلل پذیر بود هر بنا که می پنی

شدم عاشق بالایی بندش	که کار عاشقان بالا گرفته است
چو مادر سیه الطاف اویم	چرا او سیه از ماو گرفته است
نیم صبح غمزه بوست امرو	گر یارم هر چه سر گرفته است
ردیایم دو چشم کوهر شک	جهان در لولا لا گرفته است

حدیث حافظ ای سپرد و سخن بوی
 ب وصف تو بالا گرفته است

صدم مرغ چمن بگل نوزخست گفت	ما زلم کن که دیرین باغ بسی چو میو گفت
گل بختد یکد که از است نرنجیم ولی	بسیج عاشق سخن سخت بهشتو بخت
گر طبع داری از ان جام مرقع می لعل	در دیاقوت بنوک مرهات باید غمت
تا ابد بوی محبت بشامش رسد	هر که خاک در مینجانه بر خساره زلفت
در کلاستان ارم دوش چو از لطف هوا	زلف سنبل نسیم سحر می آشفست
کشم ای سمنده جام جهان نیت کو	گفت افسوس که آن دولت سید بخت
سخن عشق نه است که آید به زبان	ساقی می ده و کوتاه کن این گفت و گفت

اشک حافظ خرد و صبر بدیاد است
 چه کند سوز غم عشق نیارست نهفت

کر ز دست لطف شکینت خطائی رفت	وز زهنند وی شمار با جفا کی رفت
برق عشق از رخسار شبنمیه پوشی سوخت خست	جو شاه کامران که بر کد آئی رفت
گردنی از عنبره دلدار باری بر دورد	در میان جان و جانان با جرائی رفت
و در طریقت بخش خاطر نباشد می بیار	هر که ورت را که بینی چون صفائی رفت

عاشق بالایی بندش
 چو مادر سیه الطاف اویم
 نیم صبح غمزه بوست امرو
 ردیایم دو چشم کوهر شک
 که کار عاشقان بالا گرفته است
 چرا او سیه از ماو گرفته است
 گر یارم هر چه سر گرفته است
 جهان در لولا لا گرفته است
 حدیث حافظ ای سپرد و سخن بوی
 ب وصف تو بالا گرفته است
 صدم مرغ چمن بگل نوزخست گفت
 ما زلم کن که دیرین باغ بسی چو میو گفت
 گل بختد یکد که از است نرنجیم ولی
 بسیج عاشق سخن سخت بهشتو بخت
 در دیاقوت بنوک مرهات باید غمت
 هر که خاک در مینجانه بر خساره زلفت
 زلف سنبل نسیم سحر می آشفست
 گفت افسوس که آن دولت سید بخت
 ساقی می ده و کوتاه کن این گفت و گفت
 اشک حافظ خرد و صبر بدیاد است
 چه کند سوز غم عشق نیارست نهفت
 کر ز دست لطف شکینت خطائی رفت
 وز زهنند وی شمار با جفا کی رفت
 برق عشق از رخسار شبنمیه پوشی سوخت خست
 جو شاه کامران که بر کد آئی رفت
 گردنی از عنبره دلدار باری بر دورد
 در میان جان و جانان با جرائی رفت
 و در طریقت بخش خاطر نباشد می بیار
 هر که ورت را که بینی چون صفائی رفت

شدم عاشق بالایی بندش
 چو مادر سیه الطاف اویم
 نیم صبح غمزه بوست امرو
 ردیایم دو چشم کوهر شک
 که کار عاشقان بالا گرفته است
 چرا او سیه از ماو گرفته است
 گر یارم هر چه سر گرفته است
 جهان در لولا لا گرفته است
 حدیث حافظ ای سپرد و سخن بوی
 ب وصف تو بالا گرفته است
 صدم مرغ چمن بگل نوزخست گفت
 ما زلم کن که دیرین باغ بسی چو میو گفت
 گل بختد یکد که از است نرنجیم ولی
 بسیج عاشق سخن سخت بهشتو بخت
 در دیاقوت بنوک مرهات باید غمت
 هر که خاک در مینجانه بر خساره زلفت
 زلف سنبل نسیم سحر می آشفست
 گفت افسوس که آن دولت سید بخت
 ساقی می ده و کوتاه کن این گفت و گفت
 اشک حافظ خرد و صبر بدیاد است
 چه کند سوز غم عشق نیارست نهفت
 کر ز دست لطف شکینت خطائی رفت
 وز زهنند وی شمار با جفا کی رفت
 برق عشق از رخسار شبنمیه پوشی سوخت خست
 جو شاه کامران که بر کد آئی رفت
 گردنی از عنبره دلدار باری بر دورد
 در میان جان و جانان با جرائی رفت
 و در طریقت بخش خاطر نباشد می بیار
 هر که ورت را که بینی چون صفائی رفت

عشق تو در دلم ماو گرفته است	سرم خون زلف او سودا گرفته است
لب چون آتشش آب حیات	از ان آب شش در ما گرفته است
همای مهترم عمر است کز جان	بوی آن فتد و بالا گرفته است

[illegible]

زلفش کین بود در کاشن فروسند
 دل من در سوس روی تو ای سوسن لاج
 بنجو که دین تن خاکی نتواند برخاست
 آنکه جز کعب مقامش ند از یاد لب

جمیعت طائوس که در باغ نعیم افتاده است
خاک را هست که در پای نسیم افتاده است
از سر کوی تو زانرو که عظیم افتاده است
بر در مسینده دیدم که مقیم افتاده است

حافظ گشته را با بخت ایجان عزیز
اتحادیست که از عهد قدیم افتاده است

بلی برک کلی خوش رنگ در زنت قرار داشت
 کفشد در عین وصل این ناله و فریاد حسرت
 بار اگر نخست با منیست جای اعتراض
 عارفی کوبی که روانه رتقام هستی
 و نه می گیر دنیا ز عجز با حسن دست
 خیرابر فلک آن قاش جان افشان کنیم
 که مرید راه عشق منکر بدنامی مکن
 وقت آن شیرین قلند رخوش که در اطوار

وندان برک و نوا خوش نالهای زار داشت
گفت ما را جلوه محسوق در این کار داشت
پادشاه کامران بود از کدایان عادت
مست شد چون مستی او از عالم اسیر داشت
خرم آن کرناز نلیان بخت بر خور داشت
کاینکه نقش عجب در کردش پر کار داشت
شیخ صنعا خرقه رهن خانه خوار داشت
ذکر تبیح ملک در حلقه زار داشت

چشم حافظ زیر بام قصران خوری شد
شوه خات تحری تجتہا الانہار شد

بدام زلف تو دلِ مقلای خوشین است
کرت ز دست برآید مراد خاطر ما
بجانت ای بت شیرین من که همچون

گفتن معنیه که این سناری خوشیت است
بخش زود که خیری برای خوشیت است
شبان تیره مرادم قفای خوشیت است

زلف مشکین تو در کاشن فروسند
 دل من در سوس روی تو ای یونس لاج
 سخنچو کر دین تن خاکی نتواند برخاست
 آنکه جز کعبه تقاش بند از یاد لبست
 محبت طاروس که در باغ نعیم افتاده
 خاک را بهیت که در پای نسیم افتاده است
 از سر کوی تو زانرو که عظیم افتاده است
 بر در سینه که دیدم که مقیم افتاده است
 حافظ کشته را باعث ایجان عزیز
 اتحاد دست که از عهد قدیم افتاده است
 بلی برک کلی خوش رنگ در زلف تافت
 کفش در عین وصل این ناله و فریاد چیست
 بار اگر نشست با نیست جامی اعترض
 عارفی کوبیده کرد اندر مقام نیستی
 در نمی گیر دنیا ز عمر ما با حسن دوست
 خیرابر کلک آن تقاش جان افشان کنیم
 که مرید راه عشقی منکر مدنا می مکن
 وقت آن شیرین هند رخس که در اطوار
 چشم حافظ زیر بام قصران حوری شست
 شیوه جنات تجری تحتها الانهار شست
 بدام زلف تو دل قبلای خوشین است
 کز دست ز دوست براید مراد خاطر ما
 بجانست ای بت شیرین من که همچون
 کفش معنیه که امیش نری خوشین است
 بخش زود که خیری برای خوشین است
 شبان تیره مراد م فای خوشین است

[illegible]

نخودزی که دیرین مرحله مهلت داری
رلب کبر فاش نظیرم ای ساقی
زاهد این مشواز بازی غیرت ز نهار
در و مندی چو من سوخته زار و زار
ارستک کن اندیشه چون کل خوشبک

نام حاکم قریب بن علی	صدر قریب
پیشندان رقم سود و زیان	زینت ۱۲

بحریت بحر عشق کی پیش کنارہ نیست
آن دم کہ دل بمشوق دہی خوش دمی بود
ما را بمنع عقل مترسان دمی بسیار
از خیم خود بر پس کہ مارا کہ می کشد
رویش مجسم پاک تو ان دید چون ہا
فصت شہ طر قیہ زندگی کہ ایشان

مخوف در تو گریه حافظ هیچ روی
حیران آنم که کم از شک خار نیست

<p>حقوق خدمت ماحضه کرد بر کر که کار بخا نه دوران مبارز بی قیمت که در حساب خرد سهولیت به قیمت که داشت دولت سر مدغیز و محرم</p>	<p>✓</p>	<p>چو لطف بود که ناکا ه ر شحه قلمت بنوک خامه رستم کرد ه سلام مرا نکویم از من پدل سهبو کردی یاد مرا ذلیل کردان بشکر این نعمت</p>
--	----------	--

[illegible]

[illegible]

چو زای عشق زدی با گفتم ای میل
بشک چین و چکل نیست حسن کل محمد
مرو نجان نه ارباب هموت و مهر

من که این کل خود رو برای خوشترین است
که ما فهاش ز بند قبا ی خوشترین است
که کنج عافیت در سدی خوشترین است

سحر نامی دارد

بسوخت حافظ و در شرط عشق جانباری
هنوز بر سر عهد وفای خوشین است

صوفی از پرتومی را زنهانی دانست
شرح محبوعه کل فرع سحر و اندوس
عصه که دم و دجهان بر دل کارگاه
این شه اکنون که زافواه انام اندیشم
دلبر اسایش با مصلحت وقت ندید
سناک کل را کند ازین نظر لعل و عقیق
اشی که از دوش عقل آیت عشق آموزی
می یاورد که ناز و کل با ججهان

حافظ این کوہ منظر کم کہ ارجح محبت
اثر تربیت آصف ثانی نے دست

حاصل کار که کون و مکان این همه نیست از دل و جان شرف صحبت جانان حضرت منت سدره و طوبی ز پی سایه یکسر دولت آنست که بی خون دل آید کبر	باد و پیش آر که اسباب جهان اینهمه نیست همه آنست که ز دل جان اینهمه نیست که چو خوش نگر ای سرور اینهمه نیست ورنه با سعی و عمل مانع جهان اینهمه نیست
--	--

[illegible]

و رختان بزرگان بدست ایشان بختیاریه شریف ضرت در خفا رخ میزد

پنزد بود و منت هر خدمتی که کردم
 ز دامن تشنه لب را آبی منید بدس
 ز رلف چون کند شیل لیل میح کا بنجا
 این راه را نهایت صورت گجا توان
 حشمت بغزه مارا خون خور دومی سپه
 هر چند بر دی آجم روازد درت تا بم
 ای آفتاب خوبان میسوزد اندرونم
 در این شب یک ما هم کم گشت را معصوم
 از هر طرف که رفتم جز حشمت نفیرو

یا رب مباد کس را مخدوم بی عنایت
کویا ولی شناسان فرستد زین ولایت
سر ما بریده نمی چسبم و پنجانیت
کش صد هزار منزل پیش است قربدایت
جانار و انباشد خونیر را حمایت
جو از حبيب خوشتر گردمعی رعایت
یکسا عتم کجنان در سایه عنایت
از گوشه برون آیی کویا کعبدایت
زنهار ازین بیابان وین راه بنیادت

عشق رسد بفریادگر خود بسان حافظ
قرآن ز برنخانی با چارده روایت

یار بکسی ساز که یارم بسلامت
خاک ره آن یار سفر کرده پیارید
فریاد که ارشش حتم را هبستند
امروز که در دست تو ام مرحمتی کن
ای آنکه بتقریر و بیان دم زنی از عشق
درویش کن ناله نمیشد احسب
در خرقه زن آتش که خم ابروی ساق
حاشا که من از جور و جاسی تو بلام

باز آید و بر باندنم از چنگ طاعت
 تا چشم جهان بین کمنش جای قامت
 آن خال خط و زلف و رخ و عارض مست
 فردا که شوم خاک چه سودا شکست
 ما با تو نداریم سخن خیر و سپاس
 کاین طایفه از رشته ستانده غم
 بر می کشد کوشه محراب امانت
 پیدا و لطیفان به طعنت و کرامت

ی عظمیٰ، فاضلان خاں، ایسٹرن کورڈ ۲۵، ۲۵

یارب بود و منت هر خدمتی که کردم
 زندان تشنه لب را آبی منید بکس
 وز زلف چون کند شیل لیل میج کا بخا
 این راه را نهایت صورت گجا تو ان
 چشمت بغیره مار خون خور دومی پس
 هر چند بروی آیم روز دردت تمام
 ای آفتاب خوابان میسوزد اندرونم
 در این شب سیاه هم گشت راه مقصود
 از هر طرف که رفتم جز چشمت نفیرو

یارب باد کس را مخدوم بی غایت
 گویا ولی شناسان رفتن دین ولایت
 سر ما بریده پنبی حیرم و پنهانیت
 کش صد هزار منزل پیشت بر بدایت
 جانار و انباشد خونریز را حایت
 جو را ز حبیب خوشتر کردی رعایت
 یکسا اتم کجنان در سایه غایت
 از کوشه برون آیی کوی کبایت
 ز نهار ازین بیابان دین راه بنیابت

عشقت رسد بفریاد که خود بسان حافظ
 قرآن ز برنج افنی با چاره روایت

یارب بسی ساز که یارم بسلامت
 خاک ره آن یار سفر کرده پیارید
 فریاد که از شش حتمم راه بستند
 امروز که در دست تو ام رحمتی کن
 ای آنکه بتقریر و بیان دم زنی از عشق
 در ویش کن ناله نهمشیر احب
 در خر قوزن آتش که خم ابروی ساق
 حاشا که من از جور و جاسی تو عبالم

باز آید و بر باندم از چنک طامت
 تا چشم جهان بین کمش جایی قامت
 آن خال خط و زلف و رخ و عارض مست
 فردا که شوم خاک چه سود داشت
 ما با تو نداریم سخن خیر و سلامت
 کاین طایفه گشته ستانده غم
 بر می کشد کوشه محراب امانت
 پیدا و لطیفان بملطف و کرامت

[illegible]

که رسد مژد و بر ندارم از قدمت
که لاله بردد از خاک کشتگان غمت
چو میدهند زلال خضر بجام محبت
رقیب کی ره غمت از داد و حرمت
بگو آنکه خدا داشته است محرمات
که جان عاشق نخست زنده شد بدست

کین کثفت و توحش تیرمیری حافظ
مکر که کرد در آذر شمره عدمت

بین که در طلبت حال مردمان چیست
از جام غم می‌مسی که میخوردم خوشست
اگر طلوع کند طالعیم بیاو نیست
شکج طره لیلی مقام محسنوست
سخن بگو که کلامت لطیف موزونست
که رنج خاطر ماز جو رد دور کردونست
کنار دیده من سپهر و دجیونست
باختیار که از اختیار پیرونست

زینچودی طلب یار می کند حافظ
چو مغلسی که طلبکار کنج قارونست

گزینہ دان عشقی خوش بنو این حکایت

زبان یار و لہوارم شکریت با بکامیت

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

مارا از آردوی تو پر وای خواب نیست
در د و چشم مست تو بهیار کس ندید
در هر که بگری عبسی از تو قبل است
بر هر که دست عشق تو شد کشته بر درت

بی روی و لفرپ تو بودن ثوابت
 کو دیده کر تصور چشمت بخوابت
 یکدل ندیده ام که عشقت خوابت
 اورا در آن جناب سوال خوابت

حافظ چو ز سوت و را ثاد و تاب یافت
عاشق نباشد آنکه چو ز را و تاب نیست

غم زلف تو دام کهنه رو دینست
 جالت منجر حسن است لیکن
 بر آن چشم سیه صد آفرین باد
 عجب راهی است راه عشق بهیات
 تو پنداری که بد کورفت و جان بُرد
 ز چشم شوخ تو کی جان توان برد
 لب را آب حیوان کهنه ام
 مشوای جان ز کید زلفش امین

ز کارستان او حکیمه امینست
حدیث غمزه است بحسبین است
که در عاشق کشتی سحر آفرین است
که چرخ به شوقش تمام زمین است
حسابش با کرام الکاتبین است
که دایم با کمان اندر کین است
چه جای آب کان مادر معین است
که دل بر دو کنون در بندین است

ز جام عشق می نوشید حافظ
مدش مستی و رندی ازین است

دیدم که یار خبر سر جوهر و شمع ندشت
یار بکیرش از چه دل چون کبوترم
بر من خجارت بخت بد آمد و گرنه یار

بشکست عدا و از وی هیچ غم نشد
افکند و گشت و حرمت صید حرم نداشت
حاشا که رسم جبر و طریق تهم نداشت

[illegible][illegible]

۹۴
 قیل نظر جوید
 ان کو یوں
 وین معین
 چنانچه
 بیکار
 من تفرج
 عذر
 غنا

نہیں " خود دلدار کا

[illegible]

<p>کو نه بخند بحث پر زلف تو حافظ ساقی خم خضر است می آجیات با ذوق تلخ از لب شیرین لبان چون دیم سی نسیم لطف جز باب آتشین یعنی شرب روزی ما بین که از دیوان عشق شاد باد ارواح آن بندی که</p>		<p>پسویت شد این سلسله مار و حیات توبه ز می چون کخم مہیات در حلاوت میبرد این نبات مرده صد ساله بخشید حیات حل نمی کرد و مرا این شکلات جزی می جرات شد مار برات بر سر کوی معان یاد و نشات</p>
<p>حاصل عشر تو حافظ در جهان باد صافی است باقی ترهات</p>		<p>روی مه پیکر او سیر ندیدیم و برفت بار بر بست و بگردش نرسیدیم و برفت و بر پیش سوره اخلاص دیدیم و برفت ما سر خوش ز خطش نگشیدیم و برفت دیدی آخر که چنان عشو خریدیم و برفت در کاستمان وصالش نخریدیم و برفت ما با میت دوی از خویش بریدیم و برفت ما بر دوش نظری سیر ندیدیم و برفت</p>
<p>شرابی از لب لعلش نخیدیم و برفت کوئی از صحبت مانیک تنگ آمده بود بسکه ما فاتحه و حرز میانی خوانیم سر فرمان خطم گفت کشت تا زوم عشو میداد که از کوی ارادت نروم سد چمان در چمن حسن و لطافت لیکن گفت از خود بیر و بر که وصالم طلب صورت او بلطافت اثر ضعیف خداست</p>	<p>امروز عشق</p>	<p>پس جو حافظ همه شب ناله و افغان کردیم کاید ریغا بود عشق نرسیدیم و برفت</p>

[illegible]

سلمه در سبزه
 خطرات مستور است
 که جادو در باطنی ازین
 راودای روز عالم جاد
 غلبه عقل لطیف
 طبعه حافظه آینه ای
 ای حافظه آینه ای که
 که در چین مهری زرد
 در آینه ششون را که
 دیو نامطلوب است باید
 خزان سپید خزان
 که منقش افروخته
 ازین شیشه بیخ
 ازین شیشه بیخ

عاشق خسته ز در دغم بجران تو خست
بادیه و مطرب کل حبله مهیاست ولی
عقل دیوانه شد آن سلسله شکن کو
دل از صومعه و صحبت شیخ است مول

خودنہی تو کہ آن عاشق عنجوار کجاست
عیش بی یار مہیا نشو یار کجاست
دل زما کو شہ گرفتار ہوئی لدا کجاست
یار تر یا بچہ کو خانہ خمار کجاست

حافظ از ما حدیث آن در چمن و بهر مریخ
فکر مغفول بفرما کل فی خار سخی

خواب آن ز کس قیام تو بی چری نیست
از لب شیر و ان بود که من می کفتم
چشمه آب حیات است و بانست اما
جان و رازی تو باد که یقین می دهم
میلانی بغم و محنت و اندوه فراق
دوش باد از سر کویت بکاستمان بگذشت

تا با تزلزل بریشان تو بی خبری نیست
کاین شکر کرد و گداین تو بی خبری نیست
زیر لب چاه رخندان تو بی خبری نیست
در کمان ما و ک شمرکان تو بی خبری نیست
ای دل این ناله و افغان تو بی خبری نیست
ای گل این چاک گریه پان تو بی خبری نیست

در عشق ارچه دل از خلق نهان می‌دارد
حافظ این دیده گریان تو بخیزی نیست

و بدش دوست که سرست و خرامان رفت
چون بگی گفتش ای مونس درین سخن
نقش خوارزم و خیال لب جیحون می
شد کس که چو او جان سخن کس نداشت
کفهم اکنون سخن خوش که بگوید با ما

جان می برکف و در مجلس زندان میرفت
نخست میگفت دل آلوده پریشان میرفت
بازاران کله از ملک سلیمان میرفت
من همی دیدم داز کالبدم جان میرفت
کان شکر لجه خوش کوی سخندان میرفت

[illegible]

بنو ذرنگ دو عالم که نقش افست بود	سازمانه طرح محبت نه این زمان انداخت
من از ورع می و طرب ندیدم هرگز	هوا می عجب حکام و دین و ان انداخت
جهان بکام دل اکنون شود که دور زان	مرا به بندگی خواجۀ زمان انداخت

گر گشایش حافظ درین حسرتی بود	
که قسمت از لش در می معان انداخت	

روشن از پر توریت نظری نیست که نیست	منت خاک دلت بر بصری نیست که نیست
ناظر دوی تو صاحب نظر اتند دیله	شکر کیوی تو دیبچ سری نیست که نیست
اشک غماز من از پنجه برآمد عجیب	خجل از کرده خود پرده در می نیست که نیست
که کین من خسته چه بندی که ز مهر	بر میان دل و جانم کمری نیست که نیست
تا بدامن نشیند ز نیست کردی	سپیل اشک از نظرم بر کز ری نیست که نیست
تا دم از شام سر زلف تو سه جازند	باصبا گفت و شنیدم سحری نیست که نیست
من این طالع شوریده بحرم ورنه	بهر هفت دانه کویت و کمری نیست که نیست
از خیال لب نوشین تو ای چشمه نوش	غرق آب و عرق اکنون شکر می نیست که نیست
آب چشمم که بر دست خاک درست	زیر صد منت او خاک در می نیست که نیست
از وجود اینقدرم نام و نشان نیست که نیست	ورنه از ضعف در آنجا اثر می نیست که نیست
شیر و ربا دیه عشق تو روبا شو و	آه از این راه که در می خطری نیست که نیست
نه من دل شده افست تو خونین جگر	از غم عشق تو پر خون جگری نیست که نیست
از سر کوی تو رستن نتوانم کایه	ورنه اندر دل بیدل سفری نیست که نیست
تو خود ای مثل رخساره چه داری در	که کباب از حرکات طبری نیست که نیست

بنو ذرنگ دو عالم که نقش افست بود
 من از ورع می و طرب ندیدم هرگز
 جهان بکام دل اکنون شود که دور زان
 گر گشایش حافظ درین حسرتی بود
 که قسمت از لش در می معان انداخت
 روشن از پر توریت نظری نیست که نیست
 ناظر دوی تو صاحب نظر اتند دیله
 اشک غماز من از پنجه برآمد عجیب
 که کین من خسته چه بندی که ز مهر
 تا بدامن نشیند ز نیست کردی
 تا دم از شام سر زلف تو سه جازند
 من این طالع شوریده بحرم ورنه
 از خیال لب نوشین تو ای چشمه نوش
 آب چشمم که بر دست خاک درست
 از وجود اینقدرم نام و نشان نیست که نیست
 شیر و ربا دیه عشق تو روبا شو و
 نه من دل شده افست تو خونین جگر
 از سر کوی تو رستن نتوانم کایه
 تو خود ای مثل رخساره چه داری در
 منت خاک دلت بر بصری نیست که نیست
 شکر کیوی تو دیبچ سری نیست که نیست
 خجل از کرده خود پرده در می نیست که نیست
 بر میان دل و جانم کمری نیست که نیست
 سپیل اشک از نظرم بر کز ری نیست که نیست
 باصبا گفت و شنیدم سحری نیست که نیست
 بهر هفت دانه کویت و کمری نیست که نیست
 غرق آب و عرق اکنون شکر می نیست که نیست
 زیر صد منت او خاک در می نیست که نیست
 ورنه از ضعف در آنجا اثر می نیست که نیست
 آه از این راه که در می خطری نیست که نیست
 از غم عشق تو پر خون جگری نیست که نیست
 ورنه اندر دل بیدل سفری نیست که نیست
 که کباب از حرکات طبری نیست که نیست

که از حرکات طبری نیست که نیست
 که کباب از حرکات طبری نیست که نیست
 که از حرکات طبری نیست که نیست
 که کباب از حرکات طبری نیست که نیست

لطیف خال و خط از عازقان برودنی
 و لب بصل کل ای بل چین خوش باد
 علاج ضعف دل مایب حواله کن
 متن مقصرم از دولت ملازمت
 چه جای من که بلرز دسپر شعبده باز
 من آن نیم که دهم نقد دل به رشوخی
 تو خود چه لعبتی ای شهسوار شیرین کار

لطیفهای عجب زیر دام و دانه تست
 که در چین همه کلبانک عاشقانه تست
 که آن مفرج یا قوت در خزان تست
 ولی خلاصه جان خاک آستانه تست
 ازین جیل که در انبانه سبانه تست
 در خزانه مهبه تو و نشانه تست
 که تویی چو فلک رام نایه تست

سر و مجلس کنون فلک برقص آورد
 که شعر حافظ شیرین سخن ترانه تست

ساقی سیکه یاز رخ پرده بر گرفت
 آن شمع سر گرفته در چهره بر فروخت
 آن عشو و داد عشق که مفتی ز به رفت
 ز شمار زین عبارتشیرین بفریب
 مار غمی که خاطر ماحتبه کرده بود
 بر سر و قد که برمه و خورش من فروخت
 زین قصه بخت کسب فداک پر صد است

کار چرخ خلوتیان باز در گرفت
 وان پیرا لجز ده جوانی ز سر گرفت
 وان لطف کرد دست که دشمن جد گرفت
 کوئی که پسته توغن در شر گرفت
 عیسی دمی خدا بخت سادو بر گرفت
 چون تو در آمدی بی کار در گرفت
 کوته نظریه که سخن مختصر گرفت

حافظ تو این دعار که اموختی که یار
 تعوید کرد شعر ترا و بزر گرفت

شیده ام سخن خوش که پریغان گفت

فراق یار نه آن میکند که توان گفت

در این شعر از عجب زیر دام و دانه تست که در چین همه کلبانک عاشقانه تست که آن مفرج یا قوت در خزان تست ولی خلاصه جان خاک آستانه تست ازین جیل که در انبانه سبانه تست در خزانه مهبه تو و نشانه تست که تویی چو فلک رام نایه تست

در این شعر از عجب زیر دام و دانه تست که در چین همه کلبانک عاشقانه تست که آن مفرج یا قوت در خزان تست ولی خلاصه جان خاک آستانه تست ازین جیل که در انبانه سبانه تست در خزانه مهبه تو و نشانه تست که تویی چو فلک رام نایه تست

۵۲
کمال تو نیست که از این نیست
کشتن مرغ زخمی در میان
۵۳
کجای که منم که گفتوان یادیک
نیست چون کسی نیست
۵۴
خیزی دعوی منم که نیست
مشتوان کس که نیست
۵۵
عاشق کند که نیست
عاشق خورده که نیست
۵۶
عاشق بختی نیست
ز تو بختی نیست
۵۷
عاشق بختی نیست
ز تو بختی نیست
۵۸
عاشق بختی نیست
ز تو بختی نیست

مصلحت نیست که از پرده برون افتد	ورند و مجلس ندان خبری نیست که نیست
بجز این نکته که حافظ ز تو ناخشنود است	
در سر پای وجود تن سیری نیست که نیست	
کس نیست که افتاده از لطف دو یار نیست	در یکدستی نیست - دامن بلا نیست
روسی تو مگر آینه لطف الهی است	حقا که چنین است درین وی ویریا نیست
زاهد و پدم توبه ز روی تو زهی رود	بیشتر خدایم و ز روی تو حیات نیست
ز غلظت بشوید چشم تو زهی چشم	مسکین خبرش از سرور دیده حیات نیست
اگر خبر خدا زلف میاری که مار	شب نیست که صد عده بابا و صبا نیست
باز آبی که بیهوشی شمع دل نسوزد	در بزم حیران اثر نور و وضو نیست
وی می شد و غم صفا عجب جا آر	کف غلط اینجا چه در عجب و وفایت نیست
تا مرغیان سبب ذکر جمیل است	جانا مگر این قاعده و بحث شریک نیست
چون چشم تو دل میرد از گوشه شینان	و نبال تو بودن کنه از جانب نیست
گر بر میان مرشد باشد چه تفاوت	در هیچ سدی نیست که سری ز خدایت نیست
آفتاب بر خورشید که من چشمه نورم	داند بزرگان که سدا و آوازه نیست
عاشق حکم کند که خور دستر ملامت	بایسح دلاور سپهر قضا نیست
در صومعه زاهد و در خلوت عابد	جز گوشه ابروی تو محراب عبادت نیست
ای خیا که برده بخون دل حافظ	
منکرت مگر از عزت قرآن خدایت	
و او ای منظر چشم من آشیانه است	اگر من ناموس و داک که خانه خالت است

مشتاقان و محبت اف
کر کشت اودا و محبت اف
دست جمع و با محبت اف
نسخ و درین محبت اف
هی از لطف و محبت اف
جانان و محبت اف
بسیار و محبت اف
این معانی و محبت اف
نخال اودا و محبت اف
بیدارم

[illegible]

چرا هم شکنی جان من ز سنک دلی | دل ضعیف که هست او بنا زکی چو زجاج

قناده بردل حافظ بهای چون توشی
کنیبه بندۀ خاک در تو بودی کاج

صلح ما همه آنت کان تراست صلاح
بیاض روی تو بلیان فالق الاصباح
که خود شنا کنند مد میان آن طاح
وجود خاکی ما را از دست قوت روح
نه از کمانچه ابرو و تیر و عنده نجا
اگر بدمد لب تو خون عاشقت مباح
نیافت کامی از دل بعد هزار امح
ز زند و عاشق و محزون کسی بخت صلاح
و سخن و شرب شر با کذک الاقداح

اگر بذهیب تو خون عاشقت مباح
سواد روی تو قفسیر جاعل انظلمات
ز دیده ام شده صد چشمه در کنار روان
لب چو آب حیات تو هست قوت روح
ز چنگ زلف کندت کسی نیافت خلا
بیا که خون دل خوشتن بحل کردم
نذا لعل لبش بوسه بصد قلبس
صلح و توبه و تقوی ز ما مجو زاهد
پایه حیات که پریاد تو کشیم مدام

دعای جان تو و زبان حافظ با
مدام تا که بود در شمس و صبا

که ماه من و ماهانت سال صلح و صلاح
مقابل شب قدر است و روز استفتاح
باشتی برای نور دیده و کوی فلاح
که کس و رت نکشاید چه کم کنی منفاح
هر آنکه جام صبحوش نهد چرخ صبح

بهین لال محرم بخواه ساغراج
 عزیز دار زمان وصال را کان دم
 نزاع بر سر دنیا می دون کسی کند
 دلا تو فارغی از کار خویش و متیرسم
 پیار باد که روزش بخیر خواهد بود

[illegible]

[illegible]

و امی کر چاک شد در عالم رندی چه با
ایر لطیف گزلب لعل تو من کفتم که گفت
عدل سلطان کر نرسد حال مطلوبان عشق

جامه در تنگینامی نیز می باید دید
وان تطاول کز سر زلف تنم بدید که دید
کوشه گیر از آسایش طمع باید برید

تیر عاشق کش ندانم بر دل حافظ که زد
اینقدر داند که از شربت ترش خوین چید

اگر آن طایر قدسی ز دورم بازاید
دارم امید بدان اشک چو باران کمر
کز شرافت دم بایر که ای منجم
آن که تاج سدر من خاک کف پایش بود
کوس بود دولتی از بام سعادت بزم
خواهم اندر عقبش رفت چو یاران عزیز
بانش فلعل حنک است بنگر خواب صبح

عمر بگذشت به پیرایه سرم بازید
برق دولت که برفت از نظرم بازید
جوهر جان بچه کار در کم بازید
از خدای طلبم تابه سرم بازید
گر ببینم که میه نوسن سرم بازید
شخصم را باز نیاید حس سرم بازید
ورنه کر بشنود آه سرم بازید

آرزو مند رخ شایه چه ما هم حافظ
هستی تا بسلامت ز درم باز آید

از دیده خون دل همه بر روی مار و
 مادر و رون سینمه جوانی منتقام
 برخاک راه یار نهادیم روی خویش
 سیلی است آب دیده و بر مهر که بگذرد
 مارا باب دیده شب روز ماجر است

بر روی تار دیده ندانم چار و
بر باد اگر رود سر از آن هوار و
بر روی مار و است اگر شنار و
گر خرد دلش ز تنگ بود هم چار و
زین رهگذر که بر سر کوش چار و

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

که ز نام صبح ندانم ز فاتی الا صبح
براحت پیل و جان کوش در مسافر صبح

بود آتشش همچون بوی فرخ
که بر خور داشت در بوی فرخ
بود بر سر ازو هم زانوی فرخ
اگر میدفتد بجوی فرخ
سپا در کس جا بوی فرخ
ز غم پیوسته همچون بوی فرخ
شیمیم موعی ^{ایمانی} بر بوی فرخ
بود بیل دل من سوی فرخ

و جہ می میخوام و مطرب کہ میگوید رسید
ای فلک این شهر مساری تا بجی بایکشد
باد و کل از بهای خرقہ ملیا ید خرد
من مین کرم دعا و صبح آیین میدید
از کریمی کو یا از گوشه بومی شنید

در چاه ذوق چو حافظ ای جان
 انگه این نسل او غایب تابان دارد
 از شکر شسته خود میکند در همچون با
 ماه خورشید نایش پس پرده زلف
 آب جوان اگر نیست که دارد لب یا
 چشم من کرد بهر گوشه روان سیل شکر
 غمزه شوخ تو خونم بقطر مسر بر زد
 چشم محمور تو دارم در دلم قصد
 جان بمبارم نیست ز تو روی سوا

حسن تو دو صد غلام دارد
 باز بادل شده کان ناز وغبانی دارد
 چه توان کرد که عمر است و شبانی دارد
 آفتاب است که در پیش سحابی دارد
 رشقت این که خضر بهر سربانی دارد
 تانسی سر و ترانه با سپه دارد
 فرصتش باد که خوش رای صوابی دارد
 ترک مستی مگر میل کبابی دارد
 ای خوش آن خسته که از دوست جانی دارد

کی کند سوی دل خسته حافظ نظری
 چشم مست که بهر گوشه خرابی دارد

اگر نه باده غم دل زیاد ما بر د
 و کر نه عقل بهستی فرو کشد نگر
 طیب عشق منم باده خور که این همچون
 دل ضعیفم از آن میکشد بطرف چمن
 کز آرزو ظلمات است خضر را بی جو
 فغان که با بهر کس نرو کینه نخلک

نهیب حاد نه بنیاد ما ز جابرد
 چگونه شتی ازین ورطه بلباید
 فراغت آرد و اندیشه بلباید
 که جان زمرک بدله اری صبا ببرد
 مباد کاتش محرومی آب ما ببرد
 کسی نبود که دستی ازین دعا ببرد

لبخوت حافظ و کس حال و بیار
 مکر نسیم پیامی خدایر اسب بر د

این شعر از حافظ شیرازی است که در دیوانه او آمده است. در این شعر، حافظ با استفاده از تصاویر و تشبیهات، احساسات و افکار خود را بیان کرده است. در بخش اول، او به حال دلخوارانه خود اشاره می‌کند و به نسل خود ابراز غم می‌کند. در بخش دوم، او به زیبایی و جذابیت خود اشاره می‌کند و به دیگران توصیه می‌کند که با او برخورد کنند. در بخش سوم، او به حال دلخوارانه خود اشاره می‌کند و به نسل خود ابراز غم می‌کند. در بخش چهارم، او به حال دلخوارانه خود اشاره می‌کند و به نسل خود ابراز غم می‌کند.

[illegible]

مطلق منی انیشون فی دنیا و
ایست خسته را راه جانم
این کس که کند بد و بدایت
کر که گویند خستود برود امح
دلیل را و نماندن خستود
مع از یاد و خستنی این را
ای که از سر بسکونی این حکم
دلی ایمان و به کار نیست
بخت است زیرا که علوم
بوی جانست برود امح
بوی جانست برود امح
ای آن کاروان که بدین
خفند از این راه و درازان
خفند از این راه و درازان
خفند از این راه و درازان

[illegible]

جایکه یار باشکر خنده دم زند
خواهی که برنجیزد از دیده رود خون
که طره بین مائی و کطفه سپیدی
طوبی ز قامت تو سیرد که دهن
ز شغفش کی حال من آگاه کی شود
بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

ای پسته کیتی تو خدا را در محمد
دل در بهوای صحبت رود کسان
نایستیم معقد مرد خود
زین قضیه گذرم که نمی شود
آنرا که دل بخت گرفتار این کند
تا جان خود بر تشریش کنم سپند

حافظ تو ترک عشقه خوبان نمی کنی
دانی کجاست جای تو خوارزم چنبد

اگر زکوی تو بوی بن رساند با
اگر چه که در بختی رستی من
تو باروی من ای نور دیده و رستی
خیال روی تو ام دید یکسر خون
نه در برابر چشمن غایب از نظری
بجای طعنه اگر تیغ میزند دشمن

ای سوزانی را طعمش بر زبان می رود

مردوه جان جهان را با و خواهم داد
غباری از من خاکی بدانت نهاد
و در جهان در شادی بروی من بختاد
هوا می زلف تو ام غم میسد بدربار
نه یاد می کنی از من نه می روی از یاد
ز دوست دست نداریم هر چه بادا

ز دست عشق تو جان منی برد حافظ
که جان ز محنت شیرین نمیرد سرباد

باب روشن می عارفی طهارت کرد
بهین که ساغر زین خور زنهان کردید
خوش نماز و نیاز کسی که از سر درود

علی الصبح که میخانه راز بارت کرد
هلال انجروی ساقی بی اشارت کرد
باب دیده و خون جگر طهارت کرد

بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا
خواهی که برنجیزد از دیده رود خون
که طره بین مائی و کطفه سپیدی
طوبی ز قامت تو سیرد که دهن
ز شغفش کی حال من آگاه کی شود
بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا
خواهی که برنجیزد از دیده رود خون
که طره بین مائی و کطفه سپیدی
طوبی ز قامت تو سیرد که دهن
ز شغفش کی حال من آگاه کی شود
بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا
خواهی که برنجیزد از دیده رود خون
که طره بین مائی و کطفه سپیدی
طوبی ز قامت تو سیرد که دهن
ز شغفش کی حال من آگاه کی شود
بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا
خواهی که برنجیزد از دیده رود خون
که طره بین مائی و کطفه سپیدی
طوبی ز قامت تو سیرد که دهن
ز شغفش کی حال من آگاه کی شود
بازار شوق کرم شد آن شمع رخ کجا

[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

[illegible]

اور باطل
 جمعی ثبات اند
 انج ساریان دارند و ساریان
 یعنی شش است پس ساریان
 ایشان باشند و در اینجا
 ایشان شش یعنی
 مراد از شش کمال است که کم
 و دی که عاجزیم و باید
 و سبب است که از چشم
 انفسه پس که از چشم
 انفسه که از چشم
 ای قافله که شست
 پنج هم نزدی حال

کسی کند که بخواند حکایت کرد
 بخواند خست و زجامه را قیامت کرد
 نظر بدردش از سختی حیات کرد
 اگر چه صنعت بسیار در عبات کرد
 با غیرت بعدش حال پریشان کرد
 تا کمش سیل فنا نقش ابل جل کرد
 که خود آسان بشد و کار هر مشکل کرد
 که امید کرم بر این محل کرد
 چرخ فیروزه طرب خانه ازین کج کل کرد
 در کده ماه کان ابروی من منزل کرد

مختصر بحوالہ دل

شکری

نماز در حرم آن ابروان محرابی
 امام شمس که سجاده میکشید بدوش
 بزم که بزم شمس علی بن ابراهیم شهرامرو
 حدیث عشق ز حافظ شنود از دوا
 طبیبی خون جگر خور و و کلی حاصل کرد
 طوطی را بهوای شکرین دل خوش بود
 قره العین من آن میوه دل یادش باد
 ساربان یار من افتاد حذار آمد دی
 روی خاسی که وغم چشم مرا خوار نهاد
 آه و ناله یاد که از چشم خود دمد و مر

[illegible]

نزدی شاه و رخ و فوت سد امکان حافظ
چکنم بازی ایام مرا غافل کرد

الحمد لله الذي جعل العلم ركناً من أركان الدين

دولت خبر ز راز کف نام نمیدهد
اینم نمی ستاند و آنم نمیدهد
یا هست پرده دار نشانم نمیدهد
بدعهدی زمانه اما نم نمیدهد
کان جا مجال باد و زانم نمیدهد
دوران چو نقطه ره بمیانم نمیدهد
حافظ آه و ناله اما نم نمیدهد

صفتی صحرانوردان است

بخت از دمان یار شام نمیدهد
از بحر بوسه زلبش جان بسی بهم
مردم را انتظار و دین پرده راهست
شکر بصر دست دهد عاقبت ولی
زلفش کشید باد صبا چرخ غلغلین
چند آنکه بر کس از چو پر کار میروم
کفتم روم بخواب که بسیم حال یای

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

خدای تعالی
 مرا در این کار
 موفق گردان
 و در این کار
 مرا در این کار
 موفق گردان
 و در این کار
 مرا در این کار
 موفق گردان

چو عاشق میدم کفتم که بر دم کو هر مقصود
چو در ریت بخند گل شود در این گل
خدا را داد بر تن جان ازو شیخه مجلس
چو دام طره افتاد زکر و خاطر عاشق
ز خوف هجرم امین کن اگر امید آن دایم
چه افتاد است در این ده که هر سلطان
نظر کن از همی بندی خدا را زود صدیم
ز سر و قد و جویست کن محروم چشم را
خوشبخت جان شاید بر دگر مر سو همی نیم
بفتان جریه بر خاک و حال اهل شوکت

نه است که این دریاچه موج سپهران دارد
که بکل اعتمادی نیست که حسن جوان دارد
که می با بکیران خرواست با من سرگرازی
نعماضبا گوید که راز من نهان دارد
که از چشم باند نشیان خدایت در امان دارد
ویرین نگاه می بینم که سر بر آستان دارد
که آفتاب است در تاخیر و طالب از یان دارد
بدین سرخسپهر اشن نشان که خوش آب و دان دارد
که این ان گوشه کرده است و تیر اندر کمان دارد
که از چشمش و بخسره و بزاران آستان دارد

چه عذر از محبت خود کویم که ان غیار سهراب
تبدیل گشت حافظ را و شکست در دمان دارد

بجن خلق و وفا کس بیار نامزد
اگر چه حسن فردشان بجلوه آمده اند
بحق صحبت دیرین که هیچ محرم
بزار نقد بازار کائنات آرند
در تیغ قافله عمر انجمن فرستند
بزار نقش بر آید ز کلاک صنع کی
ولا از طعن جودان مرنج و امین باش

ترا درین سخن انکار کار مازند
 کسی بچین و ملاحظت بیار مازند
 بیار یکجهت حق گذار مازند
 یکی بسبکه صاحب عیار مازند
 که کردشان بهوامی دیار مازند
 بد بندیری نقش و کار مازند
 که بد بخاطر امتیاد و ازار مازند

[illegible]

[illegible]

بود آيا که در ميکد با بختايند
 اگر از بخت دل زاهد خو دين شد
 در نيخايه بستند خدا يابند
 کيسی چاک بريد برک می ناب
 صفای دل زندان صبحی زدگان
 نامه نعتريت و حر زنبوليد
 حافظ اين خسته بشميد به پنی فردا

بعد ازین دست من و دامن آن سرو بلند
حاجت مطرب می نیست تو برقع بخت
پیچ روی نشود آینه چهره بخت
کفتم اسرار غمت هر چه بود کوید باش
کمش آن آهوی مشکین مرا احی صمد
من خاکی که ازین در توانم بر خاست
خز زلف تو ندازد و ذل عالمی لی
شب و روزت بد عاشق بیدل کوید

بارستان دل از آن کیسوی مشکین حافظ		
زانکه دیوانه همان به که بماند در بند		
بهار عارض خطی بزنک ارغوان دارد		بیتی دارم که گرد گل زنبیل سایبان دارد
حیات جاوانش ده که حسن جاودان دارد		مبار خط بپوشانید خورشید رخس یارب

[illegible]

خزینۀ دل حافظ ز کوه سر اسرار
 پیرانه سرمه عشق جوانی بعبراقاد
 از راه نظر مرغ دلم گشت هو اکیر
 وردا که ازان آهوی مشکین بیستم
 بارغم او عرض بهر کس که نمودم
 از ریز خاک سر کوی شما بود
 مرگان تو تاج جهانگیر بر آورد
 این بادیه که پروردگار خنجر آت
 بس حربه کردیم درین دارمکافات
 که جان بدینک یعلل بخرد

چمن عشق تو سه مایه جهانی داد
 وان راز که در دل نهفتم بدراقاد
 ای دیده نظر کن که بدام که در قفا
 چون نافه بسی خون دلم در حبس اقا
 عاجز شد و این ترعه بنامم ز سر اقا
 بر نافه که در دست نسیم سحر اقا
 بس کشته دل زنده که بر یکدک اقا
 از بوی بشتیش چنین بی خبر اقا
 با درویشان هر که در اقا و بر اقا
 باطنیت اصلی چه کند بدک اقا

حافظ که سر زلف تبار دست خوش بود
 بس طرزه حریت کش اکنون بر اقا

برید باد صبا دوشم که می آورد
 بطربان صبحی دهم جامه پاک
 نسیم زلف تو شد خضر را هم اند عشق
 یسار که طهور بهشت را رضوان
 بخیر خاطر ما گوشش کین کلاه مند
 چه نالما که رسید از دلم بخبر که ماه
 رساند رایت منصور بر فلک حافظ

که روز محنت و غم رو بکوتی آورد
 بدین نوید که با سحر که می آورد
 زهی رنیت که نغم بهر می آورد
 ویرج جهان ز برای دل بهی آورد
 بسی شکست که بر افش می آورد
 چو یاد عارض آن ماه خرکی آورد
 چو التجاب جناب شهنش می آورد

حافظ را در این شعر از راه نظر مرغ دلم گشت هو اکیر
 و در ازان آهوی مشکین بیستم
 و بارغم او عرض بهر کس که نمودم
 و از ریز خاک سر کوی شما بود
 و مرگان تو تاج جهانگیر بر آورد
 و این بادیه که پروردگار خنجر آت
 و بس حربه کردیم درین دارمکافات
 و که جان بدینک یعلل بخرد

چمن عشق تو سه مایه جهانی داد
 و ان راز که در دل نهفتم بدراقاد
 و ای دیده نظر کن که بدام که در قفا
 و چون نافه بسی خون دلم در حبس اقا
 و عاجز شد و این ترعه بنامم ز سر اقا
 و بر نافه که در دست نسیم سحر اقا
 و بس کشته دل زنده که بر یکدک اقا
 و از بوی بشتیش چنین بی خبر اقا
 و با درویشان هر که در اقا و بر اقا
 و باطنیت اصلی چه کند بدک اقا

حافظ که سر زلف تبار دست خوش بود
 و بس طرزه حریت کش اکنون بر اقا

برید باد صبا دوشم که می آورد
 و بطربان صبحی دهم جامه پاک
 و نسیم زلف تو شد خضر را هم اند عشق
 و یسار که طهور بهشت را رضوان
 و بخیر خاطر ما گوشش کین کلاه مند
 و چه نالما که رسید از دلم بخبر که ماه
 و رساند رایت منصور بر فلک حافظ

که روز محنت و غم رو بکوتی آورد
 و بدین نوید که با سحر که می آورد
 و زهی رنیت که نغم بهر می آورد
 و ویرج جهان ز برای دل بهی آورد
 و بسی شکست که بر افش می آورد
 و چو یاد عارض آن ماه خرکی آورد
 و چو التجاب جناب شهنش می آورد

[illegible]

چنان بزمی که اگر خاک ره شوی کس را	غبار خاطری از رهگذار مانرسد
بسوخت حافظ و ترسم که شرح قصه	
بسمع پادشاه کامکار مانرسد	
بیا که رایت منصور پادشاه رسید حال بخت ز روی ظفر نقاب انداخت شهر دور خوش اکنون زند که ماه ز قاطعان طریق آن زمان شوند ایمن عز مصر بر غم برادران عنبر کجاست صوفی و حال چشم طمع کل صبا بگو که چهار سرم درین غم عشق ز شوق روی تو جانم بر این سیر فر	نوید فتح و بشارت مبر و ماه رسید کمال عدل نصیر یار و داوخواه رسید جهان بکام دل اکنون رسد که شاه رسید قوافل دل و دانش که مرد راه رسید ز قمر چاه برآمد با وج ماه رسید کوبشوز که همدستی دین پناه رسید ز آتش دل سوزان و برق آه رسید همان رسید که آتش برک کاه رسید
مرد و نجواب که حافظ بیار که قبول	
ز معدنیم شت و در س صحا کاه رسید	
نفسه دوش کل گفت و خوش نشانی داد دل که مخزن اسرار بود دست قضا سکه وار بدر کاهت آدم که طیب بر و معالج خود کن امی مضیحت گوی نش در ست دلش شاد باد و خاطر خوش گذشت بر من مسکین و باریت بیا گفت	له تاب من بجان طره فلانی داد ورش مست و کلیدش بدستانی داد بومیا فی لطف تو ام نشانی داد شراب و شاهد و ساقی کرارانی داد دانش که دست دادش بایزنی ناتوانی داد ویرنج عاشق مسکین من که جانی داد

[illegible][illegible]

[illegible]

<p>حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و بس</p>		<p>در بند آن مباحث نشیند</p>
<p>بر سر آنم که گرز دست برآید منظر دل نیست جای صحبت غیا صحبت کلام ظلمت شب یلدا بر درار باب بیروت دنیا گذرانین روزگار تلخ تر از زهر صالح و طالح مطاع خویش نمود بلبل عاشق تو عمر خواه که آخر صبر و ظفر هر دو دوستان یمنند</p>	<p>بجز این نیست</p>	<p>دست بجاری زخم که غصه سیراید دیو چو بیرون رود نوشته دیراید نور ز خورشید خواه بود که برآید چند نشینی که خواجه کی بدآید بار در روزگار چون شکر آید تا که قبول نقد و چه در نظر آید باغ شود و سبزه و سرخ گل بدآید بر اثر صبر زوبت ظفر آید</p>
<p>عفت حافظ درینچه اچه عجب نیست هر که بجهان نه رفت بی خبر آید</p>		
<p>پس ازین بیش ازین عجزی عشاق بود یا دبا و صحبت شبا که زلف تو ام حسن مهر و یان مجاس که چه دل میرود از دم صبح ازل تا آخر شام ابد سایه معشوق اگر افتاد بر عاشق چه شد پیش ازین کین قف بنزد طاق میا برشند رشته تسبیح اگر بکست معذورم بد بر در شایم کدائی نکته در کار کرد</p>		<p>مهر و رزی تو با ما سمع و افاق بود بخت سر عشق و ذکر حلقه عشاق بود عشق با بر لطف طبع و خوبی اخلاق بود دوستی و مهر یک عهد و یک ثبات بود بابا و محتاج بودیم او با شتاق بود منظر چشم مرا بروی جانان طاق بود دستم اندر ساعد ساقی یمن ساق بود گفت بر بر خوان که ششم خدای بود</p>

[illegible][illegible]

شاه پسر شاه کاشانی
 دیدم بی حشمت
 که نشستم خدارادان
 بن خانه و کف که بر خون
 بود شام باز در شاه کد
 دو سید از دهکده
 که صحنه خود را بر عیان
 بودن عیان خبر
 آباد

روزی اگر غمی رسد تنگدل مباش
ایدل صبور باش مخور غم که عاقبت
در تنگدستی حیرتم از نخوت رقیب
بس نکته غیر حسن بیاید که تا کسی
مهر تو در درونم و عشق تو در سرم

حافظ سر از تاجد بر آرد بپای بوس
کر خاک اوبسای شیبایی سپر شود

ای پادشاه شود
قد سوار کردید

گفت بنابر طبیبان نیا رمند مباد
 سلامت همه آفاق در سلامت است
 ویرین چمن چو در آید خندان بجائی
 در آن بساط که حسن تو جلوه اندازد
 جمال صورت و معنی هم چست است
 هر آنکه روی چو ماهیت بجشم بد بیند

و چون نازت از ده کردند مباد
 هیچ عارضه شخص تو در دمنده مباد
 ریش نبرد و سنی قامت بلند مباد
 مجال طعنه بدین بدینند مباد
 که ظاهر است در رم و باطنش نند مباد
 برتش تو بخویشم او سلیمند مباد

شفا ز کفۃ شکر نشان حافظ جوی
که حاجت بعلاج کلاب و قند مباد

ترک من چون جعد شکیب کن دکامل بکنند ورخزمان سر و کفناش کند میل چمن تا خیال ابروی جان چشم ^{میستون} دوشد چون نیم صبحا بی پرد کمل برورد	لاله را دل خون شود باز اسنبل بکنند سرور از پا در اندازد دل بشکنند اندرین رکب یلها باشد که صیل ^{شکنند} خار غم اندر دل محب روح مثل بکنند
---	--

روزى اگر غنى سدت تنگدل مياش
ايمل صبر و باش مخور غم كه عاقبت
در تنگى امي حيرتم از نخوت رقيب
بس نخته غير حسن بيايد كه تاكسى
مهر تو در درونم عشق تو در سرم

روى شكر كن مباد كه از بدتر شود
اين شام صبح كرد و دين شب سحر شود
يارب مباد آنكه كدامعت بر شود
مقبول طبع مردم صاحب نظر شود
با شير در درون شود و با جان بد شود

حافظ سر از محد برار و بياي بوس
گر خاك اوباي شياي سپر شود

مقت نبار طلب بيان نيار مند مباد
سلامت همه افاق در سلامت تست
درين چمن چو در ايد خنجران عيائى
دران بساط كه حسن تو جلوه اندازد
جمال صورت و معنى پير همت تست
هر كه روى چو ماهيت بجشم بد بند

وجود نازلت از زده كزند مباد
بيچ عارضه شخص تو در و مند مباد
ريش سبر و نسي قامت بلند مباد
مجال طعنه بد بين بد بند مباد
كه طاعت و نرم و باطنت نند مباد
بر تش كوچو خريم او سليم مباد

شعار گفته شكر نشان حافظ جوى
كه حاجت بعلاج كلاب و قند مباد

لاله را دل خون شود و بازار سبيل نكند
سرور از پا دار اندازد و دل شكند
اندرين ره سيلها باشد كه سيل نكند
خار غم اندر دل محب روح مثل نكند

ترك من چون جعد شيكن و دكامل نكند
در خزان سر و كلنار شكنيد ميل چمن
تا خيال ابروى جان چشم دوريد
چون نسيم صبحگاهى پرده كل برورد

[illegible]

نحو لطیف سما
و نغم

بهای وصل تو کرجان بود خردم میر آب سر شکم که بی تو دور از تو حواه روی تو در زیر زلف میدیم لب رسید مرا جان و بر نیامد کام ز انقلاب زمانه طمع مدارای چرخ دلم ز زلف تو شوریده بود میدانم		که حسن خوب مقبره بر چه دید خد چو باد میشد و در خاک راه می غلطید ششم بروی تو روشن چو نور میکرد بسر رسید امید و طلب بسر رسید چو صبح بر رخ عالم ازین صفت خد که پیش روی تو بر خو و چو برق منجید
	رشوق لعل تو حافظ نوشت شعری چند بخوان تو نظمش و در گوش کش چو مروارید	
حالت آفتاب هر نظر باد سامی اوج شاهین شهر تیرا دلی کو بسته زلفت نباشد تا چون غمزه ات ناوک کشاید چو لعل شکریت بوسه نخشد مرا زنت هر دم تازه عشقی		ز خوبی روی خوبت خوشتر باد دل شاهان عالم زیر پر باد همیشه غمزه در خون جگر باد دل مجروح من شش پر باد مذاق جان من زو پر سر باد تر هر سادگی حسنی در باد
	بجان مشتاق روی تست حافظ ترا بر حال مشتاقان نظر باد	
چو رویت مهر و مه تابان باشد چو لعل و لولوت در دلشور باشد میان خط بنرت لعل نوشین		چو قوت سر و درستان باشد زور در پا و لعل کان باشد عجب کرشمه حیوان نباشد

بهای وصل تو کرجان بود خردم
 میر آب سر شکم که بی تو دور از تو
 حواه روی تو در زیر زلف میدیم
 لب رسید مرا جان و بر نیامد کام
 ز انقلاب زمانه طمع مدارای چرخ
 دلم ز زلف تو شوریده بود میدانم
 که حسن خوب مقبره بر چه دید خد
 چو باد میشد و در خاک راه می غلطید
 ششم بروی تو روشن چو نور میکرد
 بسر رسید امید و طلب بسر رسید
 چو صبح بر رخ عالم ازین صفت خد
 که پیش روی تو بر خو و چو برق منجید
 رشوق لعل تو حافظ نوشت شعری چند
 بخوان تو نظمش و در گوش کش چو مروارید
 حالت آفتاب هر نظر باد
 سامی اوج شاهین شهر تیرا
 دلی کو بسته زلفت نباشد
 تا چون غمزه ات ناوک کشاید
 چو لعل شکریت بوسه نخشد
 مرا زنت هر دم تازه عشقی
 بجان مشتاق روی تست حافظ
 ترا بر حال مشتاقان نظر باد
 چو رویت مهر و مه تابان باشد
 چو لعل و لولوت در دلشور باشد
 میان خط بنرت لعل نوشین
 چو قوت سر و درستان باشد
 زور در پا و لعل کان باشد
 عجب کرشمه حیوان نباشد

[illegible]

<p>حافظ ^{ام} این سر و حدت راز دست خود جان بی حال جابان میل جهان ندارد بایچه کس نشانی زان دستمان ندید سرشمنی درین ره صد موج تشنگین ^ع سر منزل قناعت نتوان زدست دادن خفت خمیده قامت میخواندت بخت گر خور قیبت سمعت احوال از بوشان ذوقی چنان ندارد بیدوست زنده ^{ام} احوال کنج قارون کا تا م داد و رب آنرا که خواندی استمادگر بگری تحقیق ایدل طریق ز ندی از محتسب بیاموز</p>	<p>تا خیال زهد و تقوی را توکل بشنجد بر کس که این ندارد دختاکه آن ندارد بایمن خبر ندارم یا او نشان ندارد وردا که این محبت شرح و بیان ندارد ایسار بان فروکش کین ره کران ندارد نشو که سپید پیران بیچیت زیان ندارد کاشوخ سر بریده بند زبان ندارد بیدوست ندکانی ذوقی چنان ندارد در کوشش کل فرو خوان باز ز نهان ندارد صنعت کریت اما طبع روان ندارد مست و در حق او کس ای کجی ندارد</p>
---	---

<p>کس در جهان ندارد یک بنده چو حافظ زیرا که چون تو شدی کسی در جهان نداد</p>	<p>جهان برابر وی عید از هلال و سکه کشید شسته گشت چو شیت هلال قامت من پوشش روی دشو و خط از قهوج کرسم منت صبح و رحیم کند شبت بیا که با تو گویم غم ملالت دل نه بود چنگ و رباب کل و بنید که بود</p>
<p>هلال عید برابر وی یار باید دید کمان ابروی یارم که باز و سکه کشید که خواند خط تو بر روی وان یکا و دید که کل میوی خورشید همچو صبح جامه دید حرکه بپوشند ارم مجال گفت و شنید کل وجود من عشت شهاب و بنید</p>	<p>جهان برابر وی عید از هلال و سکه کشید شسته گشت چو شیت هلال قامت من پوشش روی دشو و خط از قهوج کرسم منت صبح و رحیم کند شبت بیا که با تو گویم غم ملالت دل نه بود چنگ و رباب کل و بنید که بود</p>

وَقَدْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَرَكَ الْجِبَاطَ وَكَانَ الرَّاحِلُ يَرَىٰ اِنْ يُدْرِكُ الْوَادِيَةَ لَا يُبْصِرُ دُونَهَا ۚ وَمَنْ يَرْجُ أَنْ يَمْلِكَ الْوَادِيَةَ اِذَا لَمْ يَمْلِكِ الْوَادِيَةَ ۚ اِنَّ اِلٰهَ الْوَادِيَةِ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

میلند "و اور حق
بیکر برده صفین علی سب
علایک السلام و اب
کردن بنده و در درگاه
مقام و ابی کند درام و اب
بدای تو زب بکنند و اب
نمی که سب مجتبی و اب
ار برود و ابی بکار و اب
مومند که و ابی اوراد و
عبدی بخار که و اب
حق باید که درین حق و اب
استقامت عباد است "و اب
بیکر برده و ابی بکار و اب
میلند که و ابی اوراد و

[illegible]

چشمی که زفته تو باشد
بر جا که دلی است دغم تو
خشم تو زخمی در لبی
بر کش که جگر تو سازد
علل تو که هست جان حافظ

انکو ہر اشک غرق خون ہوا
بی صبر و تیرا وہی سکون ہوا
در کردن سحر و سنون ہوا
از حلقہ وصل تو بروں ہوا
دور از لب ہر خیر و ہون ہوا

خبر و اکوی فلک در خم چو کان تو باد
بسمه آفاق گرفت و بهمه اطراف کشاد
زلف خاتون ظفر شیفیه پرچم ست
اکله انشای عطار و صفت شوکت ست
طیره جلوه طوبی قد و لجمی تو شد
نه به تنها حیوانات و نباتات و حب

ساحت کون و مکان عرصه میدان تو بآ
صیست خلق تو که پیوسته حکیمان تو بآ
دید و فتح ابد عاشق جولان تو باد
عقل کل چاکر طغراکش دیوان تو باد
غیرت خلد برین ساحت ایوان تو باد
هر چه در عالم امر است بفرمان تو بآ

حافظ حسته با خلاص ساخوان نوشده

لطف عام تو شفا بخش شاخوان تو باد

خوشت خلوت اگر یار یار من باشد
من آن نیکین سلیمان هیچ نمانم
روا مدار خدا یا که در حیرم وصال
بامی کو منگن سایه شرف هرگز
بیان شوق چه حاجت که حال آتش دل
هوای کوی تو از سر منبر و دمار

نه من بسوزم و او جمع انجمن باشد
که گاه کاه در او دست ابرمن باشد
رفیق محرم و حرمان بضیب من باشد
در آن دیار که طوطی کم از زعفران باشد
توان شناخت ز سوزی که در سخن باشد
غریب را دل آواره و وطن باشد

[illegible]

عزیز منی حجاب را که تو خود را
 زنده و زنده ای
 بر کی پند می نویسم
 تمام شد اگر چه
 ای که مرا به یاری نوی
 ای زاهدان چنانچه
 هر دو زینت من بود
 باقی می ماند از روی بهشت
 و تو فرستاده

3

کہ با تو روز قیامت ہمیں خطاب رود
کہ اینجی معاملہ با عالم شباب رود
بیاض کم نشو دور صد انتخاب رود

مرا تو عفت شکن خوانده و می ترسم
ولا چو پیر شدی حُسن و نازکی مفروش
سوا از آنمه موی سیما به چشمتی

تو خود حجاب خود می حافظ از میان خیر
خوشا کسی که در راه حجاب رود

قاصد می کو فرستم تو بیغایم چند
 پنجم مکر پیش نهد لطف شما کامی چند
 فرصت عیش نکهد از وزن جامی چند
 بوسه چند بیا میز بدشنامی چند
 چشم انعام بدارید ز غامی چند
 تا خرابت نکند صحبت بدنامی چند
 نفعی حکمت کن از بهر دل غامی چند
 که کو حال دل سوخته با غامی چند

حَسْبُ حَالِي نُوْشْتَنِيْمُ شَدَايَا مِي چنْد
بَدَانِ مَقْصِدِ عَالِي تَوَانِيْمُ رَسِيْدِ
چُونِ مِي اَرْحَمُ سُبُوْرَتِ وَكَلِ اَفْكَندَنْقَا
مَقْتِدِ اَمِيخْتِهْ بَاكِلِ نَهْ عِلَاجِ دَلِ
اِي كَدَايَا نِجْسِ اَبَاتِ خُدَا يَارِ سَمِ
زَا هِدَا زُوْجِهْ رَنْدَا نِ سِلَاسْتِ بَكْدَرِ
عِيْبِ مِي جَلْمِ كَهْتَبِي سَنَشِ نِيْزِ كُوِي
مِي خِيَانِهْ چِهْ خُوشْ كُفْتِ بَدَرِ دُمِي كُشْ

حافظ آرتاب رخ مهر فروغ تو بسوخت
کامکار انظرری کن سوی ناکامی

رویت ہمنہ سالہ لالہ کون باد
ہر روز کہ ہست و رفتن باد
در خدمت قامتت بخون باد
پیش الفت قدت چون باد

خس تو همیشه در سئون باد
اندر سر من بهوای عشقت
و تدبیرم و لیس بران عالم
هر سر و که در چمن براید

[illegible]

چون نیک ز سرشته خود پندم هر که آینه صافی نشد از رنگ هوا خیره اندیده که آتش بر دگر عشق چون طهارت نمود کعبه و تخیلیست دولت از مرغ بیا یون طلب سایه کرده دخواستم از سیرغان عیب نمن	آن مباد که مدو کاری فرصت نبود دیده اشق بل خساره حکمت نبود تیره آن بل که درو نور موت نبود بنو خیر در آن خانه که عصمت نبود ز آنکه باز اغ وز غن شهنشهرت نبود شیخ ما گفت که در صومعه همت نبود
--	--

حافظا علم و ادب و زر که در مجلس شاه هر که اینست ادب لایق صحبت نبود	چرا که هر که در مجلس شاه
---	--------------------------

دلبر برفت و دشت کا نرا خبر نکرد یا بخت طبعی محبت فرو گذار من استاده تا کنش جان فدای شمع گفتم مگر بگریه دشت مهربان کنم بر کش که دید روی تو بوسید چشم من در حیرتم که بهر چه شد بدم تقیب	یا در حریف شهر و رفیق سفر نه کرد یا او شایه حقیقت گذر نکرد او خود که ز بن چو نسیم سخن نکرد در سنگ خاره قطره باران نکرد کاری که کرد و دیده من بی نظر نکرد خرمهر چه بچسک چو قرین با کس نکرد
--	--

کک زبان بریده حافظ در آیین با کس نخت راز تو تا ترک سر نکرد	
---	--

دل از من بر دور و از من نماند شب تنفائیم در قصد جان بود چرا چون لاله خونین دل نباشم	حدار با که این باری توان کرد خیالش لطیفی سیران کرد که با من ز کس او سر کران کرد
---	---

این مباد که مدو کاری فرصت نبود
 دیده اشق بل خساره حکمت نبود
 تیره آن بل که درو نور موت نبود
 بنو خیر در آن خانه که عصمت نبود
 ز آنکه باز اغ وز غن شهنشهرت نبود
 شیخ ما گفت که در صومعه همت نبود
 حافظا علم و ادب و زر که در مجلس شاه
 هر که اینست ادب لایق صحبت نبود
 دلبر برفت و دشت کا نرا خبر نکرد
 یا بخت طبعی محبت فرو گذار
 من استاده تا کنش جان فدای شمع
 گفتم مگر بگریه دشت مهربان کنم
 بر کش که دید روی تو بوسید چشم من
 در حیرتم که بهر چه شد بدم تقیب
 کک زبان بریده حافظ در آیین
 با کس نخت راز تو تا ترک سر نکرد
 دل از من بر دور و از من نماند
 شب تنفائیم در قصد جان بود
 چرا چون لاله خونین دل نباشم
 حدار با که این باری توان کرد
 خیالش لطیفی سیران کرد
 که با من ز کس او سر کران کرد

کافی بود و با هم که از آنکه در میان
از دوزخ بیرون آمدند و از آنکه در میان

[illegible]

چون من از عشق خورشید و حیران گشتم
من اگر کام رو شستم و خوشدل عجب
بستد این دیوی من و این عشق نکار
کلفت آنروز بمن مرده این دولت داد
این همه قد و شکر گزینم میریزد
یکمیان هست عجب بندگی سیرمغان
بجایات ابد آنروز رسد مرا
عاشق آندم که بدم سر زلف تو قفا
شکر شکر بکرانه بفتیان ای دل

چندین بار
انبارت
که در
کافه
کافه

خبر از واقعه لات و مناتم دادند
مستی بودم و هیچ بازگام دادند
که در اینجا خبر از جلوه ذاتم دادند
که بتیاز غمت صبر و شاکم دادند
اجر صبریت گران شاخ نباتم دادند
خاک کشتیم و حبسین در جاتم دادند
خط از ادکی از خوشنجامم دادند
گفت گزینم و عصه نباتم دادند
که کار خوش شیرین حکاتم دادند

بمقت حافظ و انفس سحر خزان بود
که ز بند غم ایام شجاعت دادند

دوش دیدم که ملایک در منجانه زدند
ساکنان حرم سر عفاف ملکوت
شکر ازیر که میان من و اصلح افتاد
خاک هفتاد و دو دولت همه را عذب
آسمان بابرمانت نتوانست کشید
نقطه عشق دل کوته نشینان خون کرد
مالصخر من نپار ز ره چون نرویم
آتش آن منیت که بر شعله او خند شمع

بیدار

کل آدم سبب شدند و پیمانه زدند
با من راه نشین باده ستانه زدند
حوریان قصه گمان ساغر شکرانه زدند
چون ندیدند حقیقت ز راه افسانه زدند
قرعه فال بسام من پویانه زدند
همچو آن خال که بر عارض خانه زدند
چون ره آدم خاکی یکی دانه زدند
آتش است که در خرمن پروانه زدند

چون من از عشق خورشید و حیران گشتم
من اگر کام رو شستم و خوشدل عجب
بستد این دیوی من و این عشق نکار
کلفت آنروز بمن مرده این دولت داد
این همه قد و شکر گزینم میریزد
یکمیان هست عجب بندگی سیرمغان
بجایات ابد آنروز رسد مرا
عاشق آندم که بدم سر زلف تو قفا
شکر شکر بکرانه بفتیان ای دل
چون من از عشق خورشید و حیران گشتم
من اگر کام رو شستم و خوشدل عجب
بستد این دیوی من و این عشق نکار
کلفت آنروز بمن مرده این دولت داد
این همه قد و شکر گزینم میریزد
یکمیان هست عجب بندگی سیرمغان
بجایات ابد آنروز رسد مرا
عاشق آندم که بدم سر زلف تو قفا
شکر شکر بکرانه بفتیان ای دل
چون من از عشق خورشید و حیران گشتم
من اگر کام رو شستم و خوشدل عجب
بستد این دیوی من و این عشق نکار
کلفت آنروز بمن مرده این دولت داد
این همه قد و شکر گزینم میریزد
یکمیان هست عجب بندگی سیرمغان
بجایات ابد آنروز رسد مرا
عاشق آندم که بدم سر زلف تو قفا
شکر شکر بکرانه بفتیان ای دل

چون من از عشق خورشید و حیران گشتم
من اگر کام رو شستم و خوشدل عجب
بستد این دیوی من و این عشق نکار
کلفت آنروز بمن مرده این دولت داد
این همه قد و شکر گزینم میریزد
یکمیان هست عجب بندگی سیرمغان
بجایات ابد آنروز رسد مرا
عاشق آندم که بدم سر زلف تو قفا
شکر شکر بکرانه بفتیان ای دل

[illegible]

تا خود درون پرده چه تقریر می کنند
قومی در حواله بقتدیر می کنند
کاین کارخانه ایست که تعمیر می کنند

ای مطلق اقامہ دکن
می خورہ شیخ و حافظ و مفتی محتسب
چون نیک نکر، اہمہ ترویر می کنند

در نظر بازی ما بچبران حیرت
عاقلان نقطه پر کار وجود دولی
وصف خساره خورشید زخفاش سپر
گرسوند که از اندیشه ما بچکان
لاف عشق و کله از یار زهی لاف خلا
خلوه کاه رخ او دیده من تنهات
گرم چشم سیاه تو بیا موزد کا
مجلسانیم و هوای می و مطرب داریم
گرسنت که ارواح برد بوی تو باد

زابد ار رندی حافظ بکنند قسم چه پاک
دیو بگریزد از آن قوم که قرآن خوشند

دوش وقت سحر عرصه بجا تم دادند
 سحر دار شعاع پر تو ذاتم کردند
 چه مبارک سحری بود و چه فرخنده شبی
 و در آن ظلمت شب بجا تم دادند
 با ده از حجام کجی بصفاتم دادند
 آن شب قدر که این تازه براتم دادند

[illegible]

حافظ تو درین عهد محبت بدیگشت
 لطف عبیدرورت شاید این قباله باد

	حافظ تو درین عهد محبت بدیگشت لطف عبیدرورت شاید این قباله باد	
نوشته کلامی و سلامی نغمه یکی ندانستد و پیامی نغمه آه و شور و شکی لک نغمه زان طره چون سپهر دایمی نغمه دانست که محسوسم و جامی نغمه هیچ خبر از هیچ مقامی نغمه		ویریت که دلدای پیامی نغمه صد نامه فرستادم و آن شاه سوار سوی من و شوی صفت عقل مرده دانست که خوابش نم مرغ دل از د فریاد که آن ساقی شکر بستر چند آنکه ز دم لاف کرامات و معات
یعنی حساب رطاب و بارش	حافظ بابا بباش که درخواست بنا که شاه پیامی بجامی نغمه	یعنی نقد و آتش
تقصا شراب نوش و غم دل سبز باد کفایت بول سخن و هر چه باد باد از بدین معامله نکلین مباحش و شاد تدبیر حیرت وضع جهان این چنین قناد بشنو اندوختن حاکمیت حمشید و کی قباد جان در دهن خیمه غم عشق و نسا در معرضی که تخت سلیمان رو و سبا		دی پیر فیروزش که ذکرش نغمه کفتم با و سید بدم با و نام نغمه سود و زیان بایه چرخ اهد شدن دست بیچار کل نباشد ولی بنشینش هم یکن زباده جام و دایم بکوشش هم در آرزوی آنکه رسد دل بر حتی باوت بدست باشد اگر دل نمی پیچ
	حافظ کرت زیندگیان ملالت است کوته کسبم قصه که عمرت در از باد	

اولین کلامی و سلامی نغمه
 یکی ندانستد و پیامی نغمه
 آه و شور و شکی لک نغمه
 زان طره چون سپهر دایمی نغمه
 دانست که محسوسم و جامی نغمه
 هیچ خبر از هیچ مقامی نغمه
 ۹۱
 کلامی و سلامی نغمه
 یکی ندانستد و پیامی نغمه
 آه و شور و شکی لک نغمه
 زان طره چون سپهر دایمی نغمه
 دانست که محسوسم و جامی نغمه
 هیچ خبر از هیچ مقامی نغمه
 کلامی و سلامی نغمه
 یکی ندانستد و پیامی نغمه
 آه و شور و شکی لک نغمه
 زان طره چون سپهر دایمی نغمه
 دانست که محسوسم و جامی نغمه
 هیچ خبر از هیچ مقامی نغمه

نغمه کلامی و سلامی نغمه
 یکی ندانستد و پیامی نغمه
 آه و شور و شکی لک نغمه
 زان طره چون سپهر دایمی نغمه
 دانست که محسوسم و جامی نغمه
 هیچ خبر از هیچ مقامی نغمه

کتابخانه عمومی آستان قدس
تألیف و تصحیح: دکتر محمد باقر قزوینی
مطبع: مطبعه آستان قدس
سال چاپ: ۱۳۰۵ هجری شمسی

کس چو حافظ باشد از رخ اندیشه نقاب

تاسر زلف عروسیان چمن شانه زدند

سخن را بقلم

دل من بدور رویت ز چرخ سیرانم و آ

سرافسروندان دکان اسروہی کس

شب تیره عین سر آرم ره بیچی زلفت

عقبتیہ تاش وارمر کہ زلف اوزندوم

نفر و نهم و زلفت همش زنده را

خاتم النبیین (ص) کے بارے میں کہیں کہیں

سرورِ پادشاه بنام درویش پسر بزرگمهر

من و منع بسجکای سوز و زهر بزم بریم
مخزن خا سوز که تختی کلاه ۱۱۱

تین سترام و بکری برکتی لاله

سر در عشق دارد دل در و بند

کہ نہ خاطر تماشا نہ ہوا سے مار غم و دا

و ادراک افلاک ترا حیرت بهاله ماد

اللہ ذر وہ کا نہ رفعت راست ز فطالہ

الف ساء رحمت خیر و حراغ عالمست

میں نے یہ مقصد کیا، اور

یہ سب سے پہلے کی بات ہے کہ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

تقوین کے لئے جو کہ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

دشمن در اسماہ تو غرق و خوار جلالہ

زاد رومانوس را در افسانه‌ها

حاجہ نسیم دولت پور شاہ کا اہل و

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَدَوِ صَاحِبِ دَسْتِ دُرِّ مَلْجُ وِ پَیَالِ

خالد بن الوليد

ارکب ان سمت سهل ترین نوالہ با
خلافہ:

مہر پیمین عروس راہم حبیب الہیاء

کامران
۱۵۰۵۵۵
تتمت
تحریر
مستطقت محمد صالح علی
بروز

[illegible]

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

حافظ تو درین غزل محبت بندگی نوشت

لطیف سید رورت شاید این قباله باد

دیر نیست که دلداری پیاپی نغزستا
 صد نامه فرستادم و آن شاه سوار
 سومی من و حشمت عقیل رسیده
 دانست که خواب دشمن مرغ دل از دست
 فریاد که آن ساقی شکر بستر
 چند آنکه ز دم لاف کرامات و معات

نوشت کلامی و سلامی نغزستا
 یکی ندانست و پیاپی نغزستا
 آه و شور و شکی لیک خرامی نغزستا
 زان طره چون پهلوانی نغزستا
 دانست که محسوسم و جامی نغزستا
 پیچم خبر از هیچ مقامی نغزستا

حافظ بآب با شکر و درخواست بنما

گر شاه پیاپی نغلامی نغزستا و

دی پر فیروزش که ذکرش بخیر
 کفتم با دمیدم با دم نام و
 سود و زیان بایه چرخ اهد شدن دست
 بخار کل نباشد ولی بنشینش هم
 رکن زباده جام و دایم گوش بوش
 در آرزوی آنکه رسد دل بر حتی
 باوت بدست باشد اگر دل نهی پیچ

نقاش شراب نوش و غم دل سبز باد
 کفایت بول سخن و هر چه باد باد
 از بهر این معالجه کلین مباحث و شاد
 بهر حسیست وضع جهان این چنین قیاد
 بشو اند حاکمیت حمید و کی قباد
 جان در دهن خنجر غم عشق و نهان
 در معرضی که تخت سلیمان بر و بباد

حافظ کت زیند حکیمان ملالت است

کو تکیسم قصه که عمرت در از باد

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

اولین بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

بجای این بیت که حافظ در دیوانه
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*
 میگوید: *بخت بد است که در این دیوانه*

خزائن دل دین میزد و آن سیکین دل
دل سی خون کفایت و دلی دید هر
باز مفر و شش بدینا که بسی سود و کرد
جان عشاق سپند رخ خود میدانست
اگر چه می گفت که زار است بشم میدیدم

در برین شعله از چهره برافروخت بود
 الله الله که تلف کرد و که انداخت بود
 آنکه یوسف بر زناستره بغر وخت بود
 و تاش چهره بر این کار برافروخت بود
 که نهانش نظری بامری سوخت بود

گفت خوش گفت برو خرقه سوزان حافظ
یار ب این قلب شناسی ز که آموخته بود

دو س که می نایم کرده داد با
 در صحن طره تو دل سبھا طامن
 و خوش شدم بیا و تو هر که که در
 طرف کلاه شبایت مدبھا طامن
 کارم بدان رسیده که همراه خودم
 از رفته بود وجود ضعیف من
 امر و قدر نید عزیزان شما ختم
 تاج عیش و شاد بیدار دوست بود
 حافظانما دنیا که کامت برآور
 در آن سو که جز برق اندر طلب نباشد
 معک بغم فل شد لغت شاصل
 در کار خانه عشق از کفر ناکریر است

من نزل باد و هم هر چه باد باد
بر کفخت مسکن مالوف یاد باد
سند قهای غنچه گل میکشاد باد
انجا که تاج بر سر ز کس نهاد باد
بر شام برق لامع و در باد باد
صبح هم بوی وصل تو جان نازد باد
یار بر روان صح ماز تو شاو باد
عهد شباب و محبت احباب یاد باد
جاها فدای مردم نیکو نهاد باد
گر خرمی بسوزد چنبر عجب نیلشد
بر شاخار عمرش بر کن طرب نیلشد
آتش کز بسوزد که بولهب نیلشد

[illegible]

و در حلقه ماقصه کیسوی تو بود
 دل که از ناوک مکران بود و میکشت
 هم عفا اندر صبا که تو یامی آورد
 عالم از شور و شر عشق خبیث نیست
 من چه گشته هم از ابل سلامت بودم
 بکشد قبا با بکشد دل بین
 بوفای تو که بر تربت حافظ بگذرد
 کن جهان می شود و در آرزوی تو
 در آرزوی تو حست بختی دم زد
 جلوه کرد رخ دید ملک عشق ندان
 مدعی خواست که آید تماشاکه راز
 خصل سخنو است که از آن حلقه چراغ زد
 جان علوی هوس چاه زنجیر زد
 دیگران قرعہ سمت همه بر عین زد
 نظری کرد که میند بجان صورت زد
 حافظ آنروز طرب نامه عشق تو نوشت
 که قلم بر سر اسباب و دل ختم زد
 دوش می آمد در خساره برافروخته
 رسم عاشق کشی شیره شد آشوبی
 نامکجا باز دل غنچه ده سوخته بود
 جامه بود که بر قامت او دوخته بود

عالم کی طرف سے جو کچھ کہا گیا ہے اس کا جواب دینا ضروری ہے۔

در این باب به صف پیر پادشاه
 خاک وجود را از آب مادی کل کن
 این شرح بی نهایت از حسن گفتند
 عجم پوش ز نهاده می شود
 امروزی جای هر سید پادشاه و زبون
 بر حجت جرم تا جوش آب آفتابست
 از چشم شوخش ای دل ایمان خود بکند
 در یاست مجلس شاه دریای قوت شناس

از حضرت سیدان عشت اشارت آمد
 ویران ساری دل آگاه عمارت آمد
 حرفیت از زبان کاند عبارت آمد
 کان پاک دامن اینجا به زیات آمد
 کان ماه مجلس از اندر صدارت آمد
 بهمت نگر که موری با این تجارت آمد
 کان جادوی کمان کش بر غم غارت آمد
 بان ای زبان رسیده وقت تجارت آمد

آلوده تو حافظ فیضی نه شاه در خواه
 کان عنصر ساحت به طهارت آمد

در نماز منم ابروی تو بر یاد آمد
 از من اکنون طمع صبر و دل بهوش آمد
 باده صافی شد و مرغان چین بست آمد
 نومی بهبود از اوضاع جهان می شنوم
 ای عروس سبز از دهر شکایت می نای
 بر زنجیر استم ای یوسف مصری پسند
 دل قریبان بانی همه ز یور بست آمد
 زیر بارند درختان که تعلق دارند
 مطرب از گفته حافظ غری نغمه بخوان

حالتی رفت که محراب بغیرا و آمد
 کان تحمل که تو دیدی همه بر باد آمد
 موسم عاشقی و کار به بسیا و آمد
 شادی آورد کل با وجب شاد آمد
 حمله حسن بسیار می که داماد آمد
 زانکه از عشق بر و این همه بیداد آمد
 دلبر راست که با حسن خدا و آمد
 ای خوش سرو که از بندم آزاد آمد
 اما بگویم که ز عهد طرجم یاد آمد

در این باب به صف پیر پادشاه
 خاک وجود را از آب مادی کل کن
 این شرح بی نهایت از حسن گفتند
 عجم پوش ز نهاده می شود
 امروزی جای هر سید پادشاه و زبون
 بر حجت جرم تا جوش آب آفتابست
 از چشم شوخش ای دل ایمان خود بکند
 در یاست مجلس شاه دریای قوت شناس
 از حضرت سیدان عشت اشارت آمد
 ویران ساری دل آگاه عمارت آمد
 حرفیت از زبان کاند عبارت آمد
 کان پاک دامن اینجا به زیات آمد
 کان ماه مجلس از اندر صدارت آمد
 بهمت نگر که موری با این تجارت آمد
 کان جادوی کمان کش بر غم غارت آمد
 بان ای زبان رسیده وقت تجارت آمد
 آلوده تو حافظ فیضی نه شاه در خواه
 کان عنصر ساحت به طهارت آمد
 در نماز منم ابروی تو بر یاد آمد
 از من اکنون طمع صبر و دل بهوش آمد
 باده صافی شد و مرغان چین بست آمد
 نومی بهبود از اوضاع جهان می شنوم
 ای عروس سبز از دهر شکایت می نای
 بر زنجیر استم ای یوسف مصری پسند
 دل قریبان بانی همه ز یور بست آمد
 زیر بارند درختان که تعلق دارند
 مطرب از گفته حافظ غری نغمه بخوان
 حالتی رفت که محراب بغیرا و آمد
 کان تحمل که تو دیدی همه بر باد آمد
 موسم عاشقی و کار به بسیا و آمد
 شادی آورد کل با وجب شاد آمد
 حمله حسن بسیار می که داماد آمد
 زانکه از عشق بر و این همه بیداد آمد
 دلبر راست که با حسن خدا و آمد
 ای خوش سرو که از بندم آزاد آمد
 اما بگویم که ز عهد طرجم یاد آمد

دوش

بهر خیر تا چمن راز قات و سناست
 گویند ذکر خیرش در خیل عشقاران
 هر جا که نام حافظ در سخن بر آید

بهر خیر تا چمن راز قات و سناست
 گویند ذکر خیرش در خیل عشقاران
 هر جا که نام حافظ در سخن بر آید

<p>در رازل بر لوبیض دولت از رانی بود من به ساعت که از می خواستم شد تو کلام خود که رفتم کافکنم تجاده چون بوسش خلوت ما از فروغ از عکس چشم و باد بی چراغ جام در خلوت نمی آرمش مجلس اسیر بهار و بخت عشق اندر میا بهشت عالی طلبا مضع کو مباحش نکت می خواهی ایل ایلان صحت که به بی سامان نماید کار سلسله بین خوش بود خلوت هم ای صوفی ولیکن کرد</p>	<p>تا بد جام مرادش هم جانی بود کاشتم این شاخ اردو به باری شپانی بود همچو گل برخود رنگ می سلمانی بود زانکه کنج اهل دل باید که نورانی بود وقت کل مستوریستان زمانه افی بود جام می بخورتن از جانان کرا جانی بود رنذر آب عنب یا قوت زمانه بود خود پسندی جان من بجان نادانی بود کاندیر گیشور که ائی رشک سلطانی بود باده ریحانی و ساقی مست ریحانی بود</p>
---	---

دی غریزی گفت حافظ میخور در پنهان
 ای غریز من کنه آن به که پنهانی بود

<p>دلیم تحالت صفائی ندارد متاع دل پاک عشاق سگین ولا جام و ساقی کلنج طلب اگر چه دلم رفت لیکن غمش نیست</p>	<p>چو پیکانه کاشنای ند باز از جنش بهائی ندارد که چون کل زمانه بقائی ندارد بجز آن خم زلف جانی ند</p>
---	--

بهر خیر تا چمن راز قات و سناست
 گویند ذکر خیرش در خیل عشقاران
 هر جا که نام حافظ در سخن بر آید
 تا بد جام مرادش هم جانی بود
 کاشتم این شاخ اردو به باری شپانی بود
 همچو گل برخود رنگ می سلمانی بود
 زانکه کنج اهل دل باید که نورانی بود
 وقت کل مستوریستان زمانه افی بود
 جام می بخورتن از جانان کرا جانی بود
 رنذر آب عنب یا قوت زمانه بود
 خود پسندی جان من بجان نادانی بود
 کاندیر گیشور که ائی رشک سلطانی بود
 باده ریحانی و ساقی مست ریحانی بود
 دی غریزی گفت حافظ میخور در پنهان
 ای غریز من کنه آن به که پنهانی بود
 دلیم تحالت صفائی ندارد
 متاع دل پاک عشاق سگین
 ولا جام و ساقی کلنج طلب
 اگر چه دلم رفت لیکن غمش نیست
 چو پیکانه کاشنای ند
 باز از جنش بهائی ندارد
 که چون کل زمانه بقائی ندارد
 بجز آن خم زلف جانی ند

در رازل بر لوبیض دولت از رانی بود
 من به ساعت که از می خواستم شد تو کلام
 خود که رفتم کافکنم تجاده چون بوسش
 خلوت ما از فروغ از عکس چشم و باد
 بی چراغ جام در خلوت نمی آرمش
 مجلس اسیر بهار و بخت عشق اندر میا
 بهشت عالی طلبا مضع کو مباحش
 نکت می خواهی ایل ایلان صحت
 که به بی سامان نماید کار سلسله بین
 خوش بود خلوت هم ای صوفی ولیکن کرد

در رازل

بهر خیر تا چمن راز قات و سناست
 گویند ذکر خیرش در خیل عشقاران
 هر جا که نام حافظ در سخن بر آید
 تا بد جام مرادش هم جانی بود
 کاشتم این شاخ اردو به باری شپانی بود
 همچو گل برخود رنگ می سلمانی بود
 زانکه کنج اهل دل باید که نورانی بود
 وقت کل مستوریستان زمانه افی بود
 جام می بخورتن از جانان کرا جانی بود
 رنذر آب عنب یا قوت زمانه بود
 خود پسندی جان من بجان نادانی بود
 کاندیر گیشور که ائی رشک سلطانی بود
 باده ریحانی و ساقی مست ریحانی بود
 دی غریزی گفت حافظ میخور در پنهان
 ای غریز من کنه آن به که پنهانی بود
 دلیم تحالت صفائی ندارد
 متاع دل پاک عشاق سگین
 ولا جام و ساقی کلنج طلب
 اگر چه دلم رفت لیکن غمش نیست
 چو پیکانه کاشنای ند
 باز از جنش بهائی ندارد
 که چون کل زمانه بقائی ندارد
 بجز آن خم زلف جانی ند

دل که عیب نمانست و جام جم دارد
 خط و خال که ایمان مدد خنیزد
 نه بر درخت تحمل کند بجای خزان
 رسید موسم آن که طرب چو زکریا
 رز از بهای می اکنون چو گل دیرین مد
 ز غریب کس آگاه نیست قصه مخوان
 دل که لاف تجر و زدی کنون صد شغل
 مراد دل ز که جویم که نیست دلاری

ز خاتمی که از و کم شود چه چشم دارد
 بدست شاه و شاهی ده که محترم دارم
 غلام مهتسم درم که این قدم دارد
 نندبای قنچ بر که شش درم دارد
 که عقل کل بصدت عیب مهتسم دارد
 کدام محرم دل ره دیرین حرم دارد
 بیوی زلف تو بابا و صبی هم دارد
 که جلوه نظر و شیوه کرم دارد

رجب شرفه حافظ چه طرف بتوانست
که ماصد طلبیدیم و اوصم دارد

یا جان رسید بجا مان یا جان تن برآید
 کز آتش دروغم و دود از کفن برآید
 بخشای لب که فریاد از مردوزن برآید
 نخر قه پیچ کامی جان از بدن برآید
 خود کام ننگستان کی زان مهن برآید
 کار کسی هست این کو با خوشی تن برآید
 چون این دل شکسته با آن شکن برآید
 آید نیم و بر دم کرد چمن برآید
 ماییم و ستانش تا جان ز تن برآید

دست از طلب نذارم تا کام من بر آید
 کجای تربتم را بعد از وفات و بسند
 بنامی رخ که خلقی داله شوند و حیران
 جان بر لبست محسرت در دل که از لبانش
 رخسرت دمانت جانم بشک آید
 کفم خویش که زوی کبریا دردم گفت
 بر یک شکن زلف پنجاه شت دارد
 بر لوی آنکه در باغ باید کفی چوپر ویت
 بر دم چوپو فایان نتوان گرفت ماری

[illegible][illegible]

این کتاب در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است و در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است

<p>شوخی نکر که مرغ دل بال و پر کباب</p>	<p>سودای خام عاشقی از سر بد بگرد</p>	
<p>حافظ حدیث عشق تو از بس که دلگش</p>	<p>نشند کس که از سر رغبت ز بر بگرد</p>	
<p>راهی بزنی که راهی بر سازان توان زد بهستان جانان که سر توان نهادن در خانه بکنج سحر عشق مستی سدر پهن سلامت افکند وین بخت که دولت وصال خواهد دری کشود قد حمله ماسهلت نماید اما از شرم در حجام ساقی تلمیح کن بر جوینار چشم که سایه افکند دوست در پیش نباشد گشتل سراسی سلطان اهل نظر دو عالم در یک نظر بازند باعقل و فهم و دانش و سخن توان داد عشق و شباب و رندی مجموعه مراد است</p>	<p>شعری بخوان که با و ظل کران توان زد کلبانک سر بلندی برستان توان زد جام می معانه هم با معان توان زد که را به زن تو باشی صد کاروان توان زد سربار این تخیل برستان توان زد چشم و ثمنانت تیر از کان توان زد باشد که بوسه چند بر آن دهان توان زد بر خاک رکب از شش آب روان توان زد مانیم و کینه و لقی کاشش دران توان زد عشق و واد اول بز بقدر جان توان زد چون جمع شد معانی گوی بیان توان زد ساقی بیا که جامی در این زمان توان زد</p>	<p>حافظ سخن قرآن که زرق و شید باز آ باشد که گوی عیشی در این میان توان زد</p>
<p>روز وصل دوستان یاد با</p>	<p>این زمان در کس وفاداری نماند</p>	<p>روز وصل دوستان یاد با</p>
<p>روز وفاداران یاد با</p>	<p>روز وفاداران یاد با</p>	<p>روز وفاداران یاد با</p>

این کتاب در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است و در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است

این کتاب در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است و در بیان حقایق و معانی است که در کتب دیگر نمانده است

[illegible]

<p>ازین سینه تنگ ترسم که تیرش همه چیز دارد و دلارالم یکن</p>	<p>رود جامی و آنکه دوائی ندارد دریغ که با ما وفا می ندارد</p>	<p>چو هست روشن که بهمیر و بیت دل و جان حافظ صفائی ندارد</p>	<p>دل شوق لبست مدام دارد جان شربت مهر و با ده شوق</p>	<p>شوریده زلف یار دایم آخر زینت که باز برسیم</p>	<p>بایار کجا شنید آن کو خردم دل آن کسی که صحبت</p>	<p>ما صید کند دلی بشوخی</p>
<p>سجده خجسته بوی ناز عشق که در شکر است ربان حافظ صفائی ندارد</p>	<p>نور دیده زلف یار دایم آخر زینت که باز برسیم</p>	<p>بایار کجا شنید آن کو خردم دل آن کسی که صحبت</p>	<p>ما صید کند دلی بشوخی</p>	<p>صفت</p>	<p>حافظ چو دمی خوشست محبتش</p>	<p>اسباب طرب مدام دارد</p>
<p>صد لطف چشم داشت که نظر نکرد در سنگ خاره قطره باران اثر نکرد</p>	<p>وان شوخ دیده بین که سر از جواب نکرد او خود دگر برین چنینم محرم نکرد</p>	<p>کز تیر آه گوشه شینان حذر نکرد کوشش زخم تیغ تو جاز اسپر نکرد</p>	<p>رو بر ریش نهادم و بر من نکرد گل شریک از دلش کین بدر نکرد</p>	<p>ماهی و مرغ دو شخفت از فغان بین مینخواستم که میرش اندر قدم چو شمع</p>	<p>یارب تو آن جوان دلاور نکا هدار جانا که دام سنگدل بی گفایت</p>	<p>صفت</p>

[illegible]

ویده ام آن چشم دل سیه که تو دار
 ای شه خوبان بجاشفت آن نظری کن
 فی مرتجع کشم تظاول زلفت
 شوخی ز کس نکر که پیش تو بجفت
 رطل کر اغم ده ای مرید نه بات
 کو رو و آستین بخون جگر شوی
 تا حکمت د بارخ تو دود دل من
 خون خور و خاش نشین که آن دل نازک
 گوشه بروی ست منظر چشم
 حافظ اگر سجد تو کرد مکن عیب

رسیده مرده که آمد بهار سبزه دمی
مغیر مرغ برآمد بطشت آب کجا
ز روی ساقی هوشش کلی بکین
چنان که شمه ساقی دلم زدست خبر
من این مرتع ز کین چو گل بخوابم خست
بگوی عشق منه بی دلیل راه تدم
ز سبوهایی هشتی چه ذوق دریا باد
مکن ز غصه شکایت که در طریق ادب
عجایب عشق ای نسیتن سبایت

جانب هیچ آسنا نگاه ندارد
 هیچ ششی چون تو این پیام ندارد
 گیسو بدلت این پیام ندارد
 چشم در دیده ادب نگاه ندارد
 شاد و غمی قشنگی که خانقاه ندارد
 سر که درین ای دریا نگاه ندارد
 آینه دایه که تاباه ندارد
 طاقت نرمد و ادوخواه ندارد
 خوشتر ازین گوشه پادشاه ندارد
 کافر عشق ای صبر کنگاه ندارد

و نظیفه گر رسد مصرفش کلاست و دید
تغافل قنادی بس نقاب کل که دید
که کرد عارض سببان خط بنفشه و مید
که با کس در کم نیست روی گفت و شنید
که سبزه فروشش کج بر غه نخرید
که کم شد آنکه درین ره بر بهری نرسید
کسی که سب زرخندان شایده می نگرید
براحتی نرسید آنکه زحمتی نکشید
ز پیش آموهی این دشت شیر نر برید

وہی ہے جس نے

کڑاؤ

اسی کر دینے پر کل در شرب صرف ایک درہم

نور
الهدى

وہ

حق

ای سہارا ہزاروں مومنین کے لیے خطہ وصل کی ہے

دیدم که ام آن چشم دل سیه که تو در
 ای شه خوبان بعافتان نظری کن
 فی مرتجع کشم تظاول زلفت
 شوخی ز کس نکر که پیش تو بخت
 رطل کرانم ده ای مرید خرابات
 کو رو و آستین بخون جگر شوی
 تا حلقه دبارخ تو دود دل من
 خون خور و خاموش نشین که آن دل نازک
 گوشه ابروی تست منظر چشم
 حافظ اگر سجده تو کرد مکن عیب
 رسید مرده که آمد بهار سبزه دیدم
 صیف مرغ برآمد بطش آب کمی
 ز روی ساقی هوش کلی بچین
 چنان کرشمه ساقی دلم ز دست برد
 من این مرتفع ز کین چو کل نجو هم خست
 بکوی عشق منتهی دلیل راه تمام
 ز میوه های بهشتی چه ذوق دریابد
 مکن ز غصه شکایت که در طریق ادب
 عجایب عشق ای رستین ساریست

جانب هیچ آسانگاه ندارد
 هیچ شمی چون تو این سپاه ندارد
 کیست بدلتغین سپاه ندارد
 چشم در دیده ادب نگاه ندارد
 شاد و نمی شنخی که خانقاه ندارد
 سر که درین آینه سپاه ندارد
 آینه داسینه که تاب آه ندارد
 طاقت نبر یاد و ادوا ندارد
 خوشتر ازین گوشه پادشاه ندارد
 کافر عشق ای منم کنه ندارد
 وظیفه گر برسد مصرفش کاست بید
 فغان قنایه بیل نقاب کل که دید
 که کرد عارض تبان خط بنفشه دید
 که با کس در مونسیت روی گفت شنید
 که پیاده فروشش بخرجه نخرید
 که کم شد آنکه درین ره بهربری رسید
 کسی که سبب زخندان شایه بی نگرید
 براحتی رسید آنکه زخمی نماند
 ز پیشل موی این دشت شیر ز رسید

آتش رخسار گل خرم لب لب خست
 کر که شام و سحر شک که ضایع بخت
 ز کس نهستی تی بخواند آیت افنون کری
 صوفی مجلس که دی جام و قلع می شکست
 منزل حافظ کنون بار که کبر بایست
 نفس آید و کام از تو بر نمی آید
 مگر بروی دلارای یار من ورنه
 درین خیال بسر شد درین غم غریز
 چنان کجرت خاک در تو می میرم
 بسی حکایت دل بست با نسیم سحر
 قد لب ترا ببر نمی گیرم
 میقیم زلف تو شد دل که خوش می آید
 فدای دوست کردیم عمر و مال و درین
 همیشه سحرگاه من خطاشدی
 زبس که شد دل حافظ رمیده از بهر
 سالها دل طلب جام جم از ما میگرد
 کو بری که ز صدف کون و مکان برین
 شکل غیش بر سپریغان بر دم دوش
 سبیل در همه احوال خدا با او بود

پیچیده
 و شش

چه حشمت ان شمع آفت روان شد
 قطره باران با کوه بیدار نه شد
 حلقه اوراد ما که دوش پمانه شد
 دوشن سحر عجمی عاقل و فرزانه شد
 دل بر دلدار رفت جان بر جانانه شد
 فغان که بخت من از خواب بر نمی آید
 بهیچ گونه دگر کار بر سر نمی آید
 بلای زلف سبایت بر نمی آید
 که آب زندگیم در نظر نمی آید
 ولی بخت من از شب سحر نمی آید
 درخت کام مرادم بر نمی آید
 وزان غریب بلاکش خبر نمی آید
 که کار عشق ز ما ایستد ز نمی آید
 کنون چه شد که کجی کار کر نمی آید
 کنون ز حلقه زلفت بدر نمی آید
 آنچه خود داشت زبیکانه تنامی کرد
 طلب از کشد کان لب در یامی کرد
 کو بتایب نظر حل معیت میکرد
 او نمی دیدش و از دور خدا میکرد

این شعر از کلام مولانا جامی است که در کتاب "نزهت المجالس" آمده است. این شعر در وصف حال و احوال عاشق و معشوقه است و به بیان مشکلات و غمهای عاشق میپردازد. در این شعر، عاشق به بیان میآورد که چگونه در غم و غصه فرو رفته و چگونه در پی یافتن راه نجات است. او به بیان میآورد که چگونه در پی یافتن راه نجات است و چگونه در پی یافتن راه نجات است.

طی مکان بزمی در زمان در شلوک شعر
 ماد بهار میوز و از بوستان شاه
 آن چشم جا دانه عابد فریبین
 خوی کرده میخزاند و بر عارضین
 امن شوز عشوه دنیا که این عجز
 چون سامری باشد که زرد او از رخسار

ای زان که...

کین طفل کشیده ره میسالمه
 وز زاله بلوده در قیاح لاله میسالمه
 کش کاروان حج سربد ناله میسالمه
 از شهرم روی او عین زاله میسالمه
 مکاره نمی شنید و محتال میسالمه
 موسی هست و ازنی کوساله میسالمه

حافظ ز شوق مجلس سلطان عیادت دین
 خامش شو که کار تو از ناله میسالمه

سروان من چو پیل چین نمی کند
 تامل بر زکرم رفت بچین زلف او
 پیش کان ابرویت لایه بسی کنم ولی
 چون زبیم شود زلف نبشته بر چن
 با همه عطر دامت آیدم از صبا عجب
 ساقی سیم ساق من کریمه زهر می دهد
 دل بامید وصل او بهم جان نمی شود
 وی کله زطره اش کردم از سر فنوس
 دست کش چنان که آب رحم که فیض ابر
 لعل میسای شد صبا و امن پاکت از حد
 کشته غمزه تو شد حافظ ناشنیده سپید

ای که...

بهم کل نمی شود یا دهن نمی کند
 زان سفر در از خود غم وطن نمی کند
 کوشه کشیده هست از آن کوش بر نکند
 وه که دلم چه یاد آید شک نمی کند
 که کز ز تو خاک را شک ختن نمی کند
 کیست که تن چو جام می جلد و بن نمی کند
 جان بهوای کوی او خدمت تن نمی کند
 گفت که این سیاه کج کوش من نمی کند
 بید و سر شک من در حدن نمی کند
 خاک نبشته زار را شک ختن نمی کند
 تیغ سزاست به کرا و دکن نمی کند

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional verses, written diagonally around the main text blocks.

ساقی حدیث کرد و کل لاله میرود می ده که نوع و حسن حین حدیث شکر شکن شوند همه طوطیان بهند		این کجاست با ثلثه عثمانه میرود کار این زمان نصفت لاله میرود زین قند پارسی که به نکاله میرود
--	--	---

[illegible]

یعنی معنوق است، و پدر خورشید می‌آید و در روز پنجشنبه در ۱۲

خطبات نبوت خورشیدیا معجم ۱۲

شرف

حسبہ کہ حافظ ازین راہ رفت و مفلس شد

مفت می است ۱۲

١٥

1.4

«مولوی غفری» کو شرفِ ایشیاد
سودر کریم معنون فرما رکھو
میں معنون فرمایا دینی
یعنی زادہ اکبر الٰہی و ذوق
افغان «درد» زبانی

[illegible]

سمن بویان غبار غم چو شستند بستانند
بشکارک بلا جانها چو ربند نذر بندند
ز شیم سبب تانی چو یابارند میخندند
بعمری کفین با ما خوشینند بر خیزند
چو منصور از مراد آنگاه بر دارند و دارند
شک کوشه گیر از او در یابند و دارند
پری و یاقوت تراز دل چو بشنیدند
ز زلف عنبرین جانها چو بستانند نقشند
ز رویم راز نهانی چو می پستند میخندند
نهال شوق در خاطر چو شستند بستانند
که با این درد اگر در بند در مانند در مانند
رخ از مهر سحر خزان بگردانند اگر دانند

درین حضرت چو شمعان نیاز دارند ناز آید
 بدین درگاه حافظ را جو میراند میجو آید

سحر دم دولت بیدار ببالین آمد
 قدحی در کش و سر خوش تاج شایخ آمد
 مرده کانی بدهای خلوتی نافه کشای
 گریه آبی بر رخ سخته مکان باز آورد
 مرغ دل باز هوا دار کمان ابروئیت
 در هوا چپد معنی زنی و جلوه کنی
 ساقیامی بده و غم مخور از دشمن دوست
 شادی بار پر کچپه بده با دونه تاب
 رسم بد عهدی ایام خود دیدار بجهت

چون صبا کفقه حافظ بنید المیل
عبر افشان تہماشای ریاحین آمد

[illegible]

سحر چون حسرو خا و ر غلم بر کو بساران زد
 چو پیش شمع روشن شد که حال مهر کردیوان
 نگارم دوش و مجلس بزم رقص چون رخسار
 من از رنگ صلاح آن دم بجز دل مشغول
 کدام این دلش آموخت این عتاری
 خیال شهواران تخت نشد که دل مسکین
 فاش با خرجه پشمن کجا اندکند آرام
 نظر بر قرعه توفیق وین دولت شاهست
 شهنشاه مظفر فر شجاع ملک دین منصور
 از آن ساعت که جام می بدست او شرف شد
 ریش برافشانش ظفر آن روز بد خشد
 تعالی اندر بی ذاتی که تاینز نکستی با

بدست محمت یارم در امیدواران زد
 بر آه خنده خوش بر غم کاران زد
 گره بستود و گشود و بر دل های یاران زد
 که چشم باد بپایش صلابه پوشیاران زد
 کز اقل چون بدون آمد ریش زنده و زار
 خداوند انقدرش که بر قلب ستواران زد
 زره مونی که مژگانش ره خنجر گذاران زد
 بده کام دل عاشق که فال بختیاران زد
 که جوید ریش خنده برابر بهاران زد
 زمانه سماع شادی بیاد مسکیاران زد
 که چون خورشید انجم سوز تنها بر زاران زد
 صفای جوهر پاکش دم از پر سیز کاران زد

کلیف مانیزر با پی و بیانی دارد

ز دیم بر صف زندان و سر چه بادا باد
 که فکری هیچ مهندس چنین کرده بخشد
 ازین فسانه و افنون بسز او وار دیا
 که واقعت که چون دفت تخت جرم بر باد
 که لاله میدد از خاک تربت فرهاد
 که تا بزاو و بشد جام می ز کف ننهاد
 نیم خاک هستی و آب رگنا باد
 مکرر سیم بخی درین خراب آباد
 که بسته اند بر ابریشم طرب دل شاد
 که پاک تر به از نیم حریف دست نداد

که خشم زخم زمانه به عاشقان برسد

بنیاد بر باطل است حقّه باز کرد
زیر که عرض شعبده با اهل راز کرد
دیگر بجلوه آمد و آغاز نماز کرد
و آینه ک باز گشت ز راه حجاز کرد

شراب و عیش نماند صیت کار بی بنیاد
 که ز دل بجشاد و سر سبز یاد کن
 ز انقلاب زمانه عجب مدار که چرخ
 که اکست که جبهه و کی کجاستند
 ز حسرت لب شیرین بنور می بینم
 مگر که لاله بدانت بیوفائی دهر
 نمیدهند اجازت مرا بسیر سفر
 بیابا که زمانی زخمی خراب شویم
 بنوشش با دوه صافی بناله دف چنگ
 ز دست اگر نهم جام می کن عیلم

مدعی کبر و دخت به جافه مغروش
 کلک مانیز با سینه و سانی دارد

زردیم بر صف رندان و سر چه با داب
 که فک یک پیچ مهندس چنین که بخند
 ازین فسانه و افنون بزار و دیار
 که واقعت که چون رفت تحت جمربار
 که لاله میدد از خاک تربت فرهاد
 که بازاد و بشد جام می زلف ننهاد
 نیم خاک هستی و آب رکناباد
 مگر رسم بکجی درین خراب آباد
 که بسته اند بر ابریشم طرب دل شاد
 که پاک تر به از نیم حریف دست نداد

رسید دغم عشقش کجافه آنچه رسید
 که چشم زخم زمانه به عاشقان بر ساد

صوفی نهاد دام و سر حقه باز کرد
 بازی چرخ بکشدش بیضیه در کلاه
 ساقی بیا که شاد بر غنای صوفیان
 این مطرب از کجاست که ساز عراق سنا

بنیاد کبر با فلک حقه باز کرد
 زیر که عرض شعبده با اهل راز کرد
 دیگر بجلوه آمد و آغاز ناز کرد
 و آینه باز گشت ز راه حجاز کرد

[illegible]

پس من جانی
چون که امانت با خدا باد
خدا را از نیستی
نجات دهد و مرا به نیت
مردی

لعفی اللہ چین ابرویت اگر چہ ناتوانم کرد
 سرکش جانا جگر لطف احسان
 بر آفتاب صبور بر از باغ عینہ برکنم
 زیم غارت چشمش دل خویش با کردم
 خوش اوقت و خوش ساعت که از کف برآید
 بقول مطرب ساقی بروین فتم که ویکه

عجب میدارم و شیب ز حافظ جام و سکا
ولی مغشور نمی گردم که صوفی وار می ورنه

صنایع به نیت سیر میفرودش آمد
سیرای نعل کشت با دانه کشای
شور لاله چنان بر فروخت باد بهار
کوشش بهوش نویزش از من و بعثرت کوش
زلف کز تفرقه باز آبی تا شوی مجموع
ز مرغ صبح ندانم که سوسن آزاد
چه جامی صحبت نامحرمست مجلس انس
بگویم سخنی خوشتر یا دیاد بهوش

که موسم طرب و عیش ناز و نوش آمد
درخت سبز شد و مرغ درخروش آمد
که غنچه غرق عرق کشت و گل کجوش آمد
که این تیغ سحر از با تغم بکوش آمد
بگفتم آنکه چو شد اهرمن سر و ش آمد
چه کوشش کرد که با ده زبان چو ش آمد
سر پایله بویشان که خرقه پوش آمد
که زاهد از بر مارفت و میفرودش آمد

می و معشوق و دای و بیستون
چنین جزا و نعل در دوزخ کشی را باج

ز خا قه و بیجانہ مسیہ و و حافظ
مکر زستی زہد و رامہوشتر آمد

طایر دولت اگر بازگذاری نکند	یار باز آید و با وصل قرار می‌کند
-----------------------------	----------------------------------

نہ اندر خانہ خٹا آج ساعت فرصت کہ از زلف کرب و لیس بدیدم و دل کاری کہ خصم اقرا میاور و

عقبنی اندرین ابرویت اگر چه تا تو اغم کرد
 سرکشش جان چلیق لطف احسان بود
 این نشان صنوبر را ز باغ سینه بکنم
 بهم غارت چشمش دل خندین با کردم
 خوش آنوقت و خوش آن ساعت که ترف که بدید
 بقول طرب ساقی برون فتم که و سیکه

بر حمت هم پیاپی بر سپهر می آورد
 اگر پیش میفرمود اگر ز نام می آورد
 که بر گل گز غمش شگفت محنت با می آورد
 ولی میرخت خون در ره بدین سپهر می آورد
 بدزدیدی چنان لهما که خصم قواری می آورد
 گران راه که این قاصد خبر دلاوری می آورد

عجب میداشتم دیشب ز حافظ جام و بیا
 ولی منشر نمی کردم که صوفی وار می آورد

صفا به تنیت میفرمودش آمد
 سوا هیچ نفس گشت با دانه کشای
 تنور لاله چنان بر فروخت با د بهار
 کوشش پوشش نویزش از من و بعثرت کوش
 ز فکرت فرقه باز آبی تا شوی مجموع
 ز مرغ صبح ندانم که سوسن آزاد
 چه جای صحبت نامحرمست مجلس انس
 بگویت سخنی خوشنایا و یاد بهوش

که موسم طرب و عیش و ناز و نوش آمد
 درخت سبز شد و مرغ درخروش آمد
 که غنچه غرق عرق گشت و گل بگوش آمد
 که این سخن سحر از با تم بگوش آمد
 بگویم آنکه چو شد اهرمن سروش آمد
 چه کوشش کرد که با د زبان چشید آمد
 سر پایله پوشان که خرقه پوشش آمد
 که زاهد از بر مافت و میفروش آمد

ز خاقله بیجانیه سپید و حافظ
 مکرستی زهد و رما بهوش آمد

طایر دولت اگر باز گذاری بکند
 یار باز آید و با وصل قرار می بکند

<p>ای دل سیه که ماه سیه خدایم صفت کن که هر که محبت نه راست ای بکبک خوشخام که خوش رویی بنا و در اگر پیشا حقیقت شود پدید</p>	<p>عشق بن روی دل در محنت فراز کرد غره شو که گریه عابدین ساز کرد شربت در هر روی که نظر مجاز کرد</p>
--	--

<p>حافظ مکن دلاست رندان که درازل مارا خدازد زهد و ریای پی نیاز کرد</p>
--

<p>صوفی را باده باندازه خوردش آنکه کجایم از دست تو اندون گفت شاه سوار خوش و خرم که دو کز کس مست نوازش کن مردم دارش چشم از آینه داران خط و خال شکست گرچه از کبر سخن با من درویش نکرد شاه ترکان سخن بدعیان می شنود پیر گفت خطا بر تو سلم صنع نرفت</p>	<p>ورنه اندیشه این کار فراموشش باد دست باشا به مقصود در انوشش باد بسته بند قبا و علم و دانشش باد خون عاشق مجوز در کعبه نوشش باد لبم از بوسه ربایان لب نوشش باد جان فدای شکرین پیله خواوشش باد شرمی از مظله خون سیا و نوشش باد آفرین بر نظر پاک خطاوشش باد</p>
---	---

<p>بنعلانی تو مشهور جهان شد حافظ حلقه بند کی زلف تو در کوشش باد</p>

<p>صبا وقت سحر بوی زلف می اورد ز رشک تار زلف یار با و سحر میداد فروغ ماه میدیدم ز بام قصر او رن</p>	<p>دل شوریده مار ز نو در کار می اورد صبا به زلفه شکلی که از تار می اورد که روی از سرم او خورشید بر دیوار می اورد</p>
---	--

این شعر در وصف یک عاشق است که به خاطر محبت یک معشوقه، تمام وجودش را فدا کرده است. در این شعر، شاعر با استفاده از تصاویر و تشبیهات، احساسات و افکار خود را بیان کرده است. در بخش اول، شاعر به توصیف دل و صورت معشوقه می پردازد و در بخش دوم، به بیان محنت و فراق می پردازد. در بخش سوم، شاعر به بیان عشق و اشتیاق می پردازد و در بخش چهارم، به بیان فراق و غم می پردازد. در بخش پنجم، شاعر به بیان امید و انتظار می پردازد و در بخش ششم، به بیان غم و اندوه می پردازد. در بخش هفتم، شاعر به بیان عشق و اشتیاق می پردازد و در بخش هشتم، به بیان فراق و غم می پردازد. در بخش نهم، شاعر به بیان امید و انتظار می پردازد و در بخش دهم، به بیان غم و اندوه می پردازد.

چند گزنی دوران زود چون پرکار
 صوفیان جمله حریف و نظر باز ولی
 عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

چند گزنی دوران زود چون پرکار
 صوفیان جمله حریف و نظر باز ولی
 عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم

در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

چند گزنی دوران زود چون پرکار
 صوفیان جمله حریف و نظر باز ولی
 عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

عفت نه سر سریت که از سر بدر شود
 عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم
 در دیت در عشق که اندر علاج او
 اول یکی منم که درین شهر هربشی
 و زانکه من سر شک فشانم بزند هر دو
 دی در میان زلف بدیدم رخ کاکا
 کهنم که ابتدا کنم از بوسه گفتنی
 ایدل بیا دل عاشق اگر با و میخوری

عالمی بیچاره
زبان غافل که در روز
خاکه در زمان غافل
نزد او جان و مال
و غیره و بس در آنجا
جان رفت از آنجا
در خیال یاری جان
در این غفلت و غفلت
بخت بس غافل
کرده اند و در آنجا
حرف از غفلت و غفلت

حقا که در زمان برسد مرده امان	بر سالی بعد امانت وفا کند
ساتی بجام عدل بده باد و تا که ا	غیرت نیاور که جهان پر بلا کند

جان رفت در سرمی و حافظ غرضت	عیسی دمی کجاست که احیای ما کند
-----------------------------	--------------------------------

کاکش مشکین تور دوزی که زایا کند	بر و اجد و صند بند که آزاد کند
قاصد حضرت سلمی که سلامت با د ا	چه شود که سلامی دل شا کند
بارب اندر دل آن خبر و شیرین انداز	که برجت کدزی بر سر فریاد کند
حالی عشو و عشق تو ز بنیادم برد	تا در فک حکیمان چه بنیاد کند
کو شریاک تو از مدحت هست معنی	فکر مشاطه چه با حسن خدا و کند
امتحان کن که بسی کج مراد بدیند	که خرابی چو مر الطف تو با و کند
شاه راه بود از طاعت صد ساله زبند	قدر یکجا بخت عمری که در و دا کند

ره نبردیم مقصود خود اندر شیراز	خرم آن روز که حافظ ره بندا کند
--------------------------------	--------------------------------

ختم گیم دهان لبست کارمان کنند	خفا بچشم هر چه تو کوئی همان کنند
ختم خراج مصر طلب میکن لبست	خفا درین معامله کمتر زبان کنند
ختم سبط و بنت خود که بر و راه	گفت این حکایت که باخته و این کنند
ختم سیم پست مشو با حمد نشین	خفا بکوی عشق هم این هم این کنند
ختم سوا می سیکد غم میبرد و دل	خفا خوش آن کسان که دلی شادمان کنند
ختم شراب و خرقه نه این بدب است	گفت این عمل بدبیب پریغان کنند

عالمی بیچاره
زبان غافل که در روز
خاکه در زمان غافل
نزد او جان و مال
و غیره و بس در آنجا
جان رفت از آنجا
در خیال یاری جان
در این غفلت و غفلت
بخت بس غافل
کرده اند و در آنجا
حرف از غفلت و غفلت
عالمی بیچاره
زبان غافل که در روز
خاکه در زمان غافل
نزد او جان و مال
و غیره و بس در آنجا
جان رفت از آنجا
در خیال یاری جان
در این غفلت و غفلت
بخت بس غافل
کرده اند و در آنجا
حرف از غفلت و غفلت
عالمی بیچاره
زبان غافل که در روز
خاکه در زمان غافل
نزد او جان و مال
و غیره و بس در آنجا
جان رفت از آنجا
در خیال یاری جان
در این غفلت و غفلت
بخت بس غافل
کرده اند و در آنجا
حرف از غفلت و غفلت

عالمی بیچاره
زبان غافل که در روز
خاکه در زمان غافل
نزد او جان و مال
و غیره و بس در آنجا
جان رفت از آنجا
در خیال یاری جان
در این غفلت و غفلت
بخت بس غافل
کرده اند و در آنجا
حرف از غفلت و غفلت

[illegible]

[illegible]

گوهر خزن اسرار پاست که بود
 از صبا پس که مارا همه شب تا صبح
 طالب وصل و کبر نیست و کز خورشید
 زنگ خون دل مارا که نهان کرد و خط
 عاشقان چنده ارباب امت باشند
 شیشه غمزه خود را بر زیارت می آید
 زلف بندوی تو کفتم که در کره نرزد

حقه هر بدن محمد و شائست که بود
بوی زلف تو همان مونس جانست که بود
همچنان در غل معدن و کانست که بود
همچنان از لب لعل تو عیانست که بود
لاجرم چشم که بار همانست که بود
زانکه بیچاره همان دل کجاست که بود
سالارفت و بدان سیرت شائست که بود

حافظ از ناقصه خوستا به چشم
که درین چشم همان آب روانست که بود

کهن که در چمن آمد کل از عدم بوجود
بنوش جام صبوحی بنانه دشت چنک
سایه تازه کن آیین دین زرد دشتی
ز دست شاید سیمین مدار عیسی دم
چمان چو خلد برین شد بدور سوسن کل
شد از فروغ ریاحین چو آسمان گلشن
چو کل سوار شود بر سوا سلیمان ار
بدور کل نشین بی شراب شاد چنک
بیار جام لبالب بیاد آصف عمد
بود که مجلس حافظ سیمین تربیتش

بنفشه در قدم او کفاد و سر بسجود
 بسوس غنغب ساقی بنفشه نی و رود
 کنون که لاله بر افروخت آتش مزود
 شراب نوشش در با کن حدیث عادی شود
 ولی چه شود که در وی نمک نیست خلود
 زمین خست میمون و طالع مغدود
 سحر که مرغ در آید بنفشه داود
 که بسجود و در بقا بنفشه بود معدود
 وزیر ملک سلیمان عا دین محمود
 بر آنچه می طلبد جمله باشدش موجود

[illegible]

در کار کتاب و کل حکم از لی این بود
 آن شاد بازاری وین پرده نشین باشد
 آن نیت که حافظ را رندی شود از خاطر
 کلین سابقه رندی تار و زر پسین باشد
 بی با دجبار خوش نباشد
 بی لاله عذار خوش نباشد
 بی صوت هجر خوش نباشد
 بی صحبت یار خوش نباشد
 بی نقش و کار خوش نباشد
 بی بوس و کنار خوش نباشد
 کل سیرخ یار خوش نباشد
 طرف چمن و هوای بستان
 رقصیدن سر و حالت کل
 مانع و کل و مل خوش نیست لیکن
 بر نقش که دست عقل بندد
 بایار شکر لب کل اندام

در کار کتاب و کل حکم از لی این بود	
آن شاد بازاری وین پرده نشین باشد	
آن نیت که حافظ را رندی شود از خاطر	
کلین سابقه رندی تار و زر پسین باشد	
بی با دجبار خوش نباشد	بی لاله عذار خوش نباشد
بی صوت هجر خوش نباشد	بی صحبت یار خوش نباشد
بی نقش و کار خوش نباشد	بی بوس و کنار خوش نباشد
جان نیت محقر است حافظ	
از جبار شاد خوش نباشد	
کفتم غم تو دارم کفتم غمت سر آید	کفتم که ماه من شو کفتم اگر بر آید
کفتم ز مهر و رزان رسم و فایا موز	کفتم از ماه رویان این کار کست آید
کفتم که بوی زلفت کراه عالم کرد	کفتم اگر بدانی هم اوت بر سر آید
کفتم دل رحیمت کی غم صلح دارد	کفتم آبکش جفاراتا وقت آن بر آید
کفتم که بر خیالت راه نظر به بندم	کفتم که شب رواست این از راه دیگر آید
کفتم خوش آن هوایی که باغ خلد خیزد	کفتم خنک نیمی که کوی دلبر آید
کفتم که نوش نعلت مارا بارز گوشت	کفتم تو بند کی کن کان بند پروید
کفتم زمان عشرت دیدی که چون سر آید	کفتم خموش حافظ کی غصه هم سر آید

بناست که با دجبار خوش نباشد
 بی لاله عذار خوش نباشد
 بی صوت هجر خوش نباشد
 بی صحبت یار خوش نباشد
 بی نقش و کار خوش نباشد
 بی بوس و کنار خوش نباشد
 کل سیرخ یار خوش نباشد
 طرف چمن و هوای بستان
 رقصیدن سر و حالت کل
 مانع و کل و مل خوش نیست لیکن
 بر نقش که دست عقل بندد
 بایار شکر لب کل اندام
 کفتم غم تو دارم کفتم غمت سر آید
 کفتم ز مهر و رزان رسم و فایا موز
 کفتم که بوی زلفت کراه عالم کرد
 کفتم دل رحیمت کی غم صلح دارد
 کفتم که بر خیالت راه نظر به بندم
 کفتم خوش آن هوایی که باغ خلد خیزد
 کفتم که نوش نعلت مارا بارز گوشت
 کفتم زمان عشرت دیدی که چون سر آید

در کار کتاب و کل حکم از لی این بود
 آن شاد بازاری وین پرده نشین باشد
 آن نیت که حافظ را رندی شود از خاطر
 کلین سابقه رندی تار و زر پسین باشد
 بی با دجبار خوش نباشد
 بی لاله عذار خوش نباشد
 بی صوت هجر خوش نباشد
 بی صحبت یار خوش نباشد
 بی نقش و کار خوش نباشد
 بی بوس و کنار خوش نباشد
 کل سیرخ یار خوش نباشد
 طرف چمن و هوای بستان
 رقصیدن سر و حالت کل
 مانع و کل و مل خوش نیست لیکن
 بر نقش که دست عقل بندد
 بایار شکر لب کل اندام

[illegible]

وزیر رانہو و ہمت عالی حافظ

طالب چشمه خورشید و رخسان نشود

کارم زبند و چرخ بسان بنمید
چون خاک راه پست شد مچو باد باز
از دست برود و زمان ابل فضل را
سیرم ز جان خود بیل استان ملی
تا صد هزار خار نمیرود از زمین
یعقوب را دو دیده ز حسرت سفید شد
پی پاره نمی کنم از هیچ استخوان
از حسرت ابل جبل بجوان رسیده اند
صوفی بشوی زنک دل خود آب می

خون شد دلم ز دور و بدرمان نمیرسد
 تا آب رو نمیرود دم ثان نمیرسد
 این غصه بس که دست شوی جان نمیرسد
 بیچاره را چه چاره که فرمان نمیرسد
 از کلبنی کلی گلستان نمی رسد
 آواز هزار مصر کعبان نمیرسد
 تا صدها هزار زخم بدندان نمیرسد
 جز آه اهل فضل بکویان نمیرسد
 زین شست و شوی خرقه غفران نمیرسد

حافظ صبور باش که در راه عاشقی

ہر کسی کے جان نداد و بچانمان نہیں رہد

مرا برندی و عشق آن بفضل عیب کند
کمال صدق و محبت به بین که نقص کنایه
چنان بزرده اسلام عمره ساقی
زعطرح بر پشت آن زمان بر آید بو
کلبه کنج سعادت قبول ابل است
شبان و ادمی امین کسی رسد براد

که اعتراض بر سدار علم غیب کند
که هر که بی معنه افتد نظر غیب کند
که اجتناب صبا مکر صیب کند
که خاک میکده ماجر حیب کند
مباد کس که درین نکته شک و ریب کند
که چند سال بجان خدمت شعیب کند

125

کمالی که ۱۲ مردادی
 رسد که منی خدمت پر
 عارفان کوف برادران
 دی کرده غلامان
 بود و دوستی چند سال
 مردان موسی علیهم السلام
 بی شکائی تا آخر عمر
 چشم من و دوستی که
 از موسی علیهم السلام
 را از زبان وادی این مرد
 کند ۱۲ مردادی

<p> نفتا چه توان کرد که تقدیر چنین بود گفتا که مرادم بوصالش نهی بود گفتا که مرا بخت بد خویش فرین بود گفتا که فلک با من بد مهر بکین بود گفتا که شاد در قبح باز پس بود گفتا که فلانی چکنم عمر همین بود گفتا همه آن بود که بر لوح چنین بود گفتا که مگر صلیحت وقت چنین بود </p>	<p> گفتم که خطا کردی و تدبیر نه این بود گفتم که خدا داد مرا دت بوصالش گفتم که قرین بدت انکند بدین روز گفتم که من ای ماه حرام هر بریدی گفتم که بسی جام طرب خوردمی از این گفتم که تو ای عمر حراز و در رستی گفتم که بسی خطا خطا بر تو کشیدند گفتم که نه وقت سمرت بود چنین زو </p>
--	---

نقشه که حافظ کجی غلت شده دور
نقشا که همه وقت مراد اعینه این بود

اگر چه رواعظ شهید این سخن آسان نشود
 زنده می آموزد و گرم کن که نه چندین سبب است
 که بر پاک بیاید که شود قابل فیض
 اسم اعظم کند کار خود امی دل خوشش
 در دمندهی که کند در و نهان طشپ
 عشق میوزم و امید که این فن شریف
 دوشش میگفت که فردا بد هم کام دلت
 حسن خلقی ز خدای طلبم روی ترا
 هر که در پیش تن از سر جان میلزد

تا ریا ورزد و سالوس مسلمان نشود
 حیوانی که ننوشد و می انسان نشود
 ورنه هر سنگ و کلی لؤلؤ و مرجان
 که بلبیس و حیل دیو مسلمان نشود
 در دوا و بی سببی قابل درمان نشود
 چون سرمای در موجب حرمان نشود
 سببی ساز خدا یا که پشیمان نشود
 تا در خاطر ما از تو پریشان نشود
 بی تکلف تن و لایق مستبران نشود

لبث

[illegible]

غافل و دروغ
غافل و دروغ

زوید ه خون بچا نذ ف حافط
 مژده ایدل که سیما نفسی می آید
 از غم و درد کن ناله و فریاد که دوش
 ز آتش وادی امین نه منم خرم و بس
 پیچکس نیست که در کوی تو آشکاف
 کس ندانست که منزله مقصود و کجاست
 جرعه ده که می خاشه از باب کرم
 خربلبل این باغ پر سید کین
 دوست را که سر پر سیدن بیمار غمست

چو یاه و عهد شباب و زمان شیب کند
 که ز انفاس خوشش یومی کسی می آید
 زوه ام فالی و ندر یا درسی می آید
 موسی اینجا بامید قفسی می آید
 پر کس اینجا بامید هو سی می آید
 اینقدر رست که بانگ جرسی می آید
 بر جریفی ز پی ممتسی می آید
 ناله می شنوم که نفسی می آید
 کو بیا خوش که هر روزش نفسی می آید

یار و اور و رسید دل حافظ یاران
شاه سپاس می بشمار کسی می آید

مطرب عشق ساز و نوا می داد
عالم از ناله عشاق مسب و ا خالی
پیر و دردی کش ما که چه ندارد و ز روز و زور
از عذالت نبود دور که کش پرسد حال
محترم دارد و لم کین بکس قند پرست
اشک خونین طبع بیان نمود گفتند
ستم از غنچه میا موز که در نهیب عشق
نغمه گفت آن بت ترسایچه با و فروش

[illegible]

کتابخانه عمومی و مدرسه دارالعلوم دیوبند

جو در میان مرا آورید دست امید
چو عکس باده کند جلوه در رخ ساقی
بوقت سرخوشی از آه و ناله عشاق
نمی خورید ز مانی غم و فاداران
سمند دولت اگر تند و سرکشست ولی

برق مرمت ایماکنان صدر جلال
زردی حافظ ران استمانه یاد آید

من و صلاح و سلامت کس این گمان نبرد
من این مرتفع شمشینه بهر آن دارم
مباش غره بعلم و عمل فتنه زمان
مشو فتنه رنگ بود قبح در گش
اگر چه دیده بود پاسبان تو ای کل

سخن نیز و سخنران ادا کن حافظ
که تخلف کنی و کوسه بر تیرجردگان بنزد

مرا می دگر باره از دست برد
 بزار آفرین بر می سرخ باد
 بناییم دستی که انکور چید
 بروز ابد اخورده بر من کبیر
 مرا از ازل عشق شد سر نوشت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

درین خیال بسر شد زمان عمر و هنوز مقیم زلف تو شد دل که غش سواد می قدلب ترا تا بر نمی گیرم زشت صد و کشتادم سزا تیر دعا	بلا می زلف سیماست بسر نمی آید وزان غریب بلاکش خبر نمی آید درخت بخت مرادم بسر نمی آید ازان میا نیکی کار کر سینه آید
کمی نه شرط وفات ترک سر بود عاقل بر و اگر ز تو این کار بر سینه آید	
نه هر که چهره را فروخت دلبری داند نه هر که طرف کلنج نماند نشت پیران بخت باریک تر ز مویان در آب دیده خود غرقه ام چه چاره کنم غلام بخت آن رند عافیت سوزم سواد نقطه بینش ز خال تست مرا باجتم دل دیوانه و ندانستم به قد و چهره بر آنکس که شاه خوانند و فاشی عهد نکو باشد ارباب موزی توبه کی چون ایان بشر طغیان	نه هر که آینه دارد و سکندری داند کلاه داری و آئین سروری داند نه هر که سز ترا شد قلع درمی داند که در محیط نه بر سر شناوری داند که در که اصفی کمی اکر می داند که قدر کو هر یکدانه کو بر می داند که آدمی بچشم شیوه پر می داند جان کبیر و اگر داد گسری داند و گرنه هر که تو بهی ستم می داند که دوست خود روشن بند پروری داند
ز شعر و لکش حافظ کسی شود آگاه که لطف طبع و سخن گفتن در می داند	
نیست در شهر نگاری که دل مایرد	بختم اریار شود در ختم ازین جابرد

[illegible]

(Handwritten notes in Persian script)

[illegible]

سرور و دل و جانم فدای آن محبوب
ولا عا شخسان کر که طغوز و پاچی
ناله داشت دل و جاسی بخش نیست
صبا و آن سر زلف ار دل و سببی

کدام است و قیامت دارد
فرشتات بد و دست وی نکند
ز دست بند چه خیر و خدا نکند
رزوی لطف بگویش که جانم دارد

عبارت انذار است کجاست تا حفظ

بیاد کار نسیم صبا نغمہ دار و

سماهی اوج سعادت بدام یافت
حجاب وار براندازم از نشاط کلاه
ببارگاه تو چون باد را نباشد راه
چو جان فدای لبست شد خیال مستم
خیال زلف تو گفتم که جان و سینه ساز
ملوک را چهره خاک بوس این درمیت
نغمه میدی اینین درم و بزنی فالی
شبی که ماه مراد از افق طلوع کند

اگر ترا گذری بر مقام ما افتد
اگر ز روی تو عکس بنجام ما افتد
کی ایقان مجال سلام ما افتد
که قطره زلالیت بکام ما افتد
کزین شکار فراوان بدام ما افتد
کی التفات جواب سلام ما افتد
بود که مترعه دولت بنام ما افتد
بود که بر تو نوری سبب ما افتد

ز خاک کوی تو بر که دم زند حافظ

نسیم کاشن جان در مشام ما افتد

که اگر با خط سبزه سرود باشد
در قیامت که سر از خاک محمد برگیرم
مطل محمد و دخم زلف تو ام بر سر با

پای ازین دایره بیرون نهند باشد
 داغ سودای تو ام تر سودا باشد
 کاندین سایه قرار دل شیدا باشد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

چون دل من مخی از پرده برون ای دلا
تا کی ای دگر کران یار را خواهی دشت
از بن هر مژه ام آب روانست بیا
که دگر باره ملاقات نه پیدا باشد
کز غمت دیده مردم همه دریا باشد
اگر ت میل لب جوی و قاشا باشد

چشمیت از نماز سجاف قطع بخند میل آری
سیرک را فی صفت نرکس شهلا باشد

برگزرم مهر تو از لوح دل و جان نرود
 این چنان مهر تو ام در دل طبع جامی گز
 از دماغ من سرشته خیال رخ دست
 آنچه از بار غمت در دل سگین نیست
 در ازل سبت دلم با سز زلفت پیوند
 لرزد و زان پی خوبان دل من غده سست

بهرگز از یاد من آن سر و رخسارمان نرود
 که گرم سر برود مهر تو از جان نرود
 بجفای فلک و غصه دوران نرود
 برو ددل ز من و از دل من آن نرود
 تا ابد سر نکشد و ز سر پیمان نرود
 و در دارد چکند کز پی مهرمان نرود

بر که خواهد که چو حافظ نشو دسر که دان
دل بخواه بد و بی اینان نرود

باد بوی تو بیاورد و قرار از ما برد
 نه دل خسته بیمار مرا تنها برد
 آبرو از لب جان بخش روان بخشاید
 رخت ما بپندوی آن سرگشته بالابد
 سنک را سیل تواند بره و دریا برد
 پیش طوطی نتوان صوت هزارا و ابر برد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

<p>بلفظ اندک و معنی بسیار حدیث جان پیرس از نقش تو خداوند دل و دینم بخمدار خداوند آفاشش بخمدار</p>	<p>یا و حال اهل در و بشنو مستوران کمر سدرستی بت چنین عدوی دین مال است خداوندی بجای بندگان کرد</p>
<p>بیمین دولت منصور شاه عدد شد حافظ اندر نظم اشعار</p>	<p>ای باد شکو بگذر سوسای آن نگار با او بگو که امی نه نامهربان من دل داده ایم و مهر تو از جان خریدیم کردی چو روزگار فراموش بند را امی دل بپاز با غم بجران صبر کن بار می خیال دوست ز پیش نظر شوی</p>
<p>بشاکر ز زلفش و بوی من بسیار باز آ که عاشقان تو مردند از انتظار بر ما جفا و جور فراق تو روا مدار ز نهار عجب دیار و فادار گوش دار امی دیده در فراقش این پیش خون مبار چون بروصال یار ندایم خستیار</p>	<p>ای برده لوی حسن ز خوبان روزگار امی بحق و جود نقش و نشان دهان تو دادیم دل بدست خط و زلف و خال تو با و هزار دشمن اگر یار با من است عشقت چو در سزاه دل خانه گیر شد</p>

دلاور ملک شب خیزی کر از اندوه فلزی
 دینار دم صحت بشا-تہا بیار و زانجی آخر

دومار

دوم صبحت بشمار تها بیار و زان بجای آخر

ہستی چن ماہ زانورد می چون لعل پیش آورد
تو کو کسی تابہم حافظ ز نساقتی شرم دار آخز

و دیگر شاخ سرو سی لیل صبور
ای کل بشکر آنکه شکفتی بجام دل
زاهد اگر بجز قصور است امیدوار
از دست غیبت تو شکایت منی کنم
و دیگر آن بعیث و طرب خرمند و شاد
میخور ببا نیک خیاک و میوز غصه و کسی

کلبانک زد که چشم بدان روی کل بدور
با ببلان بیدل شیدا مکن غور
مارا شرابخانه قصور است و یار حور
تا نیست غیبی ند بدلد فی حضور
مارا غم بخار بود مایه سرور
کوید ترا که باد مخمور کو بهو الغفور

حافظ شکایت از غم چهره آن چشمانی
در چهره وصل باشد و در خلقت نور

همی بنام و مرا گو که دل از جان برگیر
 لب تشنه من بین و مدار آب در نیخ
 خاک بنواز و بسازار بنود عود چه باک
 در سماغ آید ز سه خمره برانداز و برقص
 دوست کو یار شو و هر دو جهان دشمن باش
 ترک درویش گیر از بنو دسیم و زرش
 میل رفتن کن ای دوست و عیال باش
 فتنه گیر از بزم این تشنه لب دل و چشم

پیش شمع آتش پروانه بجان کودرگیر
بر سر کشته خویش آ می ز خاکش برگیر
آتش عشق و دلم عود تنم جگر گیر
ورنه در کوشه نشین دل قریا در بگیر
بخت کوروی کن و روی زمین لشکر گیر
وز غمت سیم شمار اشک رخسار زگیر
بر لب جوی طرب جوی و بگف سنا بگیر
کونه ام زرد و لبم خشک و گنار تم برگیر

مثال

سید ابرار حسین

دلا در ملک شب خیزی که از اندوه فلزین دینار دم صحبت بشماره تها بیار و زان کجا آخز

بی چمن ماه زانوز می چون لعل پیش آورد تو کو کسی تابم حافظ زنتا قی شرم دار آخز

و دیگر ز شاخ سرو سی لیل صبور ای کل بشکر آنکه شکفتی بکام دل زاهد اگر بجز رقصور است امیدوار از دست غیبت تو شکایت منی کنم کرد و گران بعیش و طرب خرمند و شاد میخور بیا نک خنک و مجور غصه و کس

حافظ شکایت از غم چمن چمنی در چهر وصل باشد و در خلعت نور

رومی بنام و مرا که دل از جان برگیر بر لب نشسته من بدین و مدار آب درین خنک بنواز و بهار ز بنود و چه باک در سماع آبی ز سر خر قه بر انداز و برقص و دست کو یار شو و هر دو جهان دشمن با ترک درویش گیر از بنو و سیم و زرش میل رفتن کنای دوست و حق ما باش رفته گیر از برم این آتش لب بدلی چشم

پیش شمع آتش پروانه بجان کو در گیر بر سر کشته خویش آبی ز خاکش بر گیر آتش عشق و دلم عود و تنم مجمر گیر ورنه در گوشه نشین دل قریا و بر گیر بخت کوروی کن و روی زمین لشکر گیر و ز غمت سیم شمار اشک رخسار گیر بر لب جوی طرب جوی و کف ساغر گیر کوزه ام زرد و لبم خشک و گنار تم گیر

از کد خسته و دلم آتش بواب

[illegible][illegible][illegible]

دل دیوانه ز زنجیر منی آید باز
حامی و سادّه دلی شیوه جانبازان
شکر آنرا که تو در عشق ای مرغ چین
کام جان ^{کام} تلخ شد از صبر که کردم بیدوست

حلقه از حم آن طسره طرار بسیار
خبر می از بر آن دلبسته عیار بسیار
تا سیران قفس مرده کلزای بسیار
عشوه زان لب شیرین شکر بار بسیار

دلق حافظ کچھ ابرز و ہمیش رنگین کن
و نکمشت مسرت و خراب از سر باز آریار

ای صبا کجاستی از کوی فلانی بمن آ
 قلب بهیاصل مارا بزن کسیر مراد
 و کسینکه نظر با دل خویش چنگ بست
 در غریبی و فراق غم دل پر شد م
 منکر از ابرام ازین می دوسه ساعه بچشان
 ساقیا عشرت امروز بفر دامن مفلک

ز او بیایم غم راحت جانی بمن آ
 یعنی از خاک در و دست نشانی بمن آ
 زابر و غمزه او تیسر و کمانی بمن آ
 ساغرمی ز کف تازه جوانی بمن آ
 و کرا ایشان ستانند روانی بمن آ
 یاز دیوان قصه خط امامی بمن آ

دلم از پوده بشد و درش که حافظت
ای صبا نمکستی از کوی فلانی بمن آر

<p>ولا چندم بریزی خون ز دیده شرم از رخ منم یارب که جان از از عارض تو محیه سپیم چو باد از رخس جانان ربودن خوشه تا چند مرد دینی و عقیبی من کشید روز بختش خاکستان چین دامن نخواهد شد سرایت</p>	<p>دوستان</p>	<p>تو نیز ای دیده خوابی کن مراد دل بر آرخ و عای صبحدم دیدی که چون آمد بکار آخر ز بهت تو شه بر دار خو و تخمی بکار آخر بگو شوم قول چنک اول بدستم زلف یار آخر بنوک کلاک رنگ آمیز نقشی می نگار آخر</p>
---	---------------	--

۴۹ "نیا و عقیق در دکان کرمان
اول کیست
سایند زلف یار و زین
پیشتر حاصل
عقیق

✓

پیش از این در این مجله

کتابخانه

بسم الله الرحمن الرحيم

تاریخ



مفتی

مجلس

مجلس

میں نے اسے

مجلس

تاریخ

[illegible]

<p>کل گرفت و بشادی و غفلت می از ماندن روا است یا صواب است و یا خطا خوردن و صل او حسب آنچه بخواهد و در چه قسم سه چار جام و در</p>	<p>باد ده ناب چون کلاب قلقل شسته شراب بیار آواز شراب از گوی میروی بآید ناب گر خطا هست و گر صواب بیار واری کوی است اصل خواب بیار تا بکلی شوم خراب بیار</p>
<p>یکد و رطل کران بجا فط ده کرکنا هست و گر صواب بیار</p>	<p>شب قدر است و طلی شد ناکند ولا در عاشقی ثابت قدم باش من از زندگی بخوشم که در توبه و کم رفت و ندیدم روی دلدا برای صبح روشن دل خدا را</p>
<p>و فاخواهی جفاکش باش حافظ فان الرنج و انحران فی النجبه</p>	<p>وز و بعاشق کین خبر درین مد نیم وصل ز مرغ و درین مد ز دوستان قدیم نیت در درین مد کنون که ماه ماسه نظر درین مد ز اهل معرفت این مختصر درین مد</p>
<p>بگر اینکه شکفتی بکام دل امی کل مرا و ما همه سر قوف یک کرشمه ست حریف بزم تو بودم چو ماه نو بودی چنان و هر چه در و هست سهل مختصر است</p>	<p>نظایر</p>

نظا بمعموقا

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

مکارم تو با فاق میر و دشاعر
خود در خیر طلب میکنی سخن این است
که چون که خیمه نوشی است لعل شریعت

از و خطیفه و زاد سفر درینج مدار
که در بهای سخن سیم و زر درینج مدار
سخن کبوتر طوطی شکر درینج مدار

غبار عشم برود حال به شود حافظ
تو آب دیده ازین رکبند و ریغ مدار

عید است موسم گل و یاران در انتظار
دل بر گرفته بودم از ایام گل و
لوفوت شد سحر چه نقصان صبح است
جز نقد جان بدست ندارم شراب کو
خوش و ولایت خرم و خوش خسرویم
میخوای بفرماید که زیبی دگر و بد
دل در جهان مبد و رستی سوال
ای دل جناب عشق بلند است همی
ز آنجا که پرده پوشی لطف عیم است
ای که روز خضر خان بر جان رود

ساقی بروی شاه بین ماه و می یار
کاری نکرد و همت پاگان روزگار
از می کنند روزگشا طالبان یار
کاین نیز برگزیده ساقی کنم شمار
یارب ز چشم زخم زمانش نکا بدار
جام مرصع تو بدین ^{آهنگر بند} در شاهوار
از فیض جام و قصه حبشید کامکار
نیکو شنو حدیث و تو این قصه گوش دار
بر نقد با بسویش که قلبی است کم عیار
تسبیح شیخ و خرده رند شراب خوار

حافظ چو رفت روزه وکل نیز میرود
ناچار باده نوش که از دست رفت گام

عاشق یارم مرا با کفر و با ایمان چه کار
از لب جانان منی یا نیم نشان زندگی

تشو در دم مرا با وصل و با ہجران چہ کا
ہس مرا می جان من با جان و با جان چہ کا

[illegible]

۱۵۳
 عظمیٰ شریفی کی خدمت میں
 جناب دارالعلوم دیوبند کے
 سربراہ مولانا مفتی محمد
 رفیع الرحمن صاحب مدظلہ
 العالی سے ملاقات ہوئی۔
 مولانا صاحب مدظلہ
 العالی نے اپنے علمی و ادبی
 سلیقے کی بنا پر مولانا
 مفتی محمد رفیع الرحمن
 صاحب مدظلہ العالی کی
 خدمت میں ملاقات کی۔
 مولانا صاحب مدظلہ
 العالی نے اپنے علمی و ادبی
 سلیقے کی بنا پر مولانا
 مفتی محمد رفیع الرحمن
 صاحب مدظلہ العالی کی
 خدمت میں ملاقات کی۔

غرض از غزل را
 بجان من بیاورد
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل

غرض که شمع حسنت و رنجه حاجت نیست هیچ در زوم بعد ازین رخ حضرت دوست شبی چنین سحر که زنجبت منجم تنم ز سحر ز چشم از جهان فرود میدو به خلقها که ز دم برود دل زیر سوز چو غمچه نهفته نماند کجا ماند	جمال دولت محمود را زلف ایاز چه کعبه یا فتم آیم زبت پرستی باز که با تو شرح سرا انجام خود کتم افرا امید دولت وصل تو داد جانم نا بسوی روز وصال تو در شبان دنیا دل مرا که نسیم صباست محرم راز
---	--

۱۵۲
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل

رشتوق محبس آن چرخ کی حافظ
 کرت چو شمع جفائی رسد بسوزد

بر نیامد از تن تناسلی لب که غم هنوز روز اول رفت و نیم در سز زلفین تو از خطا گفتم شبی سوی ترا شکفتن نام من ز قلم است روزی لعل جان بهر بر تو روی ترا در خلوت دیدم آفتاب در ازل داد هست ما را ساقی لعل لب ساقیا کج عده ده زان آب آتش کن کمر ای که گفتی جان بدو تا باشد که ازل	بر امید جام لعلت در می آتش هم هنوز تاجه خواهد شد درین سودا سر انجام هنوز میزند هر لحظه سیدی مو بر اندام هنوز ابل دل را بوی جان می آید از نام هنوز میدود چون سایه هر دم بر لب با هم هنوز جرعه جامی که من سر کرم انجام هنوز در میان نچنگان عشق او خام هنوز جان بغمهایش سر دم نیست از هم هنوز
---	---

در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل

در قلم آورد حافظ قصه لعل لبش
 آب حیوان میرود هر دم ز قلم هم هنوز
 صباست دم کل راج روح بخش باز
 کجاست بلبل خوش گوی کو برار اواز

در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل
 در نهانی دل و دلم
 بکافور و صندل

<p>مرا بگشاید و در استن ای ساقی ز کوی سبکده برشته ام ز راه خطا بیار از آن می کلز نک مشکبو جامی اگر چه هست و خرام تو نیست لطفی کن به نیم شب اگر تا آفتاب می باید مهمل که روز و فاقتم بخاک بپارند</p>	<p>نمیکنم نگوئی کن و در آب انداز مراد که ز گرم در ره صواب انداز شرار رشک و حسد در دل کلاب انداز نظر بر این دل سرشته خراب انداز ز روی دختر کلچر زرقاب انداز مرا بسبیکه هر در خم شراب انداز</p>
--	--

<p>کر از تو بجز موی سر کشد دل حافظ بکیر و در خم زلفش هیچ و تاب انداز</p>

<p>حال خونین دلاں که گوید باز جز فاطون خم نشین شراب شش چشم می پریشان باد هر که چون لاله کاسه کردون شد بسکه در پرده چنک گفت سخن بکشاید دم چو غنچه اگر</p>	<p>وز فلک خون خیم که جوید باز سر حکمت با که گوید باز ز کس است اگر بر وید باز زین جبار رخ بخون بشوید باز بپرش می تا نموید باز با غر لاله کون بشوید باز</p>
---	--

<p>کرد بیت احرام خشم حافظ کر منیه و بر سر بر پوید باز</p>
--

<p>خیز و در کاسه ز آب طربناک انداز عاقبت منزل ما وادی خاموش است ملک این مزرعه دانی که ثباتی بخشد</p>	<p>پیش از آنی که شود کاسه سر خاک انداز حالیا غلغله در کسب افلاک انداز آتش از جگر جام و در ملاک انداز</p>
--	--

۱۵۵
 اگر با غلغله دل این بپوید
 در سر کاسه ز آب طربناک
 عاقبت منزل ما وادی خاموش است
 ملک این مزرعه دانی که ثباتی بخشد
 پیش از آنی که شود کاسه سر خاک انداز
 حالیا غلغله در کسب افلاک انداز
 آتش از جگر جام و در ملاک انداز
 ۱۲
 ۱۳

[illegible]

سبکد و قطره که ایشار کردی اینجاچه
 طهارت از نه بخون جلگه کند عاشق
 ز شکلات طریقت عنان متاب ایندل
 درین مقام مجازی بجز پاله مکبر
 من از نیم سخن چین چه طرف بر بندم
 اگر چه حسن تو از عشق غیر مستغنی است

بسا که در سنج دولت گمنی کرشمه و ناز
 بقول مفتی عشقش درست نیست ناز
 که مرد را نه بیندیشد از نسیب و فراز
 درین سراج باز کچه غیر عشق مبار
 چه سر و راست درین باغ غلبت محرم را
 من آن نیم که ازین عشق بازی آیم باز

غزل سدا فی ناہید صرفۂ سبب
 در آن مقام کہ حافظ برآورد آواز

هزار شکر که دیدم بکام خوشت با
 رونده کان حقیقت ز به بلا سپرد
 غم حبیب نهان ز بر جستجوی قریب
 چه فتنه بود که مشاطه قضا انجخت
 بدین سپاس که مجلس ستور است بدو
 ملاستی که بروی من آمد از غم عشق
 امید تو میداشتم ز بخت بلند
 نسیم بوسه دهائی بجز از اسب دلی

ترا بکام خود و با تو خویش و مساز
 رفیق عشق چه غم دارد از نسیب و فرا
 که نیست سینه ارباب کینه محرم راز
 که کرد ز کس ستش سیه بسره ناز
 کرت چو شمع جفائی رسد بسوز و بساز
 ز اشک پرس حکایت که من نسیم غماز
 نسیم زلف تو میخاستم ز عمر دراز
 که کید دشمنست از جان و جسم دارا

در غایت
 نظر

فکنند ز مژمه عشق در حجاز و عسقلان
ز نوای بانگ غزلهای حافظ شیراز

بیا و گشتی مادر شط شراب انداز

غریب و ولوله در جان شیخ و شاب انداز

[illegible]

۱- منسوب الی منسوب
 ۲- منسوب الی منسوب
 ۳- منسوب الی منسوب
 ۴- منسوب الی منسوب
 ۵- منسوب الی منسوب
 ۶- منسوب الی منسوب
 ۷- منسوب الی منسوب
 ۸- منسوب الی منسوب
 ۹- منسوب الی منسوب
 ۱۰- منسوب الی منسوب

[illegible][illegible]

جسمم میل مست از چه سبب مینالد
محبست بهید و گویند مدهرندان را
کارا و چون ز بهاران بنظا مست امروز
کالکمه باش بد و می نیست کد امست

کوکویند خلائیق که هسی حافظ را
چشم بروی نگار و لب جاست امروز

زلفین سیاهم خم اندر زده باز
 زار و می نکو چشم بدان دور که امروز
 بر ساغوشم زده سنک ولیکن
 از دود دل خسته ام ای دست خدای کن
 من چه چو قلم بر سر سودای تو دارم
 نفت سره قلب که پالوده ام از چشم
 از غایب بر هم زده خوش شکر و قد

وقت من شوریده بهم بر زده باز
 بر سر زده طعنه و بر خور زده باز
 با تو چه توان گفت که ساغر زده باز
 کاتش من سوخته دل بر زده باز
 با آنکه من سر زده را سر زده باز
 بر سکه رویم همه بر زده باز
 امروز همه بر بل و شکر زده باز

شهباز غمت راست که بوتر دل حافظ
باشد ار که بر صید که بوتر زده باز

زیرا که درد دل خسته توان در آید باز
 بیا که فرقت تو چشم من چنان بر بست
 به پیش آینه دل هر آنچه میدارم
 غمی که چون سپید نک ملک دل فحش
 بدان مثل که شب آسین آمده است بر د
 زخف باوید دل بد مکن به بند احرام

بیا که در دل مرده روان در آید باز
 که فتح باب وصال تو مگر گشاید باز
 بخیر خیال جالت نمی نساید باز
 زخیل شادی روم رخت زداید باز
 شمار هشتم که شب چه زاید باز
 که مرد راه غنید شد از شیب و فراز

[illegible]

[illegible]

[illegible]

در دفتر طبیب خج و باب عشق نیست
 نقش حقوق خدمت و اخلاص و بندگی
 ایدل بدخو کن و نام دو امپرس
 از لوح سینہ محو کن و نام مامپرس

کفزاری ز گلستان جهان مارا بس
 این عشق کعبه
 سیم صحتی ابل ریاد و رم باد
 و صفر دوسن پا دوش علی می کشند
 بشین برب جوی و کذر عمر به بین
 نقد باز ارجان سبک و آزار جهان
 یار با مست چه حاجت که زیاد طلبیم
 از در خویش خدارا به ششم مفرست
 نیست مارا بجز از وصل تو در سر هر سی

زین چمن سایه آن سرور و آن مزار بس
 از کران آن جهان رطل کران مزار بس
 ماکه رندیم و کد ادر مغان مزار بس
 کاین اشارت ز جهان گذران مزار بس
 کر شمارانه بس این سود و زیان مزار بس
 دولت صحبت آن مونس جان مزار بس
 که سرگویی تو از کون و مکان مزار بس
 این تجارت ز متاع و وجان مزار بس

حافظ از مشرب قیمت کلبه بی بضاعت

طبع چمن آب و غزلهای روان مارا بس

اگر رانستنی شفیقی درست پیمان باش
شکج زلف پریشان بدست با مده
گرفت هوست که با خضر نهشتین باشی
رموز عشق نوازی نه کار هر مرغی است
طریق خدمت و آئین بندگی کردن
و اگر بصیرت حرم تیغ بر بکش ز نهار
تو شمع انجمنی کز زبان و یکدل بشو
کمال دلبری و حسن در نظر بازیت
خمو شرف و از جو ریای ناله مکن

حریف جگره دگر ما به و گلستان باش
 کمو که خاطر عشاق کو پریشان باش
 نمان ز چشم کندر چو آب حیران باش
 بیا و نوکل این میل غزل خان باش
 خدایا که به با کن بیا سلطان باش
 از آنچه بادل مکر ده پیمان باش
 خیال کوشش روانه بین و خندان باش
 بشیره نظر از ناظران دوران باش
 ترا که گفت که بر روی خوب حیران باش

<p>کفخاری ز گلستان جهان مارا بس این عشق کجاست من و صحتی ابل ریاد و روم باد قهر و دوسن پا دوش علی می کشند بشین بلب جوی و گذر عمر به بین نقد بازار جهان سبک و آزار جهان یار با ماست چه حاجت که زیاد و طلبیم از در خویش خدارا به ششم مغرست نیست مارا بجز از وصل تو در سر و سوس</p>	<p>زین چین سیاه آن سرور وان مارا بس از کرانان جهان رطل کران مارا بس ماکه رندیم و ماکه ادیرمغان مارا بس کاین اشارت ز جهان گذران مارا بس گر شمارانه بس این سود و زیان مارا بس دولت صحبت آن مونس جان مارا بس که سرکوی تو از کون و مکان مارا بس این تجارت ز متاع و د جهان مارا بس</p>	<p>حافظ از مشرب قسمت کلبه بی اضافی است طبع چون آب و غزلهای روان مارا بس</p>	<p>اگر رستق شفیقی درست پیمان باش شکر زلف پریشان بدست باده کربت هواست که با خضر نهشین باشی رموز عشق نوازی نه کار هر مرغی است طریق خدمت و آئین بندگی کردن و کربصید حرم تیغ بر بکش ز نهار تو شمع انجمنی کزبان و یکدل شو کمال دلبری و حسن در نظر بازیت خموش حافظ و از جور یار ناله مکن</p>
<p>حریفه جره و کرمابه و گلستان باش کمو که خاطر عشاق کو پریشان باش نمان ز چشم کندر چو آب حیران باش بیا و توکل این بیل غزل خوان باش خدایر که رها کن بیا و سلطان باش از آنچه بادل ماکه ده پیمان باش خیال کوشش روپانه بین و خندان باش بشیره نظر از ناظران دوران باش ترا که گفت که بر روی خوب حیران باش</p>	<p>اگر رستق شفیقی درست پیمان باش شکر زلف پریشان بدست باده کربت هواست که با خضر نهشین باشی رموز عشق نوازی نه کار هر مرغی است طریق خدمت و آئین بندگی کردن و کربصید حرم تیغ بر بکش ز نهار تو شمع انجمنی کزبان و یکدل شو کمال دلبری و حسن در نظر بازیت خموش حافظ و از جور یار ناله مکن</p>	<p>حریفه جره و کرمابه و گلستان باش کمو که خاطر عشاق کو پریشان باش نمان ز چشم کندر چو آب حیران باش بیا و توکل این بیل غزل خوان باش خدایر که رها کن بیا و سلطان باش از آنچه بادل ماکه ده پیمان باش خیال کوشش روپانه بین و خندان باش بشیره نظر از ناظران دوران باش ترا که گفت که بر روی خوب حیران باش</p>	<p>اگر رستق شفیقی درست پیمان باش شکر زلف پریشان بدست باده کربت هواست که با خضر نهشین باشی رموز عشق نوازی نه کار هر مرغی است طریق خدمت و آئین بندگی کردن و کربصید حرم تیغ بر بکش ز نهار تو شمع انجمنی کزبان و یکدل شو کمال دلبری و حسن در نظر بازیت خموش حافظ و از جور یار ناله مکن</p>

[illegible]

[illegible]

اگر چلیپای سرفراز ز بیم بکشد
 پس زانوشین و غم بیود و محذور
 چونکه این کوشش بی فایده سودی
 پیش حال دل سوخته کج ببرد خدا
 حافظ از نوشین لعل تو کامی کی یافت

بس سلمان که شود کشته آن کج گزیش
که ز غم خوردن تو زرقی بخرد و کم و بیش
پس یازار دل خود ز غم ای دور اندیش
نیست از شایع بکریب و درویش
که ز ببردل ریشش و هزاران سرشیش

چو بر گشت صبا زلف عنبه افشاش
کجا هست هفتی تا که شمع غصه دهم
نیم صبح و فاما نه که برد بدوست
زمانه از ورق گل مال روی تو بست
بسی شدم و نشد عشق را کرانه پدید
جمال کعبه مگر عذر رسد و آن خواهد
و کم که مهر تو از غیر تو نمان می داشت
بدر شگفته بیت الحزن که می آرد
بگیرم آن هر زلف و بدست خواجه دهم
سحر طرف چمن می شنیدم از بلبل

بهر شکسته که پیوست تازه شد جانش
 که دل چپ می شد از روزگار جگرانش
 ز خون دیده ما بود مهر غموش
 ولی ز شرم تو در غنچه کرپنهانش
 تبارک الله ازین ره که نیست پایش
 که جان زنده دلان سوخت بر بیابانش
 بین که دیده کند فاش پیش یارانش
 نشان یوسف دل از چه زخمدانش
 که داد من بستاند مکر ز دستانش
 نوای حافظ خوش لجه غزلخوش

حجام لعل تو نوشم کجا بماند پیش
 منم غلام تو درز انکه از من آزاد می
 شو ای انکه ز میمنه کوزه یابم
 مرا مگوی که خاموش باش و دم در کش

چو چشم مست تو بیدارم بجا ماند کوش
مرا بگذره فروش شرابخانه فروش
روم سبوی خراباتیان کشم بر دوش
که دچمن نتوان یافت مرغ را خاموش

۱- **مجلس** : مجمع الناس
 ۲- **مجلس** : مجمع الناس
 ۳- **مجلس** : مجمع الناس
 ۴- **مجلس** : مجمع الناس
 ۵- **مجلس** : مجمع الناس
 ۶- **مجلس** : مجمع الناس
 ۷- **مجلس** : مجمع الناس
 ۸- **مجلس** : مجمع الناس
 ۹- **مجلس** : مجمع الناس
 ۱۰- **مجلس** : مجمع الناس

[illegible][illegible]

مؤمن بابت "....."
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل في كل شيء
دروساً لمن يتفكر

[illegible]

سے چھوڑ دیا ہے جس کی وجہ سے اس کی حالت اب اس قدر خراب ہو گئی ہے کہ وہ اب اس کی زندگی بچانے کے لیے ہسپتال میں داخل ہو چکی ہے۔

[illegible]

142

[illegible]

عشق است و غلغلی و جوانی و نور بهار
ای پادشاه صورت و معنی که مثل تو
چندان بان که حسرت و آرزو کند کبود
تا چند هیچ شمع زبان آوری کنی

عذر م پذیر جسم بنذیل کرم پیش
نا دیده هیچ دیده و نشنیده هیچ گوش
بخت جانت از فلک پیر زنده پوش
پروانه مراد رسید ای محب خموش

ویشب نذا از غیب بگوشش دم رسید
حافظ تو غصه کم خورم بشین و می نوش

دلم رسید و شد و فاطمه من درویش
چو بید بر سر ایوان خویش میلزم
خیال حوصله بگریزم بیست
بگوئی میگردم در میان و سر فکند و دم
عشقه خضر مباد نه ملک بکن در
ننازم آن مژده شوخ عافیت کش را
ز تین طبع میان هزار خون بچسبم
توبه شد و کله از پا دشه مکن ایدل

بدان کمزرسد دست هر کدا حافظ
خزینہ کبف آور ز کج قارون بیش

<p>که دور شاه شجاعت می دلیر نباش هزار گونه سخن بر زبان و لطمه اش که از زلفش او دیک سینه میزد و جوش</p>	<p>سحر ز ما تف غییم رسید مرده بکوش شد آنکه بیل نظر بر کنار میفتند بیا نک چنک بگوئیم آن حکایتها</p>
--	--

از ستم آن که دیک سینه
چنگ در باب کیم
بیدارم کیم
بیانم آن چنان
طاعت می بولس
خاوش بودند کمن
آزیدند و از اندیشه
جان بود که از تنق
و از غیر بیدارند
دانش کمن
شش بر بند ۱۲

[illegible][illegible]

و کہ حدیث تو گویم کدام طاقت پیش
که باد و آتش تیز است و بچکان درج
که یار نمیشد کند باد و تو کوئی نوش

خداوند انکسار از زوالم
که عمر خضرمی بخش زلالش
عبیر استیسی می آید شمالش
بخواه از مردم صاحب گالش
که شیرینان نداند انفعالش
چه داری آگهی چیست حالش
که دارم مشرتی خوشن خیالش
ولا چون شیر مادر کن جلالش
نکردی شکر ایام وصالش

حافظ قراہ کش شد و مفتی پیاہ نوش
تا دید محبت کہ سب می کشد بد و ش
کردم سوال صبح دم از پیر می فروش
در کشن بان و پرده نچمدار و می جنبش
فکری بکن کہ خون دل آمد زغم بجوش

[illegible]

راه مرا شراب زدای میر عاشقان
یار بوقت کل کنه بنده عفو کن
ای آنکه ره به مشرب مقصود برده
شکر آنکه چشم تراروی بدنید

ای بیکمرازه

خون مرا بچاه زخندان یاد بخش
وین صاحب اسیر و لب جو بار بخش
زین بجز قطره من خاکسار بخش
مارا بعفو و لطف خداوند کار بخش

ساقی چو شاه نوش کند باو صبح
کو جام زربکافض شب زنده و انجش

فکر طبل همه آنست که کل شد یارش
دلربائی همه آن نیست که عاشق کشند
جای آنست که خون موج در دل لعل
طبل از فیض کل آموخت سخن ورنه نبود
آن سفر کرده که صد قافله دل بهره است
اگر از دسوسه نفس و هوا دور شوی
ایکه از کوچه معشوقه ماسیکذری
صحبت عافیت کر چه خوش افتاد ای دل
صوفی از سرخوش از نیست که کج کرد کلاه

کل در اندیشه که چون عثوه کند در کارش
خواجہ آنست که باشد غم خدمتکارش
زین بغایت که خرف می شکند بازارش
ایمنه قول و غزل شبیه در مختارش
هر کجا هست خدا یا سلامت دارش
بیشکی ره ببری در حرم دیدارش
با خبر باش که سرمی شکند دیدارش
جانب عشق غریز است فرو گذارش
بدو جام و کراشت شود دستارش

دل حافظ که بیدار تو خورنده بود
ناز پرورد و صالست مجو آزارش

کنار آب و پای بی طبع شعریاری نش
الای دولت طالع که قدر وقت میدانی

معاشره لب شیرین و ساقی کلعدار خورش
کو را با دت این عثرت که داری روزگار بخورش

معانی چو شاه نوش کند باو صبح
کو جام زربکافض شب زنده و انجش
ساقی چو شاه نوش کند باو صبح
کو جام زربکافض شب زنده و انجش
فکر طبل همه آنست که کل شد یارش
دلربائی همه آن نیست که عاشق کشند
جای آنست که خون موج در دل لعل
طبل از فیض کل آموخت سخن ورنه نبود
آن سفر کرده که صد قافله دل بهره است
اگر از دسوسه نفس و هوا دور شوی
ایکه از کوچه معشوقه ماسیکذری
صحبت عافیت کر چه خوش افتاد ای دل
صوفی از سرخوش از نیست که کج کرد کلاه
کل در اندیشه که چون عثوه کند در کارش
خواجہ آنست که باشد غم خدمتکارش
زین بغایت که خرف می شکند بازارش
ایمنه قول و غزل شبیه در مختارش
هر کجا هست خدا یا سلامت دارش
بیشکی ره ببری در حرم دیدارش
با خبر باش که سرمی شکند دیدارش
جانب عشق غریز است فرو گذارش
بدو جام و کراشت شود دستارش
دل حافظ که بیدار تو خورنده بود
ناز پرورد و صالست مجو آزارش
معاشره لب شیرین و ساقی کلعدار خورش
کو را با دت این عثرت که داری روزگار بخورش

[illegible]

شراب خانی از بیم محبت خوردن
 ز کوی سیکه دوش بدوش میسر
 ولا دلات خیرت کنم براه نجات
 محل نور تجلی است رای انور شاه
 بجز شای جلالتش سازور و ضمیر

بر روی یار بنوشیم و بانگ نوشا نوش
 امام شمس که تنجا ده می شید بدوش
 مکن بغیق مباهات وز بد هم مفروش
 چه قرب او طلبی در صفای نیت کوش
 که هست کوشش دلش محرم سیام و شروش

رموز مصلحت ملک خسروان دانند
کدای گوشه نشینی تو حافظا مخروش

شراب تلخ مینجو هم که مردانگی بود و زورش
 بیاورم که نتوان شد ز شر آسمان امین
 کند صید بهامی بفیکن جام جم بر دار
 نظر کردن بدر و نشان منافی بزرگست
 بیاورم صافیت از دهمس بنایم
 شراب لعل می نوشم من از جام ز مردگان
 ساقط دهمس درون پرور ندارد و شدت است

که تا یکدم بیا سیم ز دنیا و شر و شورش
 بلعب ز مهره چکنی و بخت هم سلخ شورش
 که من بپیو دم این صحرا نه بهرامست و نه کورش
 سلیمان با چنان جشمت نظر ابو و با مورش
 بشرط آنکه نمائی کج طبعان دل کورش
 که ز ابد افعی وقتست یسا زم بدان کورش
 مذاق حرص و آز ایدل بشوی از تلخ و از شورش

کامین ابروی جانان نمی پدید از حافظ
ولیکن خنده می آید بر این بازوی ریزش

صوفی کلّی پکین و مرقع بخار بخش طامات و زرق در ره آسناک چکند بدگران که ساقی و شاه منی خند	وین ز پد خشک را بی خوشکوار بخش متبج و طیان بی و میکنا بخش در علقه چمن به نسیم بهار بخش
--	--

سازگار بود که آن کی بود بر آن که شد بر سر مبار در مظهر حیرت عارفان

[illegible]

کرسن اودنه ای نالغ
القوس عفتلار دوردور
تخت کس است که روی
دورین انجمنی شاه علی
بوقلامه کفر منس و
فن خاک در محضش را
بار خاندان کرامت دوری
نی کرس

[illegible]

بود که نقش ایام بدست افندیاری خود
که متابی و غرور است طرف لاله زاری خوش
که مستی میکند با عقل و می آر و خاری خوش
پسندی کو بر آتش نه که داری کار و باری خوش

یہ کتاب انجیل مسخرہ ہے کہ در ۱۳۳۰

باید برودن کشیدن ازین در طه رخت خویش
آتش روم چو گل بن جنت لخت خویش
گل کوشش پهن کرده ز شلخ و رخت خویش
بسیار تند خوئی نشیند ز بخت خویش
عارف باب تر نکند رخت بخت خویش
بگذر ز عمد دست و سخنهای سخت خویش

ای از سخن سخت و عید کی بگذرد

لیکنش مهر و وفا نیست خدایا بدویش
بجست زارم و در شرع نباشد کنش
که بجان حلقه بگوشش است چه چار ویش
که بدو نیک ندیده است و نذار و نکوشش
که چه خون میچکد از شیده چشمش

چرا کہ برصغیر طمس جانی نیست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

در ره عشق که از سیل فنا نیست گدازد

و بر بیابان فکار چه زهره سوخت است

میرود و حافظ بیدل سبجائی تو خوش

دوش باین گفت پنهان راز دانی تیر پیش
گفت آسان گیر بر جو کار با کز روی طبع
و انجم در داد جامی کز فروغش بر فلک
تا نگر وی آشنایین پرده بولی شنوی
در حرم عشق نتوان زد دم از گفت و شنید
در سباط محنت و امان خود فروشی شرطیت
با دل خونین لب خندان بیاور سپی جام
کوش کن بند اخی سپر زجبه دنیا غم محو

از شش پان نشاید داشت راز می فروش
سخت می گیر و جهان بر مردمان سخت کوش
ره سره در رقص آید و بر بطر زمان بختش
کوش نامحرم نباشد جای پیغام سروش
ز ناله آنجا جلد اعضا چشم باید بود و کوش
بای سخن بسته کوای مرد بخرد یا خموش
نی کرت زخمی رسد آنی چونی اندر خروش
کفمت چون در حدیثی که توانی دار کوش

ساقیامی ده که رندھیا ای حافظ عفو کرد

خسر و صاحب قرآن جرم بخش عیب پوش

از رقیبت دلم نیافت خلاص
محبوبم خم شکست و من سیرا
مطرب ما بهی بزد که به چرخ
کوهر از جگر کی برون آرد
نفت دی از عشق حبیبی نه از عقل
حافظ اقبال مصحف رخ دوست

زانکه القاص الیحب القاص
ستن بالبن والجروح قصاص
مستتر می پیچوز برودر قاص
ترک سرتا می کند غواص
تا که فالص شوی چو ز خلاص
خواند الحمد و سوره خلاص

محمد اصفیاء از خط سیر ابوالکلام آزاد فارسی

در ده عشق که انسیل فانیست گذار
میکنم خاطر خود را به مستای تو خوش

در میان فکار چه زهره سوخته است
میرود حافظ بیدل تو بای تو خوش

دوش باین گفت پنهان راز دانی تیر پیش
گفت آسان گیر بر خود کار با کز روی طبع
و آنکه در داد جامی کز فروغش بر فلک
تا نگر وی آشنایین برده بوی نشنوی
در حیرت عشق نتوان زد دم از گفت و شنید
در سباط محبه و آنان خود فروشی شرط نیست
با دل خونین لب خندان بای و بسچو جام
کوش کن پندانی سپر از جبهه دنیا غم مجوز

اگر شایسته ان نشاید داشت راز می فروش
سخت می گیر و جهان بر مردمان سخت کوش
در غم سره در رقص آمد و بر بطرزان می گفتش
کوش نامحرم نباشد جامی بنیام سر و ش
زانکه آنجا جله اعضا چشم باید بود و کوش
یا سخن هسته کوای مرد و بخود یا خموش
نی کرت زخمی رسد آنی چونی اندر خروش
گفتمت چون در حدیثی که توانی دار کوش

ساقی می ده که رندیهای حافظ عفو کرد
خسرو صاحب قران جرم بخش عیب پوش

از رقیبت دلم نیافت خلاص
محبوبم خم شکست من سراو
مطرب ماری بزد که به چرخ
کو هر از کعبه کی برود آن کرد
نقدی از عشق جویی نه از عقل
حافظ اول مصحف رخ دو

زانکه القاص لا یحب القاص
سن بالسن و الجروح قصاص
مشرقی پنجه بره شد رقص
ترک سر تا نمیکند غواص
تا که خالص شوی چون خلاص
خواند الحمد و سوره خلاص

کرب لب روح پر درت کل شکری بنجدم
 بوسه خجاک پامی او دست کجا دهم
 کرد عذار یار من تابنوشت حسن خط
 از بوس لبش که آن زاب حیات خوشتر است
 خال سیاه را بران عارض نیمک بین
 موی کشاده کرده خوی تابچین درآمدی
 که بهواش میدهم که دشال جان و دل
 که بغلامی خودم شاه قبول می کنند

کی تن در دمن رت شوار نیم رض
قصه شوق حافظا خوگر رساند بعرض
ماه ز حسن روی اوراست فنا ده غلط
کشته روان ز دیده ام چشم آب سیمو شط
راست ز مشک ماند ابر رخ ماه یک نقط
شد رخ گل چو زعفران مشک کلا شد نقط
کاه آب میکشم آتش عشق سیمو بط
تا مبارکی دهم بنده به بند کیش خط

اسی اہلامی خود مرا تا

آب حیات کا قضا کشتہ نخل زلظم تو
کس بہوای عشق او شعر نکستہ زیر منط

ایک من پیدا ۱۲۵

ز چشم بد رخ خوب ترا خدا عا قضا
اگر چه خون دلت خورد لعل او بتان
بزللف و خال بتان دل میند دیگر بار
بیا که نوبت صبح است و دوستی صفا
تو از کجا و امید وصال اوز کجا
چه ذوق یافت دل من ز وصل آن محبوب

که کرد جمله کجائی بجای ما حافظ
بکام دل ز لبش بوسه خو بنها حافظ
اگر بستی ازین بند و این بلا حافظ
که با تو نیست مرا جنک ما چرا حافظ
بد منش نرسد دست هر کد حافظ
مرست تحفه جان بخش غمزد حافظ

بیا بخوان غزل خوب و طرّف و پر سوز
که شمع است فرخ بخش و جان فرا حلق

قسم کثمت جاہ و جلال شاہ شجاع

که میت با کسم از هر مال و جاه نزع

[illegible]

کلمہ حق و دوستی کا گزشتہ

نیست کس را ز کند زلف تو خلاص
 عاشق سوخته دل تا به بیا بان فنا
 جان نهادم بپایان شمع صفت از سرت
 آشتی در دل دیوانه ما و رزد و
 کیمیا ی غم عشق تو تن خاک می
 بهر اداری آن شمع چو پروانه وجود
 ناوک غمزه او دست ببرد از رستم
 قیمت در کرانایه چه دانند عوام

میگشت عاشق مسکین و نترسی زخاص
 ترود در حرم دل نشود خاص
 کردم ایشا رتن خویش زروی اخلاص
 که چو دو دیم همیشه بهوایت رقا
 ز رخالص کند ارچند بود همجو رصاص
 تا نوزی نشوی از خطر عشق خلاص
 حاجب ابروی او برده کرد از وقاص
 حافظا کو هر مکی انده جز بخواص

بیا که می شنوم بوی جان ازان عارض
 کل مابنده قدس و نماز ازان قامت
 معانی که ز حوران شرح میگویند
 گرفته نافته پیرین بوی شک ازان کمیو
 بستم رفته تن مایسم ازان اندام
 ز مهر روی تو خورشید کشته غرق عرق

که یافتیم دل خود را نشان ازان عارض
 نخل شده است کل کلتان ازان عارض
 ز حریف بیس این بیان ازان عارض
 کلاب یافته بونی چنان ازان عارض
 بخون نشسته دل ارغوان ازان عارض
 تزار مانده مه آسمان ازان عارض

ز قلم دلکش حافظ علیہ آب حیات
چنان کہ خوی شدہ جانا چکان از اربع جان

حسن و جمال تو جهان جمله گرفت طول و عرض
از رخ شست یقین رخ ز چارم آسمان
و دیدن حسن روی تو بر همه خلق و حبیب

شمس فلک خجل شده از رخ خواب ماه ارض
 همچو زهرین بختمین مانده بر زیر بار قرض
 سجده در که تو شد بر همه شاه ارض من

[illegible]

وضع و دوران بگر ساغ و عشت کبریر
 طره شد بد دنیا بمر کر است و فرب
 عمر خسرو طلب از نفع جهان مطلبی
 مظهر لطف ازل روشنی چشم ازل

که بهز حال بهین است بهین اوضاع
 عارفان بر سر این نکته بخنید نزاع
 که وجو دیت عطا بخش و کریمی نفع
 جامع علم و عمل جان جهان شاه شجاع

حافظ ارباده خوری باصنعی کلرخ خور
که ازین به بنود و رد و جهان به چ متاع

در وفای عشق تو مشهورم چو باغم چو شمع
 کوه صبرم نرم شد چون موم از دست غمت
 بی حمال عالم آرای تو روز من شبست
 رشته صبرم بقراض غمت بریده شد
 گر گیت اشک کلکوم خودی تند رو
 روز شب خوابم نمی آید بچشم غم پرست
 در میان آب آتش همچنان سر گرم ست
 در شب هجران مرا پروانه وصلی فرست
 سر فرازم کن شبی از وصل رخ و ایما رو
 همچو صبح بکین نفس باقی است بی دیدار تو

شب نشین کوی سربازان و در اندم چو شمع
 تا در آب آتش عشقت کد از انجم چو شمع
 با کمال عشق تو در عین نقصانم چو شمع
 همچنان در آتش سحر تو سوزانم چو شمع
 کی شدی پدید اکیستی راز پنهانم چو شمع
 بسکه در بیماری حیرت تو گریانم چو شمع
 این دل زار و زار از اشک بارانم چو شمع
 ورنه از آهیم جانی را بسوزانم چو شمع
 تا منور گرد و از دیدارت ایوانم چو شمع
 چه نه با دست بر آتا جان بر افتانم چو شمع

آتشِ مهر تو را حافظِ عجب در سر گرفت
آتشِ دل کی بآبِ دیدہ نہ شامِ چِ شمع

سخرچہ پبل بیدل و می شدم در باغ

وضع دوران سبک ساغر عشرت کبر طرحه بد دنیا بمرکز است و فرب عمر خسرو طلب از نفع جهان مطلبی منظر لطیف از روشن چشم امل	که بهز حال بهین است بهین اوضاع عارفان بر سر این کجسته بخیند نزع که وجودیت عطا بخش و کرمی نفع جامع علم و عمل جان جهان شاه شجاع
حافظار باد و خوری با صنی کمر خور که این بر بنود و در و جهان بیچ متاع	
در وفای عشق تو مشهور خواهم چو شمع کوه صبرم نرم شد چون موم از دست غمت بی جمال عالم آرای تو روز من شنبست رشته صبرم بمقراض غمت بریده شد گر گیت اشک کلکم نمودی تندرو روز شب خوابم نمی آید بچشم غم پرست در میان آب آتش همچنان سر گرم ست در شب بجران مرا پروانه وصلی فرست سفر از کم کن شبی از وصل خدایا رود همچو بسم کین نفس باقی است بی دید تو	شب نشین کوی سربازان و زندانم چو شمع تا در آب آتش غمت کد از انجم چو شمع با کمال عشق تو در عین نقصانم چو شمع همچنان در آتش سحر تو سوزانم چو شمع کی شدی پید اکیستی از پنهانم چو شمع بسکه در بیماری حیرت تو کرایم چو شمع این دل زار و زار اشکبارانم چو شمع ور زازاهم جهانی را بسوزانم چو شمع تا منور کرد و از دیدارت ایوانم چو شمع چهره بنام لبه را تا جان برافشانم چو شمع
آتش مهر تو را حافظ عجب در سر گرفت آتش دل کی باب دیده بنشانم چو شمع	
سحر چو کبیل بیدل می شدم در باغ که تا چو کبیل بیدل کنم علاج دماغ	

[illegible]

رفیق خیل خیالیم بمرکب شکیب
در پیغ مدت عمرم که برامید وصال
سری که بر سر کردون بغیر میوم
حکونه باز کنم بال در بر هوای وصال
بسی نماند که کشتی عمر غمره شود
فلک چو دید سرم را بر سر چرخ عشق
کنون چه چاره که در بحر غم بگردانی
حکونه دعوی وصلت کنم بجان که شده است
فراق و بجر که آورد در جهان یارب

در بحر غم بگردانی

قرین محنت و اندوه و همقران فراق
بسر رسید دنیا بد بزرمان فراق
ز روی عجز نهادم بر آستان فراق
که رنجت مرغ دلم پر در آستان فراق
ز موج شوق تو در بحر بیکران فراق
به سبب کردن صبرم بر یمان فراق
فتاده شتی صبرم ز زبان فراق
تم وکیل قضا و دلم ضمان فراق
که روی بجز سیه باد و خانان فراق

بپای شوق کز این ره بر شدی حافظ
بدست بجز ندادی کسی غمان فراق

سباده کش چرخ خسته بستلای فراق
غریب و عاشق بیدل فقیر و سرگردان
اگر بدست من افتد فراق را بکشم
کجا روم چکنم حال دل کرا کویم
ز درد و هجر و فراقم دمی خلاصی نیست
فراق را بفراق تو مستلا سازم
من از کجا و فراق از کجا و غم ز کجا
بدلغ عشق تو حافظ چو بلبل سحری

که عمر من همه بگذشت در بلای فراق
کشیده محنت ایام و درد های فراق
باب دیده و هم باز خون بهای فراق
که داد من بستاند و بد جزای فراق
خدا یارستان داد و ده برای فراق
چنانکه خون بچکانم ز دید های فراق
مگر که زاد مرا مادر از برای فراق
زند بروز و شبان خون فشان فراق

عاشق در غم فراق
بسی نماند که کشتی عمر غمره شود
فلک چو دید سرم را بر سر چرخ عشق
کنون چه چاره که در بحر غم بگردانی
حکونه دعوی وصلت کنم بجان که شده است
فراق و بجر که آورد در جهان یارب
قرین محنت و اندوه و همقران فراق
بسر رسید دنیا بد بزرمان فراق
ز روی عجز نهادم بر آستان فراق
که رنجت مرغ دلم پر در آستان فراق
ز موج شوق تو در بحر بیکران فراق
به سبب کردن صبرم بر یمان فراق
فتاده شتی صبرم ز زبان فراق
تم وکیل قضا و دلم ضمان فراق
که روی بجز سیه باد و خانان فراق
بپای شوق کز این ره بر شدی حافظ
بدست بجز ندادی کسی غمان فراق
سباده کش چرخ خسته بستلای فراق
غریب و عاشق بیدل فقیر و سرگردان
اگر بدست من افتد فراق را بکشم
کجا روم چکنم حال دل کرا کویم
ز درد و هجر و فراقم دمی خلاصی نیست
فراق را بفراق تو مستلا سازم
من از کجا و فراق از کجا و غم ز کجا
بدلغ عشق تو حافظ چو بلبل سحری
که عمر من همه بگذشت در بلای فراق
کشیده محنت ایام و درد های فراق
باب دیده و هم باز خون بهای فراق
که داد من بستاند و بد جزای فراق
خدا یارستان داد و ده برای فراق
چنانکه خون بچکانم ز دید های فراق
مگر که زاد مرا مادر از برای فراق
زند بروز و شبان خون فشان فراق

[illegible]

این مثنوی را در روز شنبه در ماه رجب در سنه ۱۰۸۰ هجری قمری در شهر تبریز در کتب خطی و در دسترس است و در این مثنوی در کتب خطی و در دسترس است و در این مثنوی در کتب خطی و در دسترس است

وصف لب لعل تو چو گویم بر زبان هر روز چو هست ز در روز فروست دل بردی و جان میدهمت غم چه بستی	نیکو بنو و معنی نازک بر جا بل مه را ستوان کرد بروی تو مقابل چون نیکست حریفیم چه حاجت بحفل
--	---

حافظ چو تو پا در حرم عشق نهادی در دامن او دست زن و از همه بکسل

ای رخ چمن غلغلعت بسبیل سر زوشان خطت بر کرد لب ناک حشمت تو در هر گوشه یار باین تش که بر جانست من نمی یابم مجال ای دوستان پاشی مالک سبقت من در حسن این نظم از بیان تنغیست آفرین بگلک نقاشی که د سخن است این شعر یا بحر طلال کس نداند گفت شعری زینط	سبب سببیت کرده جان و دل بسبیل همچو حور اندک در سببیل همچو من افتاده دار و صدیل سر دکن ز انسان که کردی خلیل گر چه او دار و جالی بس حبیل دست ما کو تاه و جز ما بر خیل بر فروغ خورشید یکس دلیل کبر معنی را چنین حسنی حبیل ما تف آورد این سخن یا جبریل کس نیاید دقت و دی زین قیل
---	---

حافظ از سر نچه عشق نثار همچو مور افتاده زیر پای پیل
--

این مثنوی را در روز شنبه در ماه رجب در سنه ۱۰۸۰ هجری قمری در شهر تبریز در کتب خطی و در دسترس است و در این مثنوی در کتب خطی و در دسترس است و در این مثنوی در کتب خطی و در دسترس است

رعد و جواب دو چشم از خیال تو بهیات
 بجز ب سیف قتل حیات ابد
 اگر تو زخم زنی به که دیگر می مرسم
 ترا چاکه توئی نظر کجا بیند
 عنان نیچیم اگر میزنی بشمشیرم
 بود صبور دل اندر فراق تو عاشاک
 فان روحی قد طاب ان یکن فداک
 و کر تو هر سر دبی به که دیگر می تیاک
 بقدر پیش خود هر کسی کند ادراک
 سپر کنم سرو دست ندارم از فداک
 بچشم خلق عزیزان که می شوی حافظ
 که بر درش سبزی روی سبکت برجا
 از کجوی تو باشد مرا جمال و حصول
 قرار برده ز من آن دو سبیل شکن
 دل چو آینه ام را غم تو متصل شد
 من شکسته بد حال زندگی یام
 چه جرم کرده ام ای جان دل بجزرت
 چو بر در تو من بنیوی بی زور و زور
 کجا روم چکنم حال دل که اکویم
 خراب تر ز دل من غم تو جای نیافت
 رسد ز دولت وصل تو کار من بجز
 خراب کرده مرا آن دو ز کس محمول
 از آن همیشه ز زنگ خود بود مقول
 در آن زمان که بر تیغ غمت شوم مقول
 که طاعت من بیدل منی شود مقبول
 هیچ باب ندارم ره خروج و دخول
 که گشته ام ز غم و جور روزگار طول
 که ساخت در دل تنگم درگاه نزول
 بدر و عشق بسازد محوش شو حافظ
 رموز عشق مکن فاش پیش اهل عقل
 ای برده دلم را تو بدان شکل و شمایل
 که آه کشم از دل و که تیر تو از جان
 پر وای گشت فی و جانی بتو مایل
 پیش تو چه گویم که چا میکشم از دل

[illegible]

[illegible]

ترک ماسوی لمنینکند
یا برید الحمی حاک الله

آه ازین کبریا و جاه و جلال
مرجبا مرجبا تعال تعال

حافظا عشق و صابر بی تاجند
نالہ عاشقانِ خوشست بنال

دارای جان نصرت دین خسرو کامل
 اسی آنکه در اسلام پناه تو گشوده
 تعظیم تو بر جان خرد واجب و لازم
 روز زل از کفایت تو یک قطره سیاهی
 خورشید چون خال شیه دید بدل گفت زنت
 شاه فلک از بزم تو در رقص سماع است
 می نوش و جهان بخش که از خم کند زنت
 چون دور فلک کیسره بر منج عدل است

حافظ قلم شاہ جهان بقسم زرقوت
از ہر معیشت مکن اندیشہ باطل

ربه و از عشق بس باشد دلیل
 موج اشک ما کی آرد در حنا
 جنت یاری نیست بدنامی ما
 ذلّی

آب چشم اندر ریش لودم بیل
 انگشتی را ند بر خون فتیل
 صلتی فی عشق من سیدی تبیل

[illegible]

[illegible]

الاطفال

[illegible]

حقا که بود طاعت و ضایع و باطل
از جان خود آسان بود اگر عشق تو مشکل
اید دست مکر هم تو کنی حل مسائل
بس چون تو کسی زیبا در شکل و شمائل
آن دلبر من بین که بود میر قبایل
چون کشت مرا کام دل از لعل تو حاصل

بر دامن او دست زنی از ہمہ کسل

بر مر خط تو ای آیت همایون فال
بدرنگ و بوی تو ای نوبهار حسن و جمال
با آن حدیفه پیش که شد مقال خیال
با آن کج سر که شمار است و بلیغ مقال
ببوی زلف تو و نکست نسیم شمال
ببشو های تو و غمزهای چشم عمال
بخاک پای تو یعنی بر شک آب لال
باستان رفیع آسمان جلال

[illegible]

[illegible]

خاک میبوسم و غذر کز شمنیخو اهرم
چاکر معتقد و بنده دولت خواهم
رستم اید و ست که بادی بهر دنا کا هم
حالیا در مغالنت حوالت کا هم
آن مبادا که کند دست طلب کو تا هم
و نذر آن آینه از حسن تو کردا کا هم
تا به بینی که در آن حلقه چه صاحب جام
گر چه داغم که هوای تو کشد نا کا هم
با همه پادشهی بنده توران شاهم

مست بگذشتی و از حافظت اندیشه بدو
آه اگر داسن حسن تو بگیرد هم

با نعلته ام و بار در میکویم
 در پس آینه طوطی صفتم داشته اند
 من اگر خارم اگر کل چین آرا می هست
 دوستان عیب من بیدل حیران کنند
 اگر چه با دلق طمع می کلکون عیب است
 خنده و کریمه عشاق ز جاسی در گهت

که من دلشده این ره نه بخودین پیوم
آنچه استاد ازل گفت بگو میگویم
که از آن دست که میسر و رد میرویم
کوهری دارم و صاحب قطری بهجوم
مکنم غیب کز زور نک ریای می شویم
میسرایم شب و وقت سحر می شویم

حافظم گفت که خاک درمیانہ مہوی
کو مکن عیب کہ من مشک فتن مہویم

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَوْلَى

[illegible]

را دوسری نماز

بشمار ذالسلامه حلت بدمی سلم
 این خوشخبر کجاست کرین فتح ثروده
 از بازگشت شاه چه خوش طره نقش
 بمان شکر بر آینه کرد شکسته دل
 در نیل غم قفا و پهرش طبعه گفت
 میجست از سحاب امل رحمتی ولی
 ساقی بیا که دور کل است و زمان عیش
 ایدل تو جام جم بطلب ملک جم غواه
 چون خون خشم بچو صراحی بر بختی
 بشنود جام باده که این زال نوع و سا

حالت

لله حمد معترف غایه النعم
 تا جان فشانم چو زویم در قلم
 اینک خشم او بر ابر ده عدم
 ان العفو و عند ملوک النسی و دم
 الان قد ندمت و ما یفیع الدم
 خردیده اش معاینه بیرون ندادم
 پیش آرم جام و پیچ مخور غم زمین و کم
 لکن بود قول بلیل دستا ندرای جم
 بادوستان بعید و طرب که جام جم
 بسیار گشت شوهر چون کتقباد و جم

حافظ بکنج میکرده دار و قرارگاه
 کالطیر فی الحقیقه واللیث فی الامم

بمزم توبه سخن گفتم استخاره کنم
 سخن درست بگویم منتیوانم دید
 بدور لاله دماغ مرا علاج کنبید
 اگر شبی بزبانم حدیث توبه رود
 بخت کل منشا نمستی چو سلطانی
 مرا که عنایت ره و رسم لقمه پر سیزی
 ز روی دوست مرا چون کل مرا شکفت

بزم

بهار توبه شکر میرسد چه چاره کنم
 که می خورد حریفان من نظاره کنم
 که از میانه اهل طرب کناره کنم
 ز بی طهارتی آنرا بی غراره کنم
 ز سبیل و سمنش ساز طوق و یاره کنم
 همان به است که میخانه را اجاره کنم
 حواله سرد دشمن بیک خاره کنم

بدرستی که بشارت دارد
 این خوشخبر کجاست کرین فتح ثروده
 از بازگشت شاه چه خوش طره نقش
 بمان شکر بر آینه کرد شکسته دل
 در نیل غم قفا و پهرش طبعه گفت
 میجست از سحاب امل رحمتی ولی
 ساقی بیا که دور کل است و زمان عیش
 ایدل تو جام جم بطلب ملک جم غواه
 چون خون خشم بچو صراحی بر بختی
 بشنود جام باده که این زال نوع و سا
 الله حمد معترف غایه النعم
 تا جان فشانم چو زویم در قلم
 اینک خشم او بر ابر ده عدم
 ان العفو و عند ملوک النسی و دم
 الان قد ندمت و ما یفیع الدم
 خردیده اش معاینه بیرون ندادم
 پیش آرم جام و پیچ مخور غم زمین و کم
 لکن بود قول بلیل دستا ندرای جم
 بادوستان بعید و طرب که جام جم
 بسیار گشت شوهر چون کتقباد و جم
 حافظ بکنج میکرده دار و قرارگاه
 کالطیر فی الحقیقه واللیث فی الامم
 بمزم توبه سخن گفتم استخاره کنم
 سخن درست بگویم منتیوانم دید
 بدور لاله دماغ مرا علاج کنبید
 اگر شبی بزبانم حدیث توبه رود
 بخت کل منشا نمستی چو سلطانی
 مرا که عنایت ره و رسم لقمه پر سیزی
 ز روی دوست مرا چون کل مرا شکفت
 بهار توبه شکر میرسد چه چاره کنم
 که می خورد حریفان من نظاره کنم
 که از میانه اهل طرب کناره کنم
 ز بی طهارتی آنرا بی غراره کنم
 ز سبیل و سمنش ساز طوق و یاره کنم
 همان به است که میخانه را اجاره کنم
 حواله سرد دشمن بیک خاره کنم

ما ز ای ساقیا که بخواه خدمت
 ز انجا که فیض جام سعادت فروغ
 بر خیزد غرق بهر کنایم شش هفت
 عیلم کن برندی و بدنامی ای فقیه
 می خور که عاشقی به کعب است و اقصیا
 اگر دم زنی طسره مشکین آن کار
 در ابروی تو تیر نظر تا بکوشش
 من گز و طنسفر نکریدم بهر خویش
 در یاد کوه در ره و من خسته و ضعیف
 دورم بصورت از درد و لوتراست

زالتوان

مشتاق بندگی و دعاگوی دولت
بیرون شدن نای ز ظلمات حیرتم
تا آشنای عشق شدم زایل رحمت
کلین بود سر نوشت ز دیوان فطرت
این هویت رسید ز دیوان قسمتم
فکری کن ای صبا ز مکافات غیرتم
آورده و کشیده و موقوف فرستم
در عشق دیدن تو هوا خواه غریبم
ای حضری خسته بد کن همبستم
لیکن کجای و دل ز میمان حضرم

حافظ به پیش چشم تو خاید سپرد جان

پای

در این خیال مآرید و عمر مملت

بر خیز تا طریق تکلف را بکینم
بر دیگران کما رقبا پوش بگذرد
سفتا و زلفت از نظر خلق در حجاب
آنکه بغیر سابقه چندین نواخت کرد
که یک شبی بدست من افتد کاران
فتم نکست کام دلم حاصل از لب
حافظ وفا نمیکند ایام مست عمد

دکان معرفت بدو جو برهمنیم
 ماینر جامهای صبوری قباکسیم
 بهتر ز طاعتی که بروی ریاکسیم
 ممکن بود که عفو کند که خطاکسیم
 مشکل بود که دشمنش از کف رهاکسیم
 لکها تو صبر کن که مرادت رواکسیم
 این پنج روزه عمر بایتما وفاکسیم

[illegible]

[illegible]

کدای میگوید ام لیکن وقت مستی
اگر ز لعل لب یار بوسه یا جم
چو غنچه بالب خندان باید مجلس شاه
نه قاضی نه مدرس نه محاسب نه فقیه

که ناز بر فلک و حکم بر ستاره کنم
جوان شوم ز سر و زندگی و بار کنم
پیا که کسیرم و از شوق جامه پاره کنم
مرا چه سود که منع شراب بخواره کنم

زباوه خوردن پنهان طول شد حافظ
به بانک بربط و فی رازش آشکاره کنم

بغیر آنکه شد دین و دانش از دستم
اگر چه خرمم غم تو داد بباد
چو دُرّه که چه حقیرم بین دولت عشق
سار باراده که عمریت تا من از سر مهر
اگر ز مردم هشیاری ای بضحیت کو
چگونه سر ز خجالت بر آورم برد و

و که بگو غشت چه طرف برستم
 بخاک پای عزیزت که عهد نشستم
 که در سبوی رخت چون بهر پیوستم
 بکج عافیت از بهر عیش نشستم
 سخن خاک میفکن چه را که من مستم
 که خدمتی بسزا بر نیاد از دستم

سبوح حافظ و آن یار و لنواز کجاست
که مرہسی بفرستم چو خاطرش خست

بگذارتا بشارس میخانه بگذریم
جانیکه تخت و سندهم میرود و دیار
تا بکه دست در کمر او توان بدین
روز نخست چون دم زندی زدیم عشق
واعظا کن نصیحت سوزیدگان که ما

که بجز جعنه همه محتاج آن دریم
که غم خوریم خوش نبود به که میخوریم
در خون دل شسته چو یاقوت احمریم
شرط آن بود که جزیره این شد به سپهریم
با خاک کوی دوست بفر دوش شکریم

[illegible]

بر و این اهد و بر در د کشان خورد و مگر
برق غیرت چو چمن میجد از کعبه عیب
بدی که بچراغی نکند آتش طور
شاه ترکان چو سپندید و بجا هم اند
خون من ریختی از ناوک دلد و ز فراق

کار فرمای قدر میکند این من چکنم
تو بفرما که من سوخته حن من چکنم
چاره تیره شب وادی ایمن چکنم
دستگیر نشود لطف همت من چکنم
خود کلبه با تو من آیدیده روشن چکنم

حافظا خلد برین خانہ موروث مست

اندر این منزل ویرانه شمین حکیم

تاسایه مبارکت افتاد بر سرم
شد سالها که این سر من بخت ز قهر بود
بیدار در زمانه ندید کی کسی مرا
من ^ع در غم تو بیا یان برم ولی
زانشب که باز در دل تنگم در آمدی
در ^ه در مرا طبیب نداند و او که من
گفتی بیا رخ افتاد بکوی ما

دولت غلام من شد و اقبال چاکم
از دولت وصال تو باز آمد از دم
در خواب اگر خیال تو گشتی مصوم
باور مکن که بستیوزمانی بسر برم
صد شمع در گرفت دماغ معطم
بیدوست خسته خاطر و بادوست خستمر
من خود بجان تو که ازین کوی نکذرم

بر کس غلام شاهي و ملوک صاحبی است

حافظ المیزبندہ سلطان کشورم

ترامی بخیم و میل زیادت میشود هر دم
 بسا خام نمی پرسی منیدا خم چه سردا شد
 نه را بست اینکه مگذاری مرا جانا و بگریزی

رامی بینی و هر دم زیادت میکند پی دم
بدر ما خم نمی کوشی منیدانی مکر در دم
گذاری اربابانم پرس تا خاک در گریتم

رہیت

۱۹۵
 بیدار شدن آدم علیه السلام در ایام بهشت
 یاد تو در دلم زنده است من در دلم تو را می یابم
 بدو دست یار و داد دست هیچ دوستی ندم
 بهار دین زلفی زده ام ای یمن در دلم ایام بهشتی
 که نشسته ام زلفی زده ام ای یمن در دلم ایام بهشتی
 تا که خاک راه تو شوم

[illegible]

همیشه پیشه من عاشقی و زندگی بود	دگر بگو شمع و شعله کار خود باشم
بود که لطف ازل رسیمون شود حافظ	دگر نه تا بابد شمع مسا رخود باشم
چل سال بش رفت که من لاف نیغم هرگز تبیین طفت پیر می فروش در حق من بدر دگشی ظن بد مبر شهباز دست یادش هم این چه لبت حیف است بلبل چو من اکنون در قفس آب هوای پارس عجب سفله پرورست توران نه جنبه که در من مزید فضل	گر چا کاران سپهر مغان کمترین منم ساغر تهی نشد زمی صاف رو شمع کالوده کشت خرقه ولی پاک دامنم کز یاد برده اند هوای نشینم باین لسان عذب که خامش چو سونم کو هم پرسی که حنیه ازین خاک برکنم شد منت مواهب او طوق کرد غم
حافظ بزرگوار و قدح تا بلی کشی	در بزم خواجه پرده زکارت بر افکنم
حاشا که من به ستم کل ترک می کنم مطرب کجاست تا همه محصول بدو علم از قال و قیل مدرسه عالی دلم گرفت کو یک صبح تا کلهای شب فراق کی بود در زمانه وفا جام می بیار از نامه سیاه نترسم که روز حشر خاک مرا چو در ازل نمی رشته اند	من لاف عقل میزنم این کار کی کنم در کار بانگ بر بط و آواز نمی کنم یکچند نیز خدمت معشوق و می کنم با آن جنبه طالع فرخنده پی کنم تا من حکایت جم و کاوس می کنم با فیض لطف او صد ازین نام می کنم با مدعی بگو که چرا ترک و می کنم

[illegible]

از دم دستت از دامن مجز در خاک اندم
رو رفت از غم عشقت دم دم میدمی تا
بی دل را تبار کی زلفت باز می چشم
سدم در درشتاگاه شود و تاب کیست

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

نوشه
تو به چو صبحی و من شمع خلوت بهیم
چنین که در دل من داغ زلف سرکش
بر آستان امید کشاده ام دپیم
علامه مردم چشمم که با سیاه ولی
چه شکر گوشت ای خلیل غم عفاک هند
هر نظر است با جلوه می کند لیکن

[illegible]

چوانه در پی غم دیار خود باشم
غم غیبی و غربت چو بر منم تا بم
ز مهرمان سراپرده وصال شوم
چو کار غم نه پیدا است باری آن
ز دست بخت گران خواب و کار بیسایان

[illegible]

که رازهاست نهانی درون پیرسخم

کہ باوجود تو کس نشو و زمن کہ منہ

راحت جان ظلم وز پی جانان بروم
من بوی خوش آن زلف شیرین بروم
بهوا داری آن سرو و خرامان بروم
رخت بربدم تا ملک سلیمان بروم
بادل در دکش و دیده گریان بروم
تا در سگدم شادان و غزلخوان بروم
تالاب چشمه خورشید درخشان بروم
ساربانامد می تا خوش و آسان بروم

بر کاه و دیده کشیدیم
بند کی تو کردم
ننان بادشالم
بروز عهد بستیم
دردن دلها
چه قطر که فشانند

بصورت تو کار
هوای سلطنتم
بگرد سر و خ
طع بدرد ما
که من چو آسوی
ز لعل روح فزا

باز خواند که غمزه

خیم خیال روی تو در کارگاه دیده کشیدم
 امید خواجگیم بود بندگی تو کردم
 اگر چه در طلبت همنان بادشالم
 امید در سر زلفت بروز عهد بستم
 گناه چشمیاتو بود بدون دلها
 ز شوق چشمه نوشت چه قطره که فشانم

بصورت تو کاری ندیدم نشنیدم
هوای سلطنتم بود خدمت تو کردیم
بگرد سر و خرامان قامت نرسیدم
طمع بدوردمانت ز کام دل بریدم
که من چو آسوی حوشی ز آدمی بریدم
ز لعل روح فرایت چه عشوها که خریدم

برو و ناله کشته

۱۹۹
 حال که قرار از خانه برون رفتی
 میگویم تو به کینه یاران راه را از دست
 خیال رومی تو را از این راه را از دست
 تو از آن دو کارگاه دیده کشیدم
 تو هیچ معنی نمی دهم و کشیدم
 امیدوارم که این تو کشیدم
 در کشیدم که این تو کشیدم
 و کشیدم بود و کشیدم تو کشیدم
 و کشیدم تو از خانه و کشیدم
 و کشیدم تو از خانه و کشیدم

[illegible]

این جان عاریت که بجا فظ سپرد دوست
روزی رخس بر مینج و تسلیم وی کنم

که لشم رحمت بجانم و خوش بشنیم
تا حریفان و فارا بجایان هم بشنیم
شمر سار رخ ساقی و می رنگینم
یعنی اخیال حبیبان پاک دل بگزینم
گر دهد دست که دامن جهان بر حلقم
مرد این بار کران نیت دل سکنیم
ور که ابایت اینک نفس شکنیم
که مکر شود آینه مهر آکینم
که اگر دم زخم از چرخ بخوابد کینم

اللوده

عربی

تبر

تحت

حالا صلحت وقت دران می بینم
جز صراحی و کباجم بنو دیار و ندیم
سبک در حشر قدس لوس زدم لا^{له} ^{خج}
جام می گیرم و از ایل ریادور شوم
سر بزاز دکی از خلق برآرم چون سرو
سینه تنگ من و بار غم او سیاهات
دل و جام بخمال سرو زلف تو بخت^{ته}
بر دلم کردستم است خدایا سپند
بنده اصف عهدم دلم از رده کن^{فهر}

من اگر رند حسد با تم و کر کا فظا شھر
این متاعم کہ نوعی برینجی و کمتر زینجی

خوشا دمی که ازین چهره پرده بر غلام
روم بکاشن رضوان که مرغ آن چمن
دیرینه و در دکه غافل ز کار خویشتم
چو در سر اچهر ترکیب نخته بندستم
عجب مدار که بهر دونا فیه ختم
چرا بگوئی حسد را باینان بود و غلام

مشک

حاج تحسین پسر ه جان میشود و غبار تم
چنین نفس نه نرایی من خوش الحانست
عیان نشد که چرا آدم کجا بودم
چگونه طوفانم در فضای عالم قدس
اگر ز خون دلم بوی عشق می آید
مرا که منظر حور است مسکن و ماوی

[illegible]

[illegible]

رخصه بر سر کویت چه بارها که کشیدم
 که بوی خون دل ریش از ان غبار شنیدم
 که پر دود بر دل خونین بیوی او بدریدم

دل از پی نظر آید بسوی روزن چشم
ز کنج خانه دل میکشتم بجز چشم
منم ز عالم و این گوشه معین چشم
اگر نه خون جگر میگرفت دامن چشم
اگر نه خللی خون من میکردن چشم
براه باد نهادم پرانغ روشن چشم

بر روی که دل در دمنده عاقظ را
مزن بناوک دلدرد مردم افکن چشم

المستطرد والمزم

بر در دوست بنیم و مرادی طلبیم
بکدائی زوریکه زادی طلبیم
بر سالت سوی او پاک نهادی طلبیم
اگر از جور غم عشق تو دادی طلبیم
مگر از مردک دیده دادی طلبیم
بشار خنده لب گفت مرادی طلبیم

بر دو عالم کفر و غرور می اوست
 درستان در پرده میگوئی ولی
 یار باز اکنون بقصد جان ما
 خون ما آن ز کس متانہ رنجت
 عاشق از مفتی نترسد می بیار
 اعتمادی نیست بر کار جهان
 چون آمد دولت بهای وصل

کفایت پیدا و پنهان نیز هم
 کفایت خواهد شد بدستان نیز هم
 عهد را شکست و پیمان نیز هم
 و آن سر زلف پریشان نیز هم
 بلکه ازیر غوی سلطان نیز هم
 بلکه بر گردون گردان نیز هم
 بگذرد ایام حجب ان نیز هم

قصصی

مختب داند که حافظ می خورد

وَأَصْفَ مَكَرٍ لِّإِيْمَانٍ نَّيْرِهِمْ

از غم خویش چنان شیفته گردی بانه
بر که از ناله شبگیر من آگاه شود
گفته بودی که خبر ده که نه بجرم چونی
بعد ازین با رخ حوب تو نظر خواهم
عمد کردی که بسوزی ز غم خویش را
آنچنان بردل من ناز تو خوشش جو
اگر از دام تو خود نیز خلاصم کنی

اگر خیال تو بخود نیرمی پردازم
 هیچ شک نیست که چون روز بداند نام
 اینجا نم که به بینی و ندانم بازم
 کوه خرق بداند که شاید بازم
 هیچ غم نیست تو میوز که میبایم
 که حلال کبکشی از نام بازم
 هم بخاک سرگرمی تو بود پردازم

حافظ ار جان ندید بھر تو چون پروانه

پیش روی تو چو شمعش نفسی بکدازم

در نهانخانه عشرت صنی خوش دارم

گزسبزلف و رخس نعل در آتش دارم

[illegible]

[illegible]

زا آنکه جز تیغ غمت نیست کسی مساوم
با خیال تو اگر باد کرمی پردازم
چشم تر دامن اگر فاش نکردی رازم
با میدی که مکر صید کند شهبازم
یا چونی از لب خود یک نفسی نبازم

ماجرای دل شکر کشته نکویم بکس
صحبت حور نخواهم که بود عین مقصور
سر سودای تو در سینه بماند سی پنهان
مرغ سان از قفس خاک هوا کی کس تم
همچو خنجر بکنار آرد و بده کام و دم

لرجه موسی سری برتن حافظ باشد
همچو زلفت سیمه را در قدمت اندازم

وین عجب بین که چه لوزی ز کجایم
قبله حاجت و محراب و دعامی بینم
خانه می بینی من خانه خدایم بینم
اینمه از اثر لطف شما می بینم
فکر درست بهمانا که خطایم بینم
با که گویم که درین پرده چایم بینم
آنچه من بر سر از باد صبا می بینم
که من این سلسله نی چون چایم بینم

در حرابات مغان نور خدای بیخیم
کیست در دی کش این سیکده یارب که در
جلوه بر من مغرورش املک الحاج که تو
سوز دل اشک آن آه سحر ناله شب
خواهم از زلف پتان نافه کشائی کردن
بردم از روی تو نقشی ز ندم راه خیال
کس ندید ست ز مشک ختن و ناله صین
میست در دایره مکنقطه خلاق از کم و بیش

دوستان عیب نظر بازی حافظ بنید
کہ من اور از مجہان خدا می بینم

دل فدا می آو شد و جان نیز هم
یار ما این دار دو آن نیز هم

فرد از یار است و در مان نیز هم
انگه میگرداند بهتر از حسن

از یاد صبا می پیچید و چون
از شکست عشق و ناخوشی
ندیده است و حال درویش
شعفی می شود و عیب او
نمی بیند که حافظ نظر خداست و
انصاف که از دشمنان خداست و
محببت او را می بیند که از حسن
الخلق که مردمان سبکبند که از حسن
و از درویشان

[illegible]

بونامه بردرج عقیق تو حلال است مرا
 بعد از اینم چه غم از تیر کج انداز خود
 از شبات خودم این نکته خوش آمد که بجز
 صبر شکریم غارت دل کرد و بر

که با فزون جفا عهد و فاش استم
 که محبوب کمان بروی خود پیوستم
 برسد کوی تو از پای طلب شستم
 آه اگر عاطفت شاه نگیرد دستم

رتبت و دانش حافظ بفلک بر شده لوت
کرد غمخواری بالای بلندت پیغم

دوشس دای رخس کفتم ز سر برین کفتم
فاش اسد و کفتم سر کشید از من بختم
نکته تا سنجیده کفتم دلبر امعد و دار
زرد روی میکشتم نان طبع نازک سکنه
منکر ره بردم بکنج حسن بی پایان دوست
ای شیم حضرت سلمی خدا را تا بکی

اسی مہ ناعہربان از بندہ حافظ یاد کن
تا دعای دولت آن حسن روز افزون

<p>دیده دریا کیم و رخت بصحرای فکیم از دل تنگ کنه کار برآرم آه کنه خورده ام تیر فلک باد به بتا سرست جرعه جام بر این تخت روان فشانم مایه خوشدلی انجاست که دلدار انجا</p>	<p>و ندین کار دل خویش بدریا فکیم کاش اندر بکر آدم و خوا فکیم عقده در بند کمرش جزا فکیم غلغل چک در کین بند مینا فکیم میکنم جده که خود را کمر انجا فکیم</p>
--	---

[illegible]

[illegible]

گر کاشانه زندان قدحی خواهی زد
ور تو زین دست مرا بی سرو سامان
عاشق و رندم و یخواره با وار بلند
ور چنین جلوه نماید خط زکاری دوست
ناوک غمزه بیاور ز ره زلف که سن
کیسرموی بدست من و کیسرمادوست

حافظا چون غم و شادی جان کنده
بتر است که بر من خاطر خود خوش دارم

دوستان وقت کل آن به که بخت کو
 نعمت در کس که بم و وقت طریک بگذرد
 خوش بماند سرخ رخ خدایا بفرست
 ارغوان ساز فلک رهن ابل سبزه
 کل بختش آید و از می نزد می آید

حافظ این حال عجب بآ که توان گفت که ما
بلبلانیم که در موسم گل خاموشیم

دوشن باری چشم تو بر دازد و تتم
عشق من با خط اشکین تو امر و نیت
حافیت چشم دار از من میخای نشین
در ره عشق از ان سوی فاصد خطا

[illegible]

روز کاری شد که در میخانه خدمت میکنم
در لباس فقیر کار اهل دولت میکنم

حافظم در محفل دردمی گشتم در مجلسی
بنکر این شوخی که چون با خلق صحبت میکنم

[illegible]

سایه بردل ریشم فلک اسی کنج مراد
توبه کردم که بنوسم لب ساقی و کنون
نفس شتوری و متی نه بدست من و
دارم از لطف ازل منزل فردوس طمع
اینکه پیرانه سرم صحبت یوسف بنوخت
کرد یوان غزل صدر نشینم عجیب
بچکس رازسد در خم محراب فلک

که من این خانه بسو دای تو ویران کردم
میکنم لب که چرا کوش نباد آن کردم
آنچه است تا دازل گفت بکن آن کردم
گرچه در بانی میخانه فراوان کردم
اجر صبرست که در کلبه اخزان کردم
عالمها بند کی صاحب دیوان کردم
آن تنغم که من از بهت سلطان کردم

صبح خیزی و سلامت طلبی چون حافظ

ہرچہ کردم سبب از دولت قرآن کردم

ایمان

سرم خوش است و بیانک بلند میگویم
عبوس و زهد بود به حار نشنید
گرم نه پیر مغان در بروی بکشايد
مکن درین چشم سوزش بخود درونی
تو خانقاه و خرابات در میان مبین
ز شوق نرگسست بلند بالائی
شدم فسانه بکشتگی که ابروی دوست
خبار راه طلب کیمیای بهر وزیریت
نصیحت چه کنی تا صبا چه میدانی
بیار می که بفتوای حافظ از دل پاک

که من سیم حیات از پیاله می جویم
 مرید بهمت و دردمی گشان خوشنوم
 کدام ره بزم چاره از کجا جویم
 چنانکه پرورشم میدهند میرویم
 خدا کو است بهر جا که هست با اویم
 چو لاله با قدح افتاده بر لب جویم
 کشیده در خم چو کان خویش چون بویم
 غلام دولت آن خاک عنبرین بویم
 که من نه متقدم و عاقبت جویم
 اخبار زرق بفضی قدح فرو شویم

سائید بر دل ریشم فکن ای کج مراد
 تو به کردم که بنوسم لب ساقی و کنون
 نفس شتوری و متی نه بدست من و
 دارم از لطف ازل منزل فردوس طلع
 اینک پیرانه سرم صحبت یوسف بنوخت
 گردیوان غزل صدر نشینم عجب
 هیچکس رازسد در خم محراب فلک

که من این خانه بسو دای تو ویران کردم
 میگردم لب که چرا گوش ندادن کردم
 آنچه استناد ازل گفت بکن آن کردم
 گرچه در بانی میخانه فراوان کردم
 اجر صبرست که در کلبه اخزان کردم
 سالها بندگی صاحب دیوان کردم
 آن تنم که من از بهت سلطان کردم

صبح خیزی و سلامت طبعی چون حافظ
 هر چه کردم همه از دولت قرآن کردم

سرم خوشست و بیا نک بلند میگویم
 عجب کس و زهد بود به خمار نشیند
 گرم نه پیرمغان در بر روی بکشايد
 مکن درین چشم سر زشنجو درونی
 تو خانقاه و خرابات در میان بین
 ز شوق نرگسست بلند بالایی
 شدم فسانه بکشتکی که ابروی دوست
 غبار راه طلب کیمیای به روزیت
 نصیحت چه کنی ناصحا چه مسیدانی
 بیار می که بفتوای حافظ ازل پاک

که من سیم حیات از پیاله می جویم
 مرید بهت ورد می کشان خوشخویم
 کدام ره بزم چاره از کجا جویم
 چنانکه پرورش میدهند میرویم
 خدا کو است بهر جا که هست با اویم
 چو لاله با قدح افتاده بر لب جویم
 کشیده در خم چو کان خویش چون گویم
 غلام دولت آن خاک عنبرین بویم
 که من نه متقدم مدعا فیت جویم
 اخبار زرق بفضی قدح فرو شویم

[illegible]

اگر دمای میفرودشان مکن عذم ز خون خوردن دین تو از خاکم نخواهی برگرفتن	چه باشد شکر گفت میگذارد که کار آموز آهسته تادم بجای اشک اگر کوه بسیار
سری دارم چو حافظ مستلین بلطف آن پری است دارم	
زلف بر باد ده تاندهی بر باد رخ بر بند و ز که فارغ کنی از بر کلام زلف را حلقه کن تا نخنی در بندم شهر چشمت مشو تا بنهم سر در کوه می خور باد کران تا خورم خون جگر سرم از دست بشد وصل تو تنم و چال پار بکانه مشو تا بنری از خویشم رحم کن بر من مسکین و بفریادم رس چون فلک جو رکن تا نکشی زار مرا	ناز بنماید مکن تا نخنی بنیادم قد بر بند از که از سرو کنی از اودم طره را تاب ده تاندهی بر باد شور شیرین منما تا نکنی منم اودم دست کش تا نکشد سر فلک فریادم دست گیرم که ز بهر تو ز پا افتادم غم اغیار محو ز تا نکنی ناشادم تا بخاک در آصف ز رسد فریادم رام شو تا بد طالع فرخ ز ادم
حافظ از جو رتو حاشاکه بنالدرونی من از آرزو که در بند تو ام از ادم	
سالمای پیروی مذہب زندان کردم من سبب منزل عشقانه بخود بردم را از خلاف آمد عادت بطلب کام گیم	تا بقوی حشر در حص بنزدان کردم قطع این مرطبه با مرغ سلیمان کردم کسب جمعیت از ان زلف پریشان کردم

عاشق روی جوانی خوش و نو خاستم
عاشق و رند و نظر بازم و میکویم فاش
شرم از خرقه آلوده خود می آید
خوش بوزار غمش ای شمع که مشبیه
با چنین حیرتم از دست بشد صدف کار
پاشنه بان حرم دل شده ام شب بزمه

ہم سچو حافظہ تجربات روم جامہ قبا
بوکہ در بر کشان دلبر نو خواستہ ام

عشق بازی و جوانی و شراب لعل فام
ساقی شکر دہان و مطرب شیرین دهن
شاد بدش در لطف و پاکی رشک آید
بادہ کلر ناک تلخ عذب خوشجو ارباب
بر مگاہی دل نشین چون قصه فرو و نین
صفت سینان بچو اہ و پیشکاران با آفت
غمہ ساقی بغیا فی خرد بختہ تنگ
ہر کہ این صحبت بچوید خوش کی بروی طلال

نکته دانی بذله کو چون حافظ شیرین سخن
بخشش آموزی جهان من فر چون حاجی قلام

عمریت تاراه غمت رو نهاده ایم	روی وریای خلق یکسو نهاده ایم
------------------------------	------------------------------

[illegible]

<p>صفا با عزم عشق تو چه تدبیر کنم دل دیوانه از آن شد که پذیرد درمان آنچه در مدت هجر تو کشیدم هیهات با سز زلف تو مجموع پریشانی خویش رند گیر نکم و باشا بد و می هم صحبت آن زمان کار دوزی دیدن جانم باشد گردانم که وصال تو بدین دست دهد دور شو از بر من ای واعظ و افسانه گو</p>	<p>تا بکی و عزم تو ناله شبگیر کنم مگر شش هم ز سر زلف تو زنجیر کنم در دو صد نامه محالست که تحریر کنم کو محالی که یکایک همه تقریر کنم نتوانم که در حیل و تزویر کنم در نظر نقش رخ خوب تو تصور کنم دل و دین را همه در بازم و توفیر کنم من نه آنم که در کوشش بهتر ویر کنم</p>
---	---

نیست امکان خلاص از غم او اسی حافظ
چونکه تقدیر چنین بود که تدبیر کنم

صوفی بیا که خرقه سالوسن بر کشیم
نذر و فتوح صومعه در وجه می دهیم
سرفضا که در تنق غیب نثر و سیت
بیرون جیم سرخوش و از برم مدعی
کام از جهان برآر که بخشد خدا گناه
کو عشوه زابر وی تو تا چوماه نو
فردا اگر نه روضه رضوان باد منهد

وین دلخ زرق را خط بطلان بر کشیم
دلخ ریا باب خرابات بر کشیم
مستانه و شش نقاب ز رخسار بر کشیم
غارت کنیم با دوه و شاهد بر کشیم
روزی که رخت جان بجهان بر کشیم
گدی سپهر در خم چکان زر کشیم
غلمان رخساره و زخمت بد کشیم

کاش که می دانه حالت بر آورد

حافظانہ حدماست چنین لافہاز دن
یا از کلیم خویش چرا بیشتر کشیم

[illegible]

برین دودیده حیران من هزارافسوس
قد تو تا بشد از جویبار دیدۀ من

که باد آینه روشن عیان نمی بستم
بجای سحر جز آب روان نمی بینم

من غنینه حافظ که اندر این دریا
بصاعت سخن در فشان نمی بینم

فان میکویم وار گفته خود و لشادام
طائر کاشن قدسم چه دهم شرح فراق
من ملک بودم و فردوسین جایم بود
سایه طوبی و دلجوئی حور و لب خوض
نیست بر لوح دلم جز الف قامت یار
کو کب بخت هر ایشم بنجم شناخت
تا شدم حلقه کبوش درینخانه عشق
که خور و خون دلم مرد مکیده دست

بنده عشق و از هر دو جهان اداوم
که درین داکه حادثه چون افتادم
آدم آورد درین دیر خراب آبادم
بهوای سرکوی تو برفت از یادم
چکشم حرف دگر یا و نداد استادم
یارب از ما در کیستی بچه طالع زادم
هر دم آید غمی از نو مبارک بادم
که چه اول بگر کو شته مردم دادم

پاک کن چهره حافظ سبز زلف زاشک
ورنه این سیل دمام بکند بنیادم

فتوی پیرمغان دارم و عهدت قیم
چاک خواهم زدن این دلق ریائی حکیم
تا مگر جرحه فشان لب جانان بر من
مگرش صحبت دیرین من از یاد برفت
بعد صد سال اگر بر سر خاکم گذری

که حرامست می از آنکه نیا رست و ندیم
روح را صحبت نا جنس غدا بیت الیم
سالها زان شده ام بر درینخانه مقیم
انسیم سحری یاد دوش عهد قدیم
سر بر آرد ز کلمه رقص کنان عظم ریم

این دودیده حیران من هزارافسوس
قد تو تا بشد از جویبار دیدۀ من
که باد آینه روشن عیان نمی بستم
بجای سحر جز آب روان نمی بینم
من غنینه حافظ که اندر این دریا
بصاعت سخن در فشان نمی بینم
فان میکویم وار گفته خود و لشادام
طائر کاشن قدسم چه دهم شرح فراق
من ملک بودم و فردوسین جایم بود
سایه طوبی و دلجوئی حور و لب خوض
نیست بر لوح دلم جز الف قامت یار
کو کب بخت هر ایشم بنجم شناخت
تا شدم حلقه کبوش درینخانه عشق
که خور و خون دلم مرد مکیده دست
پاک کن چهره حافظ سبز زلف زاشک
ورنه این سیل دمام بکند بنیادم
فتوی پیرمغان دارم و عهدت قیم
چاک خواهم زدن این دلق ریائی حکیم
تا مگر جرحه فشان لب جانان بر من
مگرش صحبت دیرین من از یاد برفت
بعد صد سال اگر بر سر خاکم گذری
که حرامست می از آنکه نیا رست و ندیم
روح را صحبت نا جنس غدا بیت الیم
سالها زان شده ام بر درینخانه مقیم
انسیم سحری یاد دوش عهد قدیم
سر بر آرد ز کلمه رقص کنان عظم ریم

[illegible]

دوسری کتاب

1141

۱۰۰

一

است امید علی از غم

<p>هست امیدم که علی ز غم دور و ز جزا پدم روضه رضوان بدو کندم بفروخت خرقه پوشی من از غایت دیداری من کجایم که بنوشم بجز از آوق خم</p>		<p>فیض عفو شنبه بکنه بردوشم ناخلف باشم اگر من بجوی بفروشم پرده بر سر صد عیب ناپوشم چکنم که سخن پیر معن نپوشم</p>
<p>که ازین دست زند مطرب مجاکش ره عشق شعر حافظ ببرد وقت سماع از بهوشم</p>		
<p>که افتاد ز زلفش که هی در کارم بطرف حل مکن سرخی رویم که چو جام پرده مطرب از دست برون خواهد برد منم آن شاعر ساحر که با فسون سخن بصد امید نهادیم درین مرحله پای چون فاش در گذر باد منی یارم دید دیده بخت با فسانه او شد در جواب</p>		<p>همچنان چشم امید از کرش میدارم خون دل عکس برون میدهد ز خلد آه اگر زانکه در آن پرده نباشد بآرم ازنی کلک همه شهد و شکر میارم ای دلیل دل لگشته فرو گذارم با که گویم که بگوید سخن یارم کوینمی ز غایت که کند بیدارم</p>
<p>دوشش میگفت که حافظ همه رست بجز از خاک درت با که بگو رو آرم</p>		
<p>که چه باندگان پادشاهیم کنج در آستین و کیسه تی پوشیار حضور و مست غم شاهد بخت چون کرشمه کند</p>		<p>یا دشان ملک صبحکیم جام کستی ما و خاک هم بحر تو حید و عنبر و کنهیم ماش آئینه رخ چو مهیم</p>

است امید علی از غم
پدم روضه رضوان بدو کندم بفروخت
خرقه پوشی من از غایت دیداری
من کجایم که بنوشم بجز از آوق خم
فیض عفو شنبه بکنه بردوشم
ناخلف باشم اگر من بجوی بفروشم
پرده بر سر صد عیب ناپوشم
چکنم که سخن پیر معن نپوشم
که ازین دست زند مطرب مجاکش ره عشق
شعر حافظ ببرد وقت سماع از بهوشم
همچنان چشم امید از کرش میدارم
خون دل عکس برون میدهد ز خلد
آه اگر زانکه در آن پرده نباشد بآرم
ازنی کلک همه شهد و شکر میارم
ای دلیل دل لگشته فرو گذارم
با که گویم که بگوید سخن یارم
کوینمی ز غایت که کند بیدارم
دوشش میگفت که حافظ همه رست
بجز از خاک درت با که بگو رو آرم
که چه باندگان پادشاهیم
کنج در آستین و کیسه تی
پوشیار حضور و مست غم
شاهد بخت چون کرشمه کند
یا دشان ملک صبحکیم
جام کستی ما و خاک هم
بحر تو حید و عنبر و کنهیم
ماش آئینه رخ چو مهیم

عن کز دلبس او در بزم او
بجز از او در بزم او
بجز از او در بزم او
بجز از او در بزم او

فکر به جو و خود ایدل زردی مگر کن
کو بر معرفت اندوز که با خود بری
دام سختت گم یار شو و لطف خدا
غنچه کو تنگدل از کار فرو بسته مباش
دلبر از ما بصد امید گرفت اول لعل

در و عاشق نشو و به زدا و امی حلیم
که نصیب دگر انت مضای رویم
ورنه آدم بنر و صرغه ر شیطان جیم
کز دم سجده و یابی و انفا نسیم
ظاہر اعدا فراموش نکند خلق کریم

حافظ ارجمند و زرت نیت بر تناکرا
چهره از دولت لطف سخن و طبع سلیم

کر ازین منزل غربت بسوی خانه روم زین سفر کربلاست بطن باز روم تا گویم که چه کشتم شد ازین سیرلوک آشنایان ره عشق کرم خون بخورند بعد ازین دست من وزلف چو زنجیر کر به بنیم حم ابروی چو محرابش باز	نذر کردم که هم از راه مینا ز روم و کر آنجا که روم عاقل و سزنا ز روم بر در میگذره بابر بطامپا نه روم کاشتم کر بشکایت بربکا نه روم تا بچی از پی کام دل دیوانه روم سجده شکر کنم وز پی شکرانه روم
--	--

خرم اندم که چو حافظ بتولای وزیر
سرخوش از مسکیره با دوست بکاشانه

که می از آتش دل چون خم می در چشم
قصد جاست طمع در لب جان کردن
هن کی از دشوم از خم دل چون بر دم
عاش ند که نیم معقد طاعت خویش

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

پروانه راحت بده ایتم که امشب چون نیست نماز من میخواره نیازی در مسجد و میخانه خیالت اگر آید که خلوت ماریشی از سوخ بفریزی آیدم که بیک خنده دهم جان چپرا محمود بود عاقبت کار درین راه	از آن دل پیش تو چون شمع که اندم در میکده زان کم نشود سوز و کدم محراب کاخانه ابروی تو سازم چون صبح در آفاق جهان سر بفرام ستان تو خواهیم که گذارند نام در سر برود و در سودای یازم
---	--

حافظ غم دل با که بگویم که درین دور جز جام نشاید که بود محرم رازم	
---	--

کر من از سر زش مدعیان اندیشم زید رندان تو آموخت راسی بد گشت شاه شوریده سران جهان من بی سامان بر جبین نقش کن از خون دل من خالی اعتمادی بنما و بگذر رهبر خدا شعر خونبار من آید دست بر یار بخوان دامن از رشتخون دل مادریم چین	شبهه مستی و رندی سرو و اژدیم منکه بد نام جهانم چه صلاح اندیشم زانکه در کم خردی از همه عالم پیشم تا بد آنند که قربان تو کافر کشم تا بدانی که درین سر قه چندان در شوم که زمرگان سیه برک جان ویشم که اثر در تو کند که بجزاشی ریشم
--	--

من اگر رندم و کر شین چکارم با کس حافظ را ز خود و عارف وقت خوشم	
---	--

ما بر آیم شبی دست و دعا می بینم دل بیمار شد از دست رفیقان مدد	غم هجران ترا چاره ز جانی بکنیم تا طبلش بر آیم دوائی بکنیم
--	--

و السلام علیکم وعلی آئین و عاقبت کار درین راه
 محمود بود عاقبت کار درین راه
 در میکده زان کم نشود سوز و کدم
 محراب کاخانه ابروی تو سازم
 چون صبح در آفاق جهان سر بفرام
 ستان تو خواهیم که گذارند نام
 در سر برود و در سودای یازم
 حافظ غم دل با که بگویم که درین دور
 جز جام نشاید که بود محرم رازم
 کر من از سر زش مدعیان اندیشم
 زید رندان تو آموخت راسی بد گشت
 شاه شوریده سران جهان من بی سامان
 بر جبین نقش کن از خون دل من خالی
 اعتمادی بنما و بگذر رهبر خدا
 شعر خونبار من آید دست بر یار بخوان
 دامن از رشتخون دل مادریم چین
 من اگر رندم و کر شین چکارم با کس
 حافظ را ز خود و عارف وقت خوشم
 ما بر آیم شبی دست و دعا می بینم
 دل بیمار شد از دست رفیقان مدد
 غم هجران ترا چاره ز جانی بکنیم
 تا طبلش بر آیم دوائی بکنیم

[illegible]

شاه بیدار بخت را بر شتب
کو غنیمت شمار صحبت ما
شاه منصور واقفست که ما
و شمن نرا از خون کفن یازیم
ز کاک تزویر پیش ما نبود

ما حکیمان اند و کلیم
که تو در خواب و بیدار کلیم
روی صفت بزرگوار که نهیم
دوستان از بای قبح و نهیم
شیر سر خیم و افنی نهیم

وام حافظ کو کہ باز رہند
کردہ اعتراف واکو پیسم

۴۸
 کرد و دست دهد خاک کف پای نثارم
 ۴۹
 پروانه او که برسد در طلب جان
 ۵۰
 لر قلبم را نهند و دست عیاری
 ۵۱
 و ارمیشتان بر مرغ خاکی که پس از مرگ
 ۵۲
 از بوی کنار تو شدم غرقه امید
 ۵۳
 زلفین سیاه تو بدلداری عشاق
 ۵۴
 امروز کش سر زوفای من و اندیش
 ۵۵
 امی ساقی از ان باده یکی جبرعه بیاور

بر لوح بصر خط خباری بنگارم
چون شمع پماندم بد می جان سپارم
من بخت روان در دشتش دیدم
زین در نتواند که برد باد عبارم
از منج سر شکم که رساند بخارم
دادند قرار می و ببردند قرارم
ز آن شب که من از غم بدعا دستم
کان بوی شفا میدهد از ریخ خارم

ما قطالب لعش چو مرا جان عزیز است
 عمری بود آن لحظه که جانرا بلب آرام

بعضی لب ادراک لب بر
ای بوسه لب و کسیرم
۱۲

کردست دهد در خم زلفین تو باز
زلف تو مرا عمر عزیز است ملی منیت

چون گوی چه سرا به بچو کان تو بزم
در دست سرموی از آن بلف درازم

از دور دست کی فطرت
بغیر تو از ای زلف و رخسار

بوسه زان از اسعد و قبل کلام حسنی ۱۱۷

آن بوسه که زاهد پیش او بجا دست چون میرود این کشتی سرگشته که آخر المنه و الله که چو ما بیدل و دین بود در خرقه ازین بیش منافق نتوان بود	آن روزی صفا بر لب جانان نهادیم جان در سر این کوه سر یکدانه نهادیم آنرا که خرد پرورد و فرزند نهادیم بنیادش ازین شیوه رندانه نهادیم
--	--

قانع بجایالی ز تو بویم چو حافظ یارب چه کد استمیت و شاهانه نهادیم

مادرین در نه پی حشمت و جاه آید بر و منزل عشقیم و رسد حد هنر خط تو دیدیم و زبستان بنیست با چنین کج که شد خازن او روح لکر علم تو ای کشتی توفیق کجاست آبرو میرود ای بر خطا پوش مبار	از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم تا با قلم وجود و این همه راه آمده ایم بطلبکاری این محسن کجای آمده ایم کبدائی بدر خانه شاه آمده ایم که درین بحر کرم غرق کنایه آمده ایم که بدیوان عمل نامه سیاه آمده ایم
---	--

حافظ این خرقه پشمینه بیداز که ما از پی قافله با آتش آه آمده ایم
--

ما ز یاران چشم یاری داشتیم تا درخت دوستی کی برود گفتگو این درویشی نبود شیوه پست فریب جنگ و شت نکته رفت و سکایت کس ننید	خود غلط بود آنچه ما پیشیم حالیار قیتم و کتخی کاشتیم ورنه با تو ما جرائی داشتیم ما غلط کردیم صلح انکاشتیم جانب حرمت فرو نگذاشتیم
--	---

آن بوسه که زاهد پیش او بجا دست
چون میرود این کشتی سرگشته که آخر
المنه و الله که چو ما بیدل و دین بود
در خرقه ازین بیش منافق نتوان بود

آن روزی صفا بر لب جانان نهادیم
جان در سر این کوه سر یکدانه نهادیم
آنرا که خرد پرورد و فرزند نهادیم
بنیادش ازین شیوه رندانه نهادیم

قانع بجایالی ز تو بویم چو حافظ
یارب چه کد استمیت و شاهانه نهادیم

مادرین در نه پی حشمت و جاه آید
بر و منزل عشقیم و رسد حد
هنر خط تو دیدیم و زبستان بنیست
با چنین کج که شد خازن او روح
لکر علم تو ای کشتی توفیق کجاست
آبرو میرود ای بر خطا پوش مبار

از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم
تا با قلم وجود و این همه راه آمده ایم
بطلبکاری این محسن کجای آمده ایم
کبدائی بدر خانه شاه آمده ایم
که درین بحر کرم غرق کنایه آمده ایم
که بدیوان عمل نامه سیاه آمده ایم

حافظ این خرقه پشمینه بیداز که ما
از پی قافله با آتش آه آمده ایم

ما ز یاران چشم یاری داشتیم
تا درخت دوستی کی برود
گفتگو این درویشی نبود
شیوه پست فریب جنگ و شت
نکته رفت و سکایت کس ننید

خود غلط بود آنچه ما پیشیم
حالیار قیتم و کتخی کاشتیم
ورنه با تو ما جرائی داشتیم
ما غلط کردیم صلح انکاشتیم
جانب حرمت فرو نگذاشتیم

آن بوسه که زاهد پیش او بجا دست
چون میرود این کشتی سرگشته که آخر
المنه و الله که چو ما بیدل و دین بود
در خرقه ازین بیش منافق نتوان بود

آن روزی صفا بر لب جانان نهادیم
جان در سر این کوه سر یکدانه نهادیم
آنرا که خرد پرورد و فرزند نهادیم
بنیادش ازین شیوه رندانه نهادیم

قانع بجایالی ز تو بویم چو حافظ
یارب چه کد استمیت و شاهانه نهادیم

مادرین در نه پی حشمت و جاه آید
بر و منزل عشقیم و رسد حد
هنر خط تو دیدیم و زبستان بنیست
با چنین کج که شد خازن او روح
لکر علم تو ای کشتی توفیق کجاست
آبرو میرود ای بر خطا پوش مبار

از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم
تا با قلم وجود و این همه راه آمده ایم
بطلبکاری این محسن کجای آمده ایم
کبدائی بدر خانه شاه آمده ایم
که درین بحر کرم غرق کنایه آمده ایم
که بدیوان عمل نامه سیاه آمده ایم

حافظ این خرقه پشمینه بیداز که ما
از پی قافله با آتش آه آمده ایم

ما ز یاران چشم یاری داشتیم
تا درخت دوستی کی برود
گفتگو این درویشی نبود
شیوه پست فریب جنگ و شت
نکته رفت و سکایت کس ننید

خود غلط بود آنچه ما پیشیم
حالیار قیتم و کتخی کاشتیم
ورنه با تو ما جرائی داشتیم
ما غلط کردیم صلح انکاشتیم
جانب حرمت فرو نگذاشتیم

[illegible]

<p>خشت شدیج طرب راه خرابات گشت انگه بچرم برنجید و به تیغ ز دور رفت در ره نفس کز وسینه مابکده شد مدد از خاطر رندان طلب ایدل در سایه طائر کم حوصله کار می نکند</p>	<p>تا در آن آب هوانشو و نمائی مکنیم بازش آرید خدا را که صفائی مکنیم تیر آبی بجشائیم و غزائی مکنیم کار صعبی است مبادا که خطائی مکنیم طلب سایه میمون بهائی مکنیم</p>
<p>دلم از پرده بشد حافظ خوش لعل گشت تا بقول و غرض ساز و نوائی مکنیم</p>	<p>ما سرخوشان مست دل از دست دادیم بر مابسی گمان ملاست کشیده اند ای گل تو دوشن جام صبوحی کشیده سیر معیان ز توبه ماکر ملول شد کار از تو میرود مدی ای دلیل راه چون لاله می بسین قدح در میان گاه</p>
<p>هفتی که حافظ این همه رنگ و خیال گشت نقشی غلط محوان که بهان لوح ساده ایم</p>	<p>ما و در سحر بر سر میخانه نهادیم سلطان ازل کنج غم عشق مباداد در خرقه صد عاقل زاهد زند آتش در دل ندیم ره پس ازین مهر بتازا</p>

[illegible]

خدا را ای رقیب امشب زمانی دیدم بر جسم نه
 کرم جد شکر از خویان بقصد دل کین سازند
 الا ای سپید فرزانه مکن عینم ز میحانه
 چو در گلزار اقبالش حسنه امام محمد اند

کے

که من با صل خاموشش نهانی حمد بخند دارم
بجای الله و المنه تجی شکر شکن دارم
که من در ترک پیمان دلی بمان شکن دارم
نیل لال و نسیرین نه برک یاسمن دارم

برندی شهره شد حافظ پس از چندین ورع نما

چشم دارم که در عالم ابن الدین حسن دارم

عَدُو

مرجبا طایر فرخ رخ فرخنده پیام
یارب این قافله را لطف ازل بدرقه باد
ماجرای من و معشوق مرا پایان نیست
چشم خویش را مرا خواب نه درخور باشد
تو حرم نمی بر من بیدل داغم
کل ز حد بدستم زکرم رخ بنمای
مرغ روحم که هستی ز در زده سدره صفیر
زلف دلدار چو زنا ره می نسراید

پروپی

خیر مقدم چه خبر راه کجایار کدام
که از خصم بدام آمد و معشوقه بکام
هر چه آغاز ندارد نپذیرد انجام
من لعنتی دل و عجباً کیفینام
واک دعوائی و با ائت و ملک الایام
سر و سینا زد و خوش منیت خدار انجم
عاقبت دانه خال تو کهنش در دام
بروای شیخ که شد بر تنم این خرقه حرام

بہار

حافظ ازبیل پاریوسی گوداردشاید

حای در گوشه محراب کهنند اہل کلام

مرد که در غم سحر تو از جهان برویم
سخن بگوی که پیش لب تو جان بدیم
روا دار که جان بر لبست و ما زجان

بیا که پیش تو از خویش هر زمان بگویم
 رها کن که درین حسرت از جان بگویم
 ندیده کام دل از آن لب و دهان بگویم

[illegible]

یارب از ابر هدایت برسان بارانی
 بولای تو که کربنده خویشم خوانی
 بر سر تربت من بی می بطرب نشین
 که چه پیرم و شبی تنگ در آغوشم گیر
 تو پندار که از خاک سده کوی تو من

پیشتر زانکه چو کردی زسیان بر خیزم
 از سر خواجگی کون و مکان بر خیزم
 تا پوست ز کد رقص کنان بر خیزم
 تا سحر که ز کسارت تو جوان بر خیزم
 بجای فلک و جور زمان بر خیزم

سر و بالا بنمای به شیرین حرکات
 که چو حاقط ز سر جان جهان بر خیزم

من ترک عشق بازی و ساغر منی کنم
 باغ بهشت و سایه طوبی و قصر حور
 تعقین درس اهل نظر یک اشارت
 بر گزنی شود ز سر خود خبر مرا
 شیخ نظر گفت حس است می محو
 پیر میان حکایت معقول می کند
 این تقدیم بس است که چون بآید
 زاهد بطعنه گفت برو ترک عشق کن

صد بار توبه کردم و دیگر منی کنم
 با خاک کوی دوست برابر منی کنم
 کردم اشارت و مکر ز منی کنم
 تا در میان میسکه و سرب منی کنم
 کفتم مگو که کوشش بهر خسته کنم
 سعد و رم از محال تو باور منی کنم
 ناز و کرشمه بر سر مبر منی کنم
 محتاج خبک نیست برادر منی کنم

حافظ جناب پیر میان ماست
 من ترک خاکبوسی این در منی کنم

من دوستدار روی خوش و موسی لکشم
 در عاشقی کز زینب ز سوز و ساز

مد بهوش حیم است و می صاف و عیشم
 استاده ام چو شمع بر نشان آتشم

این که می بینم
 از سر خواجگی کون و مکان
 تا پوست ز کد رقص کنان
 تا سحر که ز کسارت تو جوان
 بجای فلک و جور زمان
 سر و بالا بنمای به شیرین حرکات
 که چو حاقط ز سر جان جهان
 صد بار توبه کردم و دیگر منی کنم
 با خاک کوی دوست برابر منی کنم
 کردم اشارت و مکر ز منی کنم
 تا در میان میسکه و سرب منی کنم
 کفتم مگو که کوشش بهر خسته کنم
 سعد و رم از محال تو باور منی کنم
 ناز و کرشمه بر سر مبر منی کنم
 محتاج خبک نیست برادر منی کنم
 حافظ جناب پیر میان ماست
 من ترک خاکبوسی این در منی کنم
 من دوستدار روی خوش و موسی لکشم
 در عاشقی کز زینب ز سوز و ساز
 مد بهوش حیم است و می صاف و عیشم
 استاده ام چو شمع بر نشان آتشم

تو خوش آرتان که بهر بینم بر دهان لب تو
لای کوی شایم و حاجتی داریم
رو انداز که محروم از استنای تویم
که باری از پی وصل تو بر نشان تویم

ملوک حافظ این دیر برای خدا

کہ ہرچہ رای تو باشد جز این بر آن برویم

یعنی خبیث قتل
از در قتل

له سپیش چشم ببارت مبرم
 ز کاتم ده که مسکین و فقیرم
 جوان بخت و جاغم کر چه پیرم
 که فکر خویش کم شد از ضمیرم
 اگر حرفی کشد کلک دبرم
 من از سپهر غایت منت پذیرم
 بسبب برستان و شد شوم
 ز بام عرش می آید صغیرم
 که روز غم بجز باغ نکیرم
 فراغت بخشد از شاه وزیرم
 اگر چه مدعی نبیند فقیرم

ازین بر دل زنونک غمزه تیریم
نصاب حسن در حد کماست
قدح پر کن که من از د ولت عشق
چنان پرشد فضای هدیه زدو
سبا و اجر صاب مطرب و می
در آن مغوغا که کس کس را نپرسد
چو طفلان ز ابدان کی فریبی
من آنز غم که هر شام و سحر گاه
قاری کرده ام بامی فروزان
خوشا آن دم که استغایستی
فراوان کج غم در سینه دارم

اسی کتاب کی زیر پرہیزگار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

من اندم بر گرفتہ دل ز حافظ

کہ ساقی کشت یارِ ناکزیرم

دینا دینا دینا

مردود و صلح تو کو کوسه جان بخیرم طایر قدسم وارث دام جهان بخیرم

[illegible]

چون صبا مجموع کل را باب لطف شست
لاله باغ گیر و زکست و بر نامق
عشق در دانه است و سن غواص و دریا می کند
گرچه کرد آلوده شرم شرم باد از بهر
من که دارم در کدائی کج سلطانیت
عاشق زاکر و رشتش می پسندد لطف دست
عمد و پیمان فلک را نیست چندان است
باز کش کدیم عنان ای ترک شهر شو بن
با وجود بی نیالی رویه بادم چو ماه
که امروزم بهشت نقد حاصل می شود
بیکوه رندی نه لایق بود و ضمیر را ولی
روشن علت عشو با میداد عاشق او
و شکر محراب ابروی تو منی خشم محبت
قتل کوی که زاهد شو بشم و جان و

کج دلم خان کر نظر بر صفه دمنتر کنم
 داورى دارم سبى يارب کرا واور کنم
 منم و بر دم در انجا تا کجا سر بر کنم
 که باب چشمه خورشيد دامن تر کنم
 کى طمع در کردش که دون دون پر کنم
 تنگ چشم کر نظر بر چشمه کوثر کنم
 عهد با پايان نرسد م شرط با ساغر کنم
 تا ز اشک و چهره راهست پر زرد کوهر کنم
 که قبول فيض خورشيد ملبس در آخر کنم
 و عده منم داي زاهد را چرا باور کنم
 چون در افتادم سپهر اندیشه ديگر کنم
 من نه آنم که زوى ميان افسانا باور کنم
 مادر انجا سپهر محبوب در عشق ز کبر کنم
 ميروم تا مشورت باشد بد و ساغر کنم

زهد وقت کل به سو دایست حافظه پند
اعوذی خواهم و اندیشه دیگر کنم

نماز شام عشر یسبان چه کریم آغازم
بیاد یار و دیار آنچنان بکریم زار
من از دیار حبیبم نه از بلاد قریب

مهریای غریبانہ قصہ پردازم
که از جهان ره و رسم سفر باندازم
همینا بر فغان خود رسان بارم

[illegible]

سراسر تلخ صوفی نور بنیاد هم بخوابد
ایست که بستان داد و چشمت می میخوار
مرد دیوانه خواهم شد درین سودا که شتاب
چو هر خاکی که باد آورد فیضی بود و انعامی
نه هر کوفتش نظمی زد کلامش دلپذیر آمد
و گریه باور میداری روز صورتگر چنین پس
و فاداری حق کوئی نه کار هر کسی باشد

بهم بر لب نه ای ساقی و بستان جان شیرین
سهم که غایت حرمان نه با آغوش نه با اینهم
سخن با به میکوم پری در خواب می بینم
ز حال بنده یاد آور که خدمت کار دیرینم
مذرو طر فیه می گیرم که چالا گشت شایسته
که با فی نسخه میخواند ز نوک کلاه مشکینم
علامه آصف دوران جلال الحق والدینم

رموز عشق و سرستی ز من بشنو از غما

که با جام و قح هر شب حریف ماه برویم

این چه شوربست که در دو قمری بنیم
هر کسی روزی می طلبد از ایام
الهام از همه شربت زکات و قند است
استبازی شده مجروح بر زیر پالان
و خمر از همه خلعت و جدل با ما در
پس رحمتی نه برادر به برادر دارد
پند حافظ بشنو خواجه برو نیکی کن

همه آفاق پزافته و شرمی بنیم
شکل آنت که هر روز بر می بنیم
قوت دانا همه از خون جگر می بنیم
طوق زرین همه در گردن خمی بنیم
سپراز همه بدخواه پدر می بنیم
بیچ شغفت نه پدر را به سپر می بنیم
که من این سپر به از دژ و کهر می بنیم

ویدارشد پیرو بوس و لمار هم
زاید برو که طالع اگر طالع منست
ما عیب کن بندی و مستی نمی گیرم

از بخت شکر دارم و از روزگار
جامم بدست باشد و زلف نهارم
لعل تبان خوش است و می خوشکوار هم

[illegible]

خدا را مدوی ایدیلر را که من
خود ز پیری من کی حساب بر گیرد
بخیرم با و تمام نمی شناسد کس
برای منزل یا رآب زندگانی هست
شکم آمد و عیدم بخت روی برو

بجوی میل ده دیگر علم برافرازم
که باز با صمنی طفل عشق میبارم
عزیز من که بحسرت باد میشت بهمازم
صبا بیا رسی می ز خاک شیرازم
محاکات از که کنم خانگی است غمازم

زچاک زہرہ شنیدم کہ صبر دم کیفیت

مرید حافظ خوش لہجہ خوش آواز م

۱۴
 هر چه پیر و خسته دل و ناتوان شدم
 ۱۵
 شکر خدا که هر چه طلب کردم از خدا
 ۱۶
 و رشا همراه دولت سرمد به تحیت
 ۱۷
 از زمان که فتنه چشت مبارسید
 ۱۸
 ای کلین جوان بر دولت بخور که من
 ۱۹
 ۲۰
 اول ز حرف لوح وجودم خبر نبرد
 ۲۱
 ۲۲
 قسمت حوالتم بخرابات میکند
 ۲۳
 ۲۴
 من پیر سال و ماه نیم یار بی وفاست
 ۲۵
 ۲۶
 آن روز بر دلم در معنی کشا و شد

هر که که یاد روی تو کردم جان شدم
 بر تنهای مطلب خود کاران شدم
 با جام می بکام دل دوستان شدم
 ایمن رشته فتنه آخر زمان شدم
 در سایه تو بلیل باغ جهان شدم
 در مکتب غم تو چنین نکته دان شدم
 هر چند اینچنین شدم و اینچنان شدم
 بر من چه عمر میگذرد پیر ازان شدم
 کز ساکنان در که پیه مغان شدم

دو شتم زیدآ و بشارت کہ حافظا

بازا که من عفو کنایه است ضمان شدم

الکر بخیزد از دستم که باد لدا رقتیم

ز جام وصل می نوشتم ز باغ خلد کل حلیه

[illegible]

الکربر من خجستانی پشیمانی خوری آخز
جکر چون نافه خون کشت مبر ز نیم نیا شد

بخاطر دار این معنی که در حدیث کما بقدر
جزای آنکه باز نفس سخن از چین خطا بقدر

تو آتش گشتی ای حافظ ولی بایاد در تحف
ز بند عدی گل کوئی حکایت با صبا گفتیم

دست شفاعت بر دمی در نیکنامی میرنرم
دامی بر ایمنی منم مرغی بد ایمی میرنرم
کلبانک عشق از هر طرف بر خوشتر ایمی میرنرم
تقتی خیالی سیکستم فانی و دامی میرنرم
حالی من اندر عاشقی و اودت ایمی میرنرم
نیزین آه خون افشان کس بر صبح شامی میرنرم

عمر میت تا من در طلب هر روز کامی می‌بخم
 بی ماه مهر فرو زخو و تابکد رانم روز خو
 تا بکه یام کسی زان سالی سهر و سهر
 هر چندان آرام دل دانم ننجشد کام دل
 اور نک کو کلچر کو نقش و قاف و مهر کو
 دانم سر آید قصه ام چندان نماند غصه ام

با آنکه از خود غایبم و زمی چو حافظ تائیم
در مجلس روحانیان که کام جامی میسر نم

بخندار با کسم جان که ز جان خبر ندارم
می ناب نوش و هم ده که غم در کنارم
قطری بجز تو با کس بجایش و کر ندارم
من بنیوای منظر چاکسم که زرد ندارم
تو بر این و من بر آنم که دل از تو بر ندارم
مهرید دل زدستم که دل در کنارم
چو گویت بگوئی سر در دوسر ندارم

بروای طلبیم از سر که رسر خبر ندارم
بعیا دتم قدم نه که زینجودی شوم به
غمم از خوری ازین پس نکشم ز غمخوری پس
ز زرت کنند زیور بزرگ کشند دیر
دگر مگو که خواهم که ز در کمت براغم
من اگر چه می پرستم بدید می بدستم
دل حافظه ای کجائی غم دل به تذخوئی

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

۱. در دفعه اول در وقت صبح و در وقت شب
 ۲. در دفعه دوم در وقت صبح و در وقت شب
 ۳. در دفعه سوم در وقت صبح و در وقت شب
 ۴. در دفعه چهارم در وقت صبح و در وقت شب
 ۵. در دفعه پنجم در وقت صبح و در وقت شب
 ۶. در دفعه ششم در وقت صبح و در وقت شب
 ۷. در دفعه هفتم در وقت صبح و در وقت شب
 ۸. در دفعه هشتم در وقت صبح و در وقت شب
 ۹. در دفعه نهم در وقت صبح و در وقت شب
 ۱۰. در دفعه دهم در وقت صبح و در وقت شب

لَبَّ سَمْعُوكَ يَحْيَىٰ مُحَمَّدٌ عَلَىٰ صَلَواتِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وز می جهان پرست و بت میکش
خضم از میان برفت و سرشک از کنار چشم
ای زاده ایار قیام^{۱۲}
مجموعه کجاه و صراحی بیار هم
تا خاک لعل کون شود و مشکبار هم
ای ابر لطف بر من خاکی بیار هم
ای عزیز محنتی صلی الله علیه و آله و سلم
ای آفتاب سایه ز من بردار هم
کن بر این صحنه^{۱۳}
وز انصاف آصف جم اقدار هم
جان میکند فدا و کواکب نثار هم
وین بر کشیده کسب نیلی حصار هم
تبدیل سال و ماه و خزان و بهار هم
وز ساقیان سرو قد قلندار هم
ایام کان مین شد و دلیسار هم
این بایدار مرکز عالی مدار هم

حافظ که درشای تو چندین کهر فشانده
پیش کف تو شد نخل و شرمسار هم

صلح از ما چه میجویی که مستازا صلا کفیتم
در سیاه ز املشا که میسج از خاتم کخود
نمایا از عذبه بن و عثق
من احشیم خوش ساقی خربا فقاد همین
قد کفتم که شمشاد است بس غلبت بار آورد

بدور ز مست سلامت را و کفتم
گرت باور بود ورنه سخن این بود و کفتم
بافی کر حبيب آمد بزارش مرجا کفتم
که اين سبب چه کردیم و اين تبايح چه کفتم

[illegible]

ای صبا برسانی بزم تابک عرضه دار	آیا از این جام زرافشان جرعه بخشد بن
---------------------------------	-------------------------------------

شورت با عقل کردم گفت حافظ می بخت	ساقی می آده بقول ستار سومتن
----------------------------------	-----------------------------

ای خسرو خوبان نظری سوی کد اکن در دلد و رویش و تنای گاهی کر لاف زده ماه که ماند بجمالت ای سر و چمان از چمن باغ زمانی شمع گل و پروانه و بلبل همه بجنبند باد لشکان جور و جفا تا یکی خنجر ششون و دشمن بد کوی خدای	رحمی بن سوخته بی سرو پاکن زان چشم نیست بکعبه دواکن بنمای رخ خویش و نه نکشت ناکن بخرام درین بزم و د و صد جا نشین اید و ست بیارحم به تنهایی ماکن آهنگ و فارتک جواهر خدا کن با حافظ مسکین خود اید و دست ناکن
---	---

ای روی ماه منظر تو نو بهار حسن خال و خط تو مرکز لطف و مدار حسن

در چشم پر خمار تو پنهان فسون سحر ماهی تنافت چون رخت از برج نیکی خرم شد از ملاست تو عهد و لب از دام زلف و دانه خال تو در جهان وایم بلطف دایه طبع از میان جان کر و گشت نفقه ازان تازه و درست حافظ طمع برید که بسند نظیر دست	در زلف بقرار تو پیدا قرار حسن سروی نکاست چون قدت از جویبار حسن فرخ شد از لطافت تو روزگار حسن یکم رخ دل مانند کشته شکار حسن می پرورد و بناز ترا در کنار حسن کاب حیات بنمورد از جویبار حسن دیار نیست غیر تو اندر دیار حسن
---	---

ای صبا برسانی بزم تابک عرضه دار
 آیا از این جام زرافشان جرعه بخشد بن
 شورت با عقل کردم گفت حافظ می بخت
 ساقی می آده بقول ستار سومتن
 ای خسرو خوبان نظری سوی کد اکن
 در دلد و رویش و تنای گاهی
 کر لاف زده ماه که ماند بجمالت
 ای سر و چمان از چمن باغ زمانی
 شمع گل و پروانه و بلبل همه بجنبند
 باد لشکان جور و جفا تا یکی خنجر
 ششون و دشمن بد کوی خدای
 ای روی ماه منظر تو نو بهار حسن
 خال و خط تو مرکز لطف و مدار حسن
 در چشم پر خمار تو پنهان فسون سحر
 ماهی تنافت چون رخت از برج نیکی
 خرم شد از ملاست تو عهد و لب
 از دام زلف و دانه خال تو در جهان
 وایم بلطف دایه طبع از میان جان
 کر و گشت نفقه ازان تازه و درست
 حافظ طمع برید که بسند نظیر دست
 در زلف بقرار تو پیدا قرار حسن
 سروی نکاست چون قدت از جویبار حسن
 فرخ شد از لطافت تو روزگار حسن
 یکم رخ دل مانند کشته شکار حسن
 می پرورد و بناز ترا در کنار حسن
 کاب حیات بنمورد از جویبار حسن
 دیار نیست غیر تو اندر دیار حسن

خواجه شهنشاه چو غنچه بادل تنگ
که چون نسیم با گل رازنقه گفتم
بوسیدن لب یار اول دست بگذار
فرصت شمار صحبت که این دورا منزل

دینا حسن علی شاه

و انجابه بنگامی سپهر اهنی دریدن
که سحر عشق بازی از بلبلان شنیدن
کاخر طول کردی از دست لب گردیدن
چون بگذریم توان دیگر بهم رسیدن

که بی بخت و بد بخت از این دنیا
یار بیا و شش آور در ویش پروریدن

دل مرا شد سر زلف تو سخن
و کرد دل سر کشد چون زلف از خط
چو شمع از پیشم آبی در شب تار
بگذر از دم چه کار اکنون که گشت
ز سر و قامت بشنم آواز
ز محبت که نتوانم دزد ز روی
کجا بزنک شکر دست یابد

بدینسانش فرو بگذار و سخن
بدست آرش ولی در پارس سخن
شود چشمم بیدار تو روشن
جهان جز چشم از روی چشم
همه تن که زبان باشم چو سوسن
چو خورشیدم فرو داید روز
گر اندیشد ماکس از باد بیزین

چو حافظ ماحبه ای عشق بازی
منی که یکدیگر برو به احسن

ز در آوشتان ماستور کن
بخشیم و ابروی جانان سپرده ام دل جان
از ان شامیل الطاف حسن خوش که تر است
ز خاک مجلس مای نسیم باغ بهشت

و مانع مجلس روحانیان معطر کن
رود در آوتماشای باغ و منظر کن
میان بزم حریفان چو شمع سر بر کن
ببرمش نه و چون عود عطر مجمر کن

بستان چو غنچه بادل تنگ
خواجه شهنشاه چو غنچه بادل تنگ
که چون نسیم با گل رازنقه گفتم
بوسیدن لب یار اول دست بگذار
فرصت شمار صحبت که این دورا منزل
دینا حسن علی شاه
و انجابه بنگامی سپهر اهنی دریدن
که سحر عشق بازی از بلبلان شنیدن
کاخر طول کردی از دست لب گردیدن
چون بگذریم توان دیگر بهم رسیدن
که بی بخت و بد بخت از این دنیا
یار بیا و شش آور در ویش پروریدن
بدینسانش فرو بگذار و سخن
بدست آرش ولی در پارس سخن
شود چشمم بیدار تو روشن
جهان جز چشم از روی چشم
همه تن که زبان باشم چو سوسن
چو خورشیدم فرو داید روز
گر اندیشد ماکس از باد بیزین
چو حافظ ماحبه ای عشق بازی
منی که یکدیگر برو به احسن
ز در آوشتان ماستور کن
بخشیم و ابروی جانان سپرده ام دل جان
از ان شامیل الطاف حسن خوش که تر است
ز خاک مجلس مای نسیم باغ بهشت
و مانع مجلس روحانیان معطر کن
رود در آوتماشای باغ و منظر کن
میان بزم حریفان چو شمع سر بر کن
ببرمش نه و چون عود عطر مجمر کن

چون شوم خاک ریش دامن بفتیاند ز من
 که چشمش پیش میرم در غم خند و چو صبح
 عارض نکین بر کس نیاید هر چه کل
 دوستان جان دادم از بهر دانهش بگرید
 او خنم تشنه و من لبش تا چون شود
 چشم خود را گفتم که نظیر سیرش بین
 هر چه فراموشی جان بر آید حیف نیست

رخ زارندان بی سامان میویش
 خوشا وقت قبای میفروشان
 چون تو بنده دادم هر دم نشان
 که اینهای شست دلیوشان
 که صافی با عیش و دردوشان
 که از شوق می لعل است جوشان
 صراحی خون دل و بر بطخروشان
 که دارد سینه چون یک جوشان

خدایا کم نشین با خرقه پوشان
 ویران نه قه بسی آلودگی هست
 چشمم کرده دستور نشین
 تو نازک طبعی و طاقت نیاری
 ویران صوفی و شان وردی ندیم
 لبیکون چشمست کجشای
 بیا و زرق این سالوسیان بین
 ز دل گری حافط بر حذر باش

وانی که چسیت دولت ویدار یار دیدن
 از جان طمع بریدن آسان بود و لیکن

در کوی او که انی بر خسر می گزیدن
 از دوستان جانی شکل بود بریدن

۲۳۴
 بابت که در کتب قدسی
 از دیدار خود دست کرده اند
 زش و از دای عاشق و در دیده ویدار
 واقعه با زهره وین و کمالی که در کمال
 بیا و زرق این سالوسیان بین
 ویران صوفی و شان وردی ندیم
 لبیکون چشمست کجشای
 بیا و زرق این سالوسیان بین
 ز دل گری حافط بر حذر باش

<p> و بر بگویم دل گردان رو بگرداند ز من و بر بر بجم خاطر نازک بر بجا ند ز من و بر بگویم باز پوشان باز پوشاند ز من او بجزیری مختصر چون باز میباند ز من کام بستانم از ویاد او بستاند ز من گفت میخوابی مگر تا جوی خون باند ز من بس حکایت های شیرین باز میباند ز من </p>	<p> چون شوم خاک ریش دامن بفتیاند ز من که چشمش پیش میرم در غم خند و چو صبح عارض نکین بر کس نیاید هر چه کل دوستان جان دادم از بهر دانهش بگرید او خنم تشنه و من لبش تا چون شود چشم خود را گفتم که نظیر سیرش بین هر چه فراموشی جان بر آید حیف نیست </p>
<p> ختم کن حافظ که گریه کنه خوانی در عشق خلق در هر سر گرفته افسانه خواند ز من </p>	
<p> رخ زارندان بی سامان میویش خوشا وقت قبای میفروشان چون تو بنده دادم هر دم نشان که اینهای شست دلیوشان که صافی با عیش و دردوشان که از شوق می لعل است جوشان صراحی خون دل و بر بطخروشان که دارد سینه چون یک جوشان </p>	<p> خدایا کم نشین با خرقه پوشان ویران نه قه بسی آلودگی هست چشمم کرده دستور نشین تو نازک طبعی و طاقت نیاری ویران صوفی و شان وردی ندیم لبیکون چشمست کجشای بیا و زرق این سالوسیان بین ز دل گری حافط بر حذر باش </p>
<p> در کوی او که انی بر خسر می گزیدن از دوستان جانی شکل بود بریدن </p>	<p> وانی که چسیت دولت ویدار یار دیدن از جان طمع بریدن آسان بود و لیکن </p>

دوستان جانی
 قطع دوستی خود
 شکست

[illegible]


این دم و دو و دیده نام بار دست بر زبان
 همه چو نیم سیر و دانتش هذر استخوان
 سخن مرا که میدید هیچ ز زندگی نشان
 جسم از آن دو چشم تو خسته شده است و توان
 شیشه از چو میسر و پیش طبع زان
 این طبع خسته ز روی و زبان من بهیچ
 که چرت استخوان من کرد مهر کرم و دروغ
 باز نشان حرارت زاب و دیده و بین
 حال دلم چو خال تو هست در شش وطن
 آنکه بدام شیشه ام از حق لعل داده است
 حافظ از آب زندگی شعر تو داو و شربت
 ترک طبع کن بیا نغمه شربت هم بخوان
 بنمزه رونق بازار ساری بشکن
 کلاه کوشه باین دلبسته ی بشکن
 سزای حور و رونق پی ی بشکن
 بابر و آن دو تا قوس مشتری بشکن
 تو قمیتش ز سر زلف عنبی بشکن
 چو عنده لب فصاحت فروش شد حافظ
 تو رفتی سخن گفتن در می بشکن
 کلبرک را ز سنبل شکن نقاب کن
 بجای بکشو ترکس مست خراب را
 بفسان عرق چپره و اطرافش را
 روی نقشه بشنو زلف نکاک را
 زانجا که رسم و عادت عاشق گشتی

این دم و دو و دیده نام بار دست بر زبان
 همه چو نیم سیر و دانتش هذر استخوان
 سخن مرا که میدید هیچ ز زندگی نشان
 جسم از آن دو چشم تو خسته شده است و توان
 شیشه از چو میسر و پیش طبع زان
 این طبع خسته ز روی و زبان من بهیچ
 که چرت استخوان من کرد مهر کرم و دروغ
 باز نشان حرارت زاب و دیده و بین
 حال دلم چو خال تو هست در شش وطن
 آنکه بدام شیشه ام از حق لعل داده است
 حافظ از آب زندگی شعر تو داو و شربت
 ترک طبع کن بیا نغمه شربت هم بخوان
 بنمزه رونق بازار ساری بشکن
 کلاه کوشه باین دلبسته ی بشکن
 سزای حور و رونق پی ی بشکن
 بابر و آن دو تا قوس مشتری بشکن
 تو قمیتش ز سر زلف عنبی بشکن
 چو عنده لب فصاحت فروش شد حافظ
 تو رفتی سخن گفتن در می بشکن
 کلبرک را ز سنبل شکن نقاب کن
 بجای بکشو ترکس مست خراب را
 بفسان عرق چپره و اطرافش را
 روی نقشه بشنو زلف نکاک را
 زانجا که رسم و عادت عاشق گشتی

این دم و دو و دیده نام بار دست بر زبان
 همه چو نیم سیر و دانتش هذر استخوان
 سخن مرا که میدید هیچ ز زندگی نشان
 جسم از آن دو چشم تو خسته شده است و توان
 شیشه از چو میسر و پیش طبع زان
 این طبع خسته ز روی و زبان من بهیچ
 که چرت استخوان من کرد مهر کرم و دروغ
 باز نشان حرارت زاب و دیده و بین
 حال دلم چو خال تو هست در شش وطن
 آنکه بدام شیشه ام از حق لعل داده است
 حافظ از آب زندگی شعر تو داو و شربت
 ترک طبع کن بیا نغمه شربت هم بخوان
 بنمزه رونق بازار ساری بشکن
 کلاه کوشه باین دلبسته ی بشکن
 سزای حور و رونق پی ی بشکن
 بابر و آن دو تا قوس مشتری بشکن
 تو قمیتش ز سر زلف عنبی بشکن
 چو عنده لب فصاحت فروش شد حافظ
 تو رفتی سخن گفتن در می بشکن
 کلبرک را ز سنبل شکن نقاب کن
 بجای بکشو ترکس مست خراب را
 بفسان عرق چپره و اطرافش را
 روی نقشه بشنو زلف نکاک را
 زانجا که رسم و عادت عاشق گشتی

[illegible]

که تا خراب کنم نقش خود پرستیدن
بخو است جام می و گفت باد و نوشیدن
که و عطفی علان واجب است نغزیدن
بدست مردم چشم از رخ تو گل چین
شش چو بجز و از آن سو چه سود کوشیدن
که کرد عارض خوبان خوشتر کردیدن



سحران بلائی باشد یارب بلا بگردان
تا او سبر در آید بر رخس یاکردان
بر سر کلاه شکن در بر قبا بگردان
بگرد و چمن گجری همچون صبا بگردان
چنک حزمین و جامی بنواز یا بگردان
یارب نوشته بد از یاد ما بگردان

--	--

فمن
بر درسی که می کند زی بهتر ازین
که چه خوبست ولیکن قدری بهتر ازین
که درین نکته بفرمانظری بهتر ازین

کتابت کرد و این حقیقت ازین نظر غور
فرمایید

بایرستار و سر و کار است بر ششم
 یار این بهمن شین همه از هم جدا شدند
 بایر بدان مباحث که مانند بخت نیک
 فردا شی روز حشر که عرض خلائی است

ف
بروز

از حسرت فروغ رنج سپهر ماه تو
مایم و آستانه دولت پناه تو
یار تو باد مگر که بودی کنخواه تو
باشد در آن میان بن افند نگاه تو

حافظ طمع مبسر غایت که عاقبت
آتش زند بخیر من عسیر دو دآه تو

ای قبا بی پادشاهی راست بر بالای تر
آفتاب فتح را بر دم طلوعی میدهد
جلوه کاه طایر اقبال کرد و هر کجا
از رسوم شرع و حکمت با هزاران اختلاف
انجمنش ز منقار بلاغت میچکد
هر چه خورشید فلک چشم و چراغ عالم است
آنچه اسکندر طلب کرد و نداشت در زکاء
عرض حاجت در حریم حرمت محتاج نیست

در تاج شاهی رفیع علم از

زینت آماج و کین از کوه و لای تو
از کلاخه و سی رخسار مه سیای تو
سایه اندازد بهای چتر کرد و نهای تو
بکشمه هرگز نشد فوت از دل دانای تو
طوطی خوش لبچه یعنی گل شکرت خای تو
روشنائی بجنبش خیمه اوست خاکپای تو
جرعه بود از زلال جام جان اقرای تو
راز کس مخفی نماند بر فروغ رای تو

خسر واپرائے سہرا فقط جانی می کند
برامید عفو جان بخش کنه فرسای تو

بکان سپهر خرابات و حق صحبت او
بست اگر چه نه جای کناه کار است
چراغ صاعقه آن شراب روشن باد

سحاب

که نیست در سر من جز برای خدمت
بیار باد که مستظهرم بر حجت او
که ز دج بن من من آتش محبت او

[illegible]

[illegible]

ای طعنه گار استان خبر سرو و ما بگو
ما محرمان خلوت اسیم غم محو ز
ولما ز دام طره چو بر خاک می فشاند
پر چین چو میشد آن سر زلفین مشکبار
گردیدت بر آن در دولت کز فتنه
بر کس که گفت خاک در دوست تو تیا
منع چمن بویه من دوش میکسیت
در راه عشق فرق غنی و فقیر نیست
آن می که در سبیل دل صوفی بعشوه برد
آن کس که منع ما ز خرابات می کند
جان پرور است قصه از باب معرفت
هر چند ما بدیم تو ما را بدان مکسر
بر این فقیر نامه آن محتشم سخن آن

حافظ گرت مجلس اور اہم سید ہند

ملیوش و ترک زرق بکامی خدا کو

ای خون بهائی نافته چین خاک راه تو
کر اللہ کر شمه میبرد از حد برو خیم
غوم بخور که هیچ ملک با چنین چال
رام و خواب خلق جهانرا سبقتی بی

خورشید سایه پرور بر طرف کلاه تو
ای جان فدای شیوه چشم سیاه تو
از دل نیایدش که نرسد کنه تو
زان شد کنار رودیده و دل نمیه کاه تو

[illegible]

این جمله را در مجلس جمیدین بایک در
 سلطان عثم هر آنچه تواند بگو بگو
 که دار اهل صومعه ام که می پرست
 ساقی چرخ می برده آفتاب دار
 ابی بر روز نامه اعمال ما نشان
 آخر درین خیال که دارد کدای شهر

کاینکه ایست جام جهان بین که آه از تو من برده ام باده فروشان پناه از تو این دو دین که نامه من شد سیاه از تو که بر فروز مشعل صبحگاه از تو بتوان که ستر در حرف کنایه از تو روزی شود که یاد کند پادشاه از تو	ای بروی این	ای جرحه نوش مجلس جمیدین بایک در سلطان عثم هر آنچه تواند بگو بگو که دار اهل صومعه ام که می پرست ساقی چرخ می برده آفتاب دار ابی بر روز نامه اعمال ما نشان آخر درین خیال که دارد کدای شهر
---	-------------------	---

حافظ که ساز مجلس عشاق ساز کرد خالی باده عرصه این بزم کاه اندو
--

از ماه ابروان مست شرم نیست رو غافل ز حفظ جانب یاران خود شو کاسخامنه اندامه مشکین به نیم جو آنکه عیان شود که بسد موسم دو از سیر اختران کهن سال ماه نو از افسر تابک و طرف کلاه گو	زو	کعبه برون شدی بهماشای ماه نو عمریت تا دلم بقیان زلف مست مغروش عطر عقل به بند و سی لایا حکم وفا و مهر درین کشت زار عشق ساقی بیار باده که رمزی بگویند کل بال بر سره مه مید پدشان
--	----	---

حافظ جانب سپهر معان ما سرفراست درس وفا و مهر براد خان و زو شو
--

با دهبار میوز و باده خوش بگو ارکو گوش سخن شنو کجا دیده است بارکو امید صبح خوش نفس ناکه زلف یارکو	کلین عیش مید ساقی کلندر کو بر کل نور گلرخنی یا دهمی کند ولی مجلس بزم عیش را غالیه مرا و نیست
--	--

این جمله را در مجلس جمیدین بایک در
 سلطان عثم هر آنچه تواند بگو بگو
 که دار اهل صومعه ام که می پرست
 ساقی چرخ می برده آفتاب دار
 ابی بر روز نامه اعمال ما نشان
 آخر درین خیال که دارد کدای شهر
 حافظ که ساز مجلس عشاق ساز کرد
 خالی باده عرصه این بزم کاه اندو
 از ماه ابروان مست شرم نیست رو
 غافل ز حفظ جانب یاران خود شو
 کاسخامنه اندامه مشکین به نیم جو
 آنکه عیان شود که بسد موسم دو
 از سیر اختران کهن سال ماه نو
 از افسر تابک و طرف کلاه گو
 حافظ جانب سپهر معان ما سرفراست
 درس وفا و مهر براد خان و زو شو
 با دهبار میوز و باده خوش بگو ارکو
 گوش سخن شنو کجا دیده است بارکو
 امید صبح خوش نفس ناکه زلف یارکو
 کلین عیش مید ساقی کلندر کو
 بر کل نور گلرخنی یا دهمی کند ولی
 مجلس بزم عیش را غالیه مرا و نیست

این جمله را در مجلس جمیدین بایک در
 سلطان عثم هر آنچه تواند بگو بگو
 که دار اهل صومعه ام که می پرست
 ساقی چرخ می برده آفتاب دار
 ابی بر روز نامه اعمال ما نشان
 آخر درین خیال که دارد کدای شهر
 حافظ که ساز مجلس عشاق ساز کرد
 خالی باده عرصه این بزم کاه اندو
 از ماه ابروان مست شرم نیست رو
 غافل ز حفظ جانب یاران خود شو
 کاسخامنه اندامه مشکین به نیم جو
 آنکه عیان شود که بسد موسم دو
 از سیر اختران کهن سال ماه نو
 از افسر تابک و طرف کلاه گو
 حافظ جانب سپهر معان ما سرفراست
 درس وفا و مهر براد خان و زو شو
 با دهبار میوز و باده خوش بگو ارکو
 گوش سخن شنو کجا دیده است بارکو
 امید صبح خوش نفس ناکه زلف یارکو
 کلین عیش مید ساقی کلندر کو
 بر کل نور گلرخنی یا دهمی کند ولی
 مجلس بزم عیش را غالیه مرا و نیست

فرمان بپای که معلوم نیست نیست او
نمود داد که عامست فیض رحمت او
که نیست معصیت وز به بی شیت او
بنام خواجه بکوشیم و فردا دولت او

بر آستانه میخانه کمر می بسینی
 بیار باد که دو ششم سروش عالم غیب
 مکن کچشم مختارت نگاه بر من مست
 نمی کند دل بن میل ز بد و توبه ولی

مدام خرقه حافظ بهاده در لرو است
کر ز خاک حسنه ابات بود فطرت او

پرده غنچه میسر در دهنده دلکشای تو
 گز سر صدق میکند شب تیره شب غای تو
 جور همه جهانیان می کشم از برای تو
 این همه نقش میسرخم در طلب و غای تو
 کاین سر پر سوس شود خاک در سرائی تو
 قال و مقال عالمی میکشم از برای تو
 عشق تو سر نوشت من راحت من رضای تو
 زو و سلطنت رسد هر که بود کدای تو
 غای و عاست شاه من میو مباد جای تو

رضائی

تاب بفرقه مید چلست به مشکسای تو
 ای گل خوش نسیم من طبل خویش را مژده
 دشمن دوست کو بگو هر غرضی که ممکن است
 خرقه زبده جام می که چنه در خورشید
 شور شراب و شور عشق آن بغمم رود زیاده
 نکه طول کشتمی از نفس فرشتگان
 در رخت سرشت من خاک رت بهشت من
 ای کدای عشق را کنج بود در آستین
 ماه نشین چشم من تکیه که خیال است

خوش چینی است عارضت خاصه که در بهار
حافظ خوش کلام شد مرغ سخن سرای تو

خوش حلقه ایست لیک بد رفت راه ازو
انجاسای حمزه و حاجت بخواه ازو

بہار

خطه انداز یار که گرفت ماه ازو
ابرویی دوست گوشه خواب و بخت

[illegible]

اسان کو معزوش این عظمت کا نذر عشق
کوشا در دُر و لعل ارچہ کران دار و کوش
چشم بد و روز خال تو کہ در عرض حسن
ہر کہ در مربع دل تخم وفا بسز نگر و
اندرین دلیر ہسی باش رخ و فی خلقہ کوش

خرسن میجوی خوشه پر دین بدو جو
دور خوبی گذر است نصیحت بشنو
بیدنی راند که بر دازد و خورشید کرد
رزد و رونی کشد از حاصل خود گاه در
ورقائی خوری از دایره خویش مرو

آتش زرق وریا خرمن دین خواهد خست

حافظ این خرد و شمسینہ عید از و پرو

ای و چمن خرمی رویت چو گل خود رو
 با هست رخسار و ز مشک خط شهاب
 لعلت بدرودان بگشت آب سپه
 آن رایحه زلفت یا لعل محرم
 گفتی سخن خود را با یار بیاید گفت
 بد کوی تو آن باشد گز یار کند نعت
 با ما به این میبایست تا راز نکرد و فاش

چین شکن زلفت چون نافه چرخ خنجر
سیمت برت یا عاج شکست دلت یارو
زلفت نخج چو کان بر بود دلم چون کو
یا غالیه میاید در باغچه حسن او
ای کاش تو نستم لفتن سخنن با او
گر یار نکو باش مشن سخن بد کو
نبود بد اگر باشی باد شد کان نیکو

اشتماد غزل سعدیت پیش بہہ کس تا

دار و سخن ما فطرت ز سخن حاجو

مطرب خوشنوا کو تازہ بہ تازہ نو بہنو
با صنمی چو لعبتی خوش بنشین بجلوتی
ساتی سیم ساق من مست میم یار پیش

اداره دکنساجو تازہ بتازہ نو بنو
بوسہ ستان بکام از و تازہ بتازہ نو بنو
زود کہ پر کیم سب تازہ بتازہ نو بنو

[illegible]

میلی اگر نذر دبا عارض تو ابرو
 کریر لجم نمی لب یا بجم حیات باقی
 از نور سید خیمه مردم دو دم سهر سید

سپه‌بسته از پهلوانان باشد چون قدم جغدی
آن دم که جان شیرین باشد لب رسیده
چون عود چنبد باشم در آتش آرمیده

گر دست من گیری با خواجہ باز گویم
کز عشوہ دل ز حافظ چون برد او بیدیدہ

از من جدا شو که تو ام نور دیده
از دامن تو دست ندارند عاشقان
از چشم زخم دهر مبادت گزند از کلمه
منعم کنی ز عشق وی ای مفتی زمان
چشم بد از تو دور که در طرز دلبری
پایم نمی رسد بزین دیگر از نشاط
واری خیال پرست عشاق بنوا

آرام جان و منقلب سینه
پیرا حسن بسوری ایشان دریده
در دلبری بنایت خوبی رسیده
معذور دارمست که تو او را ندیده
خط بر جمال یوسف کفنان کشیده
تا سوسن بلطف و عنایت تو دیده
کو یا که بوی صدق از ایشان شنیده

زین سرزنش که کرد ترا دوست حافظ
بیش از کلیم خویش مگر پاکشیده

ایکه با سلسله زلف دراز آمده
 آب و آتش بهم آمیخته از لب لعل
 چشم تو که چه صحرای غمزه دلم بر باید
 ساعتی نازد مفر ما و کبر و ان حادث
 آفرین بر دل نرم تو که از بهر ثواب

فرصت باد که بیکانه نواز آمده
چشم بد دور که خوش شعبه بآید
لیک مدحیف که بیکانه نواز آمده
چون بر رسیدن اباب نیا آمده
شبه غمره خود را بنهاز آمده

درج

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

باد به بخور بیا و او تاز و بتاز و توبنو
نقش و نگار و رنگ و تاز و بتاز و توبنو

بر زجیات کی خوری کرنے دمام سحر
شاہد دلربای من می کند از برای من

باد صبا چو بگذری بر سر کوی آن پری
قصه حافظش بگو تازه بتازه نو

اننى رأيت دهراسن سحر ك القيامة
من جرب المجرب حلت به الندامة
ليس الدموع عيني هذا لنا علامه
فى بعد اعداب فى قربها الندامة
والله ما رايانا حبا بلا علامه
خود ميشو ومحقق از آب چشم خامه
كاشمى فى ضحايا تطلع من الغمامه

از خون دل نوشتم نزد یک یار نامه
بر چرخ کار نمودم از وی بنویسم
دارم من از فراق در دیده صد علامت
پرسیدم از طبعی احوال دوست گفتا
گفتم داشت آر دگر کرد دوست کردم
حال درون ریشم محتاج شرح نبود
با دستباز عالم ناکه نقاب برداشت

حافظ محمد طالب ابد جامی و جان شیرین
حتیٰ یذوق منه کائنات

مانند چشم سست چشم جهان ندیده
کسی نماند از دانه ایزد دنیا فریده
بجاده ترک داده پیمانه در کشیده
که این کین کشاده که آن گمان کشیده
باشد ز تیر سحر در خاک خون طپیده
سرسشته و پریشان ای نور هر دو دیده

ای از فروغ رویت روشن چراغ دیده
همچون توانا زیننی سر تابا با لطافت
بر زاهدی که دیده یافت میفرست
در قصد خون عاشق ابرو چشم نخوت
تا کی کجور دل چون مرغ نیم بسمل
تا کی نبرد و کداری چو ترف خود دلم را

[illegible]

بشوی توری که از جهان برویم	زرتیرم بدسرخ کل بجای لیا
مده بنما طرازك ملالت از من راه	که حافظ تو همین لحظه گفت بسم الله
دامن گشان همی شد و در شرب زر کشیده از مات آتش می بر کرد و عارضش خوی یا قوت جانفزایش از آب لطف زاده لفظ فصیح شیرین قد بلند چابک آن لعل دلکشش بین و آن خنده پر شو آن آهوی سیه چشم از دام مابرون شد تا کی کشم عبات از چشم منیمو است رهنما را توانی اهل نظر میزار بس شکر باز گویم در بندگی خواه بر بد که گفت دشمن در حق ما شنیدی	صد ما هر روز ز شکرش جیب قصب دریده چون قطره های شبنم بر برگ گل چکیده شمشاد و خوشترامش از ناز پروریده روی لطیف نازک چشم خوش گشیده و آن رفتن جوشش بین و آن کام آرمیده یاران چه چاره سازیم با این دل آرمیده روزی که شمشه کن ای نور هر دو دیده دینا و فاند ار دای یار بر گزیده کر او فت بدستم آن میوه رسیده یارب که مدعی را با د از زبان بریده
کر خاطر شریفیت رنجیده شد ز حافظ باز آ که تو به کردیم از کفته و شنیده	
در سفر ای معان رفته بود آب زده سید گشان همه در بندگیش بسته کمر فروع جام و قدح نور ماه پوشیده گرفته ساغ و عشرت فرشته رحمت	نشسته پیر و صلائی شیخ و شاب زده ولی ز طرف کله خمیه بر سحاب زده غدار معبچکان راه آفتاب زده ز جرمه بر رخ حور و پری کلاب زده

یعنی چون از یکدیگر رفتند تو
 خان کریم ز من دل خورده ام و نزدیک
 رفتن تو به هم جای که هر دو
 مده بنما طرازك ملالت از من راه
 که حافظ تو همین لحظه گفت بسم الله
 را و مدینه را که چون از این جا
 شده ام که من است که قطره های شبنم
 به چو که در ایامی بسیار باشت و مانند
 زنده را که دنیا و فاند ار دای یار
 و در سر ای شریفی در سر ای معان
 کرده در سر ای شریفی در سر ای معان
 ۲۵۳
 جامه در حق کلام از سالکان
 از تو صفات معنی چکان
 باطل که صفات باطنیه در خضایان سالکان
 ز شکر تو من بر دارم شد کامل است
 و از آن عالمان است

زین پس با تو چه سنجید که بیخامی دلم
 پیش بالایی تو میرم چه بصلح و چه جنگ
 گفت حافظ در کت خرقه شرب آلوده است
 کرازند سبب این طایفه باز آمده
 چراغ روی ترا شمع گشت پروانه
 خرد که قید مجانبین عشق میسرود
 بژده جان بصیرت و شمع و فتنی
 بوی زلف تو کر جان بیا و رفت چه
 بر آتش رخ زیبای تو بجای سپند
 چه نقشها که بر این خیم و سودندشت
 مراد و لب دوست بهت پیمانی
 من غریب ز غیرت فتادم از یادش
 حدیث مدرسه و خاتمه مکی که باز
 فتاده بر سر حافظ بهوای میخانه
 خاک نسیم معبر شمامه دل خواه
 دلیل راه شوای طالع خسته لغا
 منم که بی تو نفس میزنم ز بهی خجلت
 به بین شخص زارم که غرق خون دست
 ز دوستان تو آسخت در طریقت
 که در پیوسته مدرسه و خاتمه مکی که باز
 فتاده بر سر حافظ بهوای میخانه
 خاک نسیم معبر شمامه دل خواه
 دلیل راه شوای طالع خسته لغا
 منم که بی تو نفس میزنم ز بهی خجلت
 به بین شخص زارم که غرق خون دست
 ز دوستان تو آسخت در طریقت

زین پس با تو چه سنجید که بیخامی دلم	مست و شفته بختو تگر راز آمده
پیش بالایی تو میرم چه بصلح و چه جنگ	که هجر حال بر از مده ناز آمده
	گفت حافظ در کت خرقه شرب آلوده است
	کرازند سبب این طایفه باز آمده
چراغ روی ترا شمع گشت پروانه	مراز خال تو بر حال خویش پروانه
خرد که قید مجانبین عشق میسرود	بوی حلقه زلف تو گشت دیوانه
بژده جان بصیرت و شمع و فتنی	ز شمع روی تو اش چون رسید پروانه
بوی زلف تو کر جان بیا و رفت چه	بزار جان کرامی مندی جانانه
بر آتش رخ زیبای تو بجای سپند	بغیر خال سیاهش که دید بهرانه
چه نقشها که بر این خیم و سودندشت	فنون ما بر او کشته است افسانه
مراد و لب دوست بهت پیمانی	که بر زبان سبزم جز حدیث پیمانی
من غریب ز غیرت فتادم از یادش	نگار خویش چو دیدم بدست بیگانه
	حدیث مدرسه و خاتمه مکی که باز
	فتاده بر سر حافظ بهوای میخانه
خاک نسیم معبر شمامه دل خواه	که در پیوسته مدرسه و خاتمه مکی که باز
دلیل راه شوای طالع خسته لغا	که دید به آب شد از شوق خاک آن دیگانه
منم که بی تو نفس میزنم ز بهی خجلت	مگر تو عفو کنی ورنه صییت غدر کنانه
به بین شخص زارم که غرق خون دست	هلال راز کنار افق کسندنگاه
ز دوستان تو آسخت در طریقت	سپیده دم که صبا چاک نشماریه

سحر کا مان کہ محمود شہانہ
 نہاد دم عقل را ز اور ہازی
 نگار میفرود شمشیر عشوہ د
 ز ساقی کمان ابرو شنیدم
 نہ بندی زان میان طر فی کمر او
 برو این دام بر مرغی در گرنہ
 ندیم و مطرب و ساقی ہمہ است
 کہ بند دطف او از حسن شاہی
 بدہ کشتی می تا خوشن بر ایم
 سرا خالیست از بیکانہ می تو تن

گرفتیم باده با خنک چغانه
 شش شربتین کردم رو
 که امین شتم از مکر زمانه
 که اسی تیر ملامت را نشان
 اگر خود را نه بینی در میان
 که غفار المبدست آشیانه
 خیال آب و گل در ره بهانه
 که باخو و عشق و رز و جادو
 ازین دریای ناپید اگرانه
 که بنو و جرتو امی مردخانه

وَجْهِهِ مَا مَعْنَاهُ

که تحقیقش فو است و فسانه

عید است و موسم گل ساقی بنایر باد
 زمین زهد پارسائی بگرفت خاطر من
 واعظ که دی بصیحت میکرد عاشقان را
 این یکد و روز دیگر کل را غنیمتی دان
 در مجلس صبحی دانی چه خوش نماید
 کل رفت ای حریفان غافل چپشینید
 مطرب جو پرده سازد شاید اگر بخواند

هنگام کل که دیده است بی می قبح هناد
 ساقی پیا که ده تامل شود شده
 امروز دیدمش مست تقوی بیاد
 که عاشقی طرب کن با ساقی ای ساده
 عکس عذار ساقی بر جام می فاده
 بی بانک برود و چنک و بی یار و جام باده
 از طرز شعر حافظ در بزم شاهزاده

۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸
 ۴۹۹
 ۵۰۰

ز شور و غلبه شده شادان شیرین کار
 عروسیخت در آن حبه هب سزاران ناز
 سلام کردم و بایسن بروی خندان گفت
 که گردانیکه تو کردی بضعف همت در
 وصال دولت بیدار تر سمت ندیند
 فلک حبس کیش شاه نصرت الدین با
 بلال تا که مکر نعل مرکبش کرد و
 خرد که ملهم غیب است بهر کسب شرف

شکر شاکسته سمن رنجیده رباب زده
 کشیده و سمنه و بر برک کل کلاب زده
 که امی غار کس غفلت شراب زده
 ز کج خانه شده خیمه بر خراب زده
 که خفته تو در آغوش محبت خواب زده
 بیابین فلکش دست در رکاب زده
 ز بام عرش صدش بوسه بر تراب زده
 ز روی صدق صدش بوسه بر جناب زده

بایسکده حافظ که بر تو عرضه کنم
 هزار صف ز دعای های مستجاب زده

دوش رستم بدریکده خواب آلوده
 آمد افشوس گمان معشیه باده فروش
 شست و شوی کن و آنکه بجز ابات حرام
 هوای لبش بین دهنان چند کنه
 بطهارت گذران منزل پری و کن
 آشنایان ره عشق درین بحر عمیق
 پاک و صافی شو از چاه طبعیت بدر
 گفتم ای جان جهان دفتر کل عیبی نیست
 گفت حافظ برو و نخته با قتل مفروش

خرقه تر دامن و سجاده شراب آلوده
 گفت بیدار شوای بر و خواب آلوده
 تا که در تو این دیر حشراب آلوده
 جوهر روح بیا قوت مذاپ آلوده
 غلعت شیب بقریف شباب آلوده
 غمگشتند و گشتند با آب آلوده
 که صفای نه بد آب تراب آلوده
 که شود وقت بهار ارض ناب آلوده
 آه ازین لطف با انواع عذاب آلوده

ز شور و غلبه شده شادان شیرین کار
 عروسیخت در آن حبه هب سزاران ناز
 سلام کردم و بایسن بروی خندان گفت
 که گردانیکه تو کردی بضعف همت در
 وصال دولت بیدار تر سمت ندیند
 فلک حبس کیش شاه نصرت الدین با
 بلال تا که مکر نعل مرکبش کرد و
 خرد که ملهم غیب است بهر کسب شرف
 شکر شاکسته سمن رنجیده رباب زده
 کشیده و سمنه و بر برک کل کلاب زده
 که امی غار کس غفلت شراب زده
 ز کج خانه شده خیمه بر خراب زده
 که خفته تو در آغوش محبت خواب زده
 بیابین فلکش دست در رکاب زده
 ز بام عرش صدش بوسه بر تراب زده
 ز روی صدق صدش بوسه بر جناب زده
 بایسکده حافظ که بر تو عرضه کنم
 هزار صف ز دعای های مستجاب زده
 دوش رستم بدریکده خواب آلوده
 آمد افشوس گمان معشیه باده فروش
 شست و شوی کن و آنکه بجز ابات حرام
 هوای لبش بین دهنان چند کنه
 بطهارت گذران منزل پری و کن
 آشنایان ره عشق درین بحر عمیق
 پاک و صافی شو از چاه طبعیت بدر
 گفتم ای جان جهان دفتر کل عیبی نیست
 گفت حافظ برو و نخته با قتل مفروش
 خرقه تر دامن و سجاده شراب آلوده
 گفت بیدار شوای بر و خواب آلوده
 تا که در تو این دیر حشراب آلوده
 جوهر روح بیا قوت مذاپ آلوده
 غلعت شیب بقریف شباب آلوده
 غمگشتند و گشتند با آب آلوده
 که صفای نه بد آب تراب آلوده
 که شود وقت بهار ارض ناب آلوده
 آه ازین لطف با انواع عذاب آلوده

لحم قط بنودی زینگونه بیدل
کرمی شنیدی پندگو خواه

ماه من پرده بر انداخت یعنی چه	ست از خانه برو تا خست یعنی چه
شاه خوابی و منظور کدایان شده	قدر این مرتبه شناخت یعنی چه
زلف در دست سبک کوش پیغام قیام	انچسین با همه در ساخت یعنی چه
نه زلف خود و اول تو بدستم دادی	بازم از پایی در انداخت یعنی چه
سخت ریزدهان گفت و کمر ترمیان	و ترمیان تیغ مباحخت یعنی چه
بر کس از مهره مهر تو نبغشی مشغول	عاقبت با همه در باخت یعنی چه

حافظ در دل تکت چو فرو داید یار
خانه از غیر نبرد اخت یعنی چه

نصیب من چو خرابات کرده است که	درین میان بکوز ابد مرا چه کنه
کسی که در ازش جام می نصیب افتاد	چرا بکشر کنند این کنه را در خواه
بکوز ابد سالوس خرقه پوش دور و	که دست زرق دراز است و آستین کوتاه
تو خرقه راز برای هوا هسی پوشی	که تا بزرق بری بندگان حق از را
غلام بهت رندان بی سر و پایم	که همه دو کون نیز و پیششان یک کا
مرا و من ز خرابات چونکه حاصل شد	دلم ز مدرسه خانقاه گشت سیاه

بر و کدای در هر کدای شو حافظ
تو این مراد نیاسی مگر شبی الله

بیشتر الله

وصال او عزم جادوان
خداوند مرا آن ده که آن به

لحم قط بنودی زینگونه بیدل
کرمی شنیدی پندگو خواه
ماه من پرده بر انداخت یعنی چه
شاه خوابی و منظور کدایان شده
زلف در دست سبک کوش پیغام قیام
نه زلف خود و اول تو بدستم دادی
سخت ریزدهان گفت و کمر ترمیان
بر کس از مهره مهر تو نبغشی مشغول
حافظ در دل تکت چو فرو داید یار
خانه از غیر نبرد اخت یعنی چه
نصیب من چو خرابات کرده است که
کسی که در ازش جام می نصیب افتاد
بکوز ابد سالوس خرقه پوش دور و
تو خرقه راز برای هوا هسی پوشی
غلام بهت رندان بی سر و پایم
مرا و من ز خرابات چونکه حاصل شد
بر و کدای در هر کدای شو حافظ
تو این مراد نیاسی مگر شبی الله
بیشتر الله
وصال او عزم جادوان
خداوند مرا آن ده که آن به

کارم بجا مست احمد و الله
که جام زرکش که لعل دلخواه
پیران جابل شیخان کمر
وز فعل عابد استغفر الله
چشمی و صد غم جانی و صد
از قامت سر و از عارضت
سر بر ندارم از خاک درگاه
صبر از خدا خواهر صبر از خدا خوا
صوفی ندان این رسم و این راه
از وصل جانان صد لوح حسرت

— صبر از خدا جو وصل از خدا خوا

وردشمانہ درس صحرا کا

گردن نهادیم الحکم و الله
استغفر الله استغفر الله
آقا چه چاره با بخت کمره
یا جام با دله یا قصه کوتاه
آئینه رویا از دلت آه
یا لیست شعیه حقیم القاه
خون بایدت خور و درگاه حیا

[illegible]

تاکی عشم دینای دنیای دل نادان
آلودگی خرقه خرابی جعب است

حیضت ز خوبی که شود عاشق سرشتی
کو راه روی پاک دلی خوب سرشتی

از دست چرا هست سر زلف تو حافظ
تغیر چنین بود چه کردی خوشی

است رواج زید الحمی وزاد غرامی
پام دوست شنیدن سعادت مست
بباشم غیبان و آب دیده من بین
از اقرب عن ذی الکرک طایر نسیر
خوشا دم که در آئی و گویت بستا
بسانم اند که روز نسراق مابراید
من ارچه بیسج ندارم سزای خدمتشان
امید هست که زودت بکام خویش بپیغم
بعثت منک و قد صرت ذالبا کمال
وان دعیت بلجد و صرت ناقص عید

من المبلغ عنی اسلے اشعاع سلامی
فدای خاک در دوست با دجان کرام
بسان باده صافی در اکبیر شامی
فلا تقرد عن روضها اینهم حامی
قدمت خیر قدوم زلت خیر مقامی
رایت من بجنات الحمی قیام قیامی
زهر کار صوابم متبول کن بغلامی
توشا دشته بغرماندهی و من بغلامی
اگر چه روی چو ماست ندیده ام تبامی
فما تطیب نفسی ما استطاب سامی

چو سلاک در خوشاب است نظم شعر تو حافظ
که گاه لطف سبق میرد ز نظم نظامی

الکون که زکل باز چمن شد چو بهشتی
زنک غمت از دل می کلر نک زواید
اگر محبت برکدوی باده زندگنک

ساقی می کلگون بطلب برب گشتی
بشنو که چنین گفت مرا پاک سرشتی
بگن تو کدوی سرو نیز به خشتی

۲۵۹
من المبلغ عنی اسلے اشعاع سلامی
فدای خاک در دوست با دجان کرام
بسان باده صافی در اکبیر شامی
فلا تقرد عن روضها اینهم حامی
قدمت خیر قدوم زلت خیر مقامی
رایت من بجنات الحمی قیام قیامی
زهر کار صوابم متبول کن بغلامی
توشا دشته بغرماندهی و من بغلامی
اگر چه روی چو ماست ندیده ام تبامی
فما تطیب نفسی ما استطاب سامی
چو سلاک در خوشاب است نظم شعر تو حافظ
که گاه لطف سبق میرد ز نظم نظامی
الکون که زکل باز چمن شد چو بهشتی
زنک غمت از دل می کلر نک زواید
اگر محبت برکدوی باده زندگنک
ساقی می کلگون بطلب برب گشتی
بشنو که چنین گفت مرا پاک سرشتی
بگن تو کدوی سرو نیز به خشتی

که راز دوازدهمشن نمان به
 ز غرور اید کوشم جهان به
 بکلم آنکه دولت جاودان به
 که این سبب ز رخ زان پوشان به
 بجان او که از ملک جهان به
 بود خاکش ز خون رخوان به
 که آخر کی شود این توان به
 که رای پیر از بخت جوان به
 ولی شیراز از اصفهان به

بشمرم ز د و با کس بختم
بشی میگفت چشم من ندیده
ولا دایم کدای کوی او باش
بخدم ز ابد دعوت معرای
بدایع بندگی مردن بدین در
کلی کان پایمال سروماکت
خدا را از طیب من برسد
جو اما سر متاب از پند پرن
اگر چه زنده رود آجیا شت

سخن اندر دمان دوست کوهر
ولیکر بخت حافظ از ان به

الردون درستی هستی مادر بنوشتی
 دیهقان ازل کاش که این تخم بنوشتی
 یار نیست چو حورئی و سرائی چو بهشتی
 کشیده می و نوش لبی و لب کشتی
 در هر قدمی صومعه هست کنشتی
 چون بالش ز رعیت بسازیم کشتی
 مهر از تو ندید از نه جوابی بنوشتی
 در آب محبت کل آدم فرشتی

آن غایب خط کرسوی مانا نه نوشتی
هر چند که هجران مژ وصل بر آرد
امروز شرف است کسی را که در اینجا
مفروش بیایم و نخت شداد
تختانه منم کعبه دل بست که کرد
در مصطفی عشق تنغم نتوان کرد
کَلک تو مرزا و وزبان شکریش
معمار وجود آرنزدی زنک تو از عشق

[illegible][illegible]

بنیاد هشتی تو چو زیر و زبر بشود
گر در سرت هوای وصالست فقط

در دل مدار هیچ که زیر و زبر شو
باید که خاک در که اہل بصر شوی

علم
 ای بادشاه خوبان داد از غم تنهایی
 ای در دوام در مان در سبزه کا
 شقایق و مجوس و دراز تو چنانم کرد
 و ایم کل این بستان شادابی ماند
 صدا و صبا اینجائی سلسله می قصد
 در دایره قسمت مانقطه پر کاریم
 فکر خود و رای خود در عالم نیست
 یارب بکه بتوان گفت این نکته که در عالم
 در شب کله رفت با با و صبا گفتیم
 ساقی چمن کل را بی روی تو زنجیری نیست
 رین دایره پنهان خنجر می ده

دل متوجان آمد وقت که بازائی
وی یاد تو ام مونس در گوشه تنهائی
کز دست بخوابد پدایان شکیبائی
در باب ضعیفان را در وقت توانائی
اینست حریف ایدل تا باد نه پیمائی
ملطف آنچه تو اندیشی حکم آنچه تو خرمائی
کفرست درین مذهب خود بینی خود را
رخساره بکس ننمود آن شاد بر جا
گفت اعطی بکد زرین فکر سودا
شمشاد و خا مان کن تا باغ بیارائی
تا حل کنم این شکل زرین ساغر معنائی

قرمان

م

کن اینا سگان ۱۳

حافظ شب بچران شد بوی خوش شمع آمد
شادیت مبارکبادی عاشق شنید

ای از رخ تو پیدا انوار پادشاه
کفایت تو بارک الله بر ملک و دین کشاؤ
برابر من نتابد انوار اسم اعظم
در حشمت سلیمان هر کس که شک نماید

در فکر تو سپان صد حکمت است
صد چشمه آب حیوان از قطره سیاہی
ملک آن است و خاتم فرما هر کجہ خواہی
بر عقل و دانش او خند مرغ و ماہی

وہ

اندیشہ خود را کی در مدبّران طینت

[illegible]

جمله من و علم تو فلک را چه تفاوت
 تر آینه دل زنگ غمت می بزواید
 زان نفخه شکار داری
 با طره او چکار داری
 او مشک ترو تو خار داری
 او تاز و تو غبار داری
 او سرخوش و تو خار داری
 در باغ چه اعتبار داری
 در دست چه اختیار داری
 ای باد نسیم یار داری
 زهار مکن در از دست
 ای گل تو کجا و روی زیبایت
 ریحان تو کجا و خط سبزیش
 ز کس تو کجا و چشم ستیش
 ای سرو تو با قد بلندش
 ای عسل تو با وجود عیش
 روزی برسی بوصل حافظ
 اگر طاقت انتظار داری
 ای خیر بکوش که صاحب خبر شوی
 در مکتب حقایق پیش او یب عشق
 دست از مس وجود چو مردان ره بشوی
 خواب و خورت ز مرتبه عشق دور کرد
 کر نور عشق حق بدل و جانت او فتد
 از پای تا سرت همه نور خدا شود
 تا راه بین نباشی کی راه بر شوی
 بان ای سپر بکش که روزی بد پشوی
 تا کیمیای عشق بیابی و زرشوی
 اندم رسی بد دست که بیخواب و غورشوی
 باند کز آفتاب فلک خجسته شوی
 در راه ذوالجلال چو بی پادشاهی شوی

جمله من و علم تو فلک را چه تفاوت تر آینه دل زنگ غمت می بزواید	آنجا که بصر نیست چه خوبی چه پرستی ای زاهد اگر طالب حوری و بهشتی
	ترس آنچه و دوش بسی گفت که حافظ حیف است که هر دم کند آهنگ گشتی
ای باد نسیم یار داری زهار مکن در از دست ای گل تو کجا و روی زیبایت ریحان تو کجا و خط سبزیش ز کس تو کجا و چشم ستیش ای سرو تو با قد بلندش ای عسل تو با وجود عیش	زان نفخه شکار داری باطره او چکار داری او مشک ترو تو خار داری او تاز و تو غبار داری او سرخوش و تو خار داری در باغ چه اعتبار داری در دست چه اختیار داری
	روزی برسی بوصل حافظ اگر طاقت انتظار داری
ای خیر بکوش که صاحب خبر شوی در مکتب حقایق پیش او یب عشق دست از مس وجود چو مردان ره بشوی خواب و خورت ز مرتبه عشق دور کرد کر نور عشق حق بدل و جانت او فتد از پای تا سرت همه نور خدا شود	تا راه بین نباشی کی راه بر شوی بان ای سپر بکش که روزی بد پشوی تا کیمیای عشق بیابی و زرشوی اندم رسی بد دست که بیخواب و غورشوی باند کز آفتاب فلک خجسته شوی در راه ذوالجلال چو بی پادشاهی شوی

ای خیر بکوش که صاحب خبر شوی
در مکتب حقایق پیش او یب عشق
دست از مس وجود چو مردان ره بشوی
خواب و خورت ز مرتبه عشق دور کرد
کر نور عشق حق بدل و جانت او فتد
از پای تا سرت همه نور خدا شود

نکته عشق منوردم تبوهان سهو مکن
ساغری نوش کن و جرعه رافلاک فشان

ورنه چون بکری از دایره سرون باشی
تا بجه از غم ایام بگر خون باشی

حافظ از قمر کن ناله که کر سحر است
ز بهر خوش دل زبند دکه ز محزون باشی

ای دل بجوی عشق نذار می نمی کنی
چو کان کام در کف و کونئی نمی زنی
این خون که موج میزند اندر بحر چرا
شکین از آن شد دم خلقت که چون صبا
گردید آن بجان غم جانان خریده اند
در آستین کزین چمن ببری آستین گل
در آستین کام تو صد نامه مذرج
ساغر لطیف و دلکش و می افکنی سجاک

اسباب جمع داری و کاری نمی کنی
بازی چنین بدست و شکاری نمی کنی
در کار زنک و بوی بخاری نمی کنی
بر خاک کوی دوست گذاری نمی کنی
ایدل تو این معامله باری نمی کنی
نزد کلبش محفل خاری نمی کنی
آزادای طهره یاری نمی کنی
واندیشه از بلا ی خاری نمی کنی

حافظ برو که ہند کی بارگاہ دوست
گر جملہ می کنند تو باری نیکنی

ایدل کر از آن چاه زخمندان بد بر آید
بشدار که کرد سوسه عقل کنی کوش
ناکی چو صبا بر تو کھارم دم سمیت
در تیره شب تحب بر تو جانم بلب آید
جان میدهم از حسرت آن علل و اکثرب

هر جا که روی زود پشیمان بدرستی
آدم صفت از روضه رضوان بدرائی
از غنچه چو گل خرم و خندان بدرائی
وقت که به سپهر نرمان بدرائی
باشد که چو خورشید درخشان بدرائی

[illegible]

در دولت سلطان

ایدل ان شبه که حشر اب از می کلون با
در مقامیکه مدارت بقیصر ان بخشند
ماج شاهی طلبی کو مره ذاتی بنا
در روز منزل لیلی که خطر است بجان
کاروان رفتی تو در خواب بیابان پیش

نای و می لب برب مطرب بنهند
 آنکه بهر جرعه جان میدهد
 عود برتش نه و نقل سوز
 با تو زین پس کرفلک خواری
 خسر و آفاق بخشش گزینجا
 چنگ را بر دست مطرب نه

چنگ را در زیر ناخن گردنی
 جان از دستیان جامی ده
 غم مدار از کثرت سرمای می
 باز که در حضرت دارای می
 نامه حاتم ز ناش کشت طی
 کورکش بخراش و بجز و شش می

جام می پیش آید و چون حافظ خور
 غم که هم کی بود یا کا دوس کی

ای که بر ماه از خط مشکین نقاب انداختی
 با چه خوابد کرد بر ماتاب زلف عارضت
 کوی خوبی بروی از خوابان عالم شاد باش
 گر چه از مستی حسرت طاعت من دکن
 گنج عشق خود نهاده ای در دل ویران
 خواب بیداران به بستی آنکه از نقش خال
 پرده از رخ بر فکندی مینظر و جلوه کا
 از برای سید دل در کردنم بخیر زلف
 نصرت الدین شاه یکی آنکه تاج آفتاب
 زینهار از آب شمشیرت که شیر از آن
 با ده نوشن جام عالم بین که بر لورنگ

لطف کردی سایه بر آفتاب انداختی
 حالیا نیرنگ رنگ خوش بر لب انداختی
 جام کخمیر و طلب کافر سیاه انداختی
 کاندین شغلم با مست دثواب انداختی
 سایه دولت بر این کنج خراب انداختی
 تهمتی بر شبروان خیل خواب انداختی
 وز حیا حور و پریرا در حجاب انداختی
 چون کند خسر و مالک رقاب انداختی
 از سر تعظیم و قدرت در تراب انداختی
 نشسته میکردی و گردان را در آب انداختی
 شاید مقصود را از رخ نقاب انداختی

چنگ را در زیر ناخن گردنی
 جان از دستیان جامی ده
 غم مدار از کثرت سرمای می
 باز که در حضرت دارای می
 نامه حاتم ز ناش کشت طی
 کورکش بخراش و بجز و شش می
 جام می پیش آید و چون حافظ خور
 غم که هم کی بود یا کا دوس کی
 ای که بر ماه از خط مشکین نقاب انداختی
 با چه خوابد کرد بر ماتاب زلف عارضت
 کوی خوبی بروی از خوابان عالم شاد باش
 گر چه از مستی حسرت طاعت من دکن
 گنج عشق خود نهاده ای در دل ویران
 خواب بیداران به بستی آنکه از نقش خال
 پرده از رخ بر فکندی مینظر و جلوه کا
 از برای سید دل در کردنم بخیر زلف
 نصرت الدین شاه یکی آنکه تاج آفتاب
 زینهار از آب شمشیرت که شیر از آن
 با ده نوشن جام عالم بین که بر لورنگ
 لطف کردی سایه بر آفتاب انداختی
 حالیا نیرنگ رنگ خوش بر لب انداختی
 جام کخمیر و طلب کافر سیاه انداختی
 کاندین شغلم با مست دثواب انداختی
 سایه دولت بر این کنج خراب انداختی
 تهمتی بر شبروان خیل خواب انداختی
 وز حیا حور و پریرا در حجاب انداختی
 چون کند خسر و مالک رقاب انداختی
 از سر تعظیم و قدرت در تراب انداختی
 نشسته میکردی و گردان را در آب انداختی
 شاید مقصود را از رخ نقاب انداختی

شکایت که با بی خلعت دست کبیر و همیر
 و رخا چشم خیز نشینی بلامت
 اگر تشناب از چشمه حیوان بدر آید
 وقتت که از دولت سلطان بدر آید
 حافظ کن اندیشه که آن یوسف مصری
 باز آید و از کلبه احزان بدر آید
 ابی قصه بهشت زکویت حکایتی
 انقاس عیسی از لب لعل لطیفه
 ابی قصه بهشت زکویت حکایتی
 شرح جمال حور ز ریت روتی
 کل را اگر نه بوی تو کردی رعایتی
 یاد آور ای صبا که نگر دی حمایتی
 ساقی بیا که نیست ز دوزخ شکایتی
 دین آتش درون بکند هم سرایتی
 صد مایه داشتی و نکردی کفایتی
 هر طری از خیال تو ز رحمت ایتی
 دانی مراد حافظ این آه و ناله صیت
 از تو گشته و حسن و حمایتی
 ای ز شرم عارضت کل کردی
 ز آله بر لاله است یا بر کل کلاه
 میشد از چشم آن کمان ابرو و دل
 امشب از زلفش نخواهم دشت
 چون بنی عامر بسی مجنون شون
 در عین پیچیدگی جالم می
 یارب آتش آب یا بر دوت خو
 از پیش سرف و کم سیکر و پی
 رو مؤذن بانک بر میزن یک
 اگر بر دین آید یکی مجنون ز می

این قصه بهشت زکویت حکایتی
 شرح جمال حور ز ریت روتی
 کل را اگر نه بوی تو کردی رعایتی
 یاد آور ای صبا که نگر دی حمایتی
 ساقی بیا که نیست ز دوزخ شکایتی
 دین آتش درون بکند هم سرایتی
 صد مایه داشتی و نکردی کفایتی
 هر طری از خیال تو ز رحمت ایتی
 دانی مراد حافظ این آه و ناله صیت
 از تو گشته و حسن و حمایتی
 ای ز شرم عارضت کل کردی
 ز آله بر لاله است یا بر کل کلاه
 میشد از چشم آن کمان ابرو و دل
 امشب از زلفش نخواهم دشت
 چون بنی عامر بسی مجنون شون
 در عین پیچیدگی جالم می
 یارب آتش آب یا بر دوت خو
 از پیش سرف و کم سیکر و پی
 رو مؤذن بانک بر میزن یک
 اگر بر دین آید یکی مجنون ز می

در عین پیچیدگی جالم می
 یارب آتش آب یا بر دوت خو
 از پیش سرف و کم سیکر و پی
 رو مؤذن بانک بر میزن یک
 اگر بر دین آید یکی مجنون ز می

ای صلب با سوختگان بر سر دق نظر ند
بوی جان از لب خندان قدح می نمود
کامی از می طلبد از تو غریبی چه شود
خال بر سبز تو خوش دانه عیشی است ولی
تو بنیگام و فاکر چه شبایت نبود
مهر بان شد فلک و ترک جفا کاری کرد

اگر از یار عنبر کرده پيامی داری
بشنو اینجا به تو گرز انکه شامی داری
توئی امروز درین شهر که نامی داری
برگنا جنبش ده که چه دامی داری
میکشم شکر که بر جود و دامی داری
توئی ای جان که درین شیوه خرامی داری

بسم و عای سحر حافظ جان خواهد بود
تو که چون حافظ شبخیز غلامی داری

ایک مجھری عشاقِ رومیداری
تشنہ بادیرا ہم بزلالی درباب
دل ربودی و بجل کردست ایجان لیکن
ساغرا کہ حریفان دکر میوشند
ای مکتب عرصہ سیمرغ بجلانگشت
تو بقصیر خود افتادی ازین در محروم
ایدل خام طمع شدمی ازین قصه بدار

بندگان را ز بر خویش جدا میداری
با میدی که درین ره بجا میداری
به ازیں دار نکاهش که مرا میداری
تا تحمل کنیم ار تو روا میداری
عرض خود میبری و زحمت میداری
از که نیلانی و فریادچرا میداری
کارناگر ده چه است عطا میداری

حافظی عادت خوبان سہمہ جبرہت جفا
تو کہ رُبُن طایفہ امس و فامیداری

این خرقه که من دارم در پیش شراب ولی
چون سمرتبه کردم چندان که نکه کردم

وین و قمر بی معنی غرق می ناب او
در کج خراباتی افتاد و حشر او

۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

باز من بودی و منم که در این عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم

از راه دیده حافظ تا دیده زلف پستی	چهارم چشمه چشمه چشمه
با حلقه سر بلند می شد پایال پستی	چشمه چشمه چشمه

بجان او که گرم دسترس بجان بودی اگر دلم نشدی پای بند طسره بگفتی که بها چیت خاک پای ترا بجواب نیز نمی بخش چه جای وصال به بندگی قدش سرو معترف گشتی	چهارم چشمه چشمه چشمه
کینه پیشکش بند کانش آن بودی کیم تبار و دین تیره خاکدان بودی اگر حیات کران مایه جاودان بودی چو این نبود ندیدیم و باری آن بودی اگر چه سوسن از آوده زبان بودی	چشمه چشمه چشمه چشمه

ز پرده ناله حافظ برون کی افتادی	چهارم چشمه چشمه
اگر نه بهدم مرغان صبح خوان بودی	چشمه چشمه چشمه

بچشم کرده ام ابروی ماه سیمائی ز نام دل کبی داده ام من مسکین سرم زد دست شد چشم انتظار خست ز بی کمال که منشور عشق بازی من مرا که از رخ تو ماه در شب تابست مگر راست دل آتش خجسته خواهم زد بروز واقعه تابوت مار سر و کیند در آن مقام که خوابان عجب نه میزند فراق و وصل چه باشد رضای طلب ز شوق سربد آرند ما بیهان از آب	چهارم چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه
خیال سرو قدی نقش سبزه ام جامی که نیستش کبک از تاج و تخت پروائی در آرزوی سرو چشم مجلس آرائی از آن کمانچه ابر و رسد طبع لرئی کجا بود بفرغ ستاره پروائی بیابین تو اگر می کنی تماشائی که مرده ایم ز داغ طبع بالائی عجب مکن ز سیری کو ققاده در پائی که حیف باشد از وغیر او مستنائی اگر سخیه حافظ رسد بدریائی	چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه چشمه

باز من بودی و منم که در این عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم

باز من بودی و منم که در این عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم
 بمانم و تو در آن عالم

کاین قصه اگر کرم با چمک و رباب اولی
در سر بهوس ساقی در دست شراب اولی
که کتاب کشم باری زان زلف بتاب اولی

سید محمد علی

تا بحیبر میرود در رنج خود پرستی
بمایری اندرین غم خوشترند رستی
یک نخته ات بگویم خود را رسیدن رستی
کز اوج سر بلندی افتی بجا که پستی
ناخواند لغزش مقصود از کارگاه پستی
کز کشتی زمانی با ما نمی نشستی
سهل است تلخی می در جنب ذوقی
ای کوته استیسمان تا کی دراز دستی
با کافران چه کارت کربت نمی پستی
آری طریق رندان چا لاکیت هستی
تا کی کند سیاهی چنیدین دراز دستی
بهتر است که باشد مشغول خود پرستی
تا ز کس تو گوید با ما موز رستی
چون برق ازین کثاکثر بنیدستی که رستی

اے جانِ نازا متی بہت طوفانِ خزاں بہا ہے

[illegible]

ای پادشاه دیرایاران
ای پادشاه خدایان
ای پادشاه کائنات
ای پادشاه عالم

آخر الامر گل کوزه کران خواهی شد
جذب نما که در آیتا مکل و عهد شباب
تختی بر جای بزرگان نتوان زد و جراف
اجرا باشدت ای خسرو شیرین خرد گات
خاطر کی رقم فیض پذیرد و بیها
ای صبا بند کی خواجه جلال الدین کن

حالیان سر بسوگن له پراز بادونه کنی
عیش با آدیئی چنډ پر یزاده کنی
مکر اسباب بندر کی همه آواده کنی
کرنگاهیں سوی فرهاد دل افتاده کنی
مکر از نقش پراکنده ورق سایه کنی
که چمن پر یمن و سوسن آزاده کنی

کار خود گرفت و بازگذاری حافظ
 انی بسامعش که با بخت خدا داده کنی

بصوت بیل و فم می اگر بنوشتی می
ز خیره بنه از رنگ بوی فصل بهار
زمانه هیچ نه بخشد که باز نستاند
چو گل نقاب بر افکند و مرغ زد و هو هو
خزینہ داری میراث خوار کان کنست
چو هست آب حیات بدست تشنه میمیر
نوشته اند بر ایوان جنت الماوی
سخا مانند سخن طلی کنم بیاساقی
شکوه سلطنت و حکم کی ثباتی و دشت

علاج کی کثرت آخر الدوا اس کے
کہ میرے نذرہ رہزنان بہمن و دی
مجزو سفلہ مروت مجزنا کس شی
منہ ز دست پیالہ چہ میکنی ہی ہی
بقول مطرب و ساقی بفتوی دفنی
فلامت و من الما کل شیئ سیح
کہ ہر کہ عشوہ دشنی خزید دای بوی
بدہ بشادی روح روان حاتم طی
ز تخت جم سخننہ ماندہ است و افسر کی

پیا کسیر و گرم کن الضمان علی

[illegible]

در دوشم و کدا و برابر منی کنم این قصه عجب شنوا ز بخت و اثر کون چشم منبزه خانه مردم خراب کرد دشمن سالخورده چه خوش گفت با پسر می خور شر بنده که دل تکلیت مباد	پنجمین کلاه خلیش صد تاج خسروی مارا بکشت یار با نفاس عیسوی محموریت مباد که خوش مست میروی کی نور چشم من بجز از کشته نذروی بعد از تو خاک بر سر اسباب دنیوی
---	---

ساقی مکر و طیفه حافظ زیاده داد کاشفته گشت طره و دستار مولوی
--

تبا با ما مورز این سینه داری بضیحت گوش کن کین در بسی به بفریاد خمار غلسان رس ولیکن کی نمائی یخ برندان در ندان کوا می شیخ بشیار میسری ز آه آستینم	که حق صحبت دیرینه داری از ان کو هر که کنخسینه داری خدا را گری و دشمنه داری تو که خوششید و مرا آغینه داری که با حکم خدائی کینه داری تو دانی حسرت و پشیمانی داری
---	---

ندیدم خوشتر از شعر تو حافظ بقرآنی که اندر سینه داری
--

بیا باده و باز هم رهان ز رنجوری به هیچ وجه نباشد فروغ مجلس اسن ز سر غمزه فتان خویش غزه مباحش بیک فریب بدام صلاح خویش از دست	که هم باده توان کرد و دفع محموری مگر بروی بخار و شراب انگوری که آرمودم و سودی نداشت مغرور درین آن همه زبد و صلاح مستوری
--	--

در دوشم و کدا و برابر منی کنم
این قصه عجب شنوا ز بخت و اثر کون
چشم منبزه خانه مردم خراب کرد
دشمن سالخورده چه خوش گفت با پسر
می خور شر بنده که دل تکلیت مباد

پنجمین کلاه خلیش صد تاج خسروی
مارا بکشت یار با نفاس عیسوی
محموریت مباد که خوش مست میروی
کی نور چشم من بجز از کشته نذروی
بعد از تو خاک بر سر اسباب دنیوی

ساقی مکر و طیفه حافظ زیاده داد
کاشفته گشت طره و دستار مولوی

تبا با ما مورز این سینه داری
بضیحت گوش کن کین در بسی به
بفریاد خمار غلسان رس
ولیکن کی نمائی یخ برندان
در ندان کوا می شیخ بشیار
میسری ز آه آستینم

که حق صحبت دیرینه داری
از ان کو هر که کنخسینه داری
خدا را گری و دشمنه داری
تو که خوششید و مرا آغینه داری
که با حکم خدائی کینه داری
تو دانی حسرت و پشیمانی داری

ندیدم خوشتر از شعر تو حافظ
بقرآنی که اندر سینه داری

بیا باده و باز هم رهان ز رنجوری
به هیچ وجه نباشد فروغ مجلس اسن
ز سر غمزه فتان خویش غزه مباحش
بیک فریب بدام صلاح خویش از دست

که هم باده توان کرد و دفع محموری
مگر بروی بخار و شراب انگوری
که آرمودم و سودی نداشت مغرور
درین آن همه زبد و صلاح مستوری

[illegible][illegible]

بہ از آنکہ چہر شاہی ہمہ روز و ہای دیوئی
کہ نظر درین باشد بچمنین لطیف روئی
کہ گذشت غم و نادم خبری ز پیچ سوئی
بجہ این ماند ما را ہوس و آرزوئی

ایضاً

خوش باش از آنکه بنو دایم سر دور از زو
ایک بیج معنی زمین خوبتر مثالی
یکدم بمر روزی روزی دو صا
واندم که بیتی باشم کیر و زبست سا
کز خواب می نه بید چشم بجز خیالی
شد شخص ناتوانم بار یک چو آن ملالی

	اصل یا رخا بی
	بهر احتمال

میخواند ووش درس مقامات معنوی
تا از درخت کجسته تحقیق بشنود
تا خواهد می خور و حبس بر لاهی پلوی
رنجزار دل مبد بر اسباب دنیوی
لکن عیش و شربت در خور او رنگ خسروی

[illegible]

بجز ^{بجز} وقت چلنم گز نشنم
 ادب و شرم تو را خسرو مهر و بیان کرد
 عجب از لطف تو ای کل که نشینی با خا^{نه}
 حیفم آید که خرامی تماشای حسن
 کرامت بسلامت بیرم باکی نیست
 با و صبحی بهوایت ز گلستان برخاست
 سخن بی غض از بنده مخلص بشنو^{نه}
 نازنینی چو تو پاکیزه رخ و پاک نه^{نه}
 شیشه باری سر شکم نگری از چپ^{نه}
 بعد ازین ما و کدائی بسر منزل عشق^{نه}
 تو باین دلکشی و نازا کی ای مایه ناز

عاشق از این دو چاره بجهت سکینی
آفرین بر تو که شایسته صد تحسینی
ظاهراً مصلحت وقت در آن می بینی
که تو خوشتر ز گل و تاز به تراز سوسنی
بیدی سهل بود و گریه و بیدینی
که تو خوشبو چو گل سوری و چون نسیمی
ایکه منظور بزرگان حقیقت بینی
بتهر آنست که با مردم بد نشینی
که بدین نظر پیش نفسی نشینی
را بر و را بنود چاره بجهت سکینی
لایق بزم که خواسته حلال الدینی

سِل این اشک روان صبر دل حاقط پر

بلغ الطاقہ بامقتلہ عینی بینی

جان فدا می تو که هم جانی و هم جانانه
سر سری از سر کوی تو نیارم بر خاست
خام را طاقت پروانه پر سوخته نیست
بی تو آرام گرفتن بود از ناکا می
فاش گردن در قیاسان تو سر دل من
تا بگذرد و شاداب نهال فد تو

هر که شد خاک درت رست ز سر کرد
کار و شود نکیرند یمن با سانی
تا ز کار از رسد شیوه جان افشانی
با تو گستاخ شستن بود از حیرانی
چند پوشیده بماند خبر پنهانی
واجب آنست که بر دیده مانشانی

بهر چه بود وقت چلنم گز گز گز
 ادب و شرم تو را خسر و مهر و یان کرد
 عجب از لطف تو ای کل که نشینی با خا
 جیغم آید که خرامی تماشای حسن
 کرامت بسلامت بزم باکی نیست
 با و صبحی بهوایت ز کلستان برخاست
 سخن بی غرض از بنده مخلص بشنو
 نازنینی چو تو پاکیزه رخ و پاک نه
 شیشه باری سر شکم نگری از چپ است
 بعد ازین ما و کدائی بر منزل عشق
 تو باین دلکشی و نازا کسی ای مایه ناز

عاشق زانو بود چاره بجز سگینی
 آفرین بر تو که شایسته صد تحسینی
 ظاهر اصلحت وقت در آن می بینی
 که تو خوشتر ز کل و تاز و تر از سر سینی
 بیدلی سهل بود و در بنو دیدنی
 که تو خوش بود چو کل سوری و چون نسینی
 ای که منظور بزرگان حقیقت بینی
 بهتر آنست که با مردم بد نشینی
 که بدین منظر پیش نفسی نشینی
 را بر و را بنود چاره بجز سگینی
 لایق بزم که خواجیه جلال الدینی

سیل این اشک روان صبر دل جاقظرد
 بلغ الطاقه یا معتله عینی بینی

جان فدای تو که هم جانی و هم جانی
 سر سری از سر کوی تو نیارم بر خاست
 خام را طاق و پروانه پر سوخته نیست
 بی تو آرام گرفتن بود از ناکای می
 فاش کرد و در متی جان تو سر دل من
 تا بماند تر و شاداب نهال فد تو

هر که شد خاک درت رست ز سر کرد
 کار و شود نکیر ندی این باس نی
 ناز کار از رسد شیوه جان افشانی
 با تو کستایخ نشستن بود از حیرانی
 چند پوشیده بماند خبر سپانی
 واجب آنست که بر دیده بمانشانی

[illegible]

دردی و بی جان کشته باشد تا او را
کشت که از آن نفس که کشته
از دل خود بر
پس از حال آن زن که کاتب دستاورد حاصل
از آن که در او درد نداشت و آن چه جزای
البتیق از غلام خویش جان او بخواهد و زود
بنان از آن که کاتب خود را از آن که در دست
هم او در طاعت و شکر و کمال و زلف و آنکه
ای در حالت سکوت و در کمال و زلف و آنکه
نیز در نظر تمام حال و شکر و کمال و زلف و آنکه
سید و در کمال و زلف و آنکه

[illegible]

مکتبہ خورشید علی شاہ
دوست تارا نورانی
حاصل کردہ کتب

اوب چند نصیحت کنی که عشق مبارز
بمشق زنده بود جان مرد و صاحب دل
رسید دولت وصل و گذشت محنت سحر

بهر کسی نتوان گفت راز خود حافظ
مکرید آنکه کشد است محنت دور

ترا که هر چه مراد است در جهان دار
 نخواه جان و دل از بنده و روان بستان
 بر نفس می چسبک و حیای حریف دم
 بیا خض روی ترا نیست نقش در خوار زنگ
 میان نداری و دارم عجب که هر ساعت
 فلن عتاب ازین بیش و جور بر دل من
 باختیار کرت صد هزار تیر جفاست
 شخای رستبان دمام و دل خوش آ
 حال دوست کرت دست مید بد زور
 خود کز حاصل لبست میکنم خرد کوید

چو گل بدامن ازین باغ میبری حافظ
چه غم ز ناله و سحر یاد باغبان دگر

و رنه هر فتنه که بینی همه از خود بینی
که بجای من بیدل و کرسی نکرز بینی

[illegible]

چونقطه گفتش اندر میان دایره آسی
بخندہ گفت کہ حافظ برو چویر کاری

چون در جهان خوبی امروز کارهای
با عاشقان بیدل تا چند ناز و عشو
تا چند پیوست در عین توانی
چون که از تو دیدم دردی که از تو بردم
از باد و صالت که جرعه نبوشم
در سحر مانده بودم با دسار ساینده
مانده ایم و عاجز تو خواه و قادر
دکان عاشقی را بسیار مایه باید
گرچه نبوی وصلت در حشر زنده که خوشم

شاید له عاشقان را کامی زلب برآری
بر بیدلان مسکین تا کی جفا و خواری
تا چند سپهر زلفت در تاب و بقراری
گر شمه بدانی شاید که رحمت آری
تا زنده ام نور زم آئین بهوشیاری
از بوستان وصلت بوی امیدواری
گر میکشی بزورم در میکشی بزاری
دلهای سحر آتش چنان رودباری
سر بر نیارم از خاک از روی شرمساری

آخر ترجمی کن بر حال زار حافظ
تا چند نامیدی تا چند خاکساری

چه بودی اردل آن ماه مهربان بگوید
بگفتمی که چه از دینم طره دوست
رات خوشدلی ما چه کم نشدی یارب
که روزه من سرافراز داشتی و غریزه
خیال اگر نشدی سد آب دیده من
کسی بگوید ویم کاشکی نشان دادی

که کارمانه چنین بودی ارچنان بودی
 کرم بهر سروئی هزار جان بودی
 گردش نشان لمان از بد زمان بودی
 سریر عزتم آن خاک آستان بودی
 هزار چشمه بهر گوشه روان بودی
 که تا فراغت از باغ و بوستان بودی

[illegible]

در خم زلف تو دیدم دل خود را روز
گفت آنی چکنی گر نبی رشک من

گفتمش چو پی و چون میری ایزدانی
هر کد را بنود مرتبه سلطانی

راستی خد تو حافظ بنو دہشت ما
یس اگر بر سر این کوی کنی سکبائی

جای حضور و گلشن امن است این سرای
ای کاخ دولتی تو چه کاخی که مدرست
هر صبح در بهوای درت میکند صبح
باد تو همچو آتش موسی حبه پی
فرخنده تو کل تو چمن را حیات ده
مرعول سبیل از دم کوی تو خوش نسیم
خورشید در بهوای تو چون زبانی کنی

حافظ عظیم در کہ او باش و خیس کن
کا نذر بہشت تبہ نزن گوشہ میت جای

چو سر داکر بجرامی دمی بجزاری
ز کفر زلف تو هر طلقه و آشوبی
نثار خاک ربهت نقد جان ما هر چند
مرو چو بخت من ای خشم مست بار بنجواب
دلا همیشه مزن لاف زلف و لبند
مرم برفت و زمانی سبز زلفت این گام

[illegible]

رحم کن بر دل مجروح خراب حافظ	
زانکه هست از پی امروزیقتین فردائی	

خوش گردیاوری فلکت روز داوری در کوئی عشق شوکت شاهی منی خرد آنکس که اوقفا و خدایش گرفت هست ساقی بزرگانی عیش از درم در آی در شاه راه جاہ بزرگی خطر بسی هست سلطان ز فکر شکر و سودای تاج و کنج نیل مراد بر حسب فکر و همت هست کجرف صوفیانه بگویم اجازت هست	باشکر چون کنی وجه شکرانه آورے اقرار بندگی کن و دعوی چاکری پس بر تو باد تا غم افتاد کان خوری تا یکدم از دلم غم دنیا بدر برے آن بکرین کر یوه سبکبار بکذری در ویش و امن خاطر و کنج قلندرے از شاه مذخر و ز تو نیستی باوری اسی نور دیده صلح به از جنگ داوری
---	---

حافظ غبار فقر و قناعت ز رخ شوی	
کاین خاک بهتر از عمل کمبیا کری	

در همه دیرمغان نیست چون شیدائی دل که آئینه شایعیت غباری دارد کرده ام توبه بدست صمنی با ده فروش جو بیا بسته ام از دیده بدامان که مکر سزاین نکته مکر شمع بر آرد به زبان کشتی با ده بیاور که مرا بریخ دوست سرخ غیر مگو با من معشوقه پرست	ختره جانی کرو با ده و دفتر جانی از خدای طلبم صحبت روشن رانی که دگر می بخورم بی رخ بزم آرائی در کنارم بنشانند سی بالاسی ورنه پروانه مدار و ز سخن پروائی کشته بر گوشه چشم از غم دل دریائی کز وی و جام میم نیست بکس پروائی
---	---

در کوئی عشق شوکت شاهی منی خرد
آنکس که اوقفا و خدایش گرفت هست
ساقی بزرگانی عیش از درم در آی
در شاه راه جاہ بزرگی خطر بسی هست
سلطان ز فکر شکر و سودای تاج و کنج
نیل مراد بر حسب فکر و همت هست
کجرف صوفیانه بگویم اجازت هست

باشکر چون کنی وجه شکرانه آورے
اقرار بندگی کن و دعوی چاکری
پس بر تو باد تا غم افتاد کان خوری
تا یکدم از دلم غم دنیا بدر برے
آن بکرین کر یوه سبکبار بکذری
در ویش و امن خاطر و کنج قلندرے
از شاه مذخر و ز تو نیستی باوری
اسی نور دیده صلح به از جنگ داوری

حافظ غبار فقر و قناعت ز رخ شوی
کاین خاک بهتر از عمل کمبیا کری

در همه دیرمغان نیست چون شیدائی
دل که آئینه شایعیت غباری دارد
کرده ام توبه بدست صمنی با ده فروش
جو بیا بسته ام از دیده بدامان که مکر
سزاین نکته مکر شمع بر آرد به زبان
کشتی با ده بیاور که مرا بریخ دوست
سرخ غیر مگو با من معشوقه پرست

ختره جانی کرو با ده و دفتر جانی
از خدای طلبم صحبت روشن رانی
که دگر می بخورم بی رخ بزم آرائی
در کنارم بنشانند سی بالاسی
ورنه پروانه مدار و ز سخن پروائی
کشته بر گوشه چشم از غم دل دریائی
کز وی و جام میم نیست بکس پروائی

<p>تغیر رفت یار منکر کرده میرسد ذکرش بخیر ساقی فرخنده فال من فیض ازل بزور و زار آمدی بیت آن عهد یاد باد که از بام و در را خوش بودی از خواب بدیدی دیار خوش آنکو ترا بک دلی گشت رهنمون کی یافتی رقیب تو چندان مجال ظلم خامان ره زرفته چه دانند ذوق عشق جانها ساز کردی آن دل نواز را</p>	<p>ایکاش هر چه زود تر از در در آید کرد در مدام بافت درح ساغر آمدی آب خضر نصیبی اسکندر آمدی هر دم پیام یار و خط دلبر آمدی تا باد صبح او سوی مار هر آمدی ای کاشکی که پاشش بکلی بر آمدی مظلومی از شبی بدر و او را آمدی در یاد دلی بجوی و دلیری سر آمدی اگر سپهر روح جلوه کنان در بر آمدی</p>
---	---

<p>رستم بباغ تاکه بختم سر کلی مسکین چوین عشق کلی گشته مبتلا می گشتم اندران چمن و باغ و مبد چون کرد و در دلم اثر آواز غنایب بشکل شکفته میشود این باغ را ولی کل یار خار گشته و بلبل قرین عشق</p>	<p>آید بکوشش ناگه از بلبل و نذر چمن فکند بفریاد غنایب میگردم اندران کل و بلبل تا گشتم چنانکه هیچ نمادم محنت کن بیخای خار چیده است لاف آنرا تغیری نه دایر است بد</p>
<p>حافظ مدار امید فرج از مدار چرخ دار و دهر از عیب و نادر نقص</p>	

فصل اول
 فیض ازل بزور و زار آمدی
 آن عهد یاد باد که از بام و در را
 خوش بودی از خواب بدیدی دیار خوش
 آنکو ترا بک دلی گشت رهنمون
 کی یافتی رقیب تو چندان مجال ظلم
 خامان ره زرفته چه دانند ذوق عشق
 جانها ساز کردی آن دل نواز را

۲۸۱

ایکاش هر چه زود تر از در در آید
 کرد در مدام بافت درح ساغر آمدی
 آب خضر نصیبی اسکندر آمدی
 هر دم پیام یار و خط دلبر آمدی
 تا باد صبح او سوی مار هر آمدی
 ای کاشکی که پاشش بکلی بر آمدی
 مظلومی از شبی بدر و او را آمدی
 در یاد دلی بجوی و دلیری سر آمدی
 اگر سپهر روح جلوه کنان در بر آمدی

رستم بباغ تاکه بختم سر کلی
 مسکین چوین عشق کلی گشته مبتلا
 می گشتم اندران چمن و باغ و مبد
 چون کرد و در دلم اثر آواز غنایب
 بشکل شکفته میشود این باغ را ولی
 کل یار خار گشته و بلبل قرین عشق

آید بکوشش ناگه از بلبل
 و نذر چمن فکند بفریاد غنایب
 میگردم اندران کل و بلبل تا
 گشتم چنانکه هیچ نمادم محنت
 کن بیخای خار چیده است لاف
 آنرا تغیری نه دایر است بد

حافظ مدار امید فرج از مدار چرخ
 دار و دهر از عیب و نادر نقص

[illegible]

مجلس رواف زوار شیوہ چشم تو مرغ
این حدیث چہ خوش آید کہ بحر کہ مکیت

بروند اهل نظر از پی نابینائی
برد مسکیده بادفونی ترسائی

آہ اگر از بی امروز بود فرداے
کر سدا فی ازینست کہ حافظ دارد

دو یار زیرک و از باوه کین دوشمنی
ز تند با و حوادث نیست توان دیدن
من این مقام دنیا و آخرت ندانم
هر آنکه گنج قناعت بگنج دنیا داد
بیا که رونق این کارخانه کم نشود
کار خویش بدست خسان همی سپارم
بدین در آینه نقش بند صورت غیب
ازین رسوم که بر طرف بوستان گذشت
بصبر کوش تو ایدل که حق را ننگد
بگوشه جنبین سرخوش و تماشا کن
بروز واقعه غم با شراب بگذشت
مزاج دهر تیره شد و رین بلا آرد

فراغت و گنجینه و گنجینه و گنجینه
درین چنین که کلی بوده است یاسمنی
اگر چه در پیم نیستند خلق انجمنی
فروخت یوسف مصری بکترین شمنی
رز بد سمج تو فی یاز نسج به سمج منی
چنین شناخت فلک حق خدمت چمنی
کرت ز ملک قناعت بهوس کند وطنی
عجب که ز ملک کلی ماند و بوی یاسمنی
چنین غریز گیسوی بدست ابر منی
ز حادثات زمانی رخ شکر دهنی
که اعتماد بکس نیست در چنین زمینی
کجاست فکر حکیمی و راعی بر زمین

شنیده ام که سکا ترا غلا و ده می بندی
چرا بگردن حافظ منگینی ر سنی

	اووہ می بندی
	نی ر سنی

دیدم خواب دوش که ماہی برآمدی

از عکس وی او مشب بهجران سرآمدی

یار من چون بخزاید به تاشای چمن	بر سائنش زمین ای پیک مباحی
کو جریفی که شب و روز می صاف کشد	بود آیا که کند یاد ز درد آشامی

حافظا کردند بداد دولت خسرو ععد	کام دشوار بدست آوری از خود کامی
--------------------------------	---------------------------------

ز دلبرم که رساند نوازش مستلی	کجاست یک ضبا کو بیا بکن گرمی
دل گرفت ز سالوس و طبل زیر کلیم	خوشا دمی که بیخانه بکنم علمی
حدیث چون و چرا در دسر و دساتی	پایاله کیر و بیاسا به عمر خویش دمی
طبیق راه نشین سر عشق شناسد	بر و بدست کن ایام ده دل سچ دمی
قاس کردم تدبیر عقل در ره عشق	چو شبنمی است که در بحر میکشد رمی
بیا که وقت شناسان دو کون بفروشند	بیک پایاله صافی و صحبت صمنی
دوام عیش و تنعم نه شیوه عشق است	اگر معاشر مائی نبوش جام غمی
منیکم کله لیک زابر رحمت دوست	لکشت زار جگر خسته کمان ندادونی
بیا که خرقة من کر چه وقف میکده است	بر مال وقف نه بینی بنام من زرمی
چرا بیک فی قدش منجزند آن را	که کرد صد شکر افشانی از فی قلمی

سزای قدر تو شاها بدست حافظ چلیت	بجز نیاز شبی مایه عای صبحدی
---------------------------------	-----------------------------

زین خوش رقم که بر کل رخسار میکشی	خط بر صحیفه کل و کذا ر میکشی
اشک حرم نشین نهانخانه مرا	زان سوی بهت پرده بازار میکشی
هر دم بیا و آن لب میگون و چشم هست	از خلوتم بخانه خار می کشتی

حافظا کردند بداد دولت خسرو ععد
کام دشوار بدست آوری از خود کامی
ز دلبرم که رساند نوازش مستلی
کجاست یک ضبا کو بیا بکن گرمی
دل گرفت ز سالوس و طبل زیر کلیم
خوشا دمی که بیخانه بکنم علمی
حدیث چون و چرا در دسر و دساتی
پایاله کیر و بیاسا به عمر خویش دمی
طبیق راه نشین سر عشق شناسد
بر و بدست کن ایام ده دل سچ دمی
چو شبنمی است که در بحر میکشد رمی
بیک پایاله صافی و صحبت صمنی
اگر معاشر مائی نبوش جام غمی
لکشت زار جگر خسته کمان ندادونی
بر مال وقف نه بینی بنام من زرمی
که کرد صد شکر افشانی از فی قلمی
سزای قدر تو شاها بدست حافظ چلیت
بجز نیاز شبی مایه عای صبحدی
زین خوش رقم که بر کل رخسار میکشی
خط بر صحیفه کل و کذا ر میکشی
اشک حرم نشین نهانخانه مرا
زان سوی بهت پرده بازار میکشی
هر دم بیا و آن لب میگون و چشم هست
از خلوتم بخانه خار می کشتی

روزگار است که مارانگران میدارد
کوشش چشم رضای مبت باز نشد
نه کل از داغ غمت رست نه بلبل در باغ
پدرتخم به اخت توئی ایدل ز چه روی
گرچه رندی و خرابی کنه ماست ولی
جوهر جام جم از کان جهان و گریست
لیسه سیم و زرت نیک باید پرداخت
ای که در دلق طمع طلبی ذوق حضور
چون توئی ز کس باغ نظای چشم و چراغ
دین و دل رفت ولی راست نمی آید
ما شبها بر کل و بلبل و سوسن تو خواند
ساختن آن که به پوشی چو تراز بهر بخار

مخاطب را به بوی رخ و گلان میبرد
ای چنین عزت صاحب نظران میدار
همه را فخره زنان جابه دران میداری
طمع مهر و وفازین سپران میداری
عاشقی گفت که ما را تو بر آن میداری
تو متنازل کوزه کران میداری
زین تناکه تو از سیمبران میداری
چشم سیری عجب از بی بصران میداری
سر چار بر من دخته کران میداری
له من سوخته دل را تو بر آن میداری
همه را شیفته و دل نکران میداری
دست در خون دل بر سیران میداری

کذیان روز سلامت سلامت حافظ

چہ توقع زجہان گذران میداری

زنان می صاف کرو بخت شود به خانی
روز بهارفت که دست من سبک بخت گرفت
روزه بهر چند که همان غیز است دلا
مخ زیرک بدر صومعه اکنون سپرد
کله از ادا بد بد خو چکنم رسم این رست

گرچه ما و رمضانست بیا و رجامی
ساق شمشاد قدی ساعیدیم اندامی
رفتش مویشی و ان شدنش انعامی
که نهاده است بهر مجلس غطفی و دامی
که چو صبحی بدید در پیش افتد شامی

[illegible]

خوش ناز گانه میچی اسی شاخ نوبها
 بر مصلحت چرخ و عشوه او عتامدست
 قود اشراق کوثر و حور از برای است
 با و صبا ز محمد صبی یاد میدهند
 حشمت بین و سلطنت کل که کشید
 در ده بیا د حاتم طی جام یک منی
 نران می که داد رنگ طبعی بار غوان
 بشنو که مطربان چمن راست کرده اند
 مسند بباغ بر که بخدمت چو بندگان
 اشیای روزگار بمی ساز در کرو

ای داری جان کاش

کاشفکی مبادت از آشوب بادی
 ای دای بر کسی که شد امین مگردی
 و امر و زیند لبر مرده روی و جام می
 جان دارونی که غم ببرد در ده ای بی
 فراشن با دهر و رقی را بر زیر کی
 تا نامه سیاه بخیلان کنیم طی
 بیرون فلک لطف مزاج از رخسار بچو
 استنک چنک و بر بططنبور و نامی فی
 استاد است سرو کمر بسته است فی
 که زمر در راه باز نموده است پیچشی

ما قاط حدیث سحر فرب خشت رسید
 تا حد چین و شام و با قضا و روم وری

سحر بابا و میگفتم حدیث آرزو مندی
 قلم را آن زبان نبود که سر عشق کوید با
 دل اندر زلف لیلی بند و کا عشق مجنون
 الا ای یوسف مصری که کردت سلطنت مغرور
 سحر غمزه قیان و دوا بخشی و درد انگیز
 جهان پر رعنار امروت در جلیت نیست
 بهمانی چو تو عالیه مهر استخوان تا کی

خطاب آمد که و اتق شو بالطف خداوند
 و رای حد تقریر است شرح آرزو مندی
 که عاشق رازیان دارد مقالات خردمند
 پند را باز پرس آخر کجا شد مهر فرزند
 بچین زلف مشک افشان و لایز می و لعلند
 ز مهر او چه پنجه ای در و تبت چه بیند
 در یغ این سایه دولت که بر نا اهل آید

بهر چینی که چینی
 بکسی مبادت از آشوب بادی
 و افکند و نا اهل را از دولت
 این سخن طعن است از زبان
 آینه بینی ای را بدان که ندانیم
 نمی بینم و در ده بیا د حاتم
 برای است و در ده بیا د حاتم
 چنانچه چو در است و در ده بیا د حاتم
 از ده بیا د حاتم و در ده بیا د حاتم
 است و در ده بیا د حاتم و در ده بیا د حاتم
 سلطنت را با دای و در ده بیا د حاتم
 چو تو الی ای یوسف مصری که کردت سلطنت مغرور
 سحر غمزه قیان و دوا بخشی و درد انگیز
 جهان پر رعنار امروت در جلیت نیست
 بهمانی چو تو عالیه مهر استخوان تا کی

[illegible]

کفتی سر تو بسته بفتاک ما سزد
با چشم و ابروی تو چه تدبیر کنم
باز که چشم بد ز رخت دور میکنم
کمال روی چو باد صبار ابروی نفیر

حافظ در چہ میگوید از نعیم دہ
میجیشی و طرہ ولد از مکی

ساقیا سایه ابرست و بهار طلب جوی
جوی میگردنی اندین قوم نیاید بر خیز
سفله طبع است جهان برگرشتگمین
لوش کشای که بلبل بفغان میگوید
ایک اضیحت کسنت بشنو و صد کنج بر
شکر آزا که درک باز رسیدی بهبار
رومی جانان طلبی آینه را قابل ساز
پیشتر آنکه شوی خاک در سیکد ها

الغنى انما حفظ ما بوسى ريامى ايد
آفرين بخت باد كه خوش بردى بود

بیاتی بیا که سدف شرح لاله پرری
 لک ز کب و فلز که دیده است روزگار
 شیار شو که مرغ سحر گشت مست این

با که گویان در میگرد اسی سالک راه
 برد میگرد رندان قلندر باشند
 خشت زیر سر و بر تارک هفت اختر پا
 اگر ت سلطنت قهر بخشند اسی دل
 قطع این مرحله بهر سی خضر مکن
 سرا و در میخانه که طرف باش
 تو در فقر ندانی زدن از دست مده
 اسی سنگد ریشین و غم بهیوده مجوز

با دب باش که از سر خدا اکا سه
 که تانند و دهند افسر شانشا هی
 دست قدرت نکر و منصب صاحبی
 کمترین ملک تو از ماه بود تا ماهی
 ظلماتست بر ترس از خطر که اهی
 بفکک بر شده دیو اربابین کوتاهی
 مسند خواجگی مجلس توران شاهی
 که بخشند ترا آب حیات از شاهی

حافظ حام طبع سر می ازین قصه بدر
 عملت صیت که مزدوش دو جهان بخور

سلام الله ما کر اللیبای
 علی وادی لارا ک من علیها
 دعا کوی غویبان جها غم
 منال ایدل که در رنج برفش
 انوت صابرا یالیت شعری
 فتحک راحتی فی کل حین
 سویدای دل سن تا قیامت
 گجایم وصال چون تو شاهی
 ز خلعت صد جمال دیگر افزود

علی ملک المکارم والمعالی
 و داری بالتوفیق الزامی
 و ادعوا بالتواثر والتوالی
 به جمعیت است آشفته حالی
 متی نطق البشیر عن الوصالی
 و ذکر ک موسی فی کل حالی
 مباد از شور و سودای تو خالی
 سن بدنام رند لا ابای
 که عمرت با و صد سال خلای

اشباع

اشباع

هالی

باید ایان را
 ایسا که راه الهی از سر خدا
 آگاه بی باطل و دارسی که ایان در پیش خود
 با دب باش در خطبه و عرش شان درگاه اویند
 کمترین ملک تو از ماه بود تا ماهی
 ظلماتست بر ترس از خطر که اهی
 بفکک بر شده دیو اربابین کوتاهی
 مسند خواجگی مجلس توران شاهی
 که بخشند ترا آب حیات از شاهی

خدا علی و دیوان شاهی
 بهر کوی غویبان جها غم
 منال ایدل که در رنج برفش
 انوت صابرا یالیت شعری
 فتحک راحتی فی کل حین
 سویدای دل سن تا قیامت
 گجایم وصال چون تو شاهی
 ز خلعت صد جمال دیگر افزود

بسیاری مطرب شکوی خوشخوان بسیاساقی بده رطل کرام جوانی بازمی آر و بیادم می باقی بده تا برفش غم در و غم خون شد از نادیدن دوست دی با نیکو امان تنفق باش سیحای مجرور را بر ازد عروسی بر خشی ای دختر رز ربیع العسکری مرعی حاکم خرد و رزنده رود اندازومی نو نهایی الشیب من کل العذار وصال دوستان روزی نیست		بشعر پارسی صوت عراقی سقا کنند و من کل الدباق صدای چک و نوشا نساقی بیاران مست و خوش دل عجم الانفسا لایام الفرایته غنیت دان امور اقصایته که با خورشید ساز دهم و ثاقی ولی که که سزاوار طلاق حاکم الله یا عبد التلاطی بجلبانک جوانان عرایته سوی تعبیل خدای عشاقی بکو و اعطاسخنها سی فراتی		بسیاری مطرب شکوی خوشخوان بسیاساقی بده رطل کرام جوانی بازمی آر و بیادم می باقی بده تا برفش غم در و غم خون شد از نادیدن دوست دی با نیکو امان تنفق باش سیحای مجرور را بر ازد عروسی بر خشی ای دختر رز ربیع العسکری مرعی حاکم خرد و رزنده رود اندازومی نو نهایی الشیب من کل العذار وصال دوستان روزی نیست
مصنعت فرض الوصال و ما شطرا بکو حافظ غزلهای فرایته		و روحی کل تویم لی بنادی واوصلنی علی زعم الاعاد عزیق العشق فی البحر الوداد توکلن علی رب العباد بیان مظلم و الله ما دیه		سبت سلمی بعد غنیمها فادی خدا را بر من بیدل بنجشا و من انگریزی عن حب سلمی کارا در غم سودای عشقت دل حافظ شد اندر چین لغت

بسیاری مطرب شکوی خوشخوان
بسیاساقی بده رطل کرام
جوانی بازمی آر و بیادم
می باقی بده تا برفش غم
در و غم خون شد از نادیدن دوست
دی با نیکو امان تنفق باش
سیحای مجرور را بر ازد
عروسی بر خشی ای دختر رز
ربیع العسکری مرعی حاکم
خرد و رزنده رود اندازومی نو
نهایی الشیب من کل العذار
وصال دوستان روزی نیست

بشعر پارسی صوت عراقی
سقا کنند و من کل الدباق
صدای چک و نوشا نساقی
بیاران مست و خوش دل عجم
الانفسا لایام الفرایته
غنیت دان امور اقصایته
که با خورشید ساز دهم و ثاقی
ولی که که سزاوار طلاق
حاکم الله یا عبد التلاطی
بجلبانک جوانان عرایته
سوی تعبیل خدای عشاقی
بکو و اعطاسخنها سی فراتی

بسیاری مطرب شکوی خوشخوان
بسیاساقی بده رطل کرام
جوانی بازمی آر و بیادم
می باقی بده تا برفش غم
در و غم خون شد از نادیدن دوست
دی با نیکو امان تنفق باش
سیحای مجرور را بر ازد
عروسی بر خشی ای دختر رز
ربیع العسکری مرعی حاکم
خرد و رزنده رود اندازومی نو
نهایی الشیب من کل العذار
وصال دوستان روزی نیست

که کردم کثید از خط هلاکی	بر آن نقاش قدرت کفرین باد
کنم دارش بکف خط لایزال	به نثر ل که روارد خدا یا
زبان مایه جانی و مایه	تو عباد که باشی ورنه نسل است

حداوند که حافظ را غرض هست

و علم الله حسبی من ثوابی

بدان مردم دیده روشنائی
بدان شمع خلوت که پارسائی
دلم خون شد از غصه ساقی کجائی
فروشد مفتاح شکل کثائی
از حد میسر دشیوه بیوفائی
که در تاجم از دست زبدر بای
که کوئی نبوده است خود آشنائی
نخواهد ز سنگین دلان مویائی
بسی پادشاهی کنم در کدائی
ز بهر صحبت بد جدائی جدائی

سلامی چو بوی خوش آشنائی
درودی چو نور دل پارسایان
نمی بینم از بهر زمان هیچ برجا
ز کوی سخنان روگردان که آنجا
عروس جهان که چه در خدمت
می صوفی کجا می فروشد
رفیقان چنان عهد صحبت شکستند
دل خسته من کرش بهمتی نیست
مرا که تو بکداری ای نفس طامع
بیا موزنت گیمهای سعادت

من حافظ از جور گردون شکایت

چه دانی تو ای بنده کار خدائی

الاقی فی هواها ما الایه
الی رکبا کلم طال اشیائی

اسلمی منند حلت بالعراق
الای ساربان محل دوست

در یاد این که از عهد کجائی
دل من از خطه کجائی
که صول مرا از تو دارم
الاقی فی هواها ما الایه
بیمان بی وفائی از عهد کجائی
می صوفی کجا می فروشد
رفیقان چنان عهد صحبت شکستند
دل خسته من کرش بهمتی نیست
مرا که تو بکداری ای نفس طامع
بیا موزنت گیمهای سعادت
۲۸۸
نفع هیچ کس از این نیست
که این پادشاهی
بیا موزنت گیمهای سعادت
نارسی آموزانست در عراق
خندان که در رفته است
مشتاق من از بهر می نییم
می نییم در بیاد نیست
الای ساربان محل دوست
رکب بیخاطر از کسان غایب است

	بیا بد کشتن ایدل کرد مهری غنیمت دان خلاص هرگز دی	چو بسنن از پی دیدار لیلی تو با سلطان کل خوش باش منوش	
	زبانت در کش ایجا فظ ز مانی حدیث سبز با بزا بشنوا زنی		
یاران صلا ی عشق است که میکنند کاری در دام کس نفیذ زین خوشتر شکاری یارب که ره نیا بد بردامن تو خاری زین خاکدان ببا و ابر و افش غباری کم غایت تنابوسی است یا کناری سال در که که دارد امید نو بهاری در دی و سخت در دی کاری و سخت کاری	این دو شعر مازنی در سینه در شکر و شکر در سینه		
	سر مار موسی حافظ در دست ترک شوخت مشکل توان شستن در این چنین داری		
بیا د کار بانی که بوی او دار پس تو ان بدست تو وادن کرش نکودار جز این قدر که رتیبان تند خوداری که گوش هوش بر خان برزه که واری خود از که ام خم است این که در سب واری که همچو کل همه این رنگ بود ارے	عشق و دوست		
صبا تو بخت آن زلف مشکب واری دلم که کو هر اسرار حسن و عشق در او در آنشکایل مطبوع هیچ نتوان گفت نوامی بلبیت ای کل کجا پسند افتد ز جرعه تو سرمست کشت نوشت باو قبابی حسن فروشی ترا بزید و بس	عشق و دوست		

چون که دیده باشی جسمی جان مرگست
 بر دامنش بیا و ازین خاکدان غباری

چون که دیده باشی جسمی جان مرگست
 بر دامنش بیا و ازین خاکدان غباری
 این دو شعر مازنی در سینه در شکر و شکر در سینه
 در آنشکایل مطبوع هیچ نتوان گفت
 نوامی بلبیت ای کل کجا پسند افتد
 ز جرعه تو سرمست کشت نوشت باو
 قبابی حسن فروشی ترا بزید و بس
 بیا د کار بانی که بوی او دار پس
 تو ان بدست تو وادن کرش نکودار
 جز این قدر که رتیبان تند خوداری
 که گوش هوش بر خان برزه که واری
 خود از که ام خم است این که در سب واری
 که همچو کل همه این رنگ بود ارے
 سر مار موسی حافظ در دست ترک شوخت
 مشکل توان شستن در این چنین داری
 در آنشکایل مطبوع هیچ نتوان گفت
 نوامی بلبیت ای کل کجا پسند افتد
 ز جرعه تو سرمست کشت نوشت باو
 قبابی حسن فروشی ترا بزید و بس
 بیا د کار بانی که بوی او دار پس
 تو ان بدست تو وادن کرش نکودار
 جز این قدر که رتیبان تند خوداری
 که گوش هوش بر خان برزه که واری
 خود از که ام خم است این که در سب واری
 که همچو کل همه این رنگ بود ارے

بکوش خواجه و از عشق بی مضیب بمان
 سلاطین سلطنت از ما بجز بمان به حسن
 دعای گوشه نشینان بلا بگرداند
 مرا از این ظلمات آنکه ره نمائی کرد
 ریح و وصل تو در چهرم چه چاره کنم
 طریق عشق طریقی عجب خطا نکست
 هزار جان کرامی بسوخت زین غیرت
 چو بر خیز که شنیدم ره بی بحیرت دشت

غائب
که بنده را بخرد کن معیوب بی هنری
ازین معامله غافل مشو که حیف جزای
چرا بکوشه چشمی بامنی نگر یی
و عای نیم شبی بود که یی سحر یی
نه در برابر چشمی نه غایب از نظری
نغوذ بالند اگر ره بامنی بنری
که بر صبح و مسامح مجلس دگری
ازین سپس من و ساقی و وضع بخیری

بسمین سیمت حافظ امید بہت کہ باز
اشقی اسامی لیلیا بلبلہ القمری

عمر بگذشت به بی صلی و بوالهوسی
چه شکرهاست درین شهر که قانع شده اند
بالکشا و صغیر از سحر طوبی زن
کاشه و آن رفت و تو در خواب بیابان
دوش در خیل غلامان درش میفرستم
تا چون مجر نفسی دامن جانان گیرم
لمح البرق من الطور و آنست به
با دل خون شده چون نافه خوشناید بو
چند پدید بوی تو ز هر سو
فظ

ای سپهر جام میم ده که به پیری بری
شاهبان طریقت شکار کسی
حیف باشد چو تو مرغی که سیرقنی
و ده که بر خیز از غفلت بانک جری
گفت کاسی بکین و بیچاره تو یار چه کسی
دل بر آتش بنهادم ز پی خوش نفسی
فلعل بک آت بشهاب قبس
هر که مشهور جهان گشت مشکین نفسی
سیر اندر طریقاً بک یا ملتی

[illegible]

[illegible]

زماز که بر سر شک خفتی و بدر بها و
دم از مالک خوبی چو آفتاب زون
بسر کشی خود اسیرو و یار من از
دعاش کفتم و خندان بزرگ میگفت

فدای تو که خط و خال مشکبو داری
ترا سازد که غلامان ماهی و داری
که که با و رسی از شرم سر فرو داری
که گیتی تو بوما چه گفت که داری

قدم برون نہ اگر میل جستجو دارے

صبح است و ژاله میچکد از ابر بهمنی
در جرمانی و منی افتاده ام بیار
خون پیاله خور که حلال است خون
از صدمه خار ترا در و در و در
ساقی بهوشن باش که غم در کمین است
می ده که سر بکوش من آور دجک و
ساقی بر بی نیازی بزدان که می بیار

برك صبح ساز و بزنجام کمین
می تا خلاص بخشدم از مائی و منی
در کار یار کوش که کاریست کردنی
پیشانی خمار بهمان به که بشکنی
مطرب نگا در بهمن ره که میزنی
خوش باش بند بشو ازین سپید مخن
آبشویی ز صوت مغنی بهو لعنی

حافظ نهال فتودرجو یار چشم
خون خور و بر نشاند و تو خواستی که کفن

حسن

طفیل هستی عقد آدمی و پری
چو مستعد نظریستی وصال محبوب
می صبح و شکر خواب صبحدم تاحین
بجوی زلف و رخت میروند و می آیند

ارادتی بناتامعادت فی ہری
کہ جام جم نہ بدسو وقت بی بصری
بعذرینیشی کوش و نالہ سحرے
صبا بغالیہ سانی و کل ہکل و کرے

از پیش مران جاقظ عنیدہ خود را

اگر عشق رخت داد دل و دین جوانی

که بر دین و دستان ز من کدای می
اگر این شراب غاست اگر آن جریمه
سده ام حراب و نام و هنوز امید
تو که کیمیا فروشی نظری بقلب ما کن
بکجا بر تمسکایت بکه گویم این حکایت
عجب از وفای جانان که تفقدی نمرود
بروید پارسایان که نماند پارسائی
ز رسم میفن ای شیخ بدانهای سنج
سر خدمت تو دارم بخرم بهیچ مفروش

که بلوی میفروشتان دوزخ را حرم کامی
بزار بار بهتر ز هزار پنجه خامی
که ز بد خلاصان جم بد عای نیکنامی
که بضاعتی نداریم و فکندہ ایم دامی
که لبث حیات ما بود و نداشتی دومی
نه بنامه و پیامی نه بپرستش سلامی
می ناب در کشیدیم و نماند نک نامی
که چو مرغ زیرک افتد نقد بیج دامی
که چونبده کمتر افتد مبار کی غلامی

کجاشای تیرمرکان و بریز خون حافظ
که چنان کشته را کند کس انتقامی

مخمور جام عشق ساقی بده شرابی
عشق رخ چو ماهش در پرده راست
سد قامت چو طبقه تا بعد ازین رقیبت
چون آفتاب رویت در دیده می نکلند
در انتظار رویت ما را امیدواری
دست غرض میالای بر کاسه که دانه
حافظ همی نمی دل بر باد و روحی جان

پر کن قدح که بی می مجلس ندارد بی
مطرب بزن نوائی ساقی بده شرابی
زین در دگر زانده مارا بهیچ بابی
ایدل چه سود داری در دیده اضطرابی
وز عثوه لبانت یاد خیال و خوابی
انجام کار بنه و از وی امید آبی
کی تشنه سیر کرد و از لعله شرابی

[illegible]

من نکویم چه کن و با که نشین و چه بنوش
در چمن بر ورقی دفتر عالی دگرست
که چه راهیت پر از نیم زما تا بر دست
نقدت بر دغصه دنیا بکز اف

که تو خود دانی اگر زیرک و خاقل باشی
حیف باشد که ز حال همه خاقل باشی
رفتن آسان بود و اواقف منزه باشی
گر شبت روز دین قصه باطل باشی

حافظا کرد و محبت بندت باشد
صد آن شاید مطبوع شمایل باشی

نور خدا نایدت آینه محب دلی
باد به که دوزخ ار نام کناه مابد
سغبه بازئی کنی هر دم و نیست این
ارچه بعد میکشی تیغ جفا بکین من
گر تو بدین جمال و فرسوی چمن کنی کده
نقش خودی ز لوح دل پاک کنی تو دوزخ
جان و دل تو حافظ بسته دام آرزو

از در ما در آ اگر طالب عشق سرمد
آب برتشش زند مجرّه محمدی
قال رسول ربنا ما ناقط بشن ادی
فکر نمی کنی مگر فی عمده مدی
سوسن و سرو و کل تبو حله شوند تقدی
گر بر بی بجان و دل راه بکوی نجر دی
ای متعلق خجل دم مزن از مجر دی

نوش کن جام شراب کمینی
دل کشاده دار چون جام سراسی
چون نه جام بخود سی رطای کشی
دل می بر بند تا دیوانه وار
خاک فشان شود در قدم همچو آب

ما بدان پنج غم از دل برینی
سر گرفته چند چون خم دو
کم زنی از خوشی تن لاف سنی
کردن سالوس و تقوی لکبی
بجای دلت آیمیزی و تردامنی

وقت را غنیمت دان تا قدر که بتوانی

حاصل رنجیات ایجان کدیت دانی

[illegible]

۱۱- در بهشت ۱۹۰

[illegible]

مینخواه وکل افشان کن از دهر مریخوئی
مسند بگلستان بر تاشد و ساقی را
شمس^{۱۱} دخرمان کن آینه کگلستان کن
تا غنچه خدانت دولت بکه خواهد داد
امروز که بازارت پر جوش و خیزد است
آن طره که بر مویش صد نایف حین ایزد
چون شمع نگر وئی در رکیز باد است

از آن عقیق که خنین دلم ز عشوه او
شود غزاله خورشید صید لاغ من
سه بوسه کرد دولت کرده و طیفه من
من این مراد به بیم مهر خود که بشی

اگر کنم کله راز دار من باشی
اگر آسوی تو یکدم شکار من باشی
اگر ادا کنی وام دار من باشی
بجای اشک روان در کنار من باشی

من ارچه حافظ سهرم جوی نمی از زم
کر تو از کرم خویشر بایر من باشی

هوا خواه تو ام جانا و میدانم که میدانی
ملا متکر چه در یابد ز راز عاشق و معشوق
ملک در سجده آدم زمین بوس تو نیست کرد
غم زلفت بنام ایزد و کنون مجموعه دلکاست
بغیشان زلف و صوفی را بازی برقص او
در یخا عیش شکبری که در خواب سحر بگذشت
ملول از بهرمان بودن طریق کار دانی نیست
کشا و کار شتاقان در آن ابروی دل بند است
چراغ افروز چشم ما نسیم زلف خواب است
امید از بخت میدارم که بکشایم کمربندت
خیال چیز زلفش فریبت میداد حافظ

که هم نادیده میدانی و هم نوشته میخوانی
نه میزد چشم نابینا خصوص اسرار پنهانی
که در حسن تو چیزی یافت غیر از طواریانی
مباد این جمع را یارب غم باد پریشانی
که از هر رفته و نقش هزاران بت بغیانی
بدان قدر وصال ایدل که در بجران فرومانی
لبکش دشواری منزل بیا و عدد آسانی
خدا را کمفیس با ما که بکشایم پیشانی
مباد این قوم را یارب غم باد پریشانی
بآن شرطیکه خاطر از این بسکین برنجانی
مگر تا حلقه اقبال نامکن کجسبانی

احمد شاه علی محمد سلطان
خان بخت و شهنشاه شهنشاه

احمد شیخ اویس حسن المغانی
انکه می رسید اگر جان جانش خوانی

هوا خواه تو ام جانا و میدانم که میدانی
ملا متکر چه در یابد ز راز عاشق و معشوق
ملک در سجده آدم زمین بوس تو نیست کرد
غم زلفت بنام ایزد و کنون مجموعه دلکاست
بغیشان زلف و صوفی را بازی برقص او
در یخا عیش شکبری که در خواب سحر بگذشت
ملول از بهرمان بودن طریق کار دانی نیست
کشا و کار شتاقان در آن ابروی دل بند است
چراغ افروز چشم ما نسیم زلف خواب است
امید از بخت میدارم که بکشایم کمربندت
خیال چیز زلفش فریبت میداد حافظ

[illegible]

رفت

با طبیب نامحرم حال در دینهای
 در پناه یک است خاتم سلیمانی
 جمد کن که غمشت کام خویشستانی
 کز غم شجب دارم حال پیر کفانی
 تذمیر وی جانار تمت فانی
 کاینم نمی ارزد غسل عالم فانی
 عاقلان کاری کاوردیشمانی
 جن فانی باشد هیچ عمل رمانی
 حال خود بخوابم گفت پیش آصف ثانی
 روشنی بپایوست راستی به ما پی
 کز بجای من سر وی غیر دوست نشانی
 ابروی کماندازت میسر دیشانی

جمع کن با حسنی حافظ پریشان را
ای شکر کیسوت مجمع پریشانی

بزار جدم بگردم که یار من باشی
دیمی بکلبه حسن ان عاشقان الی
در ان چمن که تیان دست عاشقان گیرند
چراغ دیده شب زنده دار من که دی
چو خردان ملاحظ به بندگان نازند

قرار بخش دل بی قرار من باشی
 شبی انیس دل سو کو ار من باشی
 کرت زد دست بر آید نگار من باشی
 انیس خاطر امید وار من باشی
 در آن میانہ خداوند کار من باشی

مختصی المومنین علیهم السلام
جمع ما نظر از علم و فضل
محمد صلی الله علیه و آله
حافظ شمس الدین محمد

که از درد دل زارم کی رورش خرم بودی	همش مهر آمدی بر من ز مهر آن شاه خوابازا
مبارک ساعتی بودی چه خوش بودی اگر بودی	بوصالتش که مرا روزی بچران فرصتی بودی
اگر طوطی طبعش را ز لعل او شکر بودی	مختصی کن شیرینی چو حافظ عشره در عالم

ترکیب بند

در خور و هنر آفرین است <small>ای لایق و سزاوار ۱۲</small>	شاهی که پناه ملک دین است
کلدستان بوستان دین است	نوباوه خاندان ملک است
هم نقد خلیفه زمین است	هم نسل شهنشاه زمان است <small>سوره ناز و نور سید ۱۳</small>
تابنده چو نورش از جبین است	آثار و دلائل سعادت
انصاف تو کوکب یقین است	در ملک جهان بقرشاهی
فیروزه سپهر دگرین است	در خاتم قدر او نهفته
سعدیت و لیک آهین است	تیغش بپایان کفر و اسلام

فیروزه
جمهری است سبز
ز نگاری رنگ
سعد
بالفتح و تشدید
وال معنی حایر
و طابع ۱۲

ککک از کف دست اوست در بار	
شمشیر بازویش سزاوار <small>ای قلم ۱۴</small>	

وی عنخه باغ پادشاهی	ای سایه رحمت الهی
نارسته ز بوستان شاهی <small>ای پدید آمده ۱۵</small>	برگز بتمایل تو سروی
هم برج خبلال اوتاهی	هم سپهر جمال تو مهری <small>ای تقابلی</small>
نخست بد غامی سبحاهی	در خواسته از خدای بی چون
مشور او امر و نواهی <small>و بیان حکما ۱۶</small>	بر نام تو مهر کرده گردون
تکلیف تو میدهد کواهی	بر سلطنت تو بی تکلف

شمس
فایده
معنی
روشن
سند

	آسوده چو حافظند خلقان		در سایه نجات کامکارت	
			کارت همه حفظ ملک و دین باد	
			تا باد همیشه این چسب را باد	
	ماهی چو تو آسمان ندارد باروی تو آفتاب دیدم از حسن تو چون کنم عبارت حیران شده ام که هیچ صفتی مرغی که سوی تو گرد پرواز هر دل که ز جانندارت دوست از بهر دلم کدام تیر است چشم نظری باینند تحت منظور شهنشاه است و از ناز	سروی چو تو بوستان ندارد لیکنت ولیکن آن ندارد گر نه هیچ صفت نشان ندارد در خور درخت بیان ندارد دیگر سر آشیان ندارد میدان بیهیمن که جان ندارد کابر وی تو در کمان ندارد مست است و سر جهان ندارد پروای شکستگان ندارد	سلطان زمانه ناصر الدین شد معصوم و بخت و تکلیف	
	سامی اگر ت سواهی ماهی سجاده و خرقة در خرابات گر زنده دل شنورستان باد و در آسوده در مان اسرار دست در ره عشق	جز باده میا پریش مایی بفروش و بیار جرعه می در کاشن جان صدای بلخی نومین نکر عشق لایسته بهتر هزار عاقم طے		

ای غافل تو آفتاب را
نیکست که آفتاب شکل رخ
تو آن غیبی او اندر دوا

معصوم
چکل زنده
دینا کیرنده
من غایت

له
زبان
بالقلم
اشته
نوشته

	می نوشش تو حافظا بشادی ویریت که اش غم دل چون نیت بسیچ کوزه پیا		تا چند خوری غم زمانه در سینه سی کشد زبانه در یای سسراق را کزانه	
	آن به که ز صبر رخ شایم باشد که مراد دل بیایم			
	در سخی عشق اگر مسموم بی شک دل ماه و جور بگیرد پیوسته گمان ابرو اش نتوان بقلم نوشت شوقش پیر غم عشقم ارچه طفلم دارم سر آنکه همچو سعدی چون کرد زمانه ستمکار		من دل غم تو برگیرم کر سوس فلک ز سدا فیرم از غمزه همی زنده تیرم کر سپ فلک شود و دیرم طفل غم عشقم ارچه پیرم بنشینم صبر پیش گیرم دور از تو به بند غم گیرم	
	آن به که ز صبر رخ شایم باشد که مراد دل بیایم			
	ای غیرت لعبستان طناز تا من ز سر جهان بکلی ای دوست زر هکدار دیده تا خود چه بود مرا سر انجام سرمایه غم داد بر باد		برقع ز سرخ چومه بر انداز بر جنیزم و تو به بشکنم باز شد فاش سیان مردمان از در عشق چو خبر کرد آغاز هر کو غم تو گشت انباز	بود از آغاز

له
ای اگر چه کم
سرم کرد از غم عشق
پیش آمده ام

له
طناز
بالقلم و تشدید
بسیار سخن میزنه
کوبیده و ناز کوبیده
۱۲ صغیث

نوعی
بفتح اول و واو
معدوله معنی عقی
من غ ۲

سلطان صفت آن بت پرست مردم نکران بروی خوش حافظ ز عزم تو چندان با درد غم تو یار باشم	می آمد و خلق سحر از بی وز شرم روان عارض ^{علیه} شد آخزدل من شکسته ناکی و غریش جهان کنار باشم
هر جمیع بند	
ای داده بیاد دوستدار آخزدل ریش در دندم از زلف تو حاصل ندیم ای جان عزیز بر جانان هر چند که سوختی بجورم کفتم مکرار سر تر ختم چون نیست امید آنکه زنی	این بود وفا و عهد یاری تا چند بدست غم سپاری جز شفتلی و بی ستاری تا چند کینه جفا و خواری کردم من خسته ساز کاری دست ارستم و جفا بداری بر عاشق خسته رحمت آری
آن به که ضرب رخ تمام باشد که مراد دل بیایم	
ای ساقی از آن می شبانه تا در سر من عقل باقی است برداشتی اند صوت داود ای مطرب ما تو نیز مکیدم بر کوی می بیاد وصل جانان	در ده دوشه جام عاشقان از دست مده می مغان مرغان چین ز آشیانه مکذ از کف دف و چغان چون عود بسوز دل ترانه

چغانه
بالفتح و غین
معجمه نون نام
ساز نیست و نام
پرده از موسیقی
۱۲

نجم
بالکسر و نیم دوم
مفتوح آنچه در آن
عود سوزند و کلام
افروزند ۱۲
غایت

	در آتش عشق و مجرب غم		میسوزد لاجر خود و میساز بوسیدن پای او سرافراز	
	آن به که ز صبر رخ تمام باشد که مراد دل بیایم			
	ای سر و سمنبر کل اندام باز آمی که چسب جالکدازت از دانه خال و دام زلفت چون کام نشد سببی حاصل مائیم و غم فراق حالی جز محنت درد کویانیت مقصود وجود حافظا پیت حالی چه میشود مهت		از عارض تو خجل مه شام بر داز دل من شتر و آرام مرغ دل من فاده در دام قلع شده ام بجزر ناکام تا خود بجای رسد سر انجام دور از تو نصیب من بایام جز صحبت یار و باد و جام کلام دلم از تو ای دلارام	
	آن به که ز صبر رخ تمام باشد که مراد دل بیایم			
	ای راحت جان بقرارم شادم بعبت که در همه حال تارفته از کنارم اید دست در آرزوی وصال جانی مست بکشت خواهد زد و ش بی تو		امید دل امیدوارم سوز غم شمت ساز کارم یکباره ز خویش برکنام عمری به ساقی میکذارم طوفان سر شک اشکبارم	نیش

۹
کشتار ایام خود
و محنت نصیب من
بیت آن دور از
نوباد

۱۱
از غم شکسته از کار
سوز غم خود را در
سوز غم خود را در
سوز غم خود را در

منفی بیایو در اسازکن
 بیک نغمه در در چاره سنا
 منفی کجائی که لطفی کنی
 برون آری افکر خود یکدم
 منفی کجائی نوائی بزین
 چو خواهد شدن عالم از انهی
 منفی بکو قوا پر و از ساز
 تو نهی راه عراقم بزود
 منفی بیا بشنو و کار بند
 چو غم لشکر آرد بسیار صفی
 منفی تو سر مرا حرمی
 بمی دور کن در دلت کریمی
 منفی کجائی بزین بر بطی
 که با هم نشینیم عیشی کنیم
 منفی ز اشعار من بکفر
 که تا و جد را کار سازی کنم
 باقبال دارای دیهیم تخت
 که تکمین اورنگ شاهنشاهی
 فروغ دل و دیده مقبلان

نوا این نوای نو آغاز کن
 دلم نیز چون خرقة صد پاره
 دمی آتشی در دلم افکشی
 بهم بر زنی کار و بار غم
 بیکتائی او دو تائی بزین
 که ائی بسی به زشا همنشی
 که بیچاره کار توئی چاره سنا
 که بکشایم از دیده صد زنده
 ز قول من این بند و نا پسند
 ز خنک و رمان ز نای دنی
 ز نای به بی زن دم همدی
 دمی پیش و انا به از عالمی است
 بیا ساقیا پر کن از می بطی
 دمی خوش بر آیم طیشی کنیم
 با هنک خنک اند و عیال
 برقص آیم و خرقة بازی کنم
 بهین میوه خسروانی خست
 تن آسائی مرغ و ماهی است
 ولی نعمت حله صاحبان

بردار

منفی بیایو در اسازکن
 بیک نغمه در در چاره سنا
 منفی کجائی که لطفی کنی
 برون آری افکر خود یکدم
 منفی کجائی نوائی بزین
 چو خواهد شدن عالم از انهی
 منفی بکو قوا پر و از ساز
 تو نهی راه عراقم بزود
 منفی بیا بشنو و کار بند
 چو غم لشکر آرد بسیار صفی
 منفی تو سر مرا حرمی
 بمی دور کن در دلت کریمی
 منفی کجائی بزین بر بطی
 که با هم نشینیم عیشی کنیم
 منفی ز اشعار من بکفر
 که تا و جد را کار سازی کنم
 باقبال دارای دیهیم تخت
 که تکمین اورنگ شاهنشاهی
 فروغ دل و دیده مقبلان

پیران نام و زیر
 فراسیاب پیر
 که برانی مشهور بود
 من فرسنگ شایان
 ضمیرین بر چهار مصرع
 بسوی افراسیاب
 شید و نام
 پیر افراسیاب
 حمید
 نام پادشاهی که دعو
 خطای کرده بود و به
 دست ضحاک گشته
 شد
 ۱۳
 ارغنون
 نام سازیت مشهور

کجا رای سپهر ان لشکر کش
 نه تنها شد ایوان و کاخش باد
 چه خوش شید باتاج و کنج
 معنی کجائی بکلبانک رود
 بستان نوید سروی
 معنی زن چک برار غنون
 مگر خاطر مایه آسایش
 معنی بزنج سروانی سرود
 که از آفتابان مرده فرصت است
 معنی نوازی طرب ساز کن
 که بار غم بر زمین دوخت
 معنی ازین پرده نقشی بر آ
 چنان کیش آینه کین
 معنی دلف و چنک را سازد
 رهی زن که صوفی بکالت رود
 معنی بیابانست جنگ نیست
 شنیدم که چون غم رساند کنند
 معنی کجائی که وقت کل است
 همان به که غم بجوشت آرد

کجا شیده ترک خج کش
 که کس دخمه اشند آردی
 که یکجوزد سراسی سنج
 بیاد آوران خسروانی سرود
 بیاران رفت درودی
 بر از دلم من کردنی
 که نبود غم باوی آیش
 بگو با حریفان با و از رود
 مرا بر عدد و عاقبت لهرت است
 بقول غنم فصل قصه آغاز کن
 بضر اصولم بر آ و رز جای
 بر بین تا چه گفت از حرم پرده
 که ناهید چنکی بر قص آوری
 بیاران خوش نغمه آلوده
 بستی و صلاش حالت رود
 کفی بعد فی زن کرت چنک
 خروشین دلف و سونند
 زلیل چمنایر از غفلت
 دمی چنک را در خروش مر

شاه
تیم کران
قیمت ۱۲

	که نزد خرد بهر دژ عیش ولایت سنان باش و آفاق گیر بقصیح دگر باش فیروز مند		بیارم بضمین شبه بیتین از ان پیشتر کاوری صغیر زمان تا زمان از سپهر بلند	
	از ان می که جان داری و سی بهوش باد مرا شربت و شاه را نوش باد			
	من ده که تا باجم از غم خلاص بر اندازم از پستی جام جم که بجز عه می بز دیسم که صلائی بشاها نه پیشینه زن که با کنج قارون دیدم زنج در کامرانی و عمر دراز که یابد ز فیضش دل و جان فرج نشان ره بزم خاصم دهد دل خسته را همچو جان در خور است سر برده بالایی کرد و نغم که راست فرزاید کمال آورد وزین هر دو بیاصل افتاده ام که کر شیر نوشد شود همیشه سوز بهم بر زخم دام این کرک پر		بیاساقی آن آبش خواص فریدون صفت کا وانی علم بیاساقی این نخته شبنوزنی دم از سیر این دیر دیرینه زن بیاساقی آن کمیای فتوح بده تاهرویت کشایند باز بیاساقی آن ارغوانی قدح من ده که از غم خلاصم دهد بیاساقی آن می که جان و سلا بده که جهان خیمه بیرون غم بیاساقی آن می که حال آورد من ده که بس بیدل افتاده ام بیاساقی آن آب اندیشه سوز بده تاروم بر فلک شیر گیر	

نوش
یعنی نوش دارو
یا آب حیات
کا وانی علم
علم فریدون منوت
بکاوه آهنگروان پری
بود از پلنگ یابز که
کاوه در وقت کار
کردن بر میان می
می بست ۱۲
برهان ۱۳

جهاندار دین پور تاج و در
 چگونه دهم شرح آثار او
 چو قدر وانی قد حست پیش
 بر آرم با خلاص دست دعا
 که یارب بالا و نعمای تو
 بحق کلامت که آمد قدیم
 که شاه جهان باد فیروز بخت
 زمین تا بود مظهر عدل و جور
 خدیو جهان شاه منصور باد
 بجهاد الهی خسرو و جم نکین
 بمنصورت در جهان رفت نام
 فریدون شکوهی را یوان بزم
 فلک را کهر در صد خجسته
 نه تنها خراجت دهند از فرمانک
 اگر ترک بند است اگر در دم چنین
 بهائیت چهرت بهایون نظر
 بجای سکندر بهمان سالها
 چو در بای و صفت ندارد کنایه
 ز نظم نظامی که چرخ کهن

گز و تخت جم کشت با زیب و در
 که عقل است حیران در اطار او
 سر اندازم از عجز و تشویر پیش
 کنم روی در حضرت کبریا
 با سر ار اسما حسنا ی تو
 بحق رسول و بخلق عظم
 باقبال سیمواره با تاج و تخت
 فلک تا بود موقع جدی و ثور
 عبا رخ از خاطرش دور بنا
 شجاعی میدان دنیا و دین
 که منصور باشی بر اعدا دم
 تهن نبردی میدان زم
 فریدون و جم را خلف چو نوت
 که مهر اج با جت فرستد زنگ
 چو جم جله داری بنیر نکین
 که دار دبیط زمین زیر پر
 بدانادلی کشف کن حالها
 سارا کنم بر دعا اختصار
 مذار دچو او پیش زیبا سخن

۱
 جدی و ثور
 به دو نام برج اند

۲
 تهن
 فتح اول و دوم و چهارم
 لقب رستم مرکب از تهم که
 یعنی دلاور و بزرگ و تو
 دهن یعنی جسته ۱۲ مرغ غیاث

۳
 مهر اج
 بالفتح لقب با د شاه
 زنگ ۱۲ غیاث
 ۴
 ای چهره یون نظر بایست
 که دبیط زمین زیر پر دارد

۵
 ای چرخ کهن
 مثل نظامی هیچکس زیبا
 سخن ندارد ۱۲
 فتح علی

بیاساقی از بیوفائی عمر
 که می عمر باقی بسفیر ایدیت
 بیاساقی از می طلب کام دل
 اگر از هجران تن صبور می کند
 بیاساقی امین چه باشی که در
 درین خون فشان عرصه سخن
 بیاساقی از من مکن سرکشی
 قیج پر کن از می که می خوش
 بیاساقی آن راجح ریگان هم
 زیر آینه بشک تلف در پی است
 بیاساقی آن باد و لعل صفا
 و تسلیج و خرقة ملو لم مدام
 بیاساقی آن باد و روح بخش
 ستمین صفت رو بمیدان کنم
 بیاساقی از من بر پیش شاه
 دل بی زوایان سکین کجی
 بیاساقی آن می کران جام جم
 بمن ده که باشم بتاید جام
 بیاساقی آن جام پر کن ز می

به بین وز می کنی کدای عمر
 دری هر دم از غیبتشاید
 که بی می ندارم من آرام دل
 دل از می تواند که دوری کند
 بر آنست کت خون بریزد
 تو خون صراحی بساغر بریز
 که از خاکی خسته ز آتش
 خصوصاً که صافی و غیش بود
 بمن ده که نذر بماند نسیم
 بمی ده که درمان دلها می آست
 بده تا کی این شید و زویر و لا
 بمی رهن کن هر دور و آسلا
 بده تا نشیند بر پشت رخس
 بجام دل آسنت که جو لان کنم
 بگویش زمین کی شبه جم کلاه
 پس آنگاه جام جهان بین بجو
 زند لاف بنیانی اندر عدم
 چو جم آگه از سر عالم تمام
 که گویم ترا حال کسری کی

۵۱
 ای دین دنیا
 ناز با غریب و غریز
 خون قاتان عوض
 کنایه دنیا خون کنایه از شراب
 است از آنکه **ع**
 بجهت دین که در دنیا
 ستم عالم اینها را
 ۵۲
 در بهر آینه
 معنی کینه
 میان سپهرین
 در چون آب شکرین
 رنگ داشت ازین
 جبهت اسب پر شکر
 رخسار کفندی و مجاز
 بر سپهر رخسار
 ۵۳
 امی شکر کن یا مام
 سلطنت پرداز

که اندر خرابات دلد و شست مرد می و جام خواهم شدن	بیاساقی آن بزرگست بمن ده که بدنام خواهم شدن
ساقی نامبر	
عجب ملایک دران می شست دماغ خرد را می خوش کنم بباغ دلم مشک بیزی کند که هست از غمش در دلم خون بیک جام باقی مراد استکیه روان سوی دیرمغان دم مشود دور کا بنجاست کج روان جوشش چه کوئی بکوشب بخیر که بد دل کشاید در معرفت دمی از کدورت برون آردم که زردشت میجو بدیش زیر خاک چه دنیا پرست و چه آتش پرست ز روی تو این بزم غم بر سرشت که در باغ جنت بود می مباح که بد دل کشاید در وقت شستن جهان جلای پرست می نوشن	بیاساقی آن می که حور شست بده تا بخوری بر آتش کنم بیاساقی آن می که تیزی کند بده تا بنوشم بیا دکی بیاساقی از می ندارم گزیر که از دور کردون بجان دم بیاساقی از کج دیرمغان درت شیخ کوید مروسوی دیر بیاساقی آن جام صافی بده تا صفای درون آردم بیاساقی آن آتش تابناک بمن ده که در کیش زندان است بیاساقی اکنون که شد چون شست خدا لجام لاغش فی الجرح بیاساقی آن جام با قوت و بده وین نصیحت ز من کوشن

بجند
نفع اول و ضم ثانی
و او معروف بمعی خوشبو
۱۲
کنج روان
نام کنج کجمن و ای کنایه را
۱۳
زردشت
زردشت و زردشت
لفظ اول و ثانی بضم حرف
سوم و لفظ ثالث بفتح ال
و با نام مردی از نسل و جبر
شاگرد غیاث غوث در زمان
کتابت موصی بنوت کرد و
آتش پرست و وضع ساخت و
مجوسی پیغمبر دانند و نام او را
گویند و کتابت ند که ساخته
اوست از آسانی دانند ۱۴
یعنی شراب
بهم ده چرا که در مذمت
رندان است دنیا پرست
و آتش پرست برابر است
۱۵

مستی توان در اسرار سرفت
 بیاساقی آن می که عکس ز جام
 بده تا بگویم با و از سنی
 بیاساقی آن می که شاهی دهد
 بمن ده که تا کردم از عیب پاک
 بیاساقی آن جام چون مهر و ماه
 چو شد باغ رو حایان مسکنم
 بیاساقی آن جام چون سلسبیل
 بدستم ده و روی دولتین
 بیاساقی از باد های کهن
 چوستم کنی از می سبخت
 اگر هستی چو جام گیری بدست
 مستی در پارسانی زنی
 که حافظ چوستان سازد سرود
 بتأثیر صبح از طبقاتی نور
 بیا تا خرد را قلم در کشیم
 ز جام دما و دم می دم زیم
 یک امر و زبا یکدگر می خویم
 که انشا که بزم طرب ساختند

که در بیخ دی راز توان نهفت
 بکنج خمر و جسم فرستد پیام
 که همیشه کی بود و کاهوس کی
 بیای کی او دل کو اسب دهد
 خاتم عشرت بر پیر خاک
 بده تا ز غم بر فلک بارگاه
 در بیخا چراختن بند تنم
 که دل را بفرودن باشد دلیل
 خرابم کون کنج حکمت ببین
 ز جام پیای مرا مست کن
 مستی بگویم سرودی خوش
 به بینی در آن آینه هر چه هست
 دم خسروی در کدائی زنی
 رخسار خوش زند ز مهره آوار
 بگویش آیدم هر دم از لفظ
 زمستی به عالم علم در کشیم
 ز می آب بر آتش غم زیم
 چو فرصت نباشد در کی خویم
 بنبرم طرب بسم نپرداختند

ای هرگاه
 تمام رو حایم
 پس پیغمبرین
 دنیا فی بزم
 ۱۲

	روان در دهان می جواب شبهانیکه اینجا هستند که است جام جم و جم کجاست که میداند از فیلسوفان حی چو سوی عدم کام برداشتند چه بندی دل اندر پیچی سر در آن بتن دل زد یونانی است درین بارش شد رنیا بی تو کام	
نه آب روان آفتاب عیان برفتند و از کس نکردند یاد سلیمان کجاست و خاتم کجاست که جمشید کی بود و کاهوسر درین بخت جز نام نگذاشتند که چون بگذری بازمانی بجای باو آشنائی زیگانه کیست مجال مجال مقام مقام	ای درین دنیا تو کام نیایی بر و طی کن این هفت طومار را قلم درکش این هفت پرکار را	ای هفت اقلیم راینی محبت دالفت هفت اقلیم محبت آسمان از کس کن ترا
کران بلکه یا هم ز آتش خلاص توان زد بیک جام می چای که پیران ده را با آتش کشند مریز آب خود خاک منجانه شو دم گرم خواهی دم سردش ره در دوشان خمار زن که ناکه دهد هم بیادت چو خاک	بدنه ساقی آن آب آتش خوا بدین سقف نه پایه شش وق درین ده که روی پیاوش شدند اگر عاقلی حسیز و دیوانه شو دم گرم دل زنی در دوش پی کاروانان بشیار زن شوقید این دیر خاکی منک	
بختی ساقی نزد بدنه	بدنه ساقی آن جوهر روح را دوای دل ریش مجروح را	

روان درده
ای درین دنیا تو کام نیایی
بر و طی کن این هفت طومار را
قلم درکش این هفت پرکار را
بدنه ساقی آن آب آتش خوا
بدین سقف نه پایه شش وق
درین ده که روی پیاوش شدند
اگر عاقلی حسیز و دیوانه شو
دم گرم دل زنی در دوش
پی کاروانان بشیار زن
شوقید این دیر خاکی منک
کران بلکه یا هم ز آتش خلاص
توان زد بیک جام می چای
که پیران ده را با آتش کشند
مریز آب خود خاک منجانه شو
دم گرم خواهی دم سردش
ره در دوشان خمار زن
که ناکه دهد هم بیادت چو خاک
بختی ساقی
نزد بدنه
ای هفت اقلیم راینی محبت
دالفت هفت اقلیم محبت
آسمان از کس کن ترا
ای درین دنیا تو کام نیایی
بر و طی کن این هفت طومار را
قلم درکش این هفت پرکار را
بدنه ساقی آن جوهر روح را
دوای دل ریش مجروح را

مگر خضر مبارک پی در آید
 مگر وقت عطا پروردن آید
 که روزی در همی در بر
 که ای سالک چه در انداز
 جویش داد و گفتا وانه دارا
 بختا چون بدست آید نشانش
 چنان سرور و انشد کاروان
 مده جام می و پای کلاه دست
 لب سر حشیمه و طرف جوئی
 بیاد رفگان و دوستداران
 چو نالان آید تا آید ان پیش
 مگر در آن همدم دیرین دارا
 چنان بیهوشم ز تیغ جدائی
 برفت و طبع خوش باشم خیرین کرد
 مگر خضر مبارک پی تواند
 نیاز من چه وزن آرد بدین ساز
 تو کو هر سهرین و از خر مهر بگذر
 چو من مایی کلک آرم بتقریر
 مقالات نصیحت که همین است

بیا دکنده شترگان و دکنده را ناله مریدین ۱۲

زمین جتشن این ره سر آید
 که فایده لا تذیر فی فرد آید
 همی گفت این معا با قرینی
 سیادامی بنه کردانه داری
 ولی سیم رخ می باید شکارم
 که او خود بی نشان است ایشان
 ز ملک دین میکن پس بانی
 ولی غافل مشو از چرخ بدست
 غم اشکی و باغ و گفتگوئی
 موافق کن تو با اربهاران
 مدح بخش آب دیده خویش
 سلمان سلمانان خدارا
 که کوئی خود نبود است آشنائی
 برادر برادر کی چنین کرد
 که این تنها بان تنهار ساند
 که خورشید غنی شد کیسه پر داز
 ز طرزی کان نکرد دهره بگذر
 توازن و تقلم می بر نفس
 که حکم انداز هجران در کین است

دشمنان و دشمنان
باید در این فتنه
مثل که قطع نماید شود
استاندارد و دو نام شود
درین عرق باطن که گریست
اسی سالک سایل دور
جواب گفت دانه دارم نیکین
جمع شکار میاید
ای سرور و چرا گفت که بکاوی
نشان جمع بستنی بر که
آستان اول نشان است
یعنی کاه آب جاری کردیم آن
تو بد تو کمیز از ما پیش که از آب
چشم زماله بناله و روانی او
نیفرانی
رعایت کردن صلح و دوستی نمود
غرض ای این تنهای آبان
تنهای گذشتگان رساند
ای قولهای مضیت که
بهین است که در کین میل حکم
اندو جان است حکم اندر کسی
سود که نیز بی خطا نازد

طغرل
بروزن بل جانوریت نکا
طائر مثل باز و عقاب اغ
مینا منزل عشق و محبت
هست خاک روان مینا
کنایه از سالکان است
میغروشان کنایه از
کامل است یا اولیای
مکمل است ای شاید
شراب عشق بود دهند
اینجند لیل شعبدار
عالم جان کنایه بحقیقت
انسانی است یعنی قضا
هرگاه به عالم جان رسید
از خود بیرون شود
بمعشوق رسید
ای این همه که گفته شد
بشرطی است که در موت
من سوا می طرب چنگ
نواز ناله کند ای طرب
سراید و چنگ و چنگ
نواز و
ای درین دنیا
یا درین میدان
عشق

اگر بپوشند ی بیا باده نوش
که این طغرل آبز سی فوس
در خاک روان مینا کوب
مگر آتش خواست دهند
بجای برون آوردند ز خود
که حافظ چو در عالم جان پدید

ای نامه خردی در غریب

چو نوشی دمی باده آبی بهوش
نیفتد ازین دانه و در دام کس
ره میغروشان مینا روب
بستی زبستی خلاصت دهند
بوحدت رسی پرده افتد ز پیش
ای بر تبه و حدت و خط و پرست
چو از خود بیرون شد بجانان پدید

من ارزانکه گروم بستی بلاک
باینستان بریدم بجاک

بتا بوقی از چوب تا گم کنید
باب خرابات غنیمت دهید
مرزید بر کور من خبر شراب
ولیکن بشیر طمیکه در مرکب
تو خود حافظا سز زستی متا

براه خرابات خام گم کنید
پس آنگاه بر دوش شتم نهید
میارید بر ما تم جز ربان
ناله بجز مطرب و چنگ زن
که سلطان نخواهد خراج از خراب

مشقی

الا ای آهوی وحشی کجائی
دو تنها و دو سر گردان بکس
باتا حال یکدیگر بد اینیم
که می بینم درین دشت نشو
که خواهد شد بگوئید ای حلیان

مرا با ست بسیار آشنائی
دوراه اندر گمین از پیش و پس
مرا دهم بگوئیم ار تو انیم
چرا کاهی نذر د خورم خوش
رفیق بکیان یار غریبان

و کما یخفف دسود برده و اندر و اقامت و سوسوخت و محنت و در آن باز که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی

وله	
پادشاها لشکر توفیق همراه تواند	خیز اگر بر عزم تنخیر جهان زده میکنی
با چنین جاه و جلال از پیشگاه سلطنت	اگهی و خدمت دلهای آکه می کنی
بافریب این خم ز کار کون نیل فام	کار بر وفق مراد صنته الله میکنی
آنکه ده با هفت و نیم آ و در بس سودی کرد	و صنت بادا که هفت و نیم راده میکنی
وله فیضا	
سال فان مال حال اصل نسل تحت تخت	بادت اندر دهر کمیتی برقرار و بردوام
سال خرم فال نیکو مال وافر حال خوش	اصل ثابت نسل باقی تحت عالی تحت ام
وله فیضا	
شاه تاجشری ز بهشتم رسیده است	رضوان سریر و حور و شوق سلبدیل موی
خوش لفظ و پاک معنی و موزون و دلنفر	صاحب جان نازک و خوب و لطیف کوی
گفتم درین سرچهره زهر چه آدیه	گفتار بھر مجلس شاه غریب جوی
اکنون ز صحبت من مغلس بجان رسید	نزدیک خویش خوانش و کام دلش بجوی
در شکایت قاضی و عالم گوید	
آن کیست تا بحضرت سلطان او اکنذ	کز چو چرخ کم شد و گرد بهایدید
رندی شسته بر سر تاج و ده قضا	خیزی و گرد بر شسته سوری رسید
آن رند گفت چشم چراغ جهان منم	آن خیز گفت سپهر منی در جهان کید
ای آصف زمانه زهر خدا بکوی	با آن شی که دولت او باد بر مزید
شاه را وادار که مفعول من براد	کرد و بدروز کار تو فعال مایرید

۳۲۲

و کما یخفف دسود برده و اندر و اقامت و سوسوخت و محنت و در آن باز که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی

و کما یخفف دسود برده و اندر و اقامت و سوسوخت و محنت و در آن باز که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی و دیگر که در آن صعد و از آن عشره کردی

روز با خرد و در هم سرشتند
بیاور نخست زان طیب امید
که این نافه ز چین جیب حور است
درین وادی بمانک خاک نشین
ای وادی موت^{۱۲} پر جبریل را اینجا بسوزند
سخن گفتن کرا یا راست اینجا
برو حافظ درین معرض مژدم

وزان تخمی که حاصل بودند
 مشام جان معطر ساز جاوید
 نه آن آیه که از مردم مغفرت
 که صد من خون مظلومان بکشد
 بدامن گودکان آتش فروزند
 تعالی اندر چه استغاثت اینجا
 سخن کوتا ه کن و الله اعلم

في المقطعات

گر کسان قدر می بدانند
تا که راز چوب عود کنند
پای هر خوشه کنیزک ترک

شب بخفتند و زرشانندی
ما سببانان باونشانندی
بنشانندی مکس پیرانندی

قطر

خسرو داد کراشیر دلا بجر کفا
همه آفاق گرفت و همه اطراف کشاد
گفته باشد مکرر ملهم غیب احوال
در دو سال آنچه بید و ختم از شاه وزیر
دوش در خواب چنان دید خیال که سحر
بسته بر آوازه ^{عنه} ستر من جو میخورد
پس تعبیر کنید منش این خواب که چیست

ای کمال تو با نواع هنر از زلف
صیت مسعودی و آوازه شه سلطانی
اینکه شذر و زمینم چو شب ظلمانی
همه بر بود یک دم فلک چو کانی
گذر افتاد بر صطلب شهم پنهانی
تو بره افشاند بن گفت مرا میدانی
تو بفرمای که در غم من نداری ثانی

[illegible]

ما خوشها دیده ام تران را بد پشمینه یون	من غلام مطربم کار بشم خوش میزند
زاهد از تیرم کانش عذر گردن چو	زخم پنهان چون بار روی کمانش میزند

وله ایضا

روح القدس آنسر و ش فرخ	از قبه طارم ز بر جبه
میگفت سحر کمان که یارب	در دولت و شمت مخلد
بر سند خسروی بماناد	منصور مظفر محمد

وله ایضا

تو نیک بد خود هم از خود پس	چرا دگیری بایست محلب
ز بد دور باش و بیکل کوش	مکن عمر ضایع به لعل و لعب
خودانی که روزی دهنده خلعت	مدار از طمع قلب رهنقلب
و من یق الله بحبل له	و یرزقه من حیث لا یکتب

وله ایضا

کوشش من ششی منهی ندارد	ز حضرت احدی لا اله الا الله
که اسی عزیز کسی را که خاریست نصیب	یقین بدان که نیابد بر و منصب جا
بابت مزرم و کوثر سفید نتوان کرد	کلیم کجنت کسی را که بافتند سیاه

وله ایضا

آن حبه خضر خور کر ز روی سبک رو	هر کو بخورد یکجور بر سبک زند سیم رخ
آن دژه که عصا را در و لوله اندازد	یکدزده و صدستی کجحه و صدی رخ

در لوبش بدو لال کید

من غلام مطربم کار بشم خوش میزند
 زخم پنهان چون بار روی کمانش میزند
 روح القدس آنسر و ش فرخ
 میگفت سحر کمان که یارب
 بر سند خسروی بماناد
 از قبه طارم ز بر جبه
 در دولت و شمت مخلد
 منصور مظفر محمد
 تو نیک بد خود هم از خود پس
 ز بد دور باش و بیکل کوش
 خودانی که روزی دهنده خلعت
 و من یق الله بحبل له
 کوشش من ششی منهی ندارد
 ز حضرت احدی لا اله الا الله
 یقین بدان که نیابد بر و منصب جا
 کلیم کجنت کسی را که بافتند سیاه
 آن حبه خضر خور کر ز روی سبک رو
 هر کو بخورد یکجور بر سبک زند سیم رخ
 آن دژه که عصا را در و لوله اندازد
 یکدزده و صدستی کجحه و صدی رخ
 در لوبش بدو لال کید

ایضای حکایت

دل بسند ایجان من برو عده شاه یزد	کس نمیداند که کارش از بجا خواهد گشت
رو توکل کن منیدانی که نوک کلک من	نقش بر صورت که ز درنگی دگر بر تو
شاه هر روزم ندید و بی سخن صدف کرد	شاه یزد دم دید و مدحش گفتم و هیچم نداد
کارشایان اینچنین باشد تو ای حافظ	داور روزی رسان توفیق بر تشریف

نام بابی قریب یزد
۱۲

نام شهر نسبت از قریب
شهر از ۱۲

طریقه

معنی نیت معرب
چون بسیار باشد
که اطرافش بر سر بر آید
از ۱۲

نوعی از شکایت
کویند که زاهدی
روید ۱۲

می دان آن خطیب
شهری که نیت کند
تا با و آید و منکر شعر
که مثل آب زلال است

خاک بر سر او باد ۱۲
ای سبب در اینجا
و طایفه
جزایه بابی پس هر روز
مقرر باشد ۱۲

اکثر که از دنیا شادی
بهره جوید طاقان بهره
باشد ۱۲

باب
با انغمش شادی
معرب کلاب شربت
که از حق و طایب سازند
۱۲

۱۲

وله

کلمه عمر من ز نقشه شکر است	زان غیرت طبرزد کعب الغرال شد
با دامنش تاغ که عینیت	خاکش بر که منکر آب زلال شد
آنکس که کوز را در مادر بفرجش	کی مشتری بر صاحب طبل شد

در تقاضای وظیفه فرماید

بسمع خواجه رسان ای قیوم قیاس	بخلوتی که در آن اجنبی صبا باشد
لطیفه میان آرد خوش بختش	بکشته که دلش را در آن رضا باشد
پس آنکس ز گرم آنقدر بر سر لطف	که کرد وظیفه تقاضا کنم روا باشد

فی اشکات

زدانش مطلقا بی بهره باشد	که از دنیا شادی هر جوید
بود از شرب شادی صائم اند	که جلاب سرب از دم جوید
کسی چون نوش دارو جوید زدم	که دامن نوش دارو هر جوید

و ایضا

لبیل اندر ناله و کل خنده خوش میزند	چون بنور ددل که دلبر روی تش میزند
------------------------------------	-----------------------------------

سرای مدرسه بحث علم و طاق و نور و سرای قاضی یزد در چه سبب فضل است		چر سود چون دل و انا چشم بنیاست خلاف نیست که علم نظر در آنگاه نیست
م دلائی است	فی الوعظ	
ایکه از روز کار می طلبی فکر مال و منال و شمت و جا		فرح و عیش و خرمی و طرب همه بگذار و ساعی بطلب
	فی التاریخ	
بروز کاف الف از جادی الاول خدا یگان سلاطین مشرق و مغرب سپهر علم و حیا افتاب جاه و جلال که است عرصه میدان خود تیغ عدم		بسال ذال و دکنون جاعل الاطلاق خدیو کشور لطف و کرم باستحقاق جمال دینی و دین شاه شیخ ابواسحاق نهاد بر دل احباب خویش داغ فرا
	در تاریخ گوید	
بروز شنبه سادس ز ماه ذی الحجه ز شاهراه سعادت بیان رضوان رفت		بسال مقصد و هشتم از جهان باگاه وزیر کامل ابونصر خواججه مستح الله
	ایضا فی التاریخ	
آصف عهد زمان جان جهان نور شاه ناف هفتمه بد و از ماه سفر کاف و هف انگه میاش سوسی حق بنی و حق کوئی بود		که دین مزرعه جز دانه حیرات نکشت که بجاشن شد و انجانه بد و دشت سال تاریخ و فاستش طلب اینست
	ایضا فی التاریخ	

رواق پرده کبر
کشیده باشند از سقف

علم نظر

علم مناظره که در آن

آداب بحث بیان کرد

شود و معنی علم عقل چنانچه

مطلق و حکمت ۱۲

بروز کاف الف از جادی اول

جادی الاولی بحال جلد

ذال مقصد و نون پنجاه

یعنی بسال مقصد و پنجاه پناه

شیراز امیر شیخ ابواسحاق حکیم

امیر مبارز الدین کشته شده

ز شاهراه سعادت بیان رضوان رفت

وزیر استمال ازین جهان نمود

ناف هفتمه

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

شبهه کانی انبیا ای

تاریخ وفات قاضی بهاء الدین		
بهاء الحق والدین طاب ثواه	امام سنت و شیخ جماعت	
چو میرفت از جهان این بدست بخواند	بر اهل فضل و ارباب بلاغت	
بطاعت قرب ایزد و مقبول یافت	قدم در نه کرت هست طاعت	
مدین دستور تاریخ وفاتش	برون آراز حرف و طاعت	
اصناف		
آن میوه بهشتی که مدد دست ایگان	دردل چسبانه کشتی از کف چهره بهشتی	
تاریخ این حکایت کراز تو باز پرسند	بر جمله اشرف و خوان از میوه بهشتی	
تاریخ		
برادر خواجه طالب طاب ثواه	امام سنت و بعد از فائش	
سوی روضه رضوان روان شد	پس از پنجاه و نه سال از جانش	
خلیل عادتش پیوسته بر خوان	و ز انجا فهم کن سال وفاتش	
در تاریخ فرماید		
صباح جمعه بدو سادس بیع اول	که گشت فرقت آن به بکشتن عاجل	
بسال بقصد و شست و چهار از هجرت	چو آب حل شد م این دقیقه شکل	
درینغ و درد و تاسف کجا بدید سود	کنون که عمر باز یچ فوت و بی حاصل	
فی المصیبه		
دلا دیدی که آن سرزانه فرزندان	چه دیدند جسم این طاق نعلین	
بجای کوچمین در کنارش	فلک بر سر نهادش لوح نکلین	

۱۰
میوه بهشتی
عبارت از میوه بهشتی
و الله اعلم

۱۱
صبح جمعه ای وقت
آن به بکشتن عاجل
ای زود کسی سنده شد
یعنی آن به مرد و فوج

۱۲
بسال الح ای
مرا مثل آب این دقیقه
شکل که بر کس را
موت ضرورت
و عمل خیر و سود همراه بود
لا بد حل شد و دستور است
که شخصی را هرگاه یکی از
عزیزان بمیرد و موت
و آخرت خوب یاد می ماند
فحقیقه

صاحب جعفران حاجی قوام الدین حسین مهر راجو از مکان و ماه را خوشه وطن روز آدینه حکم کرد کار ذوالمنن شد سوی دار بشت آزاد ازین دامن	سرور ایل غنایم شمع بسجیم بفصد و پنجاه و چار از هجرت خیر مشیر سایه سنا به ربیع الاول اندر میرو مرغ روحش کانهای آسمانی قدیر
وله فی التاریخ	
مجد دین سرور سلطان قضا اسمعیل که زد بی کلک زبان در شرع نطق که برو رفت ازین منزل بی ضبط و نطق سال تاریخ وفاتش طلب رحمت حق	نافه بقیه بدو از ماه رجب بنیه روز کف رحمت حق منزل او جوان و انکه کرانه و جناح و بال مرغ ص
در تاریخ فرماید	
رحمن لایموت جو آن پادشاه جانش عریق رحمت حق کرد تا کند	دید آنچنان که زو عمل حیر لایفوت تاریخ این معاطه رحمن لایموت
ایضا در تاریخ گوید	
اعظم قوام دولت و دین آنکه برد با آن وجود آن عظمت زیر خاک رفت تا کس امید جو ندارد ز کعبه کر	از بهر خاک بوس نمودی فلک سجود در نصف ماه ذی القعد از عطره وجود آمد حروف سال وفاتش امید جو
فی التاریخ	
بلبل و سرو و سمن با سمن و لاله و گل خسرو روی زمین شاه زمان بوجت جمع بیت و یکم ماه جمادی الاولی	هست تاریخ وفات شه سنبل کامل که به طلعت او نازد و خندد بر کل در سپین بود که سوخته شد از جزو کل

۱۵
دامین
خار وخت یعنی
از دنیا

۱۶
نطق
بافهم و سکون
سخن گفتن و بختین
جمع نطق که معنی
میان بند است و
معنی قوسی از فلک

۱۷
من عیاش
ای از عمل خیر
نشد

۱۸
ای ابو ابراهیم
بر نازد و بکل
از غایت جوی
خندد

۱۹
ای مصنون
کل شیء بر جلال
باصل خود است
یعنی فوت کرد

کر و عمل لایفوت

۲۰
در تاریخ گوید

بساکسان که سه و مهر باشندش بالین
 ه فایده زره باشد تیر قضا
 اگر زابین و فولاد شود حصن کنی
 بروشنی خوش و عیش و نوش غم نشو
 درسی که بر تو کشاید از بهر کشتای
 براه تو همه چاهست سر نهاده مرو
 عیار چرخ بگیر و نهاد دور نکر

بعاقت نکل خاک باشد شش بهتر
چو مغت رسپه با نفاق تیغ قدر
سور و حواله چون برسد زود اهل بگو بدور
که ظلمت از پی نور است و ز میر شکر
رہیکہ بر تو نمایند از ہوس مسپر
بجام تو مہر ز میر است ناچشیدہ مخر
بساط حرص بچین لباس از بد ر

حق تعالیٰ

دل منه بردینی و اسباب او
کس غسل بی نشین ازین کان
هر که ایامی چراغی بر فروخت
بی تخلف هر که دل بروی نهاد
شاه غازی خسرو کیستی
که بیک حلقه سپاهی می گشت
سرور از بی کنه می کرد پس
از پیش پنجه می افکند شیر
عاقبت شیراف تبریز و عراق
انکه روشن بد جان پیش ماو

ز آنکه از وی کس وفا دایم
کس رطب بخیر از یبتان بخند
چون تمام افروخت با دشمن
چون بدیدم خصم خود می پروید
آنکه از شمشیر او خون میچکد
که بهوئی قلب کو هر میزد
گردان را بی سخن سرمی برد
در میان نام او چون می شنید
چون سحر کرد و قش در رسید
میل در حشم جهان بنش کشید

في الملح

۹۰ منافع الدینی
 ۹۱ سگاه خیر و شادمانی است
 زنده ماندن و نجات یافتن
 ۹۲ اگر کسی از سوره اسبج و قوراء
 ۹۳ هرگز آیین و دین را نماند
 ۹۴ فلاح و نجات
 ۹۵ جوان و دینی زبان
 ۹۶ نوبت موت و پسند اجل
 ۹۷ عباد خیر و صالح
 ۹۸ برسد
 ۹۹ تغییر و ثباتی زمانه
 ۱۰۰ و از حرم و طبع
 ۱۰۱ از دنیا کسی
 ۱۰۲ عمل شود و گمان
 ۱۰۳ دنیا و آخرت
 ۱۰۴ حاصل طلب و کمال
 ۱۰۵ کز پادشاه از دست
 ۱۰۶ شاه غازی
 ۱۰۷ سلطنت
 ۱۰۸ گرفته بود
 ۱۰۹ جهان
 ۱۱۰ او که شاه
 ۱۱۱ ختم
 ۱۱۲ در کتب
 ۱۱۳

من در طلب
 عینی نیت می تحصیل
 مانع نیست
 آنکه معلوم شد که از قیاس
 دنیا خیر نیست بلکه عین
 الدین حمد است
 این صانع کریم
 ما را به زبان دارد
 غم از غمت
 و بهر دست
 که آمد از تو یعنی
 در دنیا آمد از تو
 در دنیا بدست
 آید بهر صانع
 این صانع کریم
 و بهر دست
 که آمد از تو یعنی
 در دنیا آمد از تو
 در دنیا بدست
 آید بهر صانع
 این صانع کریم
 و بهر دست
 که آمد از تو یعنی
 در دنیا آمد از تو
 در دنیا بدست
 آید بهر صانع
 این صانع کریم

فی الحکمة		مدتی در طلب مال جهان کردم سعی	
تا با حسد خیزم شد که نفخش ضرر است		عوض هر چه فلک داد بمن باز نماند	
نمزد فایده نرسد یاد جوانی چه سر است		عمر ضایع شد و از مال زیانی دارد	
انده عمر کنون از همه عمرها بهتر است		بعد ازین کمینس از عمر ملک و دوجان	
نفروشم که بشتم و دوجان مختصر است		کجها یافته ام در دل دیران نرسد	
گر چه بگریست صغیرم که سر اسر سر است		بعد ازین هر چه رسد از بد و نیک ایفاست	
غم مخور شد از بزی زانکه جهان در گذشت			
فی البصیحة		هر که آمد در جهان پر ز رشور	
عاقبت میبایدش رفتن بکور		در ره عجبی هستی منی چون پلی	
بی بقا جانی و ویران سزلی		دل منه بر این پل بی ترس بیم	
بر که ره ساز و شو اینجا مقیم		نزد اهل معنی این کالج سپنج	
بسی است چون ویرانه خالی کنج		دور باش از دوستی مال و جاه	
زانکه مالت را بدو جا هست هست چاه		من گرفتم خود توئی بهرام کور	
خواهی افتاد آخر اند دوام کور		کر نه کوری کوری بدین کفایت	
یک زمان بیکار نشین کفایت		هیچ کس را نیست زین منزل گزین	
از که او شاه از برنا و سپر		ایکه بهر بگذری و امن گشان	
از سر اخلاص الحدی بخوان			
فی البصیحة		فنا در چرخ نه بنسیم و نشنومیم هنوز	
که چشمها همه کور است و چشمها همه کور			

ای که با نیت آمد و آمد

ای که در راه آمد و آمد

له

کیرم از روی

یکی از نظر انست که

بندی جرت کردید

کفتم که ای کتم

مبعشوق که هرگاه را

از عشق خود گشتی بید

از گشتن بر من رحم کن

و وفای جنت یار کن

سوره الاره الی یعنی سوری

راه بندگی تو زودم

سوره الایفراق الی کجوت

ترک صال تو بختم

سوره نه بود الی یعنی فرض

کردیم که راه وفا گشودیم

و محبت در محبت نافرودیم

و هر چه نمودیم واقع بود

ایقدر ثابت است که من

و تو دوست بودیم و عد

و بیان تو گشت و من

بر همان عهد و بیان خودم

سوره ای کوی الی

ای از کوی و خای تو افتخ

سوره من مده الی یعنی

من بر که نهاده محبت تو

نیزم ای محبت تو ترک

نکتم که اینک میرم

سوره ای کوی وفات بر خیزم

من چشده مهر تو نیزم

سوره ای کوی وفات بر خیزم

من چشده مهر تو نیزم

سوره ای کوی وفات بر خیزم

من چشده مهر تو نیزم

در دیده روشنت نشانم

کم کن تو جفا که این نه نیگوست

آخر بسم گذر کن اید و ست

هر چند شکری ترا خوست

کیرم که دلت ز آهین و ست

الحاکم که فاک استانم

زان پس ده محبت سپاری

تو خود سرو وصل مانداری

کفتم که چشمم بزاری

بر دل رستم و فغانجاری

من عادت بخت خویش دانم

بسیرون زکل و فغانجویم

اسرار تو پیش کس نخویم

من از تو بجز وفا بنجویم

الاره بندگی بنجویم

اوصاف تو پیش کس نخواهم

که ترک فلک کند اسیرم

من ترک وصال تو بخیرم

که غمزه تو زند به تیرم

یکدم نبود ز تو بکیرم

الایفراق جسم و جانم

نه مهر میبهر می فرودیم

آخر نه من و تو دوست بودیم

کیرم زبده وفا گشودیم

نه بود مهر آنچه می نمودیم

عهد تو گشت و من بمانم

از کوی وفات بر خیزم

من چشده مهر تو نیزم

که سبیری به تیغ تیرم

ورز آنکه کنند ریز ریزم

الاکه بریزد استخوانم

<p>بهر پنج شخص عجب ملک فارس بود آباد که جان خویش بر پرورد و داد و عیش بداد که قاضی بزازان آمان ندارد و یاد ز زمین تبت او کارهای بسته کشاد بنای کار موافق بنام شاه نهاد که نام نیک ببرد از جهان بخشش داد خدای عزوجل جمله را بیا مرزا د</p>	<p>بعد سلطنت شاه شیخ ابراهیم نخست پادشاهی همچو او ولایت بخش در مربی اسلام شیخ مجد الدین در شهنشاهش عصه که در تصنیف در بقیه ابدال شیخ امین الدین در قویم چو حاجی قوام در یاد دل نظیر خویش نه بگذاشتند و بگذشتند</p>
---	--

فی لطایفه

<p>بدان دلیل که القاص لا محجب القاص ز نه نیز در آمد که الجروح قصاص</p>	<p>رحیم منکر خمار بود روزی چند بر بخت خون هراسی ولی بکشتن او</p>
--	--

محمس

<p>در عشق تو اچمی صنم چانم هر چند که زار و نا توانم</p>	<p>کز هستی خویش در کمانم کرد دست و دهنزار جانم</p>
---	--

در پای مبارکت فشانم

<p>کو بخت که از سر نیازی معروض کنم نهفته رازی</p>	<p>در حضرت چون تو دلنوازی بهینات که چون تو شاه بازی</p>
---	---

تشریف دهد در استانم

<p>ای بستم که ز دور و نزدیک در سکن اخلص المالیک</p>	<p>بر خون تمام ترک و تاجیک که خانه محقر است و تاریک</p>
---	---

قوله القاص
القاص وقاص
بشید صا و طه
قصه خوان و و اعظ
و بر بیکس و نده و
جز و بنده و
عج
کو بخت که از سر نیازی
معروض کنم نهفته رازی
در حضرت چون تو دلنوازی
بهینات که چون تو شاه بازی
تشریف دهد در استانم
ای بستم که ز دور و نزدیک
در سکن اخلص المالیک
بر خون تمام ترک و تاجیک
که خانه محقر است و تاریک

روزگه فلک تو بریدست مرا	کس نال لب پر خنده ندیده هست مرا
چندان غم جهان تو بردل دام	من دانم و آنکه آفریدست مرا

رباعیت
ای طای تعالی میداند

شاها چو ترا بدانش و علم و سخا	آن مرد منم که می نشا غم بسزا
بدخواه چه کید کرد و ناکه که از آن	امروز نگر و خاطرت یاد مرا

رباعیت
ای یاد بودی

با دوست نشین با دوه و جام	بوس لب آن سر و گل اندام
مخروج چو راحت جرات طلبد	تو از سر زخم نشین حجام طلب

رباعیت
ای نشسته طلب کن

گفتم که مکر با اتفاق اصحاب	در موسم گل ترک کنم با دهن با
بلبل ز چمن سره زانان و خوا	کاشی خیران فضل گل و ترک شرا

رباعیت
چگونه نود و نه روز فصل گل دیدم

امتی بله هر که مقبل آمد کویت	روی دل بختیاران سوت
امروز کسی که تو بگرداند روی	فردا بکدام دیده بیند روی

رباعیت

ای سایه آفتاب لفیست	شب پوش مر دو سه طرف کلبت
ای شام عکدار خط مشکینت	و صبح خفیت کش روی چو

رباعیت

امروز که روز فرقت اجابت	نه وقت نشاط عویش با صحت
-------------------------	-------------------------

بنیامین که مکر با اتفاق اصحاب

امروز کسی که
تو بگرداند روی
فردا بکدام
دیده بیند روی
ای شام عکدار
خط مشکینت
و صبح خفیت
کش روی چو

نار خفاص

جنیت
بفتح اول کسر
نون و یا یعرب
و فتح موافق
کو تل که پیش
سوار ای امرا و سلاطین
برند ۱۲

آنکه نشان عهد چوید	جز راه مزار من ننویسد
خاک من زار چون بوبید	کر نام تو بر سرم بگوید
فد یاد بر آید از روانم	
گر بگذردم پیش خلی	هر یک بصفای از سهیلی
جز تو نکنم غنیر میلی	محبسون نیم از بجای لیلی
ملک عرب و عجم ستانم	
گنم تمام در آرزویت	اشفته و تیره دل چو موت
هر چند نمیرسم بکویت	شب نیست که از فراق ویت
زاری بفلک نمیرسانم	
ای وصل تو وصل شادمانی	دایم براد دل بمانی
با حافظ خود بگو عیانی	هر حکم که بر سرم برانی
سهل است رخوشتن مرا نم	
فی الرباعیات	
جز نقش تو در نظر نیامد	جز کوی تو ره لذر نیامد
خوش آمده خواب جمله را درید	حقا که بچشم در نیامد
رباعیه ای خواب در چشم من نیاید	
بر کبر شراب طرب انگیز ویا	پنهان ز رقیب بغله بستیز ویا
شغو سخن جضم که نشین و مرد	بشنو ز من ای نگار بر خیز ویا
رباعیه	

که بگذردم پیش خلی
 ای که از زینب من بوی
 خواب جان بگذرد ویا
 لب از آن خواب بوی
 سبیل بگذردم پیش خلی
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 اگر ملک عرب و عجم
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 گنم تمام در آرزویت
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 هر چند نمیرسم بکویت
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 زاری بفلک نمیرسانم
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 ای وصل تو وصل شادمانی
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 با حافظ خود بگو عیانی
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 سهل است رخوشتن مرا نم
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 فی الرباعیات
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 جز نقش تو در نظر نیامد
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 خوش آمده خواب جمله را درید
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 رباعیه
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 بر کبر شراب طرب انگیز ویا
 بیک چشم بگذردم پیش خلی
 شنو ز من ای نگار بر خیز ویا
 بیک چشم بگذردم پیش خلی

نادر گیدن

رباعیه

در شوقی و دلبری تن هست
بیاره دلم وصل و شتاق است
پسته دهن لاله رخ و سیمین تن
شیرین سخن و طریف و سیمین تن

لطیف

رباعیه

می نوشی که عمر جاودانی هست
خاصیت روزگار فانی هست
هنگام کن لاله و یاران هست
خوش باش می که زندگانی هست

رباعیه

ای روی تو در طافت آینه روح
خوابم که قدمهای خیالت صبح
در دیده کشم ولی ز غار مژه ام
میرسم که شود پای خیالت مجروح

رباعیه

اولی فاجام و صالم دردم
چون مست شدم دام چهار اردم
باب و دیده پراز آتش دل
خاک هاوشدم بیادم دردم

رباعیه

این کل ز برهنفس می آید
شادی بدلم از بوسی می آید
پیوسته از آن روی کهم به پیش
کز بوی میم بوی کسی می آید

رباعیه

بردار دل از ما در دیر ایفرزند
بانصف اخیر شو هر شش در پیوند
از قلب بانی سخن پس نقادی
چون حافظ اگر شوی به پیش بخند

رباعیه

ای روی تو در طافت آینه روح
خوابم که قدمهای خیالت صبح
در دیده کشم ولی ز غار مژه ام
میرسم که شود پای خیالت مجروح
یعنی معشوق اول بصال تو
چون ازصال شاد و مست شدم
راستقد دام خا و بخت ساخت چون
باشم که باین دل سوزان خاک
شدم و بار باد او در تنم
شدم و بار باد او در تنم
بردار دل از ما در دیر ایفرزند
بانصف اخیر شو هر شش در پیوند
از قلب بانی سخن پس نقادی
چون حافظ اگر شوی به پیش بخند
طریقت کلف اخیر دین است
در پیوند من

بشیا از آن سیم که می نیت مرا	می بست لی حریف می یابست
------------------------------	-------------------------

رباعیه

آن ترک بچهره که قصد داشت	مانند پری چهره ز من بچاند داشت
کفتم دهن تنک تو کو فی سحیت	کفتم که ازین هیچ طمع نتواند داشت

رباعیه

با آنکه دلم در غم عشقت هست	حسن تو زادر اک خرد سیرت
در زلف تو بیچاره غیبت دلم	یار ب که در آن شام غیمت

رباعیه

تو بد ری و خورشید ترا بند شده است	تا بنده نوشده است تا بنده شده است
ز آن روی که از شمع روی مر تو	خورشید نیز و ماه تا بنده شده است

رباعیه

تا مرغ دلم فاده در دامنم	بر کردن دل شده است صمصام
از شربت جام دهر بزار شدم	تا خون بکر می خورم از جام

رباعیه

چون چنگ سر زلف تو آم در حکمت	بهر خطه دلم را بلبت آهنگ است
شد پسته تنک تو دلم را در د	یار ب که دل خسته چه روزی تنگست

رباعیه

و کوی تو بجانم ترا ز ما کس نیست	نزدیک تو بجانم ترا ز ما کس نیست
در سلسله طنابت آویخته ام	ز آن روی که دیوانه ترا ز ما کس نیست

بشیا از آن سیم که می نیت مرا
می بست لی حریف می یابست
آن ترک بچهره که قصد داشت
مانند پری چهره ز من بچاند داشت
کفتم دهن تنک تو کو فی سحیت
کفتم که ازین هیچ طمع نتواند داشت
با آنکه دلم در غم عشقت هست
حسن تو زادر اک خرد سیرت
در زلف تو بیچاره غیبت دلم
یار ب که در آن شام غیمت
تو بد ری و خورشید ترا بند شده است
تا بنده نوشده است تا بنده شده است
ز آن روی که از شمع روی مر تو
خورشید نیز و ماه تا بنده شده است
تا مرغ دلم فاده در دامنم
بر کردن دل شده است صمصام
از شربت جام دهر بزار شدم
تا خون بکر می خورم از جام
چون چنگ سر زلف تو آم در حکمت
بهر خطه دلم را بلبت آهنگ است
شد پسته تنک تو دلم را در د
یار ب که دل خسته چه روزی تنگست
و کوی تو بجانم ترا ز ما کس نیست
نزدیک تو بجانم ترا ز ما کس نیست
در سلسله طنابت آویخته ام
ز آن روی که دیوانه ترا ز ما کس نیست

۵۱
خوبان جهان از
ای جهان از از
با اختیار خود توان آورد
دین را از ایشان فایده نبرد
برداشتن
۱۲

۵۲
راه طلب باغ
یعنی معشوق در راه
طلب و حصول وصل
تو خاکی غم است
ای در طلب تو غم و
تکلیف است از راه دور
تو که ازین غم نیندیشد
و قدم در راه بند
ایمنا طلب یا ای معشوق
میدانی که کدام روش
عقل با عشق است باز
قائل خود بجواب میگوید
ان کس روشناس عشق
و عقل است که بر بصر جان
چراغ هم ندارد یعنی
فروغ شده است و میتواند
که از شراب عشق مراد باشد
فانهم مولوی
فختر

مار اجل و دروغ زن میبختی	پیدا است که روی که میکشیده
رباعیه	
۵۱ خوبان جهان صید توان کرد بزرگ نر کس که کله در جهانست بدین	خوش خوش برایشان توان خورد کان نیز چگونه سر بر آورد بزرگ
رباعیه	
۵۲ راه طلب تو خاکیها دارد دانی که که روشناس عقلست آنکو	کو را هر روی که این قدمها دارد بر هم پره جان چراغ همها دارد
رباعیه	
روزی که فراق از تو دورم سازد گر چشم بروی دگر بیازم	در پیر رخ تو تا صبورم سازد حق نیک حسن تو کورم سازد
رباعیه	
زان باده دیرینه دهنان پرور مستم کن و سیر از احوال جهان	در ده که بساط عمر طی خواهم کرد تا سیر جهان بگویم ای هر روز
رباعیه	
شیرین دهنان عهد بپایان نبرد معشوق چه بر مراد ورامی تو بود	صاحب نظران عاشقی جان نبرد نام تو میان عشقبازان نبرد
رباعیه	
کویند کسای که پیر نهند ما بامی و معشوقی نسیم دم	ز انسان که میرند جهان بر خیزند تا تو که ز خاکمان جهان انگیزند

له

بی زربت الخ
ای بی زربت که مثل
کو برت مشوق شد
۱۲ فتح

له

بامردم نیک الخ
ای بد بامردم نیک
نباید بود و بد بود
تعبیت نباید دت

له

بامی بخار الخ
خلاصه نیک خون نیک
قلیل است عکس نباید
بود و خوش خرم
زندگی باید کرد
۱۲ فتح

له

تا حکم الخ تا کرد دنیا
قائم است کار و سبب
خوشی و خشمی شد
۱۲ فتح
الخ قیاسی زبان

له

ببار در رسد
مردم بر روی گل
شراخ زند ۱۲ فتح
جان خرم الخ

له

ای زبند بلا خلاص
طلب کرد ۱۲ فتح
رونا فی آنرا گویند
که وقت دیدن چهره
عروس خن نشان بود
عروس دمنده
خط الخ ای چهره مانند
تو خط پدایم شود و از
رنگ خط بازار و در تو
نبا میگرد ۱۲ فتح

له

بیار کسی دست در آغوشش
تا ترک زر و سیم و دل و هوس
بی زربت شوخ دیده هرگز بخنم
با آنکه چو کو برت در کوشش

رباعیت

بامردم نیک و بد نمی باید بود
در با دیو و دمنی باید بود
مفتون معاش خود نمیباید شد
مغرور بعقل خود نمی باید بود

رباعیت

بامی بخار جو می باید بود
در غصه کناره جو می باید بود
چون عمر گر انما یه ده روز است
خدا لب تازه روی می باید بود

رباعیت

تا حکم قضای آسمانی باشد
کار تو همیشه شادمانی باشد
کر جام می زد دست تو نوش کنم
سر می عمر جاودانی باشد

رباعیت

چون غنچه گل قرابه پرداز شود
نرگس بهوای می قبح ساز شود
خرم دل آنکسی که مانند جاب
هم برد میخانه سرفراز شود

رباعیت

جان در خم زلف یار جانی طلبید
وز بند بلا که کشای طلبید
جان پیش ابروی جانان کرد
چون حاجب او نعل بهای طلبید

رباعیت

خط لب پرده می کرده
بازار کبریت تبه می کرده

امید من آنست بهرگاه و حال	کما بواب سعادت همه مفتوح شود
رباعیه	
یاری چون کرد بخت شورید پیوسته	شادی چون دید این لعل خنده
آن مردم دیده بود که دیده برفت	چون مردم دیده نیست در دیده
رباعیه	
ایام شب است شراب اولی تر	هر غمزه هست و خواب اولی تر
عالم همه سر بر خراب است خراب	در جای خراب هم خرابی تر
رباعیه	
سیداک بخت کرد ویرانه عمر	آغاز پی بنیاد پیمان عمر
بیدار شوای خواجه که خوش نشانی	حالا زمانه رخت از خانه عمر
رباعیه	
در سبیلش از خم از روی نیکی	گفتم من بود از دور چاره سبکی
گفتا که بیم بکیر و لغضم بکدار	در عیش خویش آویز نه در غم دور
رباعیه	
دوش از غم تو دمی ختم تار و تار	با قوت بنوک مژه سفتم تار و تار
دردت که بکس نیست تو ام گفتن	هم بادل خوشتن مکفتم تار و تار
رباعیه	
مردی که گشته در خیر پرس	اسد اگر کم ز خواجه قنبر پرس
کر شده فیض رحمتی ای حافظ	سر حشمت آن ز ساقی کوثر پرس

آن مردم الخ
 یعنی معشوق مردم دید
 بود که از نظر من برفت بفرقه
 معشوق نیست اگر چشم به
 فایده و مردم دیده در
 آن که در چشم معلوم شد
 هرگاه آن ماند خشم از این
 عاقل شود و چشم بی بیانی
 بی کام است پس این گویا
 یک لطیفه است فافهم
 سیلاب گرفت الخ
 یعنی زندگی اخوشد
 سیلاب موت
 در رسید ای خواجه بیدا
 شو و بکار خود بپرداز
 زیرا که زمانه غنچه تر
 خواهد گشت ۱۲ افخ

من بنده آن کسم که شوقی دارم	برگردن خود ز عشق طوقی دارد
تولدت عشق و عاشقی کی دارم	این باده کسی خورد که ذوقی دارد
رباعیت	
نه دولت دنیا بهستم می ازرد	نه لذت هستی بهالم می ازرد
نه بهفت هزار سال شایه جان	با محنت پنج روز غم می ازرد
رباعیت	
دققت کهستان بطرب خیزند	واندر می و عشوق در باب آویزند
یکچند تقاص عرفانی شده را	در جام و قدح خون صراحی ریزند
رباعیت	
بجرت که جان من درویش آمد	کوئی نمکی بر جگر ریش آمد
می ترسیدم که ز تو شوم روزی	دیدم که جان روز بدتم شد
رباعیت	
هم خاطر تو بر من غمناک افتد	کز مهر جنبا چرخ خاشاک افتد
گر خاک هست شوم زن بخت	حیف است که آواز تو بر خاک افتد
رباعیت	
بر دوست که دمر ز وفادار شدن	هر راهروی که بود تردامن شد
کویند شب آبتن خبیث است روز	چون مرد دید از که آبتن شد
رباعیت	
یا کار بجام دل مجروح شود	یا مرغ دلم بر ملک و ح شود

این بیت از اسرار است
 دنیا ست از سبیل آدم
 تا انقضای عالم خیر و بدی
 احاطه کار بان دین
 استنبا کرده اند اگر
 زندگی و شادی حاصل
 باشد با محنت و خور و هم
 نمی ازرد و راح
 هم خاطر تو بر من
 دل غم زین خند
 که در جگر ریش آمد
 خنک خاشاک افتد
 کویند شب آبتن
 آبتن بگویند که
 با بر غمناک است
 زین مشرب آبتن
 مرد دید از که آبتن شد
 یا کار بجام دل
 ای یا کار بجام دل
 مجروح من شود یا
 بستم از بر و بدی
 شود در آخر

دین عاریتی روان زندانی را	یک لحظه ز بند عقل آزاد کنیم
ای بان عاریتی خود را	
رباعیت	
آواز پر مرغ طرب می شنوم	یا نغمه کلزار ادب می شنوم
یاباد حدیثی لبش میگوید	العقده حکایتی عجب می شنوم
رباعیت	
در حبه تومن ز شمع افزودن کرم	مانند صراحی اشک کلکون کرم
چون ساغر بادیه ام که از دلی	چون ناله چنک بشنوم خون کرم
رباعیت	
جانا پوشی با تو برآوردم	کر بستود می بر آوردم نامردم
از مرگ ترسم پس ازین کج حیات	از خیمه نوش اب دات خوردم
	ای از دبان تو اب حیات خوردم
رباعیت	
دراز زدی بوک کنارت مردم	در حسرت لعل ابدارت مردم
قصه حکیم دراز و کوتاه کنم	باز باز اگر انتظارت مردم
	ای سخن تو
رباعیت	
من ترک تو ای نگار آسان هم	تا پیش من در خط جان هم
یا تو لبش که قوت جانست مرا	آزابد و صد هزار مر جان هم
	ای پیش خط سبز تو
رباعیت	
من حاصل عمر خود ندارم جز غم	در عشق تو یار خود ندارم جز غم
یک سهم و سه برابر ندارم لغنی	یک سس و غمخوار ندارم جز غم

چون ساغر بادیه
ای من مثل ساغر بادیه
از دل تنگی می باشم چون
آواز چنک می شنوم
خون می کریم همچنانکه
ساغر وقت نواختن
شراب شرخ رنگ می
کرید باعتبار اینکه
در وقت نواختن چنک
هر یغان شراب سرخ
میخوردند ۱۲ فقره

چون جامه زتن ز
ای حقا که هرگاه آن
معشوق که نظیر خود
بمثال ندارد از تن
جامه بر کشد و بپوشد
او از غایت صفائی
و نازکی دل او توان
دید همچو آنکه سنگ
در آب زلال توان
دید و رفیع

هرگز ننگی نه
ای یاد نکردن
تو اگر چه نزد من
کارشکل است
۱۲ فقره

ای دوست دل ز جفای دشمن بکش	رباعیه	باز آیم نگو شراب روشن در کش
باروی نگو کوی کریبان بکشا		وزنا اعلان تمام دامن بکش
رباعیه		
خشم تو که سحر با بخت است و باد		حقا که فتنهها زود از یادش
آن زلف که کرده حلقه در کون		آویزه زو در نظم حافظ باوش
رباعیه		
بنگر بچمن چال فرخنده گل		که بری ابروین که خنده گل
سوار چه بازادی خود مینازد		از رستی که داشت شد بگل
رباعیه		
چون جامه زتن بر کشد بکین		حقا که نظیر خود ندارد و مثال
در سینه دلش نازکی بتوان دید		مانده سنگ ریزه در آب لال
رباعیه		
هرگز ننگی یاد من ای شمع چکل		نزد من اگر چه هست کارشکل
وردی که من از غم تو دارم در دل		دل اند و من نام و من دانم و دل
رباعیه		
از یار وفا که دید تا من بستم		راحت ز جفا که دید تا من بستم
تو عمر منی و بوی فانی چکنم		از عمر وفا که دید تا من بستم
رباعیه		
آن به که ز جام باده دلشاد کنم		در آرزوی گذشته کم یاد کنم

ای باد بکوز راه دل داری من	رباعیه	آنرا که نباشد غمی از زاری من
تو خفته مهبد عیشش بهای در آن		آیا دار چمن بر زبیدی من
رباعیه		
ناکی بود این جور و جفا کردن تو		بسیوده همه خلائی از درد تو
تقصیر بدست این خون آلود		گر بر تور سد خون تو در گردن تو
رباعیه		
گویند که فردوس برین خوابد بود		فردا می ناب و جور عین خوابد بود
گرامی و معشوق گزیدیم چه پاک		چون عاقبت کار چنین خوابد بود
رباعیه		
با آنکه نه میخسود و نه افسدگی کن		بر خاک جناحی شب روز چین
از دست دل دیده بنگر نشان		در آتش انتظار و فانی منشین
رباعیه		
چون باده ز غم جهایت جوشد		بالشکر غم منبستان کوشیدن
بزر است سرت باده از آن و دلا		می بر سر سبزه خوش بود نوشیدن
رباعیه		
ای شرم زده غمی مستور از تو		حیران خجل بر کس محمود از تو
کل با تو بر ابری کجا آمد کرد		کو نور زمره دارد و دمه نور از تو
رباعیه		
ای رای تو صحرای امل همیودن		تا چند بر آفتاب کل اندودن

نیست بدست از تو
 هیچ اسد و عاقبت آن که بر تو سوار
 خون تو بگردن توای زشتی من
 تیران می سنان تو خطه ای که
 از دست تو بگشت بر خاک خواب تو
 شش پایی می بندای سجد می کند زان
 دیده و زان نشان بر کمال اعدا
 اتفاق و اعراض کن بر کمال اعدا
 در اتفاق تو دل من بگشاید
 سواران و چشم سیران خواب
 شد از غم که دل تو چشم
 خواب تو در حال که من نشین
 از خطه ای که تو در فانی
 با آنکه ندیده و دل را در فانی
 از خطه ای که تو در فانی
 چون باده ز غم جهایت جوشد
 می بر سر سبزه خوش بود نوشیدن
 کل با تو بر ابری کجا آمد کرد
 ای شرم زده غمی مستور از تو
 حیران خجل بر کس محمود از تو
 کو نور زمره دارد و دمه نور از تو
 ای رای تو صحرای امل همیودن
 تا چند بر آفتاب کل اندودن

مل گفت اگر دستکمی دوشتمی	ز با عجب	بگر خیمتی اگر ره پی دوشتمی
بابی کنی مرچسین میخورند		ایوای بمن گر کنی دوشتمی

	رباعیه	
گرچه چو من افتاده این دام شوی		ای بس که خراب باده و جام شوی
ما عاشق درندوست عالم نسیم		با نامستین و گرنه بد نام شوی

	رباعیه	
حافظ در سخن طلی کن		وین خامه تزویر و ریائی بی کن
خاموش نشین که وقت خاموشیست		دم در کش و جام باده ارجی کن
		قطعه است که یکی از شعرا در تاریخ وفات او می گوید

چراغ اهل معنی خواجہ حافظ		که شمع بود از نور تخیلی
چو در خاک مصلی یافت منزل		بجو تا رخس از خاک مصلی

الحمد لله والصلوة والسلام علی رسولہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین کہ دیوان حافظ شیرین
باین و پر و گیان خاطر عیب اللسان بزور بخشیه آراسته و لباس صحیح پیرایه
کر وید و در مطبع محمدی آقامیرزا محمد باقر صاحب شیرازی بهذا نقل

العاصی عباس علی شیرازی سمت تکتیب و

تصحیح پذیرفت امید کہ اگر سهوی یا خطائی

رفته باشد بزرگان جزو آن نگیرند

دکان لک فی شهر شریع و سعید

و ماین عبدالغفار من سحره النبی

علیه الاف والتخیر

اگر مصلی را بایستی
تختانیته گفته شد و عدد
حروف خاک مصلی
بمقتصد و نود و یک
بیشتر و اگر حرف
آخر مصلی را الف
گرفته شود بمقتصد
و شصت و دو
میشود و این خبر
است ۱۲ فتح

المالك لهذا الكتاب المتكاتب به فليكن باب رب الي
الحمد والحمد لله على نعم الله له ولدا الشيخ الديار المودد
جميع الكرام الله الحمد ابراهيم صا. د احماد الله
و قد رخصه محمد صا